

2013



ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՀԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՆ

**Ձ. ՏԱՐԻ – ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ** 

 2006
 ԱՊՐԻԼ – ՄԱՑԻՍ – ՅՈՒՆԻՍ
 Թիւ 4-5-6

 2006
 APRIL - MAY - JUNE
 No. 4-5-6



# **VOL. 30**

A MONTHLY OF RELIGION, LITERATURE AND PHILOLOGY OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARMENIAN PATRIARCHATE, JERUSALEM

Proprietor: His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem



St. James Press, Jerusalem



(Uning touhudhu, 2006 p. wuphih 16)

Յանուն Յօր և Որդւոյ և Յոգւոյն Սրբոյ. ամէն։

«Չի որպէս յարեաւ Քրիստոս ի մեռելոց փառօքն Յօր, նոյնպէս և մեք ի նորոգումն կենաց շրջեսցուք» (Յո. Չ. 4):

Սիրելի բարեպաշտ հայորդիներ.

Քրիստոսի հրաշափառ Յարութեան տօնի առիթով բերկրաշատ հոգով վերստին ողջունում ենք ձեզ` աշխարհասփիւռ մեր բոլոր զաւակներին, «Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց» աւետիսով, և կրկնում առաքեալի յորդորական խօսքերը. «Ինչպէս որ Քրիստոս մեռելներից յարութիւն առաւ Յօր փառքով, նոյնպէս և մենք քայլենք նոր կեանքով» (Յո. Ջ. 4):

Աստուծոյ շնորհի, փրկութեան յոյսի ուրախութիւնն է համակել այսօր մեր հոգիները: Այսօր հրեշտակաց դասերը մեզ խնդակից տօնախմբում են մահուան պարտութիւնն ու կեանքի յաղթանակը։

Աստուածամայրը, որ Խաչի մօտ ողբում էր Որդու կորուստը, Տէրունական Յարութեամբ մխիթարեալ բերկրում էր շնորհառատ այս օրը։

Աշակերտները, որ վախեցած փախչում էին` միայնակ թողնելով իրենց սիրելի Վարդապետին, այս օրը Յարութեան հաւատով զօրացած` Յարութեան աւետաբերները դարձան` Քրիստոսի Աւետարանի լոյսով աշխարհը լուսաւորելու։

Մարդկութեան պատմութեան այս շրջադարծից երկու հազարամեակներ յետոյ նոյն մխիթարութիւնն ու ուրախութիւնն է պարգեում Քրիստոսի հրաշափառ Յարութիւնը ապրողներիս, որով շնորհն ունենք անցնելու մահուանից դէպի կեանք, խաւարից դէպի լոյս։ Այսօր էլ ազգերի և ժողովուրդների համար յոյժ այժմէական են առաքեալի խօսքերը. «Ինչպէս որ Քրիստոս մեռելներից յարութիւն առաւ Յօր փառքով, նոյնպէս և մենք քայլենք նոր կեանքով»։ Աշխարհը դեռ չի կարողանում կատարելապէս իրագործել այս պատգամը՝ քայլելու նոր կեանքով՝ խաղաղութեան, համերաշխութեան, սիրոյ ու եղբայրութեան ճանապարհներով։ Այսօր էլ բազմաթիւ մարդիկ և ժողովուրդներ Յարութեան տօնը դիմաւորում են խռովքների ու անհանգստութիւնների, դժուարութիւնների ու հոգսերի, պատերազմական վտանգների մէջ։ Աշխարհը փոթորկուած է աւետարանական դրուագի նմանութեամբ, բայց մարդիկ չեն շտապում դիմել առ Տէրը, ինչպէս առաքեալները, ովքեր խնդրեցին իրենց Վարդապետին` խաղաղեցնելու փոթորիկը։ Այսօր վերստին հնչում է «Խաղաղութիւն ձեզ» (*Յովի. Ի. 19*) ողջոյնը Յարուցեալ Փրկչի, որ ցոյց տուեց իր վէրքերն ու խոցուած կողը` աշխարհը հաւատքի բերելու համար, մինչ աշխարհը իր վէրքերը ցոյց է տալիս Աստուծոյ դէմ բողոքելու և Աստծուց հեռանալու համար։

Մարդկութեան առջև ծառացած հիմնախնդիրներին յանդիման Յարութեան տօնը նոր ներշնչումի, հաւատքի զօրացման, ըստ առաքեալի խօսքի՝ նոր կեանքով քայլելու շնորհառատ աղբիւր է, որը զօրացնում է դժուարին կացութիւնները դիմագրաուելու, խաղաղութիւնը, յոյսն ու սէրը մարդկային կեանքում հաստատելու։ Բոլոր ժամանակներում, նաև մեր օրերում մարտահրաւէրներին ընդառաջ ելնելու, ընկերային-քաղաքական դիմակայութիւնները կանխելու, պատերազմական արհաւիրքները յաղթահարելու համար բաւական չեն սոսկ նիւթական միջոցներն ու հնարաւորութիւնները, զուտ աշխարհային ըմբռնումներն ու գործելակերպերը։ Այսօր խաղաղ, արդար ու մարդասէր աշխարհի համար պիտի զինուել հոգևոր սպառազինութեամբ, քան մահաբեր զէնքերով։ Պիտի վերցնել խաչը և գնալ Տիրոջ ետևից, իրագործել բարին նոյնիսկ արգելքների մէջ, երկրպագել Խաչուածին անգամ խաչուած լինելով, հոգու և հոգևորի քարանձաւից տեղաշարժուած տեսնել քարն անհաւատութեան։

Մարդկային հոգու յարակայ արդար ձգտումն է խաղաղութիւնը, որը ճշմարտապես իրական ու անխափան պիտի լինի այն գիտակցութեամբ, որ երկնային Յօր հայեացքի ներքոյ մարդիկ եղբայրներ են` կոչուած յարուցեալ կեանքի լոյսերը յաւելելու աշխարհում։ Աշխարհի մէջ Աստուծոյ ներկայութեան հաւատով մարդկային հոգին պիտի գտնի իր մշտանորոգ զօրութիւնը մերժելու համար չարը, բռնութիւնն ու ատելութիւնը։ Աստուածսիրութեամբ ու մարդասիրութեամբ տեղ չպիտի գտնեն միմեանց հոգևոր արժէքներն ու սրբութիւնները վիրաւորելու դրսևորումները, որ ամիսներ արդէն շարունակում են յուզել աշխարհը, և լսելի պիտի դառնայ աղաղակող արդար բողոքը Նախիջևանում հիմնովին ոչնչացուած հազարաւոր հայկական խաչքարերի, որոնք մշակութային հնագոյն արժէք էին և մշտամորմոք աղօթք, սիրոյ վկայութիւններ առ Աստուած ու մարդիկ։ Զատկական այս նուիրական օրը Մենք աղօբում ենք, որ Աստուած ճշմարտութեան Իր Յոգով զօրացնի մարդկանց ու ժողովուրդների կամքը` դատապարտելու միմեանց հոգևոր արժէքները անարգելու և միմեանց իրաւունքը ոտնահարելու արարքները, քայլեր<mark>ն ու ծգտ</mark>ումները և միշտ ընթանալու դէպի Աստուծոյ տեսութեան լոյսը, դէպի աստուածաստեղծ խաղաղ, արդար, բարեգործ աշխարհ։

Սիրելի բարեպաշտ Ժողովուրդ.

Մենք էլ կոչուեցինք տեսնելու Քրիստոսի Յարութեան արշալոյսը։ Առ Փրկիչն հաւատի զօրութիւնը, յոյսն ու խնդութիւնը կեանք տուեցին մեր ժողովրդի ձգտումներին, մեր մշակոյթին ու առաջնորդեցին մեր պատմութեան ընթացքը։ Եղերական ճամփաներով անցնելով, մեր ժողովուրդը միշտ հաւատաց Քրիստոսի հետ իր յարուցեալ նոր կեանքին, իր վերածննդին։ Իրականութիւն են այսօր մեր պետականութեան վերահաստատումը և մեր ժողովրդի ազատ կեանքը Յայաստանում և Լեռնային Ղարաբաղում։ Յայրենի եզերքներում և Սփիւռքում համայն մեր ժողովուրդը ապրում է նոր յոյսերով ու իղձերով, հաւատով, որը դարերով, անստուեր ու անմայրամուտ սփռուել է Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից, մեր եկեղեցիների լուսոյ խորաններից։ Թող առ Քրիստոս հաւատն ու յոյսը շարունակի **բ**աբախել մեր սրտի զարկերակներում` դառնալով զօրութիւն կառուցելու մեր հայրերի երազած շէն ու բարգաւաճ երկիրը, պայծառ պահելու ազգային-եկեղեցական մեր կեանքը, վառելու լոյսերը գալիքի, ինչպէս նաև նեցուկ և օգնական լինելու ամենքին` խաղաղութեան, ազատութեան ու արդարութեան իղծերի իրականացման ճանապարհներին։

Սուրբ Թադէոս և Սուրբ Բարդուղիմէոս առաքեալների Աթոռից, Լուսաւորչի Գահից եղբայրական սիրով Զատկական ողջոյն ենք յղում Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսին, Երուսաղէմի Դայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ Արքեպիսկոպոս Մանուկեանին, Կոստանդնուպոլսի Դայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս Մութաֆեանին և Դայրապետական Մեր օրինութիւնը` մեր Եկեղեցու ուխտապահ ողջ հոգևոր դասին ու սիրեցեալ համայն ժողովրդին:

Ի Քրիստոս սիրով ողջունում ենք Քոյր Եկեղեցիների հոգևոր Պետերին՝ հայցելով Փրկչի առատ շնորհները իրենց հոգևոր խնամքին յանձնուած Քրիստոսասէր հօտին։

Մեր ողջոյնն ենք բերում Դայաստանի Դանրապետութեան Նախագահ Տիար Ռոբերտ Քոչարեանին, Լեռնային Ղարաբաղի Դանրապետութեան Նախագահ Տիար Արկադի Ղուկասեանին, հայոց պետական ողջ աւագանուն, արուեստի, գիտութեան ու կրթութեան նուիրեալ մշակներին, հասարակական ու քաղաքական հայրենաշէն գործիչներին, մեր հայրենեաց պաշտպան քաջարի զօրականներին ու զինուորներին։ Դայրապետական Մեր օրինութիւնն ու բարեմաղթանքներն ենք բերում Դայաստանում հաւատարմագրուած դիւանագիտական առաքելութիւնների ներկայացուցիչներին, որոնց գործունէութեամբ զօրանում և ամրապնդուում են մեր երկրների բարի յարաբերութիւնները։

Քրիստոսի Սուրբ Յարութեան շողերով նորոգուած է մեր հաւատը և նոր կեանքով քայլելու մեր յոյսը։ Աղօթենք միասնաբար, որ Աստուած առաջնորդի մարդկանց ու ժողովուրդներին ամրապնդելու խաղաղութեան, արդարութեան, սիրոյ ու եղբայրութեան ճանապարհները, միշտ նորոգուող, վերածնուող ու յարուցեալ կեանքի ճանապարհները։ Թող Տէրը միասնական ու հաւատով զօրացեալ պահպանի ազգս հայոց ի Յայաստան, յԱրցախ և ի Սփիւռս` յանուն մշտնջենաւոր փառքի Ամենասուրբ Երրորդութեան` Յօր, Որդու և Սուրբ Յոգու։ Ամէն։

Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց Օրինեալ է Յարութիւնն Քրիստոսի

### ԿՐՕՆԱԿԱՆ

### ԱՆՄԱՀՈՒԹԻԻՆԸ ԿԵԱՆՔ Է ԵՒ ՅՈՅՍ

Պատասխանի ետ հրեշտակն եւ ասէ ցկանայսն. «Մի՛ երկնչիք դուք. գիտեմ զի զՅիսուս զխաչելեալն խնդրէք, չէ՛ աստ, այլ յարեաւ, որպէս ասացն. եկայք եւ տեսէք գտեղին ուր կայր»: (Մատթ. ԻԸ: 5-6)

Գերմանիոյ, Հանովրը քաղաքի գերեզմանատուներէն մէկուն մէջ դամբարան մր կայ, որ շինուած է կրանիթի եւ մարմարիոնի իրար շաղախուած մեծկակ հերձաքարերով, ապա իրար ագուցուած պողպատեայ ծանր գօտիներով: Գերեզմանը կր պատկանի կնոչ մր, որ երբեք չէր հաւատացած մեռեյներու յարութեան: Այդ իսկ նպատակով ան իր կտակին մէջ յանձնարարած էր, որ եթէ հակառակ պարագային մեռելներու յարութիւնը իրականանար, այդ գերեզմանը պէտք էր шјаѓша доршипр рјјшр, пр фр յաւիտենական քունը չխանգարուէը։ Կարծէք այդ այ բաւարար չրյյար, ան հոն գրութիւն մը դնել տուած էր, որ կ'րսէր. «Սոյն դամբարանը բացարձակապէս պէտք st pugnih»:

Սակայն ժամանակի ընթացքին, փոքրիկ սերմ մը քարերու ճեղքին մէջ ապաստարան գտնելով, սկսած էր արմատ նետել եւ աճիլ, այնքան մը որ կրանիթի ու մարմարիոնի հերձաքարերը սկսած էին տեղի տալ փոքրիկ սերմին, հիմա արդէն դարձած առողջ ծառ մը, այնպէս որ նոյնիսկ պողպատեայ գօտիները ծռելով դուրս եկած էին իրենց փականքներէն: Աննշան փոքրիկ հունտը անդին հրած էր ծանր քարերը, դառնալու վկան եւ հաստատելու միաժամանակ թէ անկասկած կեանքը աւելի գօրաւոր էր՝ քան մահը:

Գողգոթայի տռամին պատմութիւնը մեզ կը բերէ այն եզրակացութեան թէ մարդիկ փորձեցին ըլլալ անզգամ, չար եւ անգութ, որքան որ կրնային, սակայն անոնք երբեք չյաջողեցան յաղթահարել աստուածային սիրոյ ոյժը: Անոնք փորձեցին ատելութեամբ եւ ամօթանքով նսեմացնել մեր Փրկչին օր րստ օրէ բարձրացող աստղը։ Սպաննեցին զինք եւ կնքեցին անոր գերեզմանը, սակայն կարծէք այդ այ բաւարար չէր, եւ քանի որ ան մարդացեալ Աստուածն էր, մահն անգամ չկրցաւ պահեյ զինք իր ճիրաններուն մէջ: Ո՛չ մէկ գեղարուեստական գործ կրցած է այսքան յանկուցիչ եւ շահեկան ձեւով նկարագրել յաղթանակ մը, զայն հասցնելով իր զենիթին, եւ կամ հարազատ ձեւով պատկերեյ այն գերագոյն երջանկութիւնը, զոր չորս աւետարանները արձանագրած են միասնաբար, ըսելով թէ աղջամուրջ էր տակաւին եւ լոյսը չէր րացուած, ու ատոր փոխարէն կար խաւարին սպառնայիքը, եւ թէ ինչպէս Երուսաղէմացիներ անհանդարտ գիշեր մը անցուցած էին, բայց եւ այնպէս, Լոյսին՝ Աստուածորդիին տարտամ խոստումը - տաճարը երեք օրէն վերակառուցելու - տակաւին կը յամենար:

Սակայն Եթէ մէկ է Քրիստոս, հետեւաբար մէկ է անոր հրաշափառ Յարութիւնը, եւ այսօր Զատկական այդ լոյսը դարձեալ կը բացուի մեր վրայ, ա՛յն հրաշալի լոյսը՝ որ փարատեց մարդոց հոգիներն ումիտքերը պատող խաւարը եւ վերջնականապէս յաղթահարեց մահուան:

Հրէական սովորութեան համաձայն, առաւօտեան արշալոյսին, մի քանի կիներ գացին իրենց սիրեցեալ Վարդապետին գերեզմանը, անոր մարմինը իւղերով օծելու: Վշտահար եւ հոգեպէս խռոված կիները, տակաւին ծանր ու ճնշող տպաւորութեանը տակն էին անցնող մի քանի օրերու ընթացքին պատահած դէպքերուն: Անոնք տակաւին հարուածին ծանրութենէն շշմած չէին կրցած լիովին ընթոնել եղելութիւնը, եւ չէին կրցած յանգիլ տրամաբանական եզրակացութեան մը, որովհետեւ իրենց Վարդապետին բոլոր խօսքերը եղած էին խաղաղութեան, համերաշխութեան, ներումի եւ նամանաւանդ սիրոյ մասին, սակայն այդ բոլորին արդիւնքն ու միակ պատասխանը անբացատրելիօրէն... եղած էր Խաչը:

Երբ Իւղաբեր կիները մօտեցան իրենց Վարդապետի գերեզմանին, զարմանքով տեսան թէ ծանր քարը, որ իրր դուռ կը ծառայէր, մէկդի դրուած էր, եւ ներսը նստող սպիտակազգեստ հրեշտակ մը, տալով բարի լուրը, անոնց րսաւ..

- Ինչո՞ւ ողջը կը փնտոէք մեռելներուն մէջ, հոս չէ՛, այլ յարութիւն առաւ:

«Չէ' աստ, այլ յարեաւ...»: Ահա այս բառերն էին որոնք կեանքի կոչեցին եւ բառին իսկական առումովը, յաջորդող դարերու ընթացքին սնուցանեցին Քրիստոսի Եկեղեցին։ Խաչափայտին նման, մեր Փրկչին թափուր գերեզմանը եւս խորհրդանշանն ու յայտարարը եղաւ Քրիստոնեային հաւատքին եւ անոր կեանքի ուղեգծին։ Այս զոյգ նշանակները միասին առած, անոնք մեզի կու տան գաղափարը ներկայութեան մը - Աստուածային ներկայութեան - որուն վրայ հիմնուած է մեր՝ յաւիտենական կեանքի հադէպ ունեցած յոյսը, ա՛յն յոյսը, որ կը ծնի իւրաքանչիւր Քրիստոնեային հետ աւազանին մկրտութեամբ, զայն դարձնելով անբաժան մէկ մասնիկը մեր իսկ գոյութեան եւ բնութեան:

Իրականութեան մէջ, Քրիստոս ինք չէր որ մեզի տուաւ անմահութեան յոյսը, որորվհետեւ անոր Երկնաւոր Հայրը պատմութեան դէպքերուն եւ փորձառութիւններուն ընդմէջէն մեզի արդէն սնուցած էր նոյն այդ յոյսով եւ գաղափարով: Սակայն ատոր փոխարէն, Քրիստոս մեզի բերաւ աւելի մեծ ու ճոխ պարգեւ մը, ան մեզի բերաւ նոյնիքն ԱՆՄԱՀՈՒԹԻԻՆԸ։ Ան իր աւետարաններուն եւ նամանաւանդ Յարութեան իրականութեան մէջէն մեզի՝ հաւատացեայներուս պարգեւեց կեԱնք եւ ՅՈՅՍ։ Մարդկային մեր տկար բնութիւնը Show huluston by us & incumper, be ՅՈՅՍԸ՝ Քրիստոնեային համար եղած է հազար մահէ աւելի զօրաւոր, որովհետեւ Աստուած եղած է մեր ՅՈՅՍՆ ու hasytu **U**рршqшն 464.682, Սաղմոսերգուն կ'րսէ. «Տէր յոյս իմ եւ կեանք իմ, ես յումմէ° երկեայց»:

Գարունը, սիրելի հաւատացեալներ, որ հրաշքի նման կը լայտնուի բնութեան մէջ, ինքնին կեանքն է կարծեցեալ մահեն յառաջացած, եւ այս անմահուphilip niphy pull st bpt ny uluyun կենսունակութիւնը աստուածային սիրոյն։ ինչպէ՞ս կրնան մեղաւոր մարդիկ ձգտիլ արժանանալու Աստուծոյ տեսութեան եւ կամ ամբողջացնելու Քրիստոնեային սահմանուած կեանքը անփորձ եւ անwnnd: Ublif sblif yplimp libpby dbp մեղքերը, բան մը որ միա՛յն Աստուած կրնայ ընհյ. նոյնպէս այ մենք ի վիճակի չենք բոլորովին ջնջելու մութ ու կասկածելի մեր անցեալը, քանի այդ ոյժը եւս կը պատկանի միմիա՛յն Հայր Աստուծոյ: Քրիստոս գԱստուած յայտնաբերեց մարդ- կութեան, որ իր կարգին, յանձին անոր՝ պայքարեցաւ մեր մեղքերուն դէմ, Shus 2phulip qhuf bus up hulithu, bu այդ- պէսով Աստուած իր գերակայութիւնը հաստատեց մահուան եւ մեղքին վրայ, իր Որդւոյն՝ 3huntu Rphumnuh Bupnipbudp:

Ֆրանսացի նշանաւոր իմաստասէր եւ սկեպտիկ գրող՝ Վոլթէռ, հետեւեալ բառերով կը նկարագրէ Զատիկը. «Քրիստոնեաներու կողմէ նշուող տօն մը, ի լիշատակ հանրութեան ներկայութեան խաչ հանուած Աստուծոյ մր, եւ տակաւին որուն մարմինն այ կր ճաշակեն...»: Բայց այդ իմաստասէրը կը մոռնար նշելու այն իրողութիւնը թէ, Քրիստոնեաներ՝ Յարութեան եւ Սուրբ Հաղորդութեան խորհուրդներուն մէջ կր տեսնէին Աստուածորդին, որ մշտանորոգ կեանքի կը վերակոչուէր, մինչ անդին մահը՝ կը զգենուր տարբեր, աւելի մեղմ դէմք մր։ Վոյթէռ կր մոռնար այն բացարձակ իրողութիւնը թէ մենք իսկապես պատրաստ չենք ապրելու բառին իսկական առումով - եթէ չենք պատրաստուած մեռնելու, որովհետեւ Քրոստոնեան գիտէ լաւ մեռնիլ, ինչպէս կը վկայէ պատմութիւնը Հին Քրիստոնեայ Եկեղեցւոյ եւ շարքը՝ անոր բազմահազար սուրբերուն, վկաներուն եւ նահատակներուն: Զատիկը՝ սիրելիներ, մեզի՝ Քրիստոնեաներուս համար պարզ վերյիշեցում մրն է, թէ մենք այլեւս պատճառ չունինք մահէն վախնալու, որովհետեւ Rphumnu hp huy d'uhny hbnugnig մահուան սարսափը մեր սիրտերէն, Առաքեալին բառերով րսելու. «Մա՛հ, ո°ւր է խայթոց քո»: Մահր, որ մարդուն прпина И. Грукир урпийна с ы быр ամենախոցելի տեղը, Յարութեան հաւատքով կրնայ վերածուիլ ոսկեշող զրահի մը, ընդդէմ մեղքին եւ նոյնինքն մահուան։ Մենք Քրիստոսով կեանքի կոչուած ենք, եւ միայն Քրիստոսով կրնանք իրա՛ւ եւ առաւեյ կեանք ունենայ:

Փոքրիկ աղջնակի մը, որ դպրոցէն տուն դարձի համար պէտք էր միշտ գերեզմանատունէ մը անցնէր, հարցուցին եթէ չէր վախնար անցնելու այդտեղէն. որուն աղջնակը անմեղօրէն պատասխանելով կ՛ըսէ.

- Ո՛չ, հոնկէ կ'անցնիմ պարզապէս տուն երթալու համար:

Քրիստոսի հակառակորդները իրենց կարելին ըրին շուքի մէջ ձգելու Նազարէթէն եկած երիտասարդ Վարդապետին փառքը, սակայն ռ՛չ Պիղատոսի զինուորները, ռ՛չ անոր գերեզմանին իրր դուռ ծառայող ծանր քարը, եւ ռ՛չ ալ նոյնիսկ Հռոմէական կայսրութեան կնիքը կրցան արգելք հանդիսանալ անոր հրաշափառ Յարութեան:

Հաւանաբար շատերու անծանօթ րյյայ Նիքոլայ Իվանովիչ Պուխարին անունը, որ 1917ի Համայնավար յեղափոխութեան ժամանակ Փոլիթպիւրոյի անդամ tp, suchuqulig uqnbghy ntif up ni նաեւ այդ օրերուն «Փրավտա» թերթին խմբագրապետը: Կ'րսուի թէ 1930ին, ան Քիեւ կ'երթայ հսկայ հաւաքոյթի մր մասնակցելու եւ հոն անաստուածութեան մասին խօսելու: Ժամէ մր աւելի Քրիստոնէութեան դէմ լուտանքներու եւ անարգանքներու իր ծանր հրետանին պարպելէ buf, bpp hp funp y'uruput, bophbind թէ այլեւս վերջնականապէս յաջողած էր մոխիրի վերածել քրիստոնեաներու հաւատքը, կը հարցնէ ներկաներուն եթէ ոեւէ մէկը հարցում մը ունէր: Խլացնող լոութիւն մր կը տիրապետէ սրահէն ներս: Սակայն ներկաներէն մին հանդարտօրէն բեմ բարձրանալով կր կանգնի Պուխարինի կողքին, ու վայրկեան մր լո'ւռ ներկայ բազմութիւնը աջէն-ձախ դիտելէ ետք, յանկարծ աղաղակելով կու տայ Ռուս եկեղեցւոյ հանրածանօթ ողջոյնը. «Քրիստոս Յարեա'ւ ի Մեռելոց», եւ ամբողջ սրահը յոտնկայս, խյացուցիչ ձայնով միաբերան կը պատասխանէ. «Օրհնեայ է Յարութիւնն Pphumnuh»:

Սիրելի եղբայրներ եւ քոյրեր, թող այս առաւօտ միացնենք մեր ձայները այդ սրահին մէջ գտնուող բազմութեան եւ միաբերան գոչենք. «Քրիստոս յարեա՛ւ ի մեռելոց»: Եւ թող Յարուցեալ Փրկիչը ըլլայ մեր բոլորին հետ, մանաւանդ մեր ուխտաւոր քոյրերուն եւ եղբայրներուն հետ, իրենց տունդարձի ճամբուն վրայ այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս, յաւիտենից Ամէն:

ՆՈՒՐՀԱՆ ԱՐՔ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

digitised by A.R.A.R.@

### ՅԱՐՈՒՑԵԱԼԻՆ ՅԱԻԻՏԵՆԱԿԱՆ ՅԱՂԹՈՒԹԻՒՆԸ

Հերքուած յոյսերը ու հեռանկարները, եւ անոնց հետեւող խորունկ հիասթափութիւնը սաստկօրէն կը մտրակեն ու անձկալի կը դարձնեն մեր հանապազօրեայ ապրումները:

Ի՞նչ նշանակութիւն եւ պարունակութիւն ունի կեանքը, երբ իր իմաստէն կը մերկանայ եւ խաւարակուռ գիշերուան մէջ կը սուզուի ու կը կորսուի:

Այն ատեն է, որ երկրի մթագնած հորիզոնները մահկանացու մարդուն վախճանը կը դարձնեն անփառունակ ու մարտիրոսական: Իր մէջ ու շուրջը կը տեսնէ միայն աւեր եւ փլուզում եւ կ՛ողբայ իր երազած ու կորսուած երջանկութեան վրայ:

Նման ողբերգական կացութեան մէջ գտնուեցան Յիսուսի աշակերտները, երբ խաչին վրայ տեսան բեւեռեալ՝ իրենց անզուգական ուսուցիչը յուսալքիչ պարտութեան մէջ:

Աշխարհի համագիշերային մթութիւնը կարելի չէր համեմատել, անոնց ներաշխարհին երկինքին խաւարակուռ խորութեան հետ:

Վշտալի մտածումներով բրգացած յուսահատութիւնը՝ գահակալած էր անոնց հոգիներուն մէջ եւ միակ բառը, որ կը յածէր իրենց շրթունքին վրայ մահացու վախն էր:

Ան՝ որ անբեկանելի ու անհերքելի յոյսերով համաձուլած էր իրենց կեանքը Մեծ Վարդապետին աստուածային հոգիին հետ, թաղուած էր անբառնալի տապանաքարի մը ներքեւ:

Ան՝ որ ինքզինք հռչակած էր Աստուածորդի եւ յաւիտենական կեանքին ճանապարհը, դատապարտեալի մը ճակատագրով պիտի տարրալուծուէր հողին հետ եւ պիտի կորսուէր անհետ: Հիմա՝ ի՞նչ կը մնար իրենց ուսուցչին նահատակութենէն ետք, որպէս մխիթարական ու մնայուն յիշատակ, սոսկատեսիլ սարսափը հրեայ մոլեռանդ ու ոխակալ հասարակութեան:

Այս հիւծիչ մտածումները կ'անդամալուծէին իրենց հոգեկան եւ ֆիզիքական կարողութիւնները, համացերեկային ու համագիշերային տագնապներով:

Ալ համոզուած էին, որ իրենց կեանքը կախեալ էր դերձանէ մը, որ յանկարծ կրնար փրթիլ եւ բնաջնջել իրենց գոյութիւնը երկրի մակերեսէն:

Փակուած ու կապանքուած վերնատան դոներուն ետեւ, մշտարթուն կը սպասէին իրեն կեանքի ողբերգական աւարտին:

Ալ՝ յոյսը սպառած էր իր վերջին նշոյլը եւ խրախուսական ոչինչ կը տեսնէին իրենց մէջ ու շուրջը:

Ալ՝ իրենց մտքին մէջ չէր շրջագայեր այն մտածումը, թէ պիտի կարենան վերսկսիլ նոր կեանք մը, նոր առաքելութեամբ:

Տէրը փշրած է մահուան կապանքները եւ իր ետեւ թողած էր թափուր գերեզմանի մը շօշափելի իրականութիւնը:

Յարուցեալին հետ մեր հոգեկան ընդելուզումով, ո՛չ փորձութեան խայծերը պիտի գայթեցնեն մեզ, ո՛չ աշխարհի վտանգները պիտի անձկոտեն մեր հոգին եւ ոչ ալ սատանային անիրաւ դրամանիշը պիտի յաջողի իշխել մեր սրտին: Պիտի ապրինք յարութեան կենսուրախ կեանքը, յարութենէն առաջ:

Հոգիներու անզուգական Առաջնորդը՝ թափուր գերեզման մը թողուց իր ետեւ ու մեր առօրեայ կենցաղը վերածեց տօնակատարութեան, շնորհելով տօներու գեղաճաճանչ շողարձակ ապրումներ, իր բարեմասնութիւններով բազմաճառագայթ:

Տուաւ մեր անցողական հողաբոյր գոյութեան յաւիտեաններու տեւողութեան, բարձրացնելով մեզ երկրի քաղաքացիութենէն՝ երկնային քաղաքացիութեան:

Երկար դարաշրջաններու բոլոր հայ սերունդները իրենց արեան հեղումով ամուր ու բարձր բռնեցին Յարուցեալին տիեզերական հաւատքին դրօշը, ազատ պահելով հայ ժողովուրդին յաւերժութեան յուսաճաճանչ ճանապարհը:

Աշխարհի ներկայ քառսային թռհուրոհին մէջ, ամբարիշտներու յարուցած խժալուր ժխորը, առաւել կը բիւրեղացնէ քրիստոնեայ աշխարհին հաւատքը ու բերկրալից կը դարձնէ Յարութեան Մեծ Աւետիսը:

Որքան, որ Փրկչին աւետարանական ճշմարտութիւններուն հաւատացողները տեւապէս նախատուեր ու հալածուեր են, բայց հոգեկան բարձրագոյն պատնէշներու վրայ հերոսավայել պայքարեր ու հաստատ մնացեր են իրենց անառիկ դիրքերուն վրայ:

ծամանակակից անաստուածները չեն ուզեր տեսնել գերեզմանէն Յարուցեալ Յիսուս մը, այլ՝ մահկանացու մեռեալ մը, հասարակ ուսուցիչ մը, հինաւուրց մարգարէ մը եւ ոչ թէ այս բոլորէն վեր ու առաջ կատարեալ մարդ մը եւ կատարեալ Աստուած մը:

Կան տակաւին լրբութենէ վկայուած հայ կիսագրագէտ մտաւորականներ, լկտի հրատարակութիւններու հեղինակ, որ կ'ուզեն Քրիստոսի Աւետարանը նկատել ցնորք եւ պատրանք:

Անաստուածութեան մէջ ախոյեանացած Նիչէ՝ կը գրէ իր մէկ գրքին մէջ հետագայ լպիրշ տողերը։ - «Աստուած չկայ: Եթէ գոյութիւն ունենար, ես պիտի ըլլայի աստուածը:» Կարճատեւ կեանք մը ունեցաւ ու բաց աչքերով իջաւ դժոխք, երկար ու տաոապալից հոգեվարքէ մը ետք, հիւանդ ու անօգուտ... ՁՂՋՈՒՄՈՎ:

Փրկչին յարութեամբ ոգեւորուած մարդիկ հասկցան, որ մահը սարսափազդու թշնամի մը չէ: Հողէն ծնած, հողէ սնած եւ ի վերջոյ հողին հետ տարրալուծուող ապականացու մարմինը չէ, որ կը համբառնայ երկինք, այլ իր անմահ հոգին է, իր անապականացու մարմինը, որ կը յառնէ երկրէն երկինք:

Խաչը բերաւ յարութիւն, խաչը ծնաւ անմահութիւն,, եւ խաչը դարձաւ մեղքին դէմ պայքարող յաղթութեան խորհրդանիշը:

Շատեր կ'ուզեն յարութիւնը, բայց կ'ուզեն, առանց խաչի զոհողութեան: կ'ուզեն փրկութիւնը, բայց Փրկիչը չեն ուզեր:

Քրիստոսի յարութեան հետ կը զօդուի մահկանացու մեռեալներու յարութիւնը: Առանց յարութեան, ի զուր է հաւատքը, ի զուր է քարոզը, ի զուր է աղօթքը, ի զուր է եկեղեցի յանախելը եւ մոմ վառելը: Խարկանք է յաւիտենական կեանքի մասին հաւատացեալներու յոյսր:

Խաչուած սէրը ազատագրեց մեղաւորը մեղքի Բռնապետին կաշկանդումէն եւ լուսաւոր եւ անմոլար ուղղութիւն տուաւ դէպի յաւերժութիւն իր ուղեւորութեան:

Այս է Յարուցեալ Փրկչին սիրոյ զօրութիւնը, այս է հաւատքին հրաշագործութիւնը, որով հայութիւնը գոյատեւեց մինչեւ ներկայ ազատ օրերը, աննկարագրելի զուլումներու այրող հնոցէն անցնելով:

Այսօր՝ բարեպաշտ մարդը կարիքը կը զգայ սիրելու եւ սիրուելու: Հասկնալու եւ հասկցուելու իր շրջապատի մարդոցմէ: Կ'ուզէ անկեղծ յարաբերութիւններով ագուցուիլ ամէն մարդու հետ, մինչեւ անգամ զինք չսիրողներուն հետ: Մեքենականացած շփումները կը գործեն կեղծիքին մղումներով ու չեն դպչիր հոգիին: Կը յոգնեցնեն կեանքը եւ սրտին մէջ կր սառեցնեն պաղութիւնը:

Դժբախտաբար, այս ջերմիկ յարաբերութիւնները չենք գտներ ոչ մէկ տեղ, ո՛չ մարդուն եւ ոչ ալ հասարակութեան մէջ:

Յաճախ կը հանդիպինք սուտի ու կեղծիքի ժպիտին, շողոքորթներու փաղանգին, որ կը շողոմեն ծեքծեքումներով եւ օգտուիլ կ'ուզեն... մարդոց միամտութենէն: Անոնց զգայարանքներէն կը բացակայի սիրոյ ջերմութիւնը եւ բարեացակամ տրամադրութիւնը:

Հակառակ որ կը ճգնինք բարեմոյն զգացումով դիմագրաւել բացասական արտայայտութիւնները, մեր բոլոր ջանքերը կր հանդիպին ժխտումի:

Եւ այս անտարբերութեան եւ շահագործումներու ալիքին դիմաց՝ ժամանակակից բարի մարդը կը դիմէ ինքնապաշտպանութեան:

Ρρ շրջապատի մարդիկը կը գտնէ անհաշտ ու անթարեացակամ, մինչեւ անգամ, թշնամական, եւ ինքն ալ ի վերջոյ յուսալքուած կ'ամփոփուի իր ինքնասիրութեան անձուկ պատեանին մէջ, կղզիացած աշխարհի ժխորէն ու եռուզեոէն:

Բնականօրէն, մարդուն մէջ

կ'իշխեն ընդունելու եւ մատուցելու զգացումները: Այդ սիրալիր փոխադարձութեան մէջ կը գտնէ մարդկային հոգին բաւարարութիւն:

Այն մարդը, որ կը սահմանափակուի ինքնասիրութեան մէջ, կ'աղքատանայ, կ'անշքանայ եւ կը կորսնցնէ իր մարդկային արժանապատուութիւնը:

Կը պատմուի, թէ իմաստուն մը նպատակ ըրած էր հարստանալ ու լիովին վայելել երկրի բարիքները եւ հաճոյքները: Բայց՝ քանի տարիները կը յառաջանային, պարապութիւնը կը խորանար հոգիին մէջ եւ յագեցում չէր գտներ իր կուտակած հարստութենէն:

Տարիները սահեցան, մազերը ներմկցան, եղաւ 63 տարեկան եւ զարմանալի անակնկալով, ճանչցաւ Քրիստոսի Աւետարանին նշմարտութիւնները, հաւատքը բարեշրջեց իր կեանքը:

Եօթանասուն տարեկան էր, երբ մահը ժամանեց: Մեռնելէն առաջ յանձնարարեց ընտանիքին արձանագրել իր շիրմին վրայ հետեւեալ նշանակալից խօսքը:

Աստ հանգչի 70 ամեայ ծերունի մր, որ ապրեցաւ ՄԻԱՅՆ ԵՕԹԸ ՏԱՐԻ։

Իմաստունը կը զեղջէր ի զուր ապրած, առանց Աստուծոյ եւ առանց Քրիստոսի տարիները, որոնք անհաւատութեան մէջ սպառած էին իր կեանքը:

#### **ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻԻԼԿԷՐԵԱՆ**

## ԳԱԼՍՏԵԱՆ ԿԻՐԱԿԻ (Մատթ. ԻԳ. 34-39 Կողոսացիս Բ. 8-Գ. 1)

Մեծ Պահքի վեցերորդ կիրակին է այսօր, ճանչցուած իբրեւ Գայստեան կիրակի եւ հիմնուած Մատթէոսի աւետարանին ԻԳ գլխուն 39րդ համարին վրայ, ուր կ'ակնարկուի Քրիստոսի երկրորդ գայստեան։ Կր կարդանք Յիսուսի woufp. «Pujg 4'publ abgh pt այսուհետեւ զիս այլեւս պիտի subulit f uplish np putt' ophlibus է ши, пр упь диј Shpng шипьину»: Ան եկաւ աշխարհ, դարձաւ մարդ մեր նմանութեամբ, առաւ Իր վրայ ամէն has np ablaf mahlaf, pudliby abp ybulfp with ybpund, be what win րնելով կարողացաւ մարդու փրկութիւնը www.hndbj:

Այս օրուան Առաւօտեան Ժամերգութեան ընթացքին երգուելիք շարականնալ կը յայտնաբերէ Յիսուսի վերադարձին եւ կատարելիք գործին խորհուրդը, ըստ հետեւեալին.

«Քու գալստեան խորհուրդը նախօրօք յայտնեցիր Իսրայէլի մարգարէներուն միջոցաւ, զորս դուն ընտրեցիր Մովսէսէն ետք, եւ որոնք խօսեցան բազմաթիւ օրինակներով՝ Սուրբ Հոգիով լեցուած. տուր նաեւ մեզի, ով Փրկիչ, քու ողորմութիւնդ եւ մեր մեղքերուն թողութիւնը:»

«Վերջին տարիներու հասնելուն՝ որոնք ծանուցուեցան տեսանողներու կողմէ, թէ մեզ փրկողը պիտի գայ ժամանակի վախճանին, մարդոց երեւցար ծառայի կերպարանք զգեցած, տուր նաեւ մեզի, ով Փրկիչ, քու ողորմութիւնդ եւ մեր մեղքերուն թողութիւնը»:

«Վեցերորդ օրին քու տիրական պատկերովը ստեղծեցիր Ադամը, որ քու պատուիրանին չհնազանդելով պատմուճանէն մերկացաւ. իսկ նոր Ադամը վեցերորդ դարուն կորսուածին այցելեց. տուր նաեւ մեզի, ով Փրկիչ, քու ողորմութիւնդ եւ մեր մեղքերուն թողութիւնը»:

Ամէն մի հաւատացեալ քրիստոնեայ մօտիկէն կը հետաքրքրուի թէ ինչ պիտի ըլլայ իր վիճակը յետ մահուան: Կը հետաքրքրուի նաեւ գիտնալու թէ ինչ վարձատրութիւն պիտի ստանայ երբ Յիսուս վերադառնայ Իր Երկրորդ գալստեան, զատորոշելու արդարները եւ անարդարները, բարիներն ու չարերը, դատելու աշխարհը եւ յետ այնու հաստատելու Իր յաւիտենական թագաւորութիւնը:

ULL կողմէ երբ *Pphumnuh* հետեւորդները ամէն ջանք կը թափեն ուղիղ ճամբու մէջ մնայ, միւս կողմէ սակայն ուրիշներ՝ որոնք չեն ընդունած զ Քրիստոս իբր իրենց Փրկիչը, կ'անցնին կեանքէն եւ կը նմանին բուսած այն խոտին որ արեւի տաքութենէն եւ հողի խոնաւութենէն օգտուեյով կը բուսնի եւ կը ծաղկի: Բայց յանկարծ երբ արեւը աւելի զօրութեամբ յայտնաբերէ իր ջերմութիւնը, այդ խոտը կը չորնայ եւ y'ujph be y'ny GywGwj: Uju t np whonh պատահի բոլոր անոնց որոնք չեն ճանչցած ստեղծող եւ 2GnphGbpnd yuuyng Uumnimon:

Յիսուս ինք խօսեցաւ այն մասին թէ որոշապէս պիտի վերադառնայ երբ երկնաւոր Հայրը կամի ամբողջացած տեսնել այն աշխատանքը որու սկիզբը դրած էր Ինք աշխարհի վրայ ապրած օրերուն: Եւ ե՞րբ է այդ երկրորդ գալստեան օրը: Эիսուս ըսաւ, ինք չի գիտեր, եւ երկնքի հրեշտակներն ալ չեն գիտեր, այլ միայն Հայրը գիտէ երբ պիտի պատահի այդ: Լսած ենք որ եղած են անցեալին եւ կան այսօր մարդիկ որոնք Սուրբ Գիրքի մասին ունեցած իրենց ծանօթութեամբ կու գան յայտարարելու ժամն ու օրը, թուականն ու վայրը ուր Ան պիտի երեւի: Պէ՞տք է հաւատանք եւ հետեւինք այսպիսի մարդոց խօսքին: Եւ կամ կրկնելո՞ւ ենք այն ինչ որ Յիսուս ինք ըսաւ թէ միայն Հայրը գիտէ ժամն ու օրը, տեղն ու թուականը Իր գալուստին:

Ψ'արժէ ակնարկ մը նետել տիեզերքի ստեղծագործութեան առաջին օրերուն վրայ երբ ոչինչ կարգաւորուած էր մինչեւ որ Արարիչը ձեւ եւ կեանք տուաւ ամէն ինչի որ գոյութիւն առաւ ըստ Իր ցուցմունքին: Առաջին մարդն ալ - Ադամ - գոյութիւն առաւ ստանալով Աստուծոյ կնիքը, պատկերը, նմանութիւնը, եւ կոչուեցաւ ապրելու Անոր ներկայութեան երջանիկ եւ ուրախ կեանք մը: Բայց ան յետ փորձուելուն կորսնցուց պատուոյ դիրքը եւ դատապարտուեցաւ ապրելու տաժանելի եւ ցաւալի կեանք մը աշխարհի վրայ:

Ո՞վ է այն հայրը կամ մայրը որ երբ զաւկի տառապանքը՝ կ'անգիտանայ եւ աննկատ կը թողու զայն իր վիճակին մէջ, փոխանակ հետաքրքրուելու եւ միջոց ձեռք առնելով սրբագրելու կացութիւնը: Եթէ մենք այսպէս կր վերաբերինք մեր զաւակներուն հետ, հապա ստեղծող Աստուածը ի՞նչպէս կրնայ մէկդի ձգել իր ստեղծած մարդը, ի տես անոր ցաւագին վիճակին:

պատճառը որ Յիսուս՝ Uhu Աստուծոյ Միածին Որդին, ծնաւ, ապրեցաւ, գործեց եւ խօսեցաւ տառապող մարդկութեան, եւ հրաւիրեց զայն վերադառնայ տուն, ուղղեյ ճամբան եւ արժանի ըլլալ ընդունուելու Հօր Աստուծոլ կողմէ, եւ ժառանգելու յաւիտենական կեանքը: Յիսուսի ծնունդը պատրաստեց գետինը Իր Երկրորդ Գայուստին որ պիտի պատահի լրացնելու սկսուած աշխատանքը։ Դուն եւ ես pudha nichaf uju uphumuafha dty: կոչուած ենք պատրաստուեյու, եւ ապա իբը անդամները Յիսուսի հիմնած հոգեւոր ընկերութեան՝ եկեղեցիին, ի մի բերելու եւ համագործակցութեամբ իրականացնելու աստուածային գերիշխանութեան հաստատումը մարդկութեան մէջ:

Մեր նախահայրերուն սայթաքումը եւ անհնազանդութեան մեղքի մէջ իյնալը երթեք վերջնական պիտի չըլլար, վասն զի Հայր Աստուած կը սիրէր Իր ստեղծագործութեան պտուղը եղող մարդը եւ ահա պիտի չուզէր անոր կորուստը եւ զրկուիլը յաւիտենական կեանքին արժանանալէ: Ահա թէ ինչու պէտք է յիշատակենք մեր Տիրոջ Յիսուսի Գալստեան դէպքը եւ թարձրաձայն գոչենք. «Օրհնեալ է Ան որ կու գայ Տիրոջ անունով»:

#### ՇԱՀԷ Ա. ՔՀՆՅ. ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ

# «Ո՛Վ ԿԻՆ, ՄԵԾ Է ՔՈՒ ՀԱՒԱՏՔԴ, ԹՈՂ ԱՅՆՊԷՍ ԸԼԼԱՅ ՔԵԶԻ, ԻՆՉՊԷՍ ՈՐ Կ'ՈՒԶԵՍ» Մատթ. ԺԵ. 28:

Քանանացի կինը ունէր մեծ հաւատք: Ինչո<sup>°</sup>ւ իր մեծ հաւատքով չէր կրցած բժշկել իր աղջիկը: Հաւատքը ստուգանիշն է յարատեւութեան եւ արդիւնաւորութեան: Մեքենական աշխարհայեացք ունեցողներու համար, հաւատքը զառանցանք է, իսկ հաւատաւորի համար՝ կեանք է, զօրութիւն եւ փրկութիւն: Աղօթողի մը հաւատքը պարտ է վաւերացուիլ Քրիստոսի կողմէ: Ան րսած է.

«Ոեւէ մէկը չի կրնար Հօրը գալ առանց Ինծի»:

Հաւատքը պարտի դառնալ որակական եւ ոգեկան ներկայութիւն: Անկենդան հողէն ու ջուրէն, եւ կարծր միջավայրէն, կը հաղորդուինք կենդանի զօրութեամբ մը, որ թէեւ չի տարրալուծուիր գիտականօրէն, բայց կ'ապրուի իմանալի զօրութեամբ: Ուստի մշտավառ պահենք մեր հաւատքը: Ոչ թէ միտքն ու կամքն է այդ զօրութիւնը, այլ առ Աստուած հաւատքը: Որուն առջեւ գիտութիւնը կը խոնարհի եւ փիլիսոփայութիւնը կը լոէ:

**Л**дршрилшршр шјиор, վարդապետութիւնները եւ դաւանանքներ հաւատքին տեղը գրաւած են։ Յիսուս կազմակերպչական աշխատանք չէր տաներ, ո՛չ ալ վարդապետական կանոնագրութիւն։ Jonnu unufbuj նախատեսելով Եկեղեցիներու dto պատահելիք սուտ վարդապետական րանավէճերը, կ'րսէ. «Մարդիկ ականջ պիտի չկախեն առողջ վարդապետութեան, այլ՝ իրենց սեփական ցանկութիւններուն համապատասխանող եւ զիրենք հաճոյացնող բաներու մասին խօսող ուսուցիչներ պիտի փնտռեն» Բ. Տիմ. Դ.3։ Bhuntu biu 4'put.-

«Այս ժողովուրդը (նաեւ ներկայ քրիստոնեաները) շրթունքներո՛վ կը մեծարէ զիս, բայց անոնց սիրտերը հեռու են ինձմէ. զուր տեղ կը պաշտեն զիս. կ'ուսուցանեն վարդապետութիւններ, որ մարդո՛ց պատուիրածներն են»: «Աստուծոյ պատուիրանը ձգած՝ մարդո՛ց աւանդութիւնը կը պահէք»:

#### *Մшру. <sup>L</sup>*. 6-7:

Դաւանութիւնը եկեղեցւո'յ հեղինակութեամբ զօրացած նշմարտութիւն է, Վարդապետութիւնը դպրոցներու հեղինակութեամբ հաստատուած կէտն է: Դաւանութիւնը կը պատկանի հաւատքին եւ կրօնքին, վարդապետութիւնը կը պատկանի ուսման եւ աստուածաբանութեան: Մինչ քրիստոնէութիւնը վարդապետութիւն մը չէ սոսկ, այլեւ, մանաւանդ, անձնազոհութեան կեանք մը:

«Շատեր սիրոյ պատուէրները մոռցած, դատարկ վիճաբանութեանց մէջ մտնելով մեզի Օրէնք սորվեցնելու ելեր են, մինչդեռ ո՛չ իրենց խօսածը գիտեն, ո՛չ ալ Աստուծոյ Օրէնքը, որուն մասին այնքան վստահութեամբ կր ճառեն», y'put Jonnu unufbuy U. Shu. U. 6: Ubp Տէրը ոչ մի տող գրած է, բայց ապրած է Իր աշակերտներու ընկերակցութեան իբրեւ կենդանի Գիրք։ Իր ilto պատուիրաններով այնպիսի լոյս սփռած է անոնց հոգիներէն ներս, որ անջնջելի պիտի մնայ յաւերժօրէն, որովհետեւ իսկական իմաստը բառերու մէջ գրուած չէ՛, տողերէն անդին կ՛իմ ացուի։ Քրիստոսի վարդապետութիւնը գիրքերէ ուսած փիլիսոփայութիւն չէ, այլ կենդանի անձէն

բխած կենդանարար աղբիւր:

Գիտութիւնը չի կրնար բարոյական առաջնորդութիւն տալ, որովհետեւ գիտութիւնը՝ նիւթը եւ շօշափելին կրնայ վերլուծել: Գիտութիւնը անտեսանելին ու հոգեկան մղումը չի տեսներ ու չի կրնար պատասխանել։ Գիտունները նման են գիտութեան դերակատարներուն՝ որպէս հեռատեսիլի դերասանները, որոնք րժիշկներ կամ գիտնականներ չեն, այլ քիչ մր գաղափարներ ունին դերակատարելու բնագիտութեան եւ կենսաբանութեան դերը: «Ճշմարիտ hurumfp шја է пр упјр չէ раш bi hbnni t ynipwgnighs pilwit: 4p ouh հոգեկան լոյսէ մը, չպատճառաբանուող բայց անառարկելի ներքին ապացուցութենէն՝ որ գիտակցութիւնն է ինքնին: Ա՛յս է իր ճշմարիտ նկարագիրը». Թորգոմ Արք. Գուշակեան:

> Հաւատքը մարդուն մէջ աստուածային պատկերին վերակենդանացումն է:

UGa up Guussuujne be բարեկամութիւն ընելու համար, յարաբերիլ եւ հաղորդակցիլ անհրաժեշտութիւն մըն է։ Հետեւաբար չենք կրնար ճանչնալ մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոսը Եթէ Իր հետ հաղորդակից չենք։ Ուրիշներէ ստացած մեր տեղեկութիւնները բաւարար չեն, նոյն իսկ կրնան սխալ եւ նախապաշարեալ ըլլալ։ Ենթական ի՛նք անձա՛մբ ճանչնալու է այդ անձը։ Մենք որ զմեզ Քրիստոնեայ կը կոչենք, ա'նձնապէս ճանչցա՞ծ ենք Տէր Յիսուսի Անձը, աղօթա՞ծ ենք Իրեն, ստացա՞ծ ենք մեր աղօթքին պատասխանը: Եթէ միայն Յիսուսի մասին երկրորդական անձերէ կամ վարդապետութիւններէ իմացած ենք, ի՞նչ պէտք ունինք ճանչնալու Յիսուս, քանի որ մեր թարեկամը 24:

«Գթասիրտ բարեկամներ ունենալ՝ ալեւորութեան, թշուառութեան եւ յուսալքութեան մէջ, կը նշանակէ երկինքէն այցելուներ ստանալ մեր սնարին քով». Վ. Աւագ Քահանայ Տիւլկէրեան: Եթէ ամբողջ աշխարհի բարեկամները ինծի կռնակ դարձնեն, բարեկամ մը ունիմ որ ինծի կռնակ պիտի չդարձնէ, այդ անձը իմ ներսիդիս ապրող Յիսուսն է:

Քանանացի կինը մեծ հաւատք ունէր, սակայն հաւատքով որեւէ բան չէր գործած: Շատ հաւանական է, որ ինքն իսկ չէր գիտեր իր ունեցած հաւատքը մինչեւ որ կնոջը աչքերը տեսան հաւատքին զօրութիւնը որ կու գար երկնառաք Յիսուսէ եւ կը ցոլացնէր Աստուած Ճշմարիտը: Յիսուս վկայեց Իր Հօր մասին համամարդկութեան, րսելով.

«Յաւիտենական կեանքը քեզ ճանչնա՛լն է՝ որպէս ճշմարիտ միակ Աստուած եւ ճանչնալ Յիսուս Քրիստոսը՝ որ դուն ղրկեցիր»:

#### 3nyh. d.b. 3:

Քանանացի կինը, թէեւ ունէր հաւատք, սակայն չէր գիտեր թէ այդ հաւատքը ի՞նչպէս կրնայ գործածեյ: Նոյնպէս ալ բազմաթիւ անձեր ունին դրամ, սակայն չեն գիտեր զայն գործածելը, ու միայն կը դիգեն...: Ինչպէս դրամ ունեցող թշուառականներ չեն գիտեր գործածել իրենց հարստութիւնը, նոյնպէս ալ շատ մը հաւատացեալներ իրենց ունեցած հաւատքը չեն գիտեր գործածել, որովհետեւ չեն հանդիպած Քրիստոսի, չեն ճանչցած իրենց Տէրը, չեն հաղորդուած Անոր Բարեկամութեան եւ չեն հրապուրուած Անոր Անձէն։ Առ. անց արդարութեան, ոչ մարդկային սէրը yumupbul t, ng hurumfp ulibyd, ng գութը անկեղծ, ոչ բարեկամութիւնը Junuhbih, ni ng wouf a ni wnumnig հաւատալի։ Բարեկամութիւն մր կր խորանայ յարաբերութեամբ ու

սրտակցութեամբ, նոյնպէս ալ երբ յարաբերինք Աստուծոյ հետ, կը հաղորդուինք ու կը ճանչնանք Զինք։

«Եւ ահա տաճարին վարագոյրը վերէն մինչեւ վար երկուքի պատոեցաւ, եւ երկիրը շարժեցաւ, եւ ժայրերը ճեղքուեցան, եւ գերեզմաններ բացուեցան, եւ ննջեցեալ սուրբերու բազմաթիւ մարմիններ յարութիւն առին» Սրբութիւն Մшир. P.L. 51: Մինչեւ Յիսուս Քրիստոս, Սրբոցը փակ էր վարագոյրով, եւ արգիլուած էր ռեւէ մէկու մուտքը, բացի քահանայապետին, ու տարին միայն մէկ անգամ: Քրիստոս բացաւ Աստուծոլ ներկայութեան դուռը եւ քաջայերեց հաւատացեայները ողջունելու գԱստուած եւ ճանչնալու զԱյն որպէս Հա՛յր Երկնաւորը։ Ս. Խաչելութենէն յետոյ, Աստուած դարձաւ աւելի ճանաչելի: Մարդկային յայտնագործութիւններու կատարը Յիսուսի ճանաչումն է որպէս Фруру bi Stp: 3ngh. d. 3:

Երբ մարդ ճշմարտութիւնը (զԱստուած) ճանչնալ կը սկսի, սրտին մէջ սրբազան զայրոյթ մը կը զգայ անիրաւութեան ու բռնութեան դէմ։ «Մեր Փրկիչը՝ Յիսուս, կ'ուզէ որ բոլոր մարդիկը փրկուին եւ հասնին ճշմարտութեան ճանաչումին, թէ՝ մէկ Աստուած կայ *միայն, եւ Աստուծոյ եւ մարդոց միջեւ միակ Միջնորդ մը՝ Յիսուս Քրիստոս Մարդացեալը, որ ինքզինքը իբրեւ փրկագին տուաւ բոլոր մարդոց համար» Ա. Տիմոթ. Բ. 4-6: Աւետարանը թափանցելու է ոչ միայն իմացականութեան, այլ մարդու ամբողջական էութեանը: Աստուածաճանաչումը պարզ հետաքրքրական ժամանց մը կամ տեղեկութիւն հաւաքել ըլլալու չէ՛, այլ մարտակոչ մը: Ներկայիս կան բազմաթիւ քարոզչիներ եւ կղերականներ, որոնք իրենց վկայած* Աստուածր չեն ճանչնար:

3 μυπιυ μρέβ հաւատացող Հրեաներուն ուղղելով իր խօսքը, ըսաւ. «Եթէ հաւատարիմ մնաք իր ուսուցումներուն՝ ճշմարտապէս իմ աշակերտներս եղած կ'ըլլաք. ճշմարտութիւնը պիտի ճանչնաք եւ ճշմարտութիւնը ձեզ պիտի ազատէ» Յովի. Ը. 32:

1. զԱստուած չենք կրնար լման ճանչնալ, սակայն Զայն ճանչնալու մտածումը մեզի հաւաստիք մըն է որ օր մը պիտի ճանչնանք Զինք:

2. «Որպէս զի ճանչնաք Քրիստոսի սէրը, որեւէ միտքի հասողութենէն վեր կը մնայ» Եփես. Գ. 19:

3. «Յաւիտենական կեանքը քեզ ճանչնալն է՝ որպէս ճշմարիտ միակ Աստուած եւ ճանչնալ Յիսուս Քրիստոսը՝ որ դուն ղրկեցիր» Յովհ. ԺԷ. 3:

4. «Ոչ ոք կը ճանչնայ - ճշգրտօրէն կը հասկնայ - Որդին, եթէ ոչ՝ Հայրը. եւ ոչ ոք կը ճանչնայ (ճշգրտօրէն կը հասկնայ) Հայրը, եթէ ոչ՝ Որդին, եւ ան որու ուզէ յայտնել Որդին - Մատթ. ԺԱ. 27:

Էմմաուսի ճամբորդները, մինչեւ որ չհրաւիրեցին այս անծանօթ Հիւրը՝ Յիսուսը ներս՝ իրենց էութեան եւ ինքնութեան, չճանչցան Անոր ո՛վ ըլլալը: Աստուծոյ իսկական զաւակները արդարութեամբ եւ իրարու հանդէպ ցուցարերուած սիրով կ'ապրին. «իսկ ով որ չի սիրեր, զԱստուած չի ճանչնար, որովհետեւ Աստուած սէր է» Ա. Յովհ. Դ. 8:

Երբ ուսումնասիրենք Մարդեղացեալ Յիսուսի յարաբերութիւնը Իր ստեղծագործած մարդկութեան հետ, անկարելի կը թուի, չտեսնել Անոր յարգանքը, հանդէպ Իր արարած հողաշէն մարդոց: Յիսուս երբէք մարդոց հետ չի յարաբերիր որպէս ստորադասներ եւ ստրուկներ, այլ մեծարանքով: Յիսուս չ'ըսեր, ոչ-Հրեայ Քանանացի կնոջ. «Քու աղջիկդ բժշկուած է, այլ համեստօրէն կ'րսէ.

«Թող այնպէս ըլլայ քեզի, ինչպէս որ <u>կ'ուզես</u>»:

Ի'նչ վեհանձն եւ ասպետական հոգի' ցոյց կու տայ Յիսուս, հեթանոս եւ այլ ազգի պատկանող անձի մը: Մինչդեռ խաչապա'շտ եւ «Աստուածապսա'կ» ցարերու իրերյաջորդ կառավարութեանց թշնամական դիրքը Հայերու հանդէպ անհասկնալի է: Հայ ազատագրական շարժումի ձախողութեան մէջ մեծ դեր խաղաց ռուսական կառավարութեան թշնամական վերաբերումը: Յիսուսի համար.

Ամեն թշնամի անծանօթ բարեկամ մըն է եւ ամեն թշնամի եղբայր մըն է չճանչցուած։

«Մարդկութեան սէր»ը նոր նիւթ մըն է: Հիներուն համար՝ ամէն օտարական թշնամի էր: Ընկերսիրութիւնը չէր անցներ քաղաքի մը պարիսպներէն դուրս: Մարդուն մեծագոյն թշնամին ինքն է, երբ կը մերժէ աստուածային շնորհները: Խաղաղութեան մեծագոյն թշնամին մտահոգութիւնն է: Քրիստոսի դիտանկիւնէն, մարդկութեան իսկական թշնամին, վախն էր, հոգն ու մտատանջութիւնը եւ անվստահութիւնը: Վախը փարատելու ու ցրուելու համար, Յիսուս՝ Որդի Աստուծոյն զԱստուած ներկայացուց վեհափառօրէն որպէս Հայր՝ Երկնաւորը:

Եթէ սիրենք մեր թշնամին՝ իր հոգին մեզի աւելի յստակ պիտի ըլլայ եւ որքան աւելի թափանցենք անոր մէջ, այնքան աւելի պիտի տեսնենք թէ իրաւունք ունի մեր գութին եւ մեր սիրոյն: Սէրը սիրուողը թափանցիկ կ'ընէ, սիրելով թշնամին կը մաքրենք գիտակցութեան մէջ մեր ոգին:

h°Gyytu, «uhpbgtf ábp թշնամիներ» պատուէրը Յիսուսի, ի յայտ եկաւ Պապ Թագաւորին եւ Մուշեղ Մամիկոնեանի Քրիստոսադաւան նուիրումին մէջ: Այս երկու ասպետական նկարագրի եւ հաւատքի տէր անձերը, երբ յաղթականօրէն վտարեցին Սասանեան թագաւորը իրենց հայրենիքէն, Պարսից Շապուհ թագաւորին կանանոցը՝ գերի ինկած էր Հայկական բանակին: Հայոց ршашилр Лшщ Бе Ищшршщби Մամիկոնեան փոխանակ վրէժ լուծելու Շապուհ թագաւորէն որ բռնաբարած եւ ապա սպաննած էր Հայոց Փառանձեմ Թագուհին, պաշտպան կանգնեցան հէք թշուառ Պարսիկ փափկասուն nL տիկիններուն եւ վերադարձօւցին զանոնք իրենց Արքային, ինչպես նաեւ բոլոր պատերազմական գերիները:

Այսպէս Հայ Քրիստոնեան դարձաւ կենդանի վկան իր Յիսուսին եւ Անոր Եկեղեցիին:

ԱԼՊԷՌ ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆ

109-2006

ปายของสาว numm RAR.@

digitised by

### ՀԻԻՄԸՆԻԶՄ

2μισρώμασ μυπρ μρ նշանակէ պաշտամունք մարդ էակի: Եւ արդարեւ հիւմընիզմը կարելի է նկատել տեսակ մը կրօն: Այս կրօնին հետեւողները այնպէս կը հաւատան թէ մարդ էակը ինքնարաւ է եւ ինքնազօր է: Ան երկինքներու մէջ բնակող Աստըծոյն պէտքը չունի: Մարդը կրնայ ինքն իրենը յաղթահարել ամէն դժուարութեանց: Աստուած գոյութիւն չունի: Եւ ուրեմն Աստուծոյ պաշտամունքը անմտութիւն է եւ Քրիստոսի կամ Ս. Հոգւոյն մասին խօսիլը գաղթակղութիւն է:

Հիւմընիզմը թէեւ պատմութեան թոլոր ժամանակներուն մէջ ալ գոյութիւն ունեցած է եւ սակայն ան 19րդ դարուն մէջն էր որ ծաղկեցաւ, զօրացաւ եւ տարածուեցաւ գիտական, փիլիսոփայական, ընկերային, դաստիարակչական եւ նոյնիսկ կրօնական մարզերուն մէջ: Հիւմընիզմը միայն ու միայն անաստուած եւ անկրօն երկիրներուն յատուկ երեւոյթ մը չէ: Ան կը գործէ եւ տեղ գրաւած է նոյնիսկ ամէնէն Քրիստոնեայ եւ կրօնասէր եւ աստուածավախ երկիրներու մէջ:

Մեզի ծանօթ բոլոր մեծ կրօններն ալ հիմնուած են Աստուծոյ գոյութեան, ամենակալութեան, եւ պաշտամունքի սկզբունքին վրայ: Թէ՛ Մովսիսական եւ թէ՛ Մահմետական կրօններ կը պաշտեն այն Աստուածը որ Հայրն է Քրիստոսի: ձիշտ է թէեւ որ պատմութեան բոլոր ժամանակներուն մէջն ալ կրօնի պատերազմներ պատահած են սակայն միշտ ալ «աստուած չկայ» քարոզողները Դաւիթ մարգարէի ըսածին պէս նկատուած են սնարարոյ եւ «անզգամ»: «Ասաց անզգամն ի սրտի իւրում, թէ ոչ գոյ Աստուած:»

Կասկած չկայ որ մարդ էակր

գլուխն է արարածներուն: Ըստ Ս. Գրոց մարդուն շինութիւնը պատահեցաւ այլ արարածներէն տարբեր: Աստուած մարդը Իր պատկերին համաձայն ստեղծեց: Մարդը դրախտին արժանի նկատուեցաւ եւ իշխան կարգուեցաւ բոլոր միւս արարածներուն: Մարդու մտային եւ հոգեկան զօրութեանց սահման չկայ: Աստուած ըսած է որ մենք մարդերս եւս կարող ենք աստուածներ ըլլալու: Եւ Քրիստոս անգամ չըսա՞ւ միթէ որ մեզմէ որեւէ մէկը լեռներ շարժելու կարողութիւն ունի եթէ իր հաւատը մանանեխի հատիկին չափ է:

Մենք զԱստուած կ'որակենք «մարդասէր»: Աստուած մարդ արարածր այնքան սիրեց որ Իր Միածին Որդին որկեց զայն փրկելու համար։ Եւ Աստուած կ'ուցէ որ մենք այ ճիշտ Իրեն նման րլյանք «մարդասէր»: «Իրար սիրեցէք» կ'րսէ Քրիստոս։ Նոյնիսկ «սիրեցէք ձեր рувширвьрр» урис Цв: Грес մարգարէները չքարոզեցի՞ն «Իսրայէլի ամէն քաղաքացի պարտի արդարութիւն եւ ճշմարտութիւն փնտոել եւ այրիին եւ օտարին խնամատար րլլալ»: Երբ հրեշտակները Kumnionj hunfp կ'եղանակէին, անոնք ուզեցին նաեւ որ Քրիստոսի Ծնունդը «աշխարհիս շնորհէ hununnephili»:

Մարդը սակայն ոչ աստուած է, ոչ սուրբ է եւ ոչ ալ անմեղ: Մարդը գիտէ սպաննել, աւերել, գողնալ եւ ատել: Մարդը ամէն կարգի սատանայական գործերու հետամուտ կ'ըլլայ: Եսասիրութիւնը գագաթն է մարդկային բոլոր անօրէնութիւններուն: Եսասէրը ոչ իր եղբայրը կը սիրէ եւ ոչ ալ իր էակիցը կը հոգայ: Եսասէրը հիւմանիզմին իմաստը չի կրնար գիտցած ըլլալ: Մեր աշխարհը քանի, քանի թագաւորներ եւ իշխաններ տեսած է որոնք իրենք զիրենք աստուած կարծած են եւ սակայն արիւն, աւերած եւ ջարդ ընծայած են իրենց ենթակայ հպատակներուն:

Մեր դարուն գոյութիւն ունեցող հիւմանիստ անձինք կրնայ ըլալ որ գեղեցիկ եւ բարի առաջադրութիւններով տոգորուած են։ Բայց եւ այնպէս այս աշխարհր դեռ կր տառապի եւ երջանկութիւնն ու անդորրութիւնը պակաս է մեր մէջէն: Հիւմանիզմը ամենազօր չէ ուրեմն: Եւ թէ աշխարհի եւ թէ մարդկութեան փրկութիւնը տակաւին կը կայանայ միայն ու միայն ճշմարիտ Աստուծոյ պաշտամունքին եւ Անոր Որդւոյն Յիսուս Քրիստոսի աշակերտ ըլլալուն մէջ:

4U.155 U. 4253. 4SU.56U.5

### ՇՆՈՐՀԱԻՈՐԱՆՔ

Ս. Զատկուան առիթով, շնորհաւորանքի գիրեր եւ հեռագրեր առաքուեցան Հոգեւոր ու Կառավարական պետերուն եւ Առաջնորդներուն, որոնց շնորհաւորագիրերը ստացած է Պատրիարք Սրրազան Հայրը.-

- Ամենայն Հայոց Հայրապետ, Նորին Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Գարեգին Բ. Կաթողիկոսէն.

- Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհափառ Հայրապետ, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսէն.

- Մոսկուայի եւ Ռուսիոյ Օրթոտոքս Եկեղեցւոյ Ամեն. Տ. Ալէքսէյ Բ. Սրբազան Պատրիարքէն.

- Լիզպոնի Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան Նախագահ Տիար Մարթին Եսայեանի հետ.

- Թեմակալ Առաջնորդներէն, Պետական եւ Ազգային Հաստատութեանց ղեկավարներէն: ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆ



SUPREME PATRIARCH CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS MOTHER SEE OF HOLY ETCHMIADZIN

同内山 555

Սուրբ Զատիկ, 2006 թ.

ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՎ Տ. ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈԻԿՅԱՆ ԵՐՈԻՍԱՂԵՄԻ ՅԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔ Երուսաղեմ, Իսրայել

Ամենապատիվ Սրբազան Պատրիարք,

Վերստին քրիստոնեական Սուրբ Եկեղեցիներում հնչում է «Փառք հրաշափառ Յարութեան Քո, Տէր» օրհնաբանությունը, և քրիստոնյա մարդկությունը բերկրում է «մեծաւ ուրախութեամբ աւետեօք յարութեան Տեառն մերոյ եւ Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի»։

Այսօր միասնական աղոթքներով գոհություն ենք վերառաքում առ Բարձրյալն Աստված, որ հանապազ զորացնում է ազգս հայոց «ի յոյսն կենդանի. ի ձեռն յարութեանն Յիսուսի Քրիստոսի ի մեռելոց» (Ա Պետր. 1.3)։ Առ Յարուցյալ Որդին այդ անմար հավատքով իրականություն դարձան Յայաստան և Արցախ մեր աշխարհների անկախությունն ու ազատությունը, Մայր Յայրենիքի ու Սփյուռքի կապերի արդյունավորումը, եկեղեցական կյանքի վերազարթոնքը։

Յարության հանդեպ հավատքը մշտարթուն է մեր զավակների հոգում, և զորավոր՝ Քրիստոսին այս աշխարհում վկայելու սերը, որոնցով պիտի առավել արգասավորենք մեր ջանքերը հանուն հայոց համախումբ առաջընթացի, և մեր մասնակցությունը ժողովուրդների շարքում՝ ի սեր խաղաղ ու բռնություններից զերծ աշխարհի։

Ի խորոց սրտի աղոթում ենք առ Ամենակալն Աստված, որ մեր ժողովրդի համար ձեռքբերումներով սկսված հազարամյակի արևագալը արշալույսվի հարության նորանոր հաղթանակներով, եկեղեցանվեր և ազգաշահ գործոց բյուր հաջողություններով։

Միածնաէջ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Յայրապետական Մեր շնորհավորանքն եմք հղում Ձևզ, Բարեխսամ цթոռրդ ռոգսոր սպասավորաց ս ոավատավոր սեր զավակաց՝ Յիսուս Քրիստոսի Յրաշափառ Յարության տոնի առիթով։ Այլև մաղթում ենք արևշատություն ու քաջառողջություն և Յարուցյալ Փրկչի հանապազ օրհնությունն ու աջակցությունը Ձեզ` ի պայծառություն Երուսաղեմի Յայոց Պատրիարքության և Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու.

> ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱԻ Ի ՄԵՌԵԼՈՑ, ՕՐՅՆԵԱԼ Է ՅԱՐՈՒԹԻԻՆՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Եղբայրական սիրո ողջունիվ, աղոթարար՝

911059hU

นนอกาษนกบ แบะบนสบ านสกร

digitised by A.R.A.R.@



# ԿԱԾՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

WURDELFUU - LEFULUU

Pa= 67/05

1109 han U. 2. wonfy. 2006

Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ Արքեպսկ. Մանուկեան Հայ Պատրիարք Երուսաղէմի Երուսաղէմ՝

Uppbgbwi bapwjp h Aphumnu.

Ահա դարձհալ Հայ Եկեղեցւոյ զանգակները կ՝աւետեն հրաշափառ Յարութիւնը մեր Տիրոջ Յիսուս Քրիստոսի։ Արդարհւ, խաչով կերտուած Քրիստոսի Յարութիւնը յաւերժախօս պատգամ մըն է ուղղուած համայն մարդկութեան ու նաեւ մեր ժողովուրդին. որ կարելի չէ յաւիտենական կեանքը մահուան դատապարտել: Քրիստոսի Յարութիւնը ո՛չ միայն ճշմարիտ կեանքի պարգեւն է Աստուծոյ կողմէ մարդուն շնորհուած. այլ նաեւ հրաւէր մը՝ աշխարհի բոլոր ճամբաներուն մէջեն ընտրելու այն ճամբան, որ կը տանի դէպի "առաւել կեանք". դէպի Քրիստոս, որպէս յաւիտենական կեանքը աշխարհին։

Այս խոր գիտակցութծամբ մեր ժողովուրդը քալեց դէպի "առաւել կեանք". իր պատմութիւնը վերածելով խաչէն դէպի յարութիւն ընթացող ճանապարհի մը։ Մեր ժողովուրդը կոչուած է ներկայ աշխարհի դժուար պայմաններուն ու բազմազան մարտահրաւէրներուն դիմաց վերանորոգելու իր ուխտը՝ քալելու նո՛յն ճանապարհեն. այն ճանապարհեն. որ զինք կ՝առաջնորդէ դէպի Քրիստոսի Յարութեան գորութեամբ կենսագործուած ի՛ր ազգային յարութիւնը։

Ահա այս հաւատքով ու տեսիլքով կը դիմաւորենք Քրիստոսի հրաշափառ Յարութիւնը։ Հոգեպարար այս առիթով կ՝ողջունենք Ձերդ Ամենապատուութիւնն ու Ս. Յակոբեան ուխտեալ միաբանութիւնը։ Կ՝աղօթենք առ Աստուած, որ Քրիստոսի Յարութիւնը նոր շունչով ու նոր կետնքով ծաղկազարդէ Հայց. Առաքելական մեր Սուրբ եկեղեցւոյ, Ձեր ուխտեալ միաբանութեան ու Ձեր հոգեւոր խնամքին ենթակայ մեր ժողովուրդի զաւակներուն կեանքը։

Եղբայրական չերմ՝ սիրով,

ԱՐԱՄັԱ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ 147



Патриарх Московский и всея Руси

119034 Москва, Чистый пер., 5

### ЕГО БЛАЖЕНСТВУ, БЛАЖЕННЕЙШЕМУ ТОРКОМУ II, АРМЯНСКОМУ ПАТРИАРХУ ИЕРУСАЛИМА

#### Ваше Блаженство!

#### Христос Воскресе!

Ликуя и празднуя победу жизни над смертью, мы восклицаем ныне вместе со святителем Иоанном Златоустом: «Воскрес Христос – и ад низложился, воскрес Христос – и пали бесы, воскрес Христос – и радуются ангелы, воскрес Христос – и водворяется жизнь, воскрес Христос – и мертвого ни одного нет во гробе!».

Поздравляя Вас с праздником Воскресения Христова, желаю Вам, чтобы Господь, который «воскрес из мертвых славою Отца» (Рим. 6, 4), наполнил Ваше сердце миром, любовью и пасхальной радостью.

Да сохранит и укрепит Вас Воскресший Господь Иисус Христос на многая лета.

С любовью о Христе Воскресшем

ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ

Пасха Христова 2006 г. Москва

### ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

### ՀԱ′ՅՐ, ՀԱՅԵՐԷ՜Ն ՍՈՐՎԵՑՈՒՐ...

Հա՜յր, հայերէ՛ն սորվեցուր սա մանուկին հայկազուն՝ Արհեստիդ հետ առօրեայ եւ գիշերուան աղօթքին, Հայրերդ ինչպէս զայն քեզի՝ սորվեցուցին օր մը հին, Որ, օր մը նոր՝ քո՛ւ կարգիդ՝ զայն կտակես քու տղուն:

Հա՜յր, հայերէ՛ն սերմանէ վաղորդայնիդ քու սիրոյն՝ Իբր յուռթի հերկ, բարի գործ, նա՛եւ իբրեւ պարտք սրբին, Որ չար հովին դէմ գիտնա՜յ տոկալ, աճիլ քու որդին, Իր կեանքն ապրի հա՛յօրէն ու երջանիկ ու բեղո՛ւն...

Ջի Հայ Լեզուն միակ լա՛ստն է Հայութեան տարագիր, Ուր կարենա՛յ կառչիլ Հայն՝ իր յաւերժին ի խնդիր, Հայրենի՛ք է ոգեղէն՝ հայրենիքին քով հողէ...

Տղուդ բերրի միտքին մէջ, հա՜յր, անհաշիւ դուն ցանէ՛ Հայ բառերու լոյս հունտեր՝ Ապագայի իբրեւ ծառ, Որուն շուքին կարենա՜ս փակել աչքերդ հեշտաբար...

### በ ፈ ፈԱՅ, ԽዐሀԷ ՀԱՅԵՐԷՆ...

Ո՛վ Հայ, խօսէ՛ հայերէն շէկ զարթօնքէդ մինչեւ քուն. Բազմութեան մէջ թէ մինակ, տան թէ ճամբուն շուկայի, Օտարին հետ ու եղբօրդ, իբրեւ յաղթերգ պանծալի, Հպարտութեա՛մբ, բարձրաձա՜յն լոկ հայերէն խօսէ դուն:

Կանաչ բակէն դպրոցի մինչեւ մահիճն յետնագոյն՝ Խօսքդ ըլլայ մի՛շտ հայերէն, զի մէն մի բառն հայրենի՝ Օղակ մ'է նոր ու հզօր, որմով տակաւ կ'երկարի Հայ լեզուին հին, բայց անմաշ շղթան ոսկի եւ անհուն...

Բերանացի, գրաւոր, ու մտովին, հոգեւին՝ Միշտ հայերէն խօսէ դուն՝ ի սէ՜ր մեր մեծ Անցեալին, Որ իր հողին տակ ննջող մեր ողջ նախնիքը ցնծան։

Թէ հա՛րկ ըլլայ Աստուծոյ հետ ալ խօսիլ անպայման, Հպա՛րտօրէն, ոսկրերովդ ու շրթներովդ հողածոյ Խօսէ դա՛րձեալ հայերէն՝ այդ սուրբ լեզուն Աստուծոյ...

#### JU.9 U. 3U.4NABUE

### 

bu fbq տbuwj, bկար թաfnıն bı կանգ առար վանքի բակում, Ջերմ, երկիւղած խաչ հանեցիր, Ու լուռ աղօթք մրմնջացիր:

Սիրտըս կարծես մի պահ կանգնեց, Ես ցանկացայ քեզ հարցընել, Թէ ի՞նչ էիր դու աղերսում Հեզամրմունջ քո աղօթքում:

Թախի՞ծն էր քեզ բերել այստեղ, Թէ՞ հրճուանքը հոգուդ թռչող, Այս սուրբ վայրը աղօթատան՝ Աստուծոյ հետ հաղորդության։

- Տէ՛ր իմ Աստուած, լսի՛ր նրան. Ջահել սիրտը այս աղջկայ Թող չլցուի անյուսութեամբ, Թող միշտ յորդի ուրախութեամբ:

Ես քե'զ տեսայ, ո'վ Տիրամայր, Պատկերի մէջ այն աղջկայ, Սիրտըս ճչաց երանությամբ, Մեր հաւատի յաւերժութեամբ:

### 5600LU 4U.5U.4U.5

# ՄԵՆՈՒԹԻԻՆ Անտունի Հայուն

Դուրսը՝ գիշեր, աշո՜ւն գիշեր Հով ու անձրեւ, տրտում գիշեր:

Ահա՛ ըստուեր մը ընտանի Սենեակէս ներս լուռ կը սահի:

Սենեակ տրտում, համր բարեկամ Կարենայի՜ր իրեն պատմել Թէ սպիտակ ու ոսկեթել Ի՞նչ երազներ եմ հոս հիւսեր Ու ե՛ս քակեր ի՞նչ տեսիլներ Նենգ նայուածքին տակ այս կեանքին, Թէ վշտի ի՞նչ բոսոր փուշեր՝ Անգութ ու բութ, սիրտս են խոցեր, Թէ ինչպէս մահն է ինձ եկեր Իր քրքիջով՝ վէրք փորագրեր, Ու ժպիտով՝ դարման տուեր:

Ներսը՝ գիշեր, տրտում գիշեր Անձայն ու թաց, աշո՞ւն գիշեր:

#### ՆՈՒԱՐԴ ԵԱՂԼԵԱՆ

### ԳՐԱԿԱՆ

# ՄԶԿԻԹԻ ՄԸ ՃԱԿԱՏԱԳԻՐԸ Ո՞վ է սա հայը որ մզկիթ մը շինել տուած է...

Մեծանուն երգիծաթան Յակոր Պարոնեանի «Ազգային Ջոջեր»ուն ծանօթ գրասէր ընթերցողը, անկասկած հարցուցած է ինքզինքին վերոյիշեալ ենթախորագիր հարցումը, քանի Պարոնեան միայն մէկ նախադասութեան մէջ խտացուցած էր կեանքը իր Ազգային Ջոջերէն՝ Կարապետ Պէյ Երամեանի, գրելով. «Մզկիթ մը շինել տուած է»:

Թէ ո°վ է սա հայը... ինչո°ւ մզկիթ մը շինել տուած է եւ ո'չ եկեղեցի մը, դպրոց մը... եթէ ազգային ջոջ մը եղած է, ապա ի°նչ ծառայութիւն մատուցած է ազգին, ո°ւր ծնած է... անմահ երգիծաբանը ո'չ մէկ լուսաբանութիւն կու տայ, այնպէս ինչպէս տուած էր միւս ջոջերուն մասին:

Ամիսներ առաջ, երբ կը թղթատէի Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքութեան պաշտօնաթերթ «Սիոն»ի 1927 Յունուարի թիւը, այնտեղ հանդիպեցայ «Մզկիթի մը Պատմութիւնը» խորագրով յօդուածի մը: Հեղինակը՝ Մինաս Ձերազն էր, որ տարիներ ետք լոյս կը սփռէր Պարոնեանի «Ազգային Ջոջեր»ուն մէջ յիշատակուած Կարապետ Պէյի կեանքին վրայ, թէ ինչո՞ւ սա հայը մզկիթ մը շինել տուած է եւ թէ ի՞նչ եղած է այդ մզկիթին ճակատագիրը:

Uhu pt holy up aptp 2bpug:

Կարապետ Պէյ Երամեան, ծնած էր Ակն: Ծանօթ էր որպէս Գարաքէհիա Կարապետ Պէյ, ուր եւ շինել տուած է մզկիթը:

Թէպէտ Չերազ նաեւ չի՜ յիշեր թէ ի՞նչ գործով զրաղած էր Կարապետ Պէյ, սակայն կ'արձանագրէ թէ Երամեան գերդաստանը հարուստ եղած է։

Ու Կարապետ Պէյ, ժառանգորդը

Երամեան գերդաստանի հարստութեան, աշխարհին հետ իր հաշիւները փակած կարծես, քաշուած էր Պէօյիւքտէրէ, ու «բանաստեղծական ոգի տածելով բոլոր Ակնցիներու պէս, երկու բան կը պաշտէր, ծաղիկ ու երաժշտութիւն», կը գրէ Ձերաց:

<sup>4</sup>μ պատմուի թէ Կարապետ Պէյի ապարանքը ունէր ընդարձակ պարտէզ մը, եւ ան մեծ գումարներ ծախսած է իր պարտէզը դարձնելու համար դրախտանման վայր մը, ու ոչինչ խնայած է տարբեր երկիրներէ բերելու բնութեան ծոցէն ծլած՝ ամենէն գեղեցիկ ծաղիկները: Այդ օրերուն, Սուլթանի պալատին գեղեցկօրէն խնամուած պարտէզն անգամ, կարելի չէ եղած իսկ բաղդատել Կարապետ Պէյի «դրախտային» բուրաստանին հետ:

Ու Եթէ մէկ կողմէն՝ իր առանձնացած կեանքով, չէր հետքրքրուած ազգային հարցերով, միւս կողմէ՝ Պոլսահայ միութենական ղեկավարներն ալ հեռու մնացած էին Կարապետ Պէյի նման հարուստներէ, որոնք իրենց անձնական հաճոյքին համար պատրաստ էին վատնելու իրենց ժառանգական գանձերը: Եւ ի՞նչ փոյթ եթէ անտարրերութեան դիմակը կը հագնէին ազգային պարտականութիւններու ու պարտաւորութիւններու առջեւ:

Ու օր մը, Մինաս Ձերազ, որպէս ատենապետը Միացեալ Ընկերութեան, Արփիարեանի հետ միասին, այցելութիւն մը կու տան Կարապետ Պէյի: Անոնք իրենց ճարտարութեամբ փայփայելով Կարապետ Պէյի «Ես»ը, կը յայտնեն թէ իրենց միութիւնը տարեկան պարահանդէս մը կազմակերպած է յօգուտ գաւառական բազմաթիւ դպրոցներու:

Կարապետ Պէյ ուշի ուշով լսելէ ետք իր հիւրերուն բարի նպատակը՝ կ՛րսէ.

- Ես, գրոց ու բրոց չեմ, եւ մէկ ոտանաւոր միայն գոց ըրած եմ.

> «Φωρω իսթէմէյին պիզտէն, Պուզ կիպի սօուրուզ սիզտէն:» («Դրամ մի ուզէք մեզմէն,

Սառի պէս կը սառինք ձեզմէն») Երկու գրագէտները առանց իսկ յուսահատելու Կարապետ Պէյի պատասխանէն, կրկին կը դիմեն «ամիրայական մեծանձնութեան» ու կը խնդրեն որ ան իր ներկայութեամբ պատուէր իրենց պարահանդէսը, անոր յանձնելով հրաւէրի տոմսեր:

Կարապետ Պէյ մոռնալով իր թրքերէն ոտանաւորը, ո՛չ միայն մեծ գումար մը կը նուիրէ Միացեալ Ընկերութեան, այլ պարահանդէսին ալ գալով կը վարձէ ամենաթանկ օթեակը:

- «Ինչո՞ւ ԵլԵքտրական լամրարներէն ոմանք վառուած են եւ ոմանք ոչ»- զարմանքով հարցկու տայ Կարապետ Պէյ, նշմարելով սրահին մթութիւնը:

- «Խնայողութեան համար, Կարապետ Պէյ: Մեր Ընկերութիւնը աղքատ է Պէյ, եւ կ'ուզէ քի'չ դրամ ծախսել պարահանդէսին համար» - կը պատասխանեն պատասխանատուները, յուսալով գոհացուցիչ պատասխան մը տուած ըլլալ ամիրային:

- «Խնայողութի՞ւն, Երբ Ես հոս Եմ» - պոստելով իր թանձր յօնքերը, կը պատասխանէ Պէյը, ու վիրաւորուած արժանապատուութեամբ կը շարունակէ.

- «Վառե՛լ տուէք բոլոր լամբարներն ալ։ Ստակը ինէ։»

Ու ինչպէս կ'ըսէ Չերազ, «Կարապետ Պէյի առատաձեռնութեան շնորհիւ, սիրավառ գոյգեր մինչեւ լոյս պարեցին լուսափաղփուն սրահի մը մէջ»:

δυρυβάδρε խնամելէ ետք իր ρπιρωυσωնը, ամէն Երեկոյ Կարապետ Պէյ իր ծաղկալից սենեակին մէկ անկիւնը քաշուած, ու կտրուած առօրեայէն, հաճոյքով կ'ունկնդրէ արեւելեան երգեր կամ եղանակներ: Այդ օրերուն Պէօյիւքտէրէի մէջ ան ծանօթացած էր երիտասարդ թուրք երգիչի մը, որուն ձայնը հրապուրած էր Պէյը:

Ու օր մըն ալ իր մօտ կանչելով՝ երգիչին հարց կու տայ.

- Ինչո՞ւ «միւէզզէն» չես ըլլար որ ձայնդ աշխարհ բռնէ:

- Ձեր վսեմութիւնը գիտէ թէ մզկիթ չկայ այս թաղին մէջ, շինելու յոյս ալ չկայ, քանի որ ժողովուրդը աղքատ է - կը պատասխանէ երիտասարդ երգիչը:

- Աղքա<sup>®</sup>տ - զարմացած հարց կու տայ Կարապետ Պէյ ու կը շարունակէ.

- Ես շինել կու տամ իմ ծախքովս, պայմանով որ դո՛ւն ըլլաս «միւէզզինը»:

Πι Ձերազ կը գրէ, թէ ամիսներ ետք Կարապետ Պէյի պարտէզէն ոչ շատ հեռու փոքր մզկիթ մը կը կառուցուի, ուր ամէն օր իր սիրած երգիչը կը կարդայ «էզզէնը» եւ ինք ալ հաճոյքով կ'ունկնդրէ անոր գեղեցիկ ձայնը: Պէօյիւքտէրէի մահմետականները, որոնք ջերմեռանդութեամբ կը յաճախեն իրենց նոր մզկիթը, մեծ գովասանքով կը խօսին Կարապետ Պէյի բարեգործութեան մասին, որուն համբաւը շուտով կը տարածուի ամբողջ Կոստանդնուպոլսոյ մէջ, թէ ինչպէս հայ մը մզկիթ մը շինել տուած է:

Ահա այս է պատճառը, որ անմահ Երգիծարանը իր «Ազգային Ջոջեր»ուն մէջ, միայն հինգ բառով կը ներկայացնէ Կարապետ Պէյը:

Կարապետ Պէյի բարերարութիւնը ո՛չ միայն նախանձը կը շարժէ կրօնամոլներուն, այլ Էյուպէն ժամանած մոլեռանդ թուրքեր, ժամանակ մը վերջ, Պէօյիւքտէրէի սրճարաններուն մէջ կը սկսին վարկաբեկել Կարապետ Պէյը՝ րսելով.

- «Այդ հայը, մեր շնորհիւ հարստացած է, եւ կ'ուզէ վեհանձնութիւն ծախել մեզի:

«Ճշմարիտ մահմետականը չի խաբուիր այդ կիսամիտ անհաւատէն՝ «եարրմ աքրյր կեաւուր»:

«Եթէ անկեղծ ըլլար իր իսլամութիւնը, պիտի փութար ընդունիլ մեր ճշմարիտ հաւատը: Քրիստոնեայ մնալով մզկիթ շինել տալը պարզապէս խարէութիւն է: Հոն աղօթելու երթալը անընդունելի ու «հարամ» է ուրեմն, ու նախատինք Ալլահին ու իր Մարգարէին դէմ: Մեր սրրազան պարտաւորութիւնն է անիծեալ «նալլէթլէմէ» նկատել այդ շէնքը եւ կործանել հիմնայատակ:»

Ու ըստ Չերազի, շրջանի ժողովուրդը ո՛չ միայն կը դադրի յաճախելէ հայու մը շինել տուած մզկիթը, այլ կը ձեռնարկէ հիմնայատակ քանդելու զայն։

Ու այսպէս «միւէզզէնին» գեղեցիկ ձայնին կը յաջորդեն «բրիչներու թնդիւնները» որ քանի մը ժամէն աւերակոյտի կը վերածեն նորակերտ մզկիթը: «1889ին, երբ հրաժեշտ տուի վերին Վոսփորին, անցայ այդ շէնքին առջեւէն: Գարշահոտութիւն մը միայն ամէն կողմ, եւ փաթթոցաւոր ու ֆէսաւոր մահմետականներ աւերակներու մէջ քաշուած, գոհացում կու տային բնական պէտքի մը...» կը գրէ Չերազ, ու կ՛եզրափակէ իր յօդուածը՝ գրելով.

«Այսպէս վարձատրուեցաւ թրքասիրութիւնը միամիտ հայու մը, որ ուզած էր բարիք ընել ապերախտ ժողովուրդի մը»:

Այսօր 120 տարի անցած է այս պատմութենէն ի վեր, որուն յաջորդած են ջարդեր ու կոտորածներ, աւելի ուշ քսաներորդ դարու առաջին ցեղասպանութիւնը, որուն զոհ գացին երկու միլիոն հայեր:

Եղեռնի իննսունամեակի սեմին ենք, եւ տակաւին աշխարհ չէ ճանչցած հայուն արդար դատը ու դատապարտած բարբարոս թուրքը, որ տակաւ իր արիւնարբու շրթներով կը ջանայ պատռել էջերը իր գործած անմարդկային արարքներուն: Ի՞նչ փոյթ սակայն, եթէ Լոս Անճելըսի մէջ տակաւ կը շարունակուի թրքասիրութիւնը, ու թուրքերէ աւելի մեծ թիւով հայեր կը փութան լեցնելու այն սրահը՝ ուր վերջերս թուրք երգիչ մը ելոյթ ունեցած էր:

Բարերախտարար... Կարապետ Պէյի մը ոտնաձայնը չի լսուիր: Փա՜ռք Աստուծոյ:

ՆԱՀԱՊԵՏ ՄԵԼ ՔՈՆԵԱՆ

### በዓԻՆ ԱԶԳԻՆ

#### ዳኒ3ԹՈՒՆՑԻ ՄԻՄԱՅԻՆ

h°hy t nahh, n°ip t nahh, waah'h nahh:

Ներէ՛ ինծի, Վահան անպարագրելի, որ աչքերս ամպեր խուզարկող մէկ հատիկդ չեն: Ազգին ոգին ինծի չի յայտնուիր ամպի նման ինչպէս հայու հոգին երեւցած էր ու գրաւած երեսն ամբողջ երկնքին:

Որքան հեռացանք արիւնլուայ ձորերէն եւ անապատին դժոխքէն մարմնով, հոգւով եւ մտածումով, այնքան իրապաշտութիւնը մեզ վարձատրեց անհատապէս: Այնուհետեւ սուտ, եւ խարող տրամարանութեան մը ուժով թոյլ տուինք որ ան թափի ազգին բոլոր հիմնարկներուն մէջ, ամենէն մեծէն ամենէն փոքրը, ամենէն սուրբէն ամենէն անսուրբը, ամենէն կարեւորէն ամենէն անկարեւորը:

Մինչեւ այդ ատեն յոյսերս եւ յոյզերս կը սաւառնէին թռչունի թեւերով: 1975 տարուան Ապրիլի կիսուն, երբ կը շարունակուէին թրքական նորագոյն ոճրին ոճրային արդարացումները, հանդիպման մը ընթացքին, վաստակաւոր կրթական մշակը հայակրթութեան ողբերգութիւնը փռեց առջեւս:

Ան, տնօրէնը դպրոցին, որ դուն տարի մը լծուեցար ուսուցիչ պատրաստելու գործին, իրիկունը, հոգարարձական ժողովէն ետք, զիս հիւրասիրեց անհրապոյր ճաշարան մը: Ընդունելութիւնը - այդ քաղաքին համար ոչ-սովորական - շուտով մատնեց նպատակը:

- Ձեմ գիտեր, թէ ի՜նչ է ազգային ոգի ըսուածը, աչքերուս նայելով խօսեցաւ հիւրընկալս: Կրնայի՞ք ինծի բացատրել:

Հարցումը ակադեմական չէր։ Ժողովականներու ներկայութեան պահանջած էի մարդավարի հայերէն սորվեցնել եւ ազգային ոգի ջամբել։ Մոխրամանը քանի մը անգամ գամեցի նորավառ սիկարէթովս եւ դիտեցի դէմքը։

- Գերսամին ալ նոյն հարցումը ուղղած եմ, աւելցուց ան, տեսնելով որ ե՛ս վար իջած էի երկնքէն ու դարձած... մառախուղ:

- Ազգային ոգին ազգի՛ն ոգին է, ըսի: Դուք տարի մըն ալ մնացէք...

ՄԵծ Եղեռնի վերապրողներէն ա՛լ մարդ չէ մնացած: Անոնք ալ պիտի չճանչնային ինքնութեան թափօրականները, իրենց ծոռները: Հազարներ կը քալեն ընդարձակ պողոտաներէն: Ես թառած եմ մշտադալարի մը վրայ եւ վերէն, հեռուէն, շատ հեռուէն կը դիտեմ զիրենք: Առջեւէն կը քալէ անուշիկ աղջիկ մը. ճակտին կնճիռ չկայ. յօնքերը չէ պոստած: Կը ժպտի նոյնիսկ: Կարծեմ կը ճանչնամ զինք: Ա՞ն է արդեօք: Այո՛, ա՛ն է: Պատմեմ:

Դալարը իր քոյրերուն եւ զարմուհիներուն նման կը պաշտէր Միման։ Միման միայն լսած էր Զէյթունի մասին Երուսաղէմի վանքին Մեծ Բակին մէջ։ Թէեւ ամուսինը կը դժկամակէր հրաժարելու կեսարացիի անձնագրէն, Միման երկու զաւակներուն եւ հինգ թոռներուն Զէյթունի հպատակութիւն շնորհած էր եւ օր չէր անցներ որ չպատգամէր մէկուն կամ միւսին.

- Lujbpta wout, npndhbmbe dbaf huj baf:

- Թուրքերը մեզ ջարդեցին, որովհետեւ մենք հայ էինք։

- Երբ անգլերէն խօսիք, թուրքը կ'ուրախանայ։ կ'ուզէ՞ք ուրախացնել թուրքը։

Ամենէն անուշը՝ հինգ աղջնակներուն միաբերան պատասխանը կ'ըլլար-ՈՐՈՐՈՐՈՐՉ:

Օր մըն ալ Դալար հարցաքննութեան աթոռին նստեցուց... իր պաշտելին: - Մի՛մա, ո՞վ թուրքերուն ըսաւ որ հայերուն ջարդեն:

Ի՞նչ պատասխան կուտայիր դուն հինգ տարեկան Դալարին, Վահա՛ն հայութեան:

Վարը, թափօրին առաջնորդը Դալարն է: Ծարունակեմ:

Հայրը գոհ էր զաւկին կրթութեան ընթացքէն: Հայ դպրոց, դպիր, նրագալոյցին «Ընթերցուածս ի Դանիէլէ Մարգա՜րէ՞է՛… Ո՛չի՞նչ է՝ պիտո՜յ…»: Գոց գիտէր կենսագրութիւնը հայ նշանաւոր բանաստեղծներուն: - Ծնած է Պոլիս, մեռած՝ թոքախտէ…:

Տասը տարեկանին դրացի թուխ բժշկուհին, որ երկու աղջիկ ունէր եւ շատ կը փափաքէր մանչ զաւակ մը ունենալ, բայց չէր կրնար, կէս-կատակ, կէս-շիտակ առաջարկած էր զինք որդեգրել:

- Ես հայ եմ, ըսած էր տղեկը, ուրիշ բան չեմ կրնար ըլլալ:

Երիտասարդ, ազնիւ բժիշկ մը եղած էր ան: Իրենց համար մեծագոյն բուժողը ի՛ր Յիսուսն էր: Բայց քիչ-քիչ իր հայկականութեան ջերմաչափը ինկաւ: Ինչո՞ւ: Ե՞րբ ինկաւ - Յիսուսը «գտնելէ» ե՞տք, թէ առաջ:

Դիրք բռնած եմ նոյն մշտադալարին վրայ եւ կը դիտեմ վերէն, շատ հեռուէն: Հասակին եւ համբաւին պատկառանքով, զոր կը շեշտէ մասամբ ճաղատ սպիտակահեր գլուխը, թափօրին մէջ է ան: Նախորդ գիշեր հակած էր հայերէն լեզու եւ հայ մշակոյթ ուսուցանելու կոչուած կեդրոնի մը շինութեան նախագծին վրայ: ժամանակը եկած էր տարիներ առաջ պապային տուած խոստումը սրտէն փոխադրելու հողին ու միջոցին:

Տարբեր է պատմութիւնը Հայկ-Արամին։

Միջերկրականի եզերքը ծնած, ծագումով ղարաբաղցի հարուստ հօր մը յարկին տակ, մանկութեան պահանջած էր, ուրկէ՜ ուր... Հայաստանի բանալին: Հօր խնդրանքով Աւետիք Իսահակեան «զայն» սիրով ղրկած էր իրեն երկտողով մը: Հայկը, որ ծնած օրէն թօթափած էր անուան կէսը, բանալին բերնին մէջ պահած էր գուրգուրանքով, բայց չէր կրնար Գիրին դուռը անով բանալ, հակառակ որ յաճախած էր ծննդավայրին յայտնի հայկական վարժարանը:

ձիշդ քսան տարի առաջ, իմաստութեան եւ փորձառութեան թագակիր, ստամոքսին ցաւը յուսաց բուժել Յիմարութեան համար դառնալով Տրովադայի Ձին: Ինչպէս կը սպասուէր, պորտաբոյծերը հնչեցուցին հազար շեփոր: Հայկը փախաւ Բարիքի անդէն, զոր կը մշակէր սրտեռանդն, եւ ինքզինք կախեց... Փանչօ Վիյայի կեռ պեխէն: Կը յիշե՞ս, Վահան հայկական, եօթը տասնամեակ առաջ դուն ալ հլու հնազանդ ապաստանած էիր Ընկեր Պօղոսին սիկարէթի կրպակը, որպէս զի ջիղերդ հանգչեցնէիր ծուխով՝ մինչ ժողովը բացակայութեանդ կ'որոշէր նակատագիրդ... 8եխը չի՞ կինար աղտոտել Հայու Հոգին: Անշուշտ, անշո՛ւշտ չի կրնար ե՛ս ալ կ՛ըսեմ - եթէ միայն Հայու Հոգին դուրս չգայ Ազգին Ոգիին վեհապետական տարածքէն կամ չարտօնէ անոր սահմաններուն բռնաբարումը:

Արուեստագէտ Հայկը գծեց կազմակերպ Բարիքին Հարիւրամեակի խորհրդանշանը: Անով զարդարեց բոլոր պաշտօնաթուղթերը, բոլոր յայտարարութիւնները: Հարիւր թիւը գիւտ մըն է. երկրորդ գերոն կիտուած, այսինքն րաց՝ գալիք տարիներուն, տասնամեակներուն, կեանքի՛ն առջեւ: Եւ բոլոր գրութեանց մէջ էն առաջ հայերէն անունը: Ո՛չ միայն Հայերէն անուան սկզբնատառերը էն առաջ, բայց եւ աւելի մեծ քան միւսը, օտարերէնը: Ի՞նչ արդար եւ երկիւղած յարգանք Բարիքի Անուան, Հայոց Լեզուին, 16 դար գիր-գրականութիւն ունեցող Հայոց Ազգին:

Առիթ ունեցա՞ծ էիր տեսնելու Հայոց Քրիստոնէութեան Դարձի 1700ամեակին առթիւ Նիւ Եորքի Առաջնորդարանին պատրաստած խորհրդանշանը եւ նոյն խորհրդանշանին պաստառները տաճարէն ներս եւ դուրս։ Մեսրոպէն մէկ հատիկ գիր չկար։ Հայկական Եկեղեցւոյ զանգակները Ամերիկայի մէջ բոմբիւն չեն այլեւս եւ երգը միշտ յաղթութիւն չէ հիմա ազգին համար։

Վարը կը շարժի թափօրը, մեր ինքնութիւնը կը քալէ պողոտաներէն: Պաստառներու ալիքներ կը թաւալին շարք առ շարք Մեսրոպին, Կոմիտասին, Անդրանիկին, քու եւ միւսներուն նկարներով: Լուսաւորչինը չեմ տեսներ:

Հոս Հայկ-Արամը մշտադալարին վրայ տեղ գրաւած է մօտս։ Հազարնե՛ր, հազարնե՛ր անաղմուկ եւ հանդարտօրէն հաւաքուած են դալարագեղ բլուրին շուրջ։ Ծանօթներ կը փնտռեմ, բայց բազմութեան վերեւ ծփացող պսակներուն լոյսը թոյլ չի տար որ տեսնեմ դէմքերուն լրութիւնը։ Պապան կը ճանչնամ ձայնէն։ Կարծեմ ճառ կը խօսէր։ Բարերախտարար կրցանք լսել վերջաբանը։

Զա՛րկ, Կովկա՛ս, աւերակեալ ու արցունքոտ Հայաստանի աչքերը քեզի կը նային. Զա՛րկ, սա անարգ ճակատագիրը ջախջախելու եւ Չարիքը ըմբերանելու համար, Զա՛րկ, որովհետեւ ամէն Յոյս զՔեզ կը յուսայ եւ ամէ՛ն Ապագայ զՔեզ կը պաղատի...

Սիամանթոն չյայտնուեցաւ, բայց պայթեցաւ լուսակիրներուն լռութիւնը... Միման խենթացած է ուրախութենէն:

U. 2434628

### 20.301 20972

ի՞նչ է հոդին, Հայու հոդին, հարցուցի մերթ ինքզինքիս, Ու մերթ լացաւ ու մերթ խնդաց իմ հոդիս, Անյոյս լացաւ և յոյսերով խօլարշաւ Մրըրկաթեւ մինչեւ ի փառք խոյացաւ, Որմէ յետոյ նորէն հարցուց տխրադին՝ ի՞նչ է հոդին, Հայու հոդին...։

ի՞նչ է հոդին, Հայու հոդին, ինքզինքիս դեռ հարցուցի, Ու ինչպէս ամպ մը երեւցաւ ան ինծի՝ Որ կ'իջնայ վար ու մառախուղ կ'ըլլայ մերթ Եւ մերթ ձերմակ ու վարդադոյն, թերթ առ թերթ, Կը տարածուի երեսն ամբողջ երկինքին, Սյնհո՛ւն հոդին, Հայու հոդին...։

Ի՞նչ է հոդին, Հայու հոդին, կը հարցընեմ դեռ, աւա՛ղ, Ու կը դանեմ գայն ցեխի մէջ կիսախաղ. Բայց զերդ զինուոր մ՝որ կը կռուի անդադար՝ Ցեխն ալ, կ՝ըսեմ, գայն աղտոտել չի կինար, Եւ ընդմէջէն ես իր ցեխին՝ սարսռագին, կը համբուրե՛մ Հայու յողնած, սո՛ւրբ հոդին...։ 1918

44.24.6 658564.6

### «ԱՄԷՆ ՕՐ 4Ը ԳՐԵՄ...»

Սովորական դպրոցական օր մըն էր, երբ յանկարծ կէսօրէ ետք, տակաւին դասարան չմտած, շշուկ մը տարածուեցաւ շարքերուն մէջ, թէ վերջին դասապահին փոխան, դասախօսութիւն մը պիտի ունկնդրէր վարժարանի երկրորդական բաժնի աշակերտութիւնը:

Թէ ո՞վ էր բանախօսը եւ ի՞նչ էր նիւթը, որ միայն «մեծ»երուն համար պիտի տրուէր, կը պահուէր գաղտնի: Օրիորդներուն ու պարոններուն սիրելի աշակերտներուն միայն կը մնար հասկնալ թէ գէթ... ո՞վ էր եկողը Երուսաղէմ:

Քանի մր վայրկեան ետք, շշուկ մը եւս զարգացաւ շարքերուն մէջ, թէ հիւր դասախօսը Ամերիկայէն կու գար: Սակայն լուրը այդքան ալ հեշտ չընդունուեցաւ «բանիմաց» վերին կարգի աշակերտներուն կողմէ, քանի ընդհանրապէս ամերիկայէն եկող հիւրերը, վանքի միաբանութեան, ժառանգաւոր սաներու եւ Թարգմանչաց վարժարանի ամբողջ աշակերտութեան կողմէ, ծաղկեփունջով ու բուռն ծափահարութեամբ՝ նախ կը դիմաւորուէին վանքի դրան առջեւ, եւ յետոյ անոնք անպայման պատրիարքարան բարձրանալով, կը մեծարուէին վանքի իշխանութեան կողմէ, եւ յետոյ եթէ ժամանակ ունենային, շատ արագ կ'այցելէին վանքի եկեղեցիներն ու այլ հաստատութիւնները. Ժառանգաւորաց Ճեմարան, Կիւլպէնկեան Մատենադարան, Թարգմանչաց Վարժարան... ուստի անոնք ժամանակ անգամ չէին ունենար աշակերտներուն հետ քանի մը բառ փոխանակելու, ո՞ւր մնաց դասախօսութիւն մր տային:

Կէսօրէ Ետք, մինչ վանքի զանգը Եկեղեցի կը հրաւիրէ միարանութիւնն ու հաւատացեալները, վարժարանի տեսուչ՝ Տ. Կիւրեղ վարդապետի հրահանգով կը դադրէին դասապահերը: Երկրորդական բաժնի ամբողջ աշակերտութեամբ, խոնուած մեծ դասարանի մը մէջ, ուսուցիչներու հսկողութեան տակ, անհամբեր կը սպասէինք սա անակնկալ հիւրին:

Ու քիչ ետք, նստարաններու աղմուկին հետ ոտքի կանգնած, որոտընդոստ ծափահարութեամբ կը դիմաւորէինք ամերիկահայ հիւրը: Կիւրեղ Վարդապետին կողքին՝ պարթեւահասակ, հաստ պեխերով, ամերիկեան քասքէթ մը գլխուն, չորս կողմէ դիտելով ներս կը մտնէր աշխարհահռչակ գրագէտը՝ Ուիլերմ Սարոյեան:

Հայաստանէն վերադարձին, հիմա փոքրիկ Հայաստան մըն ալ հո՛ս գտած ըլլալու անհուն ուրախութիւն մը ունէր, որ դժուար չէր կարդալ դէմքին վրայ: Նոյն ուրախութիւնը ունէր վարժարանի տեսուչը՝ որ իրեն վստահուած կրթական յարկին տակ, իր աշակերտներուն կը ներկայացնէր վարժարանի հիւրը՝ մեծ գրագէտը:

Թէպէտ հին օրերուն վարժարան այցելած էին մեծ գրողներ ու արուեստագէտներ, Օշական, Թէքէեան, Պէրպէրեան եւ ուրիշներ, սակայն մեր սերունդին համար առաջին մեծ գրողն էր, որուն կը հանդիպէինք մեր պատանեկութեան տարիներուն, եւ որուն գրականութեան ծանօթ էինք Ռոստով քաղաքի գինետան մը մէջ, հայու մը հանդիպած ըլլալու պատմուածքով:

Կիւրեղ վարդապետի ներկայացումէն ետք, ահա դիմացնիս կանգնած է հիմա վիթխարի հայը՝ առանց ամերիկեան քասքէթի, հայու պեխերով ու աչքերով, այդ մեծ հայը, որ կը հաւատար թէ երբ «երկու հայ իրար հանդիպին աշխարհի որեւէ մէկ անկիւնը՝ թէկուզ գարեջրատան մը մէջ, պիտի խնդան ու խօսին իրենց մայրենիով ու ծաղրեն աշխարհի մեծ գաղափարները»:

Ու յանկարծ փոքր այդ սրահի լռութեան մէջ, Սարոյեանը պահ մը դիտելէ ետք հաւաքուած ուսանողութիւնը, ամերիկեան ծանր հնչիւնով մը ըսաւ.

- Էս Հայաստանեն կու գամ։

Այն օրերուն, վերջին երկու բառերը բաւ էին բուռն ծափահարութեամբ ողջունելու հայրենասէր ամերիկածին Հայը՝ որուն խօսքերէն արդէն կ'առնէինք բոյրը՝ հոգիի աչքերով միայն տեսած մեր հայրենիքին:

Սարոյեան հպարտութեամբ կը խօսէր հայրենիքին մասին, իրագործումներուն ու յառաջդիմութեան, ժողովուրդին մասին, որոնք ներշնչման աղրիւրներ էին դարձած իրեն համար:

Սարոյեան իր խօսքերը կը համեմէրնաեւզուարթախօսութեամը:

- Հայաստան չգացած, կարճնցուցի էս պեխերս - րսաւ Սարոյեան:

- Երբ ինծի տեսան, հարցուցին թէ ինչո՞ւ կտրած եմ պեխերս. - էս ալ պատասխանեցի. - էս իմ հայու պեխերովս միայն ամրքացիներուն ու ֆրանսացիներուն կրնամ զարմացնեմ, Հայաստանի մէջ էս որո՞ւն զարմացնեմ: Հայու պեխեր ունեմ բայց հայերէն չեմ կարող խօսիլ: Կ'ամչնամ:

Աշակերտական հարց ու պատասխան զեկոյցէն ի յայտ եկաւ, որ Սարոյեան իննը տարեկանին սկսած է գրել: Փոքր տարիքին կորսնցուցած է հայրը: Աղքատ ընտանիքի զաւակ ըլլալով, 13 տարեկանին ձգած էր դպրոցը ու սկսած էր աշակերտիլ որպէս լրագրավաճառ, հեռագրատան ցրուիչ, ու լրագրող:

Թէպէտ այսօր շատ բան չէ մնացած յիշողութեանս մէջ, սակայն անջնջելի մնացած է Սարոյեանի մէկ պատասխանը, երբ աշակերտ մը հարց տուաւ, թէ ի՞նչ նիւթերու մասին կը գրէր...

- Ես ամէն օր կը գրեմ պատասխանեց Սարոյեան: Ապա անգլերէնով շարունակեց.

- Ամէն օր «թայփրայթըրիս» վրայ գրի կ'առնեմ օրուան մէջ պատահած դէպքերը եւ դարակիս մէջ կը պահեմ: Յետոյ երբ պատրաստ ըլլամ գիրք մը հրատարակելու այդ գրած էջերս նիւթ կը ծառայեն թատրերգութեան կամ գեղեցիկ պատմուածքներու: Օրագրութիւններս, որոնք ինքնակենսագրական բնոյթ ալ ունին, մաս կը կազմեն իմ գրականութեան, ըլլան անոնք, պատմուածք, թատրերգութիւն, մանրավէպ, յուշագրութիւն, բանաստեղծութիւն կամ վէպ:

Այլ հարցումի մը թէ ան ինքզինք ամերիկացի՞ գրող մը կը նկատէր թէ՞... հայ: Սարոյեան պատասխանեց:

- Օղո'ւլ, էս ծնունդով ամրքացի Եմ, բայց հայ Եմ: Հայերէն չեմ գիտեր, անգլերէն կը գրեմ, բայց էս հայ գրող Եմ, ներշնչումս հայկական է: Էս հայ գրող Եմ: Ծնողքս Պիթլիսցի Են:

«Գիտէ°ք ամրքացիները ինծի Սըրոյեըն կ'ըսեն: Օր մը Պէրնար Շօյին տունը գացի, եւ զանգը զարկի: Երբ Շօն հարցուց թէ ո°վ է զինք խանգարողը, ըսի Սըրոյեըննէ, ան երբ դուռը բացաւ, աչքերուս նայեցաւ ու ըսաւ, քու անունդ Սարոյեան գիտեմ, ոչ թէ Սըրոյեըն: Ես շատ ամչցայ: Հա՛յ եմ օղուլ:»

Հետաքրքրական ու յիշատակելի այդ երեկոյէն ետք, մեզի՝ փոքրերուս համար, անհասկնալի էր, թէ ինչո՞ւ ամերիկայէն ժամանած սա աշխարհահռչակ մեծ հիւրը չարժանացաւ ծաղկեփունջի մը, ու ինչո՞ւ զինք չդիմաւորեցինք վանքին դրան առջեւ, այնպէս ինչպէս կը դիմաւորէինք ամերիկահայ հիւրերը, այլ ինք անձամբ եկաւ վարժարան մեզ տեսնելու, զրուցելու, զուարճանալու մեզի հետ:

Հետագային, երբ սկսանք ծանօթանալ Սարոյեանի գրականութեան ու հոն տեղ գտած խոնարհ մարդոց կեանքին ու մարդկային դժբախտութեան, տեսանք թէ տաղանդաւոր թատերագիրը, "A Muscat Vineyard" թատրերգութեան մէջ, իր հերոսներուն մէկուն բերնով կ'ըսէր...

«Պատճառները շատ են եւ տարբեր գուցէ, բայց բոլորն ալ կը յանգին հիմնական պատճառի մր՝ դրամ»: Ամերիկայէն ժամանած մեծ հիւրը, որ այն օրերուն տուրքի բարդ հարցեր ունէր ամերիկեան կառավարութեան հետ, զգացա°ծ էր արդեօք դրամին ուժը՝ վանքին դռան առջեւ... չեմ գիտեր, բայց կասկած չունիմ որ հայ կղերը «դրամո՛վ» կը չափէր Ամերիկայէն ժամանած հիւրերը, ի՞նչ փոյթ եթէ ան աղքատութեան շղարշը պատռած, ինքնաշխատութեամբ՝ ամէն օր գրելով... աշխարհահռչակ գրող էր դարձած:

#### ՆԱՀԱՊԵՏ ՄԵԼ ՔՈՆԵԱՆ

digitised by

ԵԿԵՂԵՑԱԳԻՏԱԿԱՆ

# ԻՆՉՈ°Ի Է ՆՆՋԵՑԵԼՈՑ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏԸ

Հին ժամանակներէն Shash шиор, эштрр нирд тпгшд ва пг տակաւին կը շարունակեն տաժժժժվ, թէ ինչո՞ւ հոգեհանգիստ կը կատարենք։ Առ անց նկատի ունենալու կրօնական դաստիարակութեան անոնց ունեցած ենթահողը, եկեղեցական կանոններու րմբոնում չունեցողն ու հաւատացեայ մարդը նոյն հարցումը կրնան ուղղեյ: Անշուշտ իրենց նկատողութեան մէջ կր տարբերին երկու տեսակի հարցադրողները, սակայն հարցումը գրեթէ նոյնն է րովանդակութեան իմաստով. «Ինչո՞ւ է հոգեհանգիստը, երբ անձր իր կեանքը այս կամ այն ձեւով ապրած է ու մանաւանդ՝այժմ մեռած»։ Անմահութեան գաղափարը նախաքրիստոնէական հիմք ունի, ինչպէս պատմութիւնը կը վկայէ, եւ հնախուզութիւնը կը հաստատէ, ցոյց տայով հին մարդոց հաւատայիքները մեռած անձերու վերստին ողջացման մասին: Հին եգիպտացիներ եւ այլ ցեղեր, մեռնող անձին հետ թաղած են n's dhuja hp qnjfbpp hppbi jhoumuy, այլ նոյնիսկ իր զէնքերը՝ գործածութեան hwdwp...: Pphumnatniphian, անմահութեան գաղափարին տուաւ նոր տարազաւորում մը, լուսաւորելով այն խաւարը, որ դարերով պատած էր մարդկային միտքը անդենական կեանքին մասին: Քրիստոնէութեան այս ըմբոնումըն էր, որ հաւատացեալներու մտքին մէջ շեշտադրեց այն իսկական յարգանքը, որ ներկայիս ունինք մեր ննջեցեայներու յիշատակին նկատմամբ։ Անոնց անշուն, դիակին ընծայուած յարգանքը, ժամանակ ժամանակ սահմանափակուելով, шn անոնց յիշատակին պայծառացումն ու անթառամ պահուի՛լը դարձան առաջնահերթութիւն։ Երկիւղած յարգանքի նոյն

րմբոնումն է, որ ննջեցեալի պարագաներուն կու տայ բծախնդրութիւնը, օրը օրին կատարելու անոր քառասունքը, տարելիցը եւ այնուհետեւ տարեկան հոգեհանգիստները: Շատ անգամ կր պատահի, որ ննջեցեայի պարագաներ «մտավախութեամբ» հարց տան ծխատէր հոգեւորականին, թէ արդեօ՞ք քառասունքի թուականը մէկ օր ետ կամ առաջ տանելով «վտանգ մր» կը պատահի: Կամ քառասուն օրերը մեռա՞ծ թուականէն պէտք է հաշուել, թէ՝ թաղուած: Այս րոլորը ննջեցեայներու յիշատակին եւ մեր եկեղեցւոյ աւանդութիւններուն կապուած այնպիսի բծախնդրութիւն մր կ'արտայայտեն, որ միայն գնահատանքի արժանի է։ Բնական է որ մեռած օրէն utuf t hugniby funuunilifn, hul մօտաւոր կիրակին՝ լաւագոյն թուականը պէտք է համարել, կատարելու համար հանգուցելոյն քառասունքի հոգեհանգստեան պաշտօնը: Բայց ի՞նչ նպատակի կը ծառայէ այն աղօթքը, որ մարդու մր մահէն ետք իրեն համար կր կատարուի։ Հաւանարար պէտք է յստակացնել այստեղ, որ իբրեւ քրիստոնեաներ, համաձայն քրիստոնէական աստուածաբանութեան, պարտականութիւն ունինք ԱՄԲՈՂՋ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ համար աղօթելու: Եւ այդ եկեղեցւոյ ամբողջութիւնը կը բաժնուի Երկու հիմնական մասերու.. «Յաղթական Եկեղեցի» եւ «Զինուորեալ Եկեղեցի»: Յաղթական Եկեղեցիին մաս կր կազմեն ամէն անոնք, որոնք նոյն հաւատքով ննջած են, իսկ զինուորեալ եկեղեցին մենք ենք՝ տակաւին նոյն հաւատքով ապրողներս: Քրիստոսի հիմնած եկեղեցին, տարբերութիւն այլ հաստատութիւններէ, այն կառոյցն է, որ մարդուն մահով,

անոր անդամակցութիւնը չի դադրեցներ ընդհանուրէն:

Ուրեմն վիճակի փոփոխութիւն է որ տեղի կ'ունենայ միայն: Զինուորեալ եկեղեցւոյ՝ ապրող հաւատացեալներուս կարեւորագոյն պարտականութիւնն է աղօթելը: Բայց ո'չ միայն ապրողներուն համար, ո'չ միայն հարազատներու առողջութեան համար, այլ ԱՄԲՈՂՋ ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ համար: Հետեւաբար այս իմաստով մեր քրիստոնեայ մարդու պարտականութեան մաս կը կազմէ աղօթել նաեւ ննջեցեալներու հոգւոյն համար: Այսինքն անոնց՝ որոնք «Յաղթական եկեղեցի»ին մաս կր կազմեն:

Հայաստանեայց Առաքեյական Եկեղեցւոյ աստուածաբանութեան համաձայն, Յաղթական եկեղեցին ԲԱՐԵԽՕՍ է մեզի համար Աստուծոյ մօտ: Ուստի նաեւ երախտագիտական պարտք մրն է հոգեհանգստեան արարողութիւնը, որ կր կատարենք անոնց լիշատակին։ Պօղոս Առաքեալ, ննջեցեալ հոգիներու բարեխօսութեան կ'ակնարկէ երբ կը գրէ. «Դուք սակայն, մօտեցած էք Սիոն Լերան, կենդանի Աստուծոյ քաղաքին, երկնաւոր Երուսաղէմին, հրեշտակներու անհամար րանակներուն։ Մօտեցած էք երկնքի մէջ արձանագրուած Աստուծոյ անդրանիկ զաւակներու ուրախութեան հաւաքոյթին. Աստուծոյ, որ բոլորին դատաւորն է, կատարելութեան հասած արդարներու hnqhubpnlu» (bpp. d.P. 22-23):

υնջեցելոց յիշատակին կատարուած աղօթքի բազմաթիւ նմոյշներ կան նաեւ Հին Կտակարանին մէջ: Սողոմոն իր հօրը՝ Դաւիթի հոգւոյն համար կ'աղօթէ Աստուծոյ. «Ո՛վ Տէր Աստուած, քու օծեալէդ երես մի՛դարձներ, եւ քու ողորմութեամբդ յիշէ՛ քու ծառադ՝ Դաւիթը» (Բ. Մնաց. Ձ: 42): Երրայեցիներ նոյնիսկ ծոմ կը պահէին ննջեցեալներու յիշատակին, իրրեւ սուգ: Սաւուղի

համար, Գաղաադի Յաբիսի բնակիչները ворр ор бый ур щшавый (Ц. Стид. Ц.Ц.: 13): Մայրենի մեր եկեղեցին, ննջեցեայներու ընծայուած աղօթքը կը կատարէ, խնդրելով Աստուծմէ, ներել անոնց ներելի եւ անգիտակցաբար գործած յանցանքները: Հոգեհանգստեան այս աղօթքը առընչութիւն չունի անշուշտ Հռոմի Կաթոլիկ Եկեղեցւոյ 7րդ դարու վերջաւորութեան բանաձեւած «Քաւարան»ի վարդապետութեան հետ: Սոյն վարդապետութեան համաձայն, մարմինէն զատուած հոգին անմիջապէս կը դատուի իր գործերուն համաձայն եւ կ'անցնի արքայութիւն, կամ կ'ուղարկուի դժոխք: Իսկ bet փոքր մեղքեր ունի եւ st upguð furbi quanaf hp ubuafh րնթացքին, Քաւարանի մէջ կր մնայ եւ ի վերջոյ արդարացած ու սրբուած կ'անցնի արքայութիւն: Ասոր պիտի յաջորդէ անշուշտ Վերջին Դատաստանը։ Մասնակի այս դատաստանը չէ ընդունուած Հայաստանեայց Առաքեյական Եկեղեցւոյ կողմէ եւ անոր փոխարէն, Տիեզերական առաջին երեք ժողովներու ոգիով, մեր եկեղեցին կը հաւատայ միայն Վերջին Դատաստանին։ Մինչ այդ ննջեցելոց հոգիները կ'երթան տեղ մը, որ մեր աստուածաբանութեան մէջ կը կոչուի «Հոգիներու Կայան», ուր կր 4.6 рура սպասեն անոնք մինչեւ Դատաստան:

Արդարներուն հոգիները միախումբ կը հրճուին ապագայ երանութեան տեսիլքով, իսկ մեղաւորներուն հոգիները՝ ապագայ տանջանքի սարսափով:

Թէ մեր հոգեհանգստեան աղօթքը տարբեր մօտեցում ունի, ատոր փաստը կարելի է գտնել նաեւ մեր պատարագին մէջ: Պատարագիչ քահանան այնպիսի ննջեցեալներու համար կ'աղօթէ իր ծածուկ աղօթքներուն մէջ, որոնցմէ մի քանիին սրբութիւնը եւ արդարութիւնը Ս.

Գիրքով հաստատուած են արդէն. Այսպէս, «Աստուածածնին Սրբոյ կուսին Մարիամու եւ Յովհաննու Մկրտչին, Սրբոյն Ստեփանոսի Նախավկային...» եւ դպրաց դասը եկեղեցիին փոխարէն կ'երգէ. «Յիշեա՛ Տէր եւ ողորմեա՛» Կրնանք ըսել թէ Ս. Աստուածածնի հոգին այսինչ տեղ է, կամ արդարացա՞ծ է թէ ոչ։ Բնական է որ արդար է։ Բայց եւ այնպէս տակաւին կ'աղօթենք անոր հոգիին համար: Ուրեմն, հոգեհանգստեան պաշտօնը Աստուծոյ ուղղուած գութ հայցելու աղօթք մրն է մեր բոլոր ննջեցեալներուն հոգիներուն համար եւ ո'չ թէ միայն մեղաւորներուն կամ՝ քաւուեյու ընթացքի մէջ եղողներու համար։ Մեր հայրերու գրած հանգստեան շարականն այ րնդհանուր գութ հայցելու նոյն մտածումը կ'արտայայտէ. «Գթա' Տէր մեր ննջեցեայներու հոգիներուն, եւ քու ողորմութեամբդ յիշէ զանոնք, որովհետեւ քու սուրբ արեանդ գինն ենք...» (Շարական):

Ներկայիս, այս իրողութիւնը՝ հոգեհանգստեան պաշտօնը, ննջեցեալին համար աղօթք մատուցելէ աւելի, անոր պարագաները յարգելու ձեւականութեան ճամբուն մէջ մտած է: Այնքան մր, որ նոյնիսկ եկեղեցւոյ մէջ բարեպաշտներու ներկայութեան քանակը կարելի է ճշղեյ հոգեհանգիստի համար կատարուած խնդրանքներու թիւէն դատելով...: Տարօրինակ է նոյնիսկ լսել, որ ումանք հոգեհանգիստ րսելով կը հասկնան հոգենաշր միայն: Ճաշարաններու սրահներուն մէջ կատարուող «հոգեհանգիստներու» մասին կ'իմանանք, որոնք նոյնիսկ, առանց առաւօտուն եկեղեցւոյ մէջ կատարուած հոգեհանգստեան պաշտօնին, եւ ոչ այ տեղւոյն վրայ մրմունջ մր աղօթքի՝ սոսկ կերակուրով եւ խմիչքով կը կատարուին...: Հոգեհանգիստը կերակուր ըլլայէ unus bi Jbp, ULO'PR E: huy win աղօթքը՝ մեր քրիստոնէական պարտականութիւնն է, ամբողջ եկեղեցւոյ համար կատարուած:

Յարգէ՛ննջեցեալներդ աղօթքով, որպէս զի անոնք ալ քեզի համար բարեխօս ըլլան Աստուծոյ՝ Արդար Դատաւորին մօտ:

#### ዓቦኮዓበቦ ፈቦԴ. ՉԻՖԹՃԵԱՆ

## Ո°Վ Է ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՆՈՒԻՐԵԱԼ ՍՊԱՍԱՒՈՐԸ

Պատանի մը, երբ իմացական աճումին կը հասնի եւ դատողութիւնը կը ս կսի կերտել իր մէջ ԱՆՁՆԱԻՈՐՈՒԹԻԻՆԸ, ինքզինք կը գտնէ կեանքին ամենալուրջ հարցականին առջեւ, թէ՝ ի՞նչ պիտի ըլլայ իր ապագան: Ի՞նչ արհեստի ու արուեստի պիտի հետեւի: Ի՞նչ ձեւ ու պարունակութիւն պիտի տայ իր հեռանկարին, որպէս զի բարոյապէս եւ հոգեպէս ըլլայ հանրութեան մէջ արժանապատիւ ներկայութիւն մը:

Գլուխը ձեռքերուն մէջ առած՝ երկար կը խոկայ, մտածումներու մէջ կը դեգերի ու վերջապէս կ'որոշէ ու կը կազմէ իր ապագայ մեծ ծրագիրը:

Մտածումներու մէջ խորասոյզ՝ յանկարծ կը ներզգայ անաղմուկ բաբախումը սրտին եւ իր գեղատեսիլ երազին ոգեւորութենէն արբշռած՝ կը բացականչէ.

- Բժիշկ պիտի ըլլամ, որ ամոքեմ ու փրկեմ հիւանդներու ցաւատանջ կեանքը:

- Փաստարան պիտի ըլլամ, որ պաշտպանեմ անիրաւուածներու դատը:

- Առեւտրական պիտի ըլլամ, որ նիւթապէս օժանդակեմ ազգիս կարօտեալներուն:

- Հոգեւորական պիտի ըլլամ, որ Աստուծոյ եւ եկեղեցւոյ ծառայութեան մէջ վսեմական:

Ամէն տաղանդաւոր արուհստագէտ ու գիտնական իրենց կազմութեան նախաշրջանին, անցեր են մտածումի, որոշումի, պայքարի, զոհողութեան ու զրկանքի այրող տագնապներէն եւ յաղթահարեր են հաւատքի ու իտէալի ճանապարհին վրայ ցցուած խութերն ու արգելքները, ապաւինելով Աստուծոյ զօրակցութեան եւ իրենց սեփական ուժերուն: Կամքը եւ յարատեւութիւնը տեսլական գործիչներուն ամրանիստ ու անթեկանելի յենարանները եղած են ամենափոքր դադար ու նահանջ չեն ունեցած իրենց մաքառումներու ընթացքին: Մինչեւ անգամ՝ անհնարին նկատուած կատարներու վերելքը չէ մթագնած իրենց լաւատեսութիւնը:

Մեսրոպ Մաշտոց, Գրիգոր Նարեկացի, Մխիթար Սերաստացի, Կոմիտաս Վարդապետ ու բազմաթիւ հզօր իմացականութիւններ թառեր են մեծութեան եւ սրրութեան բարձունքները, փառաւորելով իրենց անունները յաւերժութեան մէջ:

Շատեր անոնց մէջ ճամբայ ելան ոսկեղէն երազներով եւ իրենց նախաքայլերուն ընկրկեցան, դժուարութիւններու դէմ յուսահատ նահանջելով:

Անշուշտ, յաջողութիւնը եւ փառքը ամէն մարդու չի ժպտիր: Ամէն պայքարող չի կրնար մեծ ըլլալ, սուրբ ըլլալ, ճառագայթող տաղանդ ու հանճար ըլլալ:

Յաղթութեան դափնեպսակները պճներ են ճակատները այն արժանաւորներուն, որոնք յաղթական գրոհեր են, առանց րոպէ մը կանգ առնելու իրենց խոյանքներէն, եւ շնորհիւ իրենց քաջակորով ջանքերուն, նուաճեր են փառաւորումի հանգրուանները:

Ազնուաշունչ պայքարներու մէջ, հաւատքով ու կամքով տկարները, որ ամէն հասարակութեան մէջ անհաշուելի մեծամասնութիւն կը կազմեն, արիւնախում մակարոյծներ են եւ բարոյական պալարներ կը բանան մարդկային հասարակութեան մարմնոյն վրայ: Կայ պաշտօն մը, որ առանձնայատուկ եւ առանձնաշնորհեալ կոչումն ունի եւ հիմնովին կը տարբերի աշխարհային բոլոր միւս պաշտօններէն ու ասպարէզներէն:

Սակաւաթիւ ընտրեալներն են այս պաշտօնին հոգեւորապէս փարողները: Որովհետեւ լաւ կը հասկնան, որ այդ ասպարէզը սուրբ է եւ իր գործողութիւնները կը հրահանգուին Երկինքէն:

Այդ սրբազան պաշտօնին թեկնածուները գիտեն, որ յաւերժութեան հետ կապ ունին եւ յօժար ու պատրաստ պէտք է ըլլան, զոհողութեան ու զրկուածութեան, խծրծանքի ու նախատինքի, հալածանքի ու հեգնութեան, ու նաեւ՝ բարոյական նուաստացումներու:

Այդ պաշտօնը կը պարտադրէ քահանային ու եպիսկոպոսին, ըստ կարելւոյն, սակաւապետ ըլլալ, քիչով գոհանալ, համակերպիլ իր կարօտալի վիճակին, եւ ապրիլ Քրիստոսի շնորհներու ներշնչումով, օրինակելի հեզութեան, օրինակելի խոնարհութեան, ու նաեւ՝ օրինակելի աղքատութեան մէջ:

Հարստութիւնը պէտք չէ ստուերէ իր կոչումը, շահը պէտք չէ իշխէ իր զգայարանքներուն։

Այս յօդուածագիրը, պարզ ու անտիտղոս քահանայ 1 pG £, Նուիրապետութեան ամենացած աստիճանի վրայ։ Աղքատութեան մէջ ապրած, ու մեծցած որբանոցներու մէջ, ականատես եղած Եղեռնի եւ Իզմիրի հայաջինջ սպանդներուն, երկար տասնամեակներ փոքր եկեղեցիի մր հոգեւոր հովիւը եղած եմ, գոհացած եմ ինծի տրուած համեստ թոշակով: Անցեր bu ապրուստի եւ վարձակալի դժուարութիւններու այրող հնոցէն մինչեւ խորագոյն ծերութիւն:

Աստուած չէ անտեսեր իմ կարօտալիվիճակսեւանսպասելի օրմը բախտաւորեր զիս ծերունազարդ հարազատիմըթողածժառանգութեամբ։

Տասը տարիներէ ի վեր բարեկեցիկ ու հանգստաւէտ պայմաններու մէջ կ՛ապրիմ, շնորհիւ Նախախնամութեան պարգեւատուութեան, որ ազատագրեց ծերութիւնս ապրուստի ճնշող անձկութիւններէն:

Կեանքի մէջ, երբ հոգիէդ կը ջնջես Աստուծոյ գոյութիւնը եւ երկրի մարդոց շռայլ խոստումներուն կը հաւատաս ու կը վստահիս, որ հոգեկան եւ նիւթական կարիքներուդ բալասան ըլլան, կը բազմապատկես ցաւերդ ու կը յաւերժացնես նեղութիւններդ:

Ուխտապահ հոգեւորականը կը ջանայ աւետարանական պատուէրներով համոզել իր բանաւոր հօտը, թէ գերեզմանը մարդկային կեանքի վախճանը չէ եւ նիւթական վայելքները եւ զեխ մսխումները չեն երջանկութեան աղբիւրները, թէ բարեպաշտ քրիստոնեան երկնային կոչում մը ունի երկրի վրայ եւ պարտաւոր է աղօթանուէր վերացումներով նուանել յաւիտենական կեանքը...:

Դժրախտարար, այս առաքհղական քարոզչութիւնը չի կիրարկուիր եւ լուսաւորեր բարեպաշտ հոգիները Աստուծոյ Խօսքին զօրութեամբ: Եթէ հոգեւորականը նշմարտապէս գիտակցէր, թէ իր եզական պաշտօնը Քրիստոսի ամենասուրբ ձեռքով շնորհուած է իրեն, կամայ չէր մոլորեր ու հրապուրուեր դրամին շլացուցիչ հմայքէն եւ իր ծառայութիւնը Աստուծոյ փառքին եւ եկեղեցւոյ պայծառութեան կը կատարեր խղճմտութեամբ:

Եթէ անկեղծօրէն կ'ուզես ու կ'երազես դուն ալ նուիրական օր մը ծունկի գալ Տիրոջ Ս. Սեղանին առջեւ եւ զգալ գլխուդ եպիսկոպոսի մը շնորհով օծուն Ս. Աջը եւ ըլլալ Հայ Ուղղափառ Եկեղեցւոյ զինուորեալներէն մէկը, պէտք է շատ կանուխէն սրբես հոգիդ ու մարմինդ աշխարհային արատներէն, որպէս զի կարենաս բիւրեղացած հաւատքով մտնել հոգեւոր աշխարհէն ներս եւ կոչուիլ Քրիստոսի հարազատ աշակերտը:

Մտածէ պահ մը, թէ քեզ ձեռնադրող եպիսկոպոսը իրմէ չէ որ կու տայ քեզի այդ շնորհը: Ան ալ իր կարգին ուրիշէ մը առաւ զայն եւ այդ ուրիշը՝ իր նախորդէն: Եւ այսպէս դէպի ետ երթալով, շղթային առաջին ոսկի օղակին կը հասնինք, որ Քրիստոսն է, որուն ամ ենասուրբ ձեռքը հանգչեցաւ Առաքեալներուն վրայ եւ անոնք ալ իրենց ձեռքերը դրին մեր հոգելոյս հայրապետներուն վրայ:

Քրիստոս՝ Քահանայապետութիւնը չժառանգեց ոչ մէկէն, այլ ուղղակի զայն առաւ իր Երկնաւոր Հօրմէն։

Մտածէ եւ ուխտէ, որ դուն եւս պիտի ըլլաս այդ սրբալոյս ոսկի օղակներէն մէկը:

Քրիստոսի Եկեղեցին, որպէս մարմին եւ հոգի իրենց պատուանդան ունի նիւթական եւ աննիւթական աշխարհները, թէ՛ երկիրը եւ թէ՛ երկինքը։ Իր հոգեւոր մարմնին մաս կը կազմեն երկրաքաղաքացիները եւ թէ երկնաքաղաքացիները:

Հոգեւորականը Նուիրապետութեան բոլոր աստիճաններուն վրայ պէտք է բարացուցէ իր անձով ու պաշտօնով Հայ Ուղղափառ Եկեղեցին։ Ինչ որ կ'ըսէ ու կը քարոզէ, ուր որ կ'երթայ եւ որոնց հետ, որ կը յարաբերի, հանրութեան սեւեռաբիր ուշադրութեան առարկայ է:

Հոգեւորականը՝ թէեւ մարդ է, ըստ երեւոյթին մարդկային բոլոր խոցելի տկարութիւններով, բայց ըստ ինքեան հոգեւոր անձնաւորութիւն մըն է եւ իր կոչումին ուղղութիւնը եւ ներշնչումը կ'առնէ Երկինքէն: Իր բոլոր արտաքին շարժումները պէտք է բարացուցեն տիպարային բարձրութեան վրայ հեզարարոյ կրօնականը:

#### ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԸՆՏՐԵԱԼԸ

Հոգեւորականը Աստուծոյ ներկայացուցիչն է մարդոց մէջ եւ մարդոց ներկայացուցիչը՝ Աստուծոյ առջեւ:

Հոգեւոր պաշտօնը արհեստ մը չէ եւ ոչ ալ ապրուստի ստիպողական միջոց մը, այլ հոգեւոր ծառայութիւն է անձնուրացութեան գերադրական շափանիշով: Չկայ գործ մը մարդոց կողմէ կիրարկուած, որ ըլլայ անոր չափ սուրբ եւ աստուածահանոյ:

Երկրի մը թագաւորը մարմիններու կառավարիչ է, հետեւաբար իր անձով ու գահով անցողական վախճան ունի:

Հոգեւորականը հոգիներու փրկութեան առաջնորդն է, եւ այդ առանձնաշնորհեալ կոչումով կ'ընդգրկէ յաւիտենականութիւնը:

Հոգեւորականին վրայ ամենէն մեծարելի առաքինութիւնը կը նկատուի իր հոգիին անրծութիւնը: Եւ յատկապէս բարոյական այս թանկագին օժիտով է, որ ան կ'արժեցնէ իր պաշտօնը. քանի որ ամենէն աւելի այդ ԶԱՐԴԸ կը յարմարի իր անձին ու հոգեւոր տարազին:

եկեղեցին որքան ալ կ'ուզէ ու կը պահանջէ, որ իր պաշտօնեան անարատ ըլլայ հոգիով ու մարմնով, նոյնպէս կ'ուզէ որ ան ըլլայ հաւատքով, նուիրումով ու պաշտօնով վստահութիւն ներշնչող մէկը:

կ'ուզէ տեսնել կղերի սուրբ տարազին տակ Աստուծոյ հարազատ զաւակը եւ ոչ թէ այդ տարազին ներքեւ արհեստով եկեղեցականը:

Նախընտրելի է, որ հոգեւորականը քահանայագործութեան կարճատեւ շրջան մը ունենայ տարիքի հասունութեան մէջ, քան թէ դեռատի հասակին մէջ հոգեւորապէս անպատրաստ մտնէ եկեղեցւոյ ծառայութեան մէջ եւ կեանքի բոլոր տարիները անցնէ հոն, որպէս մակաբոյծ մը եկեղեցւոյ մարմնին փակած:

Աստուծոյ զգացումով ապրող քրիստոնեան իր հոգեւոր հօր վրայ կ՛ուզէ տեսնել աստուածայինը եւ ոչ թէ մարդկայինը, յաւիտենականը եւ ոչ թէ անցողականը:

#### LUSULL U.SAP

Ճշմարիտ հոգեւորականը քեզի համար թէ՛ հայր է, թէ եղբայր, թէ ընկեր, թէ դատաւոր եւ թէ պաշտպան:

Քեզի հետ է, երբ կը ծնիս, երբ կը մկրտուիս, երբ կ'ամուսնանաս, երբ կը հիւանդանաս, երբ կը տագնապիս, երբ սուգի մէջ ես ու երբ կը փակես աչքերդ այս աշխարհի լոյսին:

Դժբւխտութիւն մըն է, երբ կը հեռանաս անկէ, աւելի մեծ դժբախտութիւն է, երբ ան չի մօտենար քեզի:

Եղիր բարեպաշտ եղբայր մը անոր եւ վստահէ անոր փրկարար առաջնորդութեան:

Ան՝ սրտակից խորհրդատու մըն է, թէ՛ փոքրին եւ թէ՛ մեծին, թէ՛ տգէտին եւ թէ՛ ուսեալին, թէ՛ հաւատացեալին եւ թէ թերահաւատին:

Քեզի հետ կ'ուրախանայ ու կը տխրի, քեզի հետ կը պայքարի ու կը տառապի, կու տայ իր ժամանակը երբ որ ուզես, կը զոհէ իր հանգիստը՝ երբ հիւանդ ես կամ իր հորհուրդին եւ օգնութեան պէտք ունիս: Տիպար հոգեւորականը միակ անշահախնդիր անձն է մարդոց մէջ, որ քեզ չի խարեր, չի զրկեր, չ'անիրաւեր, չի շողոքորթեր, չի թեթեւնար, չի ստեր ու երես չի դարձներ քեզի, որքան ալ դուն վերապահութեամբ մօտենաս իրեն:

Ամենաբարին Աստուած երկրի վրայ հոգեւորականին վստահած է ամենաբարձր ու ամենասուրբ պաշտօնը եւ կ'ուզէ որ հանրութեան մէջ ան ըլլայ սէր, օրէնք եւ միասնականութեան կապ:

Այս երկնաշնորհ բարեմասնութիւններով ջահաւորուած քահանան, վարդապետը, եպիսկոպոսը օրհնութիւն մըն է թէ՛ քեզի, թէ՛ անհաւատին եւ թէ ոնրագործին համար:

Հարազատ ներկայասուցիչը ըլլալ Աստուծոյ՝ երկրի վրայ, ինչ անփոխարինելի փառք է սրբակեաց հոգեւորականին համար:

Քալէ վստահօրէն եւ անկեղծօրէն անոր հետ, ո՛վ մարդ, երիտասարդ ըլլաս թէ ալեւոր, եւ հաւատա՛, որ դուն ալ հաւատարիմ աշակերտ մը պիտի ըլլաս Քրիստոսի:

Իննիսունըչորս տարեկան եմ եւ երջանիկ զգացումով կը սպասեմ Երկնաւոր Հօրս հրաւէրին:

Իմ բարեհոգի ընթերցողներս մօտ ապագային թերթերու մէջ պիտի կարդան իմ մահազդս:

Մի՛ հաւատաք, որ ես մեռած եմ, այլ՝ անցած եմ երկրի մռայլ հորիզոնէն անդին իմ յաւերժալոյս Հայրենիքիս, որ եղած է մտքիս ու հոգիիս բազմաճառագայթ սեւեռակէտը, հաւատքիս ու հեռաւոր յոյսերուս հանգրուանը եւ իմ կեանքիս դրախտային տեսլականը:

#### **ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՀՆՅ. ՏԻԻԼԿԷՐԵԱՆ**

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ

## ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ ԿԱՐԱ-ՄՈՒՐԶԱՅԻ «ԳՈՎԵԱ, ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ» ՇԱՐԱԿԱՆԸ

Դէպի համաշխարհայնացում ընթացող այս դարուն, ուր տարրեր ազգային մշակոյթներու սահմանները կը խաչաձեւուին եւ կ'ընդխառնուին, ուր հետգհետէ կեանքը կը բարդանայ եւ կ'արագանայ, կարծէք զուգահեռական ընթացքով մըն ալ սկսած են աղօտիլ եւ տժգունիլ մեր ազգային մշակոյթը կերտող երբեմնի երախտաւորեալներուն լուսապայծառ դէմքերը:

Այդպիսի անձնաւորութիւններէն մին էր եղած Հայ երաժշտութեան քառաձայնային երգարուեստի դպրոցի հիմնադիր՝ երաժիշտ, մշակող, ստեղծագործող, դաշնակահար, խմբավար, դաստիարակ եւ քննադատ Քրիստափոր Կարա-Մուրզա (1853-1902):

Քրիստափոր Կարա-Մուրզա ծնած էր 1853ին Ղրիմի Ղարասու Պազար քաղաքին մէջ, ուր Հայ գաղութը կ'ապրէր կազմակերպուած ու եռուն ազգային կեանք մը:

Αρμυտափոր Կարա-Մուրզա, իր նախնական ուսումն ու երաժշտական գիտելիքները ստանալէ, եւ զարգացնելէ յետոյ զանոնք այսպիսի գաղութի մը մէջ, որպէս հասուն ու տեսլապաշտ երաժիշտի, գործելու իր դաշտը ընտրելով Կովկասը, 1882 Սեպտեմբերին կ'անցնի հայահոծ Թիֆլիս քաղաքը: (Կարա-Մուրզայի չափազանց հետաքրքրական կեանքին մասին աւելի տեղեկութիւններ պիտի գտնէք իմ յաջորդ հրատարակելիք գրքիս մէջ, որուն նիւթը պիտի ըլլայ «Քրիստափոր Կարա-Մուրզայի կեանքն ու գործունէութիւնը»:)

Թիֆլիսի «Արծրունի թատրոնին» մէջ Մարտ 15, 1885ին Քրիստոափոր Կարա-Մուրզայի տուած քառաձայն համերգը կը նկատուի առաջին պաշտօնական բազմաձայնային համերգը Հայ ժողովուրդի արդի երաժշտական մշակոյթի պատմութեան մէջ:

Այս տարին, ըլլալով 120ամեակը այս պատմական դէպքին, Հայ քառաձայնային երգարուեստին, լաւագոյն առիթը նկատեցի հանրութեան ներկայացնելու ցարդ չհրատարակուած, հետեւարար մեր սերունդին անծանօթ մնացած, Քրիստափոր Կարա-Մուրզայի քառաձայնած «Գովեա Երուսաղէմ» Զատկի Ճաշու շարականը, որուն սեւագիր ձեռագիրը, Պապա Համբարձում Լիմոննեանի ձայնագրային դրութեամբ գրուած գտայ, առջի տարի Հայաստանի այցելութեանս առթիւ, Երեւանի Չարենց Գրականութեան եւ Արուեստի Թանգարանի Քրիստոափոր Կարա-Մուրզայի դիւանին մէջ, հասարակ տետրակի երկու թերթերու վրայ գրուած, ու որպէս աւարտած գործ ստորագրուած հեղինակին կողմէ եւ թողուած թիւ 103 ֆոնդի ծրարին մէջ: Գիտէի որ Կարա-Մուրզա մշակած էր շարականներ եւս: Ուրախութիւնս մեծ եղաւ երբ, յանկարծ թիւ 103 ֆոնդի ծրարէն դուրս կը բերէի Զատկուան եւ Յինանց շրջանի պատարագներու ընթացքին երգուող «Գովեա Երուսաղէմ» ԱՁ Ճաշու շարականը դաշնաւորուած քառաձայն երգչախումբի համար:

Ի դէպ ըսեմ, որ Կարա-Մուրզա քառաձայնած էր նաեւ մեր Ս. Պատարագը: 1886ին, առաջին անգամ ըլլալով կատարելէ յետոյ զայն Պաքուի Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ, հակառակ բազում խոչընդոտներու շարունակեց կատարել զայն մինչեւ Մակար Եկմալեանի քառաձայն պատարագին երեւումը, որուն արուեստը գեղագիտականօրէն աւելի բարձր ըլլալուն իրողութիւնը ինք՝ Կարա-Մուրզա եւս ճանչնալով, ազնուօրէն հետեւեալ շնորհաւորական եւ գնահատական նամակը գրեց Մակար Եկմալեանին եւ դադրեցաւ այլեւս կատարելէ իր քառաձայնած պատարագը.-

«Կը ցանկայի այս րոպէիս Ձեզ մօտ լինել եւ անձամբ յաջողութիւն շնորհաւորելով՝ յայտնել Ձեզ իմ թէ՛ շնորհակալութիւնը եւ թէ՛ հրճուանքը, որ ես ստացայ Ձեր պատարագը ուսումնասիրելիս, խմբին սովորեցնելիս եւ հեռուից լսելիս:

Ձեր գրուածքը թէ՛ հիանալի է եւ թէ՛ զարմանալի. հիանալի ներդաշնակութիւն է լսւում ամէն տեղ եւ զարմանալի գեղարուեստական հմտութեամբ գրուած է ամէն բան:

Ինք՝ աշխատութիւնը շատ մեծ է եւ մեծ էլ տոկունութիւն էք դրել, առանց որոյ ես համարում եմ գրեթէ անկարելի, մի խոշոր երկ այդքան նշտութեամբ լոյս ընծայել: Անձամբ շատ բան կարող էի ասել, բայց այժմ այսքան կ'ասեմ, որ դրանով դուք պէտք է պարծենաք, - Դա Ձեր գլուխ գործոցն է, դրանով դուք Ձեր հեղինակութիւնը անմահացրիք եւ որ գլխաւորն է՝ ազգին մատուցեցիք այն մեծ ծառայութիւնը, որոյ ծարաւը գնալով ամէն րոպէ զգալի եւ զգալի էր լինում: Պէտք է աշխատել եւ ամէն ջանք գործ դնել, որ ինչքան կարելի է շատ եւ շատ տարածուի այդ պատարագը ամէն տեղ: ծանկանում եմ Ձեզ շատ շուտով տեսնել եւ լսել, որ արդէն իրրեւ պահանջ ամէն տեղ սովորում են եւ ամէն տեղ պատարագի արարողութեան երգեցողութիւնը մի տեսակ է - Եկմալեանինն է»:

(«Քրիստափոր Կարա-Մուրզան եւ Բազմաձայնութեան Արմատաւորումը Հայ Երաժշտութեան Մէջ», Էջք 169, 170, Մ. Հ. Մուրադեան, Երեւան 1956)։

Կարա-Մուրզայի դիւանին մէջ կան անոր քառաձայնած պատարագին հրհք վարի բաժիններուն (alto, tenor, basso) ձեռագիրները Լիմոննեանի ձայնագրութեամբ. սակայն, դժբախտարար կը պակսի ամենակարեւոր կամ գլխաւոր ձայնը՝ սորրանոներու բաժինը որ մայր եղանակներու ձայնն է:

Ուրեմն, ինչպէս կը տեսնէք, այսպիսով դադրեցաւ գործածութիւնը Կարա-Մուրզայի պատարագին եւ մինչեւ օրս կը մնայ կորսուած անոր առաջին ձայնարաժինը: Այս գետնի վրայ մեծապէս օգտակար եւ արժէքաւոր անակնկալ էր Եգիպտահայ քանքարաւոր երաժշտագէտ Պրն. Հայկ Աւագեանին, իր խմբագրութեամբ հրատարակուող «Ծիծեռնակ» երաժշտական հանդէսին Բ. ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 1 (5), Յունուար 2002 համարով, յայտնաբերած Կարա-Մուրզայի պատարագէն երկու խմբերգներ՝ «Մարմին Տէրունական»ն ու «Փառք Քեզ Տէր»ը, զորս երեւան բերած էր նոյն Արուեստի Թանգարանի, այս անգամ, Մակար Եկմալեանի դիւանէն, իրենց քառաձայն ամբողջական վիճակներուն մէջ:

Մէկէ աւելի պատճառներով արժէքաւոր կը գտնեմ «Գովեա Երուսաղէմ» շարականին հրապարակումը.-

1.- Մեր բազմաձայնային երգարուեստի աստիճանի առաջին սանդխմատին վրայ գտնուող երգերու նմոյշ է ան:

2.- Հայ Եկեղեցիէն ներս նորածին քառաձայն պատարագին հետ հնչող առաջին քառաձայն Ճաշու շարականն է ան:

3.- Կարա-Մուրզա 1892, Հոկտեմբերին Էջմիածին հրաւիրուած էր որպէս դասատու եւ Մայր Տաճարին երաժշտագէտ։ 1893ի Զատկուան պատարագի Ճաշու շարականը՝ «Գովեա Երուսաղէմ»ը, առաջին անգամ ըլլալով, Մայր Տաճարի կամարներուն տակ, փոխանակ դարաւոր աւանդութեան համաձայն միաձայնային կերպով երգուելուն, Կարա-Մուրզայի ղեկավարութեամբ պատարագին նման կ'երգուէր ան քառաձայնուած կերպով:

Կարա-Մուրզա այսպիսի աշխատանքներով մեծ եղաշրջում յառաջ բերաւ Հայ եկեղեցւոյ երաժշտութենէն ներս, թէեւ բարձր գին վճարելով՝ 1893, Հոկտեմբեր 6ին արձակուելով իր պաշտօնէն: «Գովեա Երուսաղէմ» շարականին ներկայացուցած պատմական այսպիսի յոյժ կարեւոր արժէքներուն համար որոշեցի սոյն աշխատասիրութեամբս, որոշ ծանօթութիւններով, մատուցել զայն հասարակութեան:

Անմիջապես կը դնեմ Կարա-Մուրզայի քառաձայն «Գովեա Երուսաղեմ»-ի ձեռագրին լուսապատճենը.-

a 2-4 à la 21la la L 30 at you

fac Cor lige X 2 3 2 4 4 2 e La 5 nan

Նախքան Եւրոպական ձայնագրութեամբ ներկայացնելս Կարա-Մուրզայի քառաձայնած շարականը, կ'ուզեմ մի քանի ծանօթութիւններ տալ յիշեալ շարականին մասին:

Ահա խնդրոյ առարկայ շարականին լուսապատճէնը առնուած 1936ին Երուսաղէմ տպուած Ձեռաց Շարականի էջ 371էն։

B שׁחְד שׁב בְּרְוֹשׁׁשׁחִים וּ שׁב הבי נחש שוב בחיר באשי לאשוב לחתחי לח<sup>2</sup> בחיקב בחקב שבי שי חבשהני שובי שיין היי קשיבאשיין בחי ב שער היי קשיבאשיין בחי בי שער בחינים בחינים שובי באשיים שובי באשיים

Ընթերցողը անմիջապէս պիտի նկատէ շարականին առաջին նախադասութեան՝ «Գովեա Երուսաղէմ զՏէր»ին բացակայութիւնը։ Իրողութիւնը այն է, որ այս նախադասութիւնը շարականին մաս չի կազմեր, շարականի բնագրէն անկախ է, Հին Կտակարանի Սաղմոսաց Գրքին ՃԽԷ սաղմոսին 12րդ համարին առաջին կէսն է, որ կը գործածուի այստեղ որպէս սկսուածք եւ որուն կցուելով «Յարեաւ Քրիստոս» շարականը կ'երգուի:

Ութերորդ դարուն, մեծ իմաստասէր ու երաժշտագէտ Ստեփանոս Սիւնեցի, որպէս բարեկարգութիւն, եկեղեցիներէ ներս, ժամերգութեանց ընթացքին ազատ ընտրութեամբ կատարուող երգերը, Ս. Գրքի իննը սաղմոսերգութեանց ու օրհներգութեանց համաձայն դասաւորելով բաժնեց իննը խումբերու, որոնց անուններն ալ առնելով սաղմոսերգութիւններէն ու օրհներգութիւններէն կազմեց «կանոն»ը այսպէս.-

- 1.- Օրհնութիւն, կրճատուած ձեւը՝ օրհ.
- 2.- Հարдք, կрвшилий авир' прд.
- 3.- Գործք, կրնատուած ձեւը՝ գ.
- 4.- Մեծացուսցէ, կրճատուած ձեւը՝ մեծ.
- 5.- Ողորմեա, կրճատուած ձեւը՝ ողը.
- 6.- Տէր յերկնից, կրճատուած ձեւր՝ տէր.
- 7.- Зш2пг, урбшипгшб авгр' б2г.
- 8.- Մանկունք, կրճատուած ձեւը՝ մնկ.

9.- Համբարձի, կրճատուած ձեւը՝ հմբ.

Կանոնի իւրաքանչիւր բաժնի շարականէն առաջ կ'երգուի համապատասխան սաղմոսը կամ օրհնութիւնը, որուն որպէս կցորդ կը հետեւի շարականը: Օրինակի համար, Տէր Յերկնից խումբի շարականներուն նախորդող սաղմոսն է «Օրհնեցէք զՏէր յերկնից, օրհնեցէք գնա ի բարձանց:»-ը (Սաղմոս ՃԽԸ, 1) :

Կանոնի շարքի խումբերուն պատկանող երգերը կոչուեցան նախ՝ «շարական երգեր», այսինքն Կանոնի շարանին պատկանող երգեր, սակայն, աւելի ուշ «երգեր» բառը իյնալով «շարական» ածականը առանձնապէս սկսաւ գործածուիլ որպէս գոյական «շարական երգեր» իմաստը արտայայտելով: Մինչեւ օրս «շարական» բառը այս հասկացողութեամբ կը գործածուի:

Ուրեմն, ներկայացուող Ջատկուան ու Յինանց շրջանին գործածուող Ճաշու շարականը, պատկանելով Կանոնի եօթներորդ խումբին, պէտք է ունենայ զինք նախորդող սաղմոսը որպէս սկսուածք: Մինչ մնացեալ խումբերուն իւրաքանչիւրը ունի միայն մէկ սաղմոս կամ օրհներգութիւն իր խումբին պատկանող բոլոր շարականներուն համար, Ճաշու շարականները սակայն՝ մէկէ աւելի, համաձայն օրուայ նշանակութեան: Օրինակի համար «Տէր թագաւորեաց վայելչութիւն զգեցաւ.» (Սաղմոս ՂԲ, 1) սկսուածքը կ'երգուի Յարութեան, Պահոց, Ս. Ղազարու եւ այլն Ճաշու շարականներուն համար, իսկ մեր քննարկած Զատկուան ու Յինանց շրջանին երգուող «Յարեաւ Քրիստոս» Ճաշու շարականին որպէս սկսուածք, ինչպէս վերը տեսանք, կը գործածուի ՃԽԷ սաղմոսին 12րդ համարին առաջին կէսը՝ «Գովեա Երուսաղէմ զՏէր» նախադասութիւնը, եւայլն:

Յիշեալ շարականին հեղինակն է Հայ Եկեղեցւոյ մեծագոյն հայրերէն Ս. Ներսէս Շնորհալի (1101-1173), որ պատկառելի այլ գործերու կողքին, որպէս մեծատաղանդ երաժշտագէտ եւս, եկեղեցւոյ երաժշտութիւնը նաեւ ճոխացուց ու հարստացուց շուրջ երկու հարիւր շարականներով ու երգերով: Այստեղ կ'արժէ յիշել Կիրակոս Գանձակեցի պատմիչին (1203-1271) հետեւեալ տողերը, երբ կր խօսի Ներսէս Շնորհալիի երաժշտական գործերուն մասին:

«Եւ որովհետեւ նա հանճարեղ մարդ էր, շատ բան կարգաւորեց եկեղեցիներում քաղցր եղանակով. (օրինակ՝) խոսրովային ոճով (քաղցրահունչ եղանակով Գ.Փ.) շարականներ, մեղեդիներ, տաղեր ու ոտանաւորներ.» (Կիրակոս Գանձակեցի, Հայոց Պատմութիւն, էջ 92, Թարգմանութիւնը, Առաջարանը եւ Ծանօթագրութիւնները Վարագ Առաքելեանի, «Սովետական Գրող» Հրատարակչութիւն, Երեւան 1982:)

Եւ յիրաւի, Ներսէս Շնորհալի այս շատ փոքրիկ երգով, շարականով ցոյց տուած է իր երաժշտական տաղանդին մեծութիւնը:

Մինչ շարականներու սկսուածքներուն երաժշտական պաշտօնն է, կողմնորոշելու համար երգողը, հաստատել այն ձայնային (modal) հունը, որուն մէջէն պիտի ընթանայ շարականին երգեցողութիւնը, - սկսուածքները, խորքին մէջ, բնագրային ու երաժշտական ստեղծագործական գետնի վրայ կապ չունենալով շարականագրի անհատական ստեղծագործութեան հետ, - անոնք կ'երգուին որպէս առանձին, շարականէն անկախ ամբողջութիւն կամ միաւոր, «Գովեա Երուսաղէմ»ի պարագային սակայն, կը տեսնենք նորարարական մեծ տարբերութիւն մը։ Բացատրեմ թէ՝ ինչ է այդ տարբերութիւնը:

Շնորհալի, յայտարարելու համար քրիստոնէական կրօնքին խարիսխը հանդիսացող Քրիստոսի փառահեղ յարութիւնը, կ'աւետէ զայն բացագանչելով.-«Յարեաւ Քրիստոս ի մեռելոց ալելուիա...:»

Երանական ու զգլխիչ զգացումներու ամենաձիգ պրկումներու ու հաւատքի

ամենախորունկ ապրումներու որպէս պոռթկում, Շնորհալի, բացառիկ ճարտարութեամբ մը այս շարականին հրճուանքին եղանակը կառուցած է «Գովեա Երուսաղէմ զՏէր» սկսուածքին պաշտօնը փոխելով, երգելով զայն ոչ որպէս առանձին ու անջատ միաւոր, այլ՝ որպէս խերգանքը կամ նախամասը այնքան գեղեցիկ ու յաղթական շունչով յօրինուած շարականի եղանակին: Այս ձեւով, Շնորհալի, սկսուածքն ու շարականը երաժշտականօրէն իրարու զօդելով, նկարագրային նոյն հունին մէջ դնելով, երկը դարձուցած է երաժշտական մէկ ամբողջութեան:

Φηράδցէք երգել այս շարականը առանց «Գովեա Երուսաղէմ գՏէր»ին, անմիջապէս պիտի զգաք պակասը երաժշտական գլուխին: Այս պատահականութիւն չէ. այլ՝ եղած է յատուկ մտադրութեամբ, որպէս զի երգողը կամ երգչախումբը, երգեցողութեան առաջին իսկ ձայնահնչիւնէն սկսելով մինչեւ վերջինը, լարուած վիճակով, յաղթական կշռոյթով եւ փայլուն ու պայծառ հնչողութեամբ շեփորէ Քրիստոսի յարութեան յաղթանակը:

Մինչեւ օրս, երբոր Ջատկուայ պատարագներու կ'երթանք, այն պահուն կը զգանք Ջատիկն ու անոր բերած տօնական ցնծութիւնը, երբ կը սկսի հնչել հոգեպարար ու փառահեղ «Գովեա Երուսաղէմ»ը:

Շարունակելու համար Քրիստափոր Կարա-Մուրզայի «Գովեա-Երուսաղէմ»ին գիտական ներկայացումը, աշխատանքիս այս կէտին, որոշ գիտարուեստական (technical) հպումներով ու ամբողջացումներով, վերծանելով անոր իսկ ստորագրութիւնը կրող սեւագրին լուսապատճէնը, զոր զետեղած էի վերը, մեծ խանդավառութեամբ կը ներկայացնեմ զայն:

Շարականները գիտականօրէն նեկայացնելու պարագաներուն, անոնց արժեւորումը ճիշդ կերպով կատարած ըլլալու համար, կարեւոր է ստուգել անոնց աւանդականութեան ու հարազատութեան հանգամանքները:

Ներհուն ծիսագէտ եւ շարականագէտ Գէորգ Դ. Կոստանդնուպոլսէցի Կաթողիկոս (1813-1882), 1873ին Կ. Պոլսէն Էջմիածին կը հրաւիրէ երեւելի երաժշտագէտ եւ քաջահմուտ շարականագէտ Նիկողայոս Թաշճեան (1841-1885) ձայնագրելու համար (Պապա Համբարձում Լիմոնճեանի (1768-1839) ձայնագրութեան դրութեամբ, որ այդ ժամանակաշրջանին ձայնագրութեան կերպն էր:) Եկեղեցւոյ ամբողջ երաժշտութիւնը:

Կատարուած հսկայածաւալ աշխատանքը տպուեցաւ եւ կաթողիկոսական հրահանգով ցրուեցաւ եկեղեցիներուն առ ի գործադրութիւն:

Հայ եկեղեցական երաժշտագիտութեան մէջ, միջնադարեան շրջանի որպէս հեղինակաւոր աղբիւր կը ճանչցուի Նիկողայոս Թաշճեանի այս աշխատանքը:

Ստուգելու համար Կարա-Մուրզայի մշակած «Գովեա-Երուսաղէմ»-ի եղանակին աւանդականութիւնն ու հարազատութիւնը, պիտի բաղդատեմ զայն Նիկողայոս Թաշճեանի ձայնագրութեան հետ: Ստորեւ կը դնեմ Նիկողայոս Թաշճեանի ձայնագրածին լուսապատճէնը:

-----بحر برسها - time مرع יל ל לילי **درع** در -י כל יי אכל כל שון שולש מא שון א שיראש -2 عرض عرف عراب من ما طور ما ما 44 ورور لبدردز درنو -حریظ لی مسیا کسک -حرب .... ابد ۲ in درع عدد . . . د -بحز ..... <u>ښر</u>

("Ձայնագրեալ Շարական Հոգեւոր Երգոց Սուրբ եւ Ուղղափառ Առաքելական Եկեղեցւոյս Հայաստանեայց Յօրինեալ ի Սրբոց Հայրապետաց եւ ի Վարդապետաց", ի Վաղարշապատ, ի Տպարանի Սրբոյ կաթողիկէ Էջմիածնի, 1875– ՌՅԻԴ։ Ձայնագրեց Նիկողայոս Բաշնեան։) Այս ձայնագրութիւնը ընթեռնելի դարձնելու համար, *Փուշ*=C յարաբերութեամբ, կը փոխադրեմ զայն Եւրոպական ձայնագրութեան։

# 

#### ՃԱՇՈՅ ԳՈՎԵԱՅՔ ՅԻՆԱՆՑՆ

Այստեղ ըսեմ որ, շարականերգութեան ամանակային եւ կշռութային օրէնքները տարբեր ըլլալով Եւրոպական երաժշտութեան ամանակային եւ շեշտադրական օրէնքներէն, շարականերգութիւնը կը գրուի ազատ կերպով ու առանց հատածային գծերու սահմանումներովը պարտադրուած շեշտական կաղապարներուն:

Կարա-Մուրզա, որպէսզի շարականը քառաձայնային կերպով ներկայացնէ, հետեւած է Եւրոպական ձեւին եւ ներկայացուցած զայն երկու չորրորդ (2/4) ամանակով (meter):

Պատմական բազմակողմանի արժէքներ ներկայացնող առաջին քառաձայնուած «Գովեա Երուսաղէմ»ի եղանակին աւանդականութիւնն ու հարազատութիւնը ստուգելու համար, բաղդատենք անոր մայր եղանակը, որ soprano-ներուն բաժինն է, վերը բերուած Նիկողայոս Թաշնեանի եղանակին հետ:

Բացի մի քանի կէտերէն, անոնք իրարու նման են։ Այդ մի քանի կէտերը հետեւեայներն են.-

U.- Կարա-Մուրզա, ջանացած է խուսափիլ ընդհարումներէն՝ փոքրիկ, 2նորհալի ձայնահնչիւններէն (grace note): Այս պատճառաւ մեծաւ մասամբ զանց առած է:

**β.-** Կարա-Մուրզա, «Յարեաւ Քրիստոս»ի «Քրիս» վանկի «ս» տառին վրայի տասնըվեցերորդական D ձայնանիշը վերածելով տասնըվեցերորդական E կիսվարի, այլապէս Ftն D արագ ոստումէ յետոյ Dէն դէպի վար ընթացող մեղեդային գիծը, դարձուցած է Ftն մինչեւ A հեզասահօրէն, աստիճանական կերպով իջնող գծի:

Գ.- Կարա-Մուրզա, շարականի ամենավերջին «ալելուիա»ի «լու» վանկին տասնըվեցերորդական ձայնահնչիւնները վերածած է ութերորդականներու, գործին տալու համար աւելի ծանրութիւն ու հանդիսաւոր վերջաւորութիւն:

Դ.- Այս չորրորդ կէտը լաւ ընբոնելու համար, նախ հարկ է որ տամ հետեւեալ ծանօթութիւնները:

Ձեռաց Շարակնոցի 371-373 էջերուն վրայ «ԳՈՎԵԱՅՔ ՅԻՆԱՆՑՆ ՃԱՇՈԻ» անուան տակ կը գտնենք վեց Ճաշու շարականներ յաջորդարար դրուած: Առաջինը մեր քննարկած «Յարեաւ Քրիստոս» շարականն է որուն եղանակը լուսանցքին մէջ ցոյց տրուած է «աձ»ով, որով կը թելադրուի ան երգել ԱՁ ձայնով: Ի դէպ ըսեմ, որ այս է ընդհանրացած ձեւը շարկանին ձայնը ցոյց տալու: Իսկ «ճշւ»ն ալ, ինչպէս վերը տեսանք, կրճատումն է «ճաշու» բառին, որով ցոյց կը տրուի թէ՝ շարականը կը պատկանի Կանոնի եօթներորդ խումբին՝ «Ճաշու»ին: Եւ քանի որ, բոլորն ալ Յինանց Ճաշու շարականներ են, ու միայն առաջինին առջեւ «աձ» ձայնանունը դրուած է, այս կը նշանակէ թէ՝ յաջորդներն ալ առաջինին նման պէտք է երգուին «ԱՁ» ձայնով:

Սակայն, շարականներուն գործածած տարրեր տեսակի խազերէն ու անոնց ներկայացուցած պատկերներէն կարելի է հաստատօրէն ըսել թէ՝ անոնք մէկ եւ նոյն ձայնին չեն կրնար պատկանիլ:

Նիկողայոս Թաշնեան եւս, հակառակ անոր, որ ձայնագրած է զանոնք

աւանդաբար հասած իրարմէ տարբեր եղանակներով, այդու հանդերձ, իւրաքանչիւրին տուած է «ԱՁ» ձայնանունը:

Ստորեւ, կը դնեմ լուսապատճէնը այս վեց շարականներուն, որպէս զի ընթերցողը աչքին առջեւ ունենալով զանոնք հետեւի ըսուածին.

Burnegtinte fo dentering profin SZL **ትበፈ**ሀዚያቶ ያኮኒዚኒያኒ ፈዚርበኮ unuh wunneday bygbugary play Bintowe popunan p dt Splazonuly on Store [dfille. within his Sze at "ing with in the bluip daya" witin hus opplyngfil upbagbpung må Inderne braby " portant with Цвитрир зирас Автива врави. by ung Swilling un wy work br Buingting to for dentring with in pui, ne quistumpspu prevuenteting Www. np oftowyfi's Spatingar p fly uit in thus Subrunula on Star Oficher ung: Inpugarate gop Star april un D'r Juptupp fo dentyng 45% SZL SZL pro-gb [njt fo dbabing : N'p Luping quitan [ ] to wing youp at a work of the genge pauptigtine, unp offine und while 's Bugunenp, pur tip Philu EpgEugne jupne byung houst to que uplan Lu top offer Unp dagadaupane, Unp op Star Bhetu Une Ofice et a bygbugies. with Epg Eugne juipnes Inchus No Sugarunde figding Inc. Quiline juitate unte p parmy Step windwan\_ Coper deg zunpste \$2e put put for the Sudet pligter, קרף נול נק שנשושיים ph Jupne. with in chus Bugt gup & of por top. [ this pay . for Eplowith a ger winlife Eptpopting within the the [Ja" Lu. Nr F Joph Low Sudpup ושיד שווחת של שיו אין לי איי Suip the plug welt Sop Louming Jui pregligit fo denting Epyponum Idan hunning putty mumpinio. puy atugne wit in his in herelting Epilingf & gerup an Lun Equipling fin, with inthe hus Some opstine for intrunte we unebig juningt in fi denting. We carpit now aborting disance using pepid, be asparen youngoing. unter: Str Spager gopor lobude pepid, of p quiping & your pugdf. unting opting office unbunt we נחחב להן שעוחבי

12L

Վերլուծելով այս վեց շարականներուն եղանակները այն հաստատ եզրակացութեան եկայ, որ անոնք երեք տարբեր ձայներով յօրինուած շարականներ են, այսպէս.-

knughten jopplintud t	ԲԿ Ձայնով,
Երկրորդը յօրինուած է	U.Q dwjlind,
Երրորդը յօրինուած է	R4 Ձայնով,
2որրորդը յօրինուած է	U.Q dwjlini,
Հինգերորդը յօրինուած է	U.Q Quejlind,
Վեցերորդը յօրինուած է	ԱՁ դարձուածք ձայնո

(Հայ Եկեղեցւոյ շարականները, բացի մի քանիներէն, կ'երգուին համաձայն եկեղեցւոյ կողմէ որդեգրուած ութձայնային համակարգին (eight-modal system): Ութ ձայներն են.- ԱՁ, ԱԿ, ԲՁ, ԲԿ, ԳՁ, ԳԿ, ԴՁ, ԴԿ:)

Այս վեց շարականներուն ԱՁով ձայնանշումը կատարուած է պարզապէս յարգած ըլլալու համար միշտ ԱՁ ձայնով տօնախմբուող Ս. Զատիկը:

Մեր օրերուն, դժբախտաբար, այս վեց Ճաշու շարականներէն միայն առաջինը՝ «Յարեաւ Քրիստոս»ը, կ'երգուի ամբողջ Յինանց շրջանին։ (Յինանց շրջանը Ս. Զատիկէն մինչեւ Հոգեգալուստ երկարող յիսուն օրերու շրջանն է։)

Ուսումնասիրական աշխատանքներուս ընթացքին, երբ շարականի մը հեղինակային պատկանելիութիւնը հարց կը դառնայ, մեծ դժուարութեան, նոյնիսկ յուսալքումի առջեւ կը գտնուիմ, քանի որ, ցարդ հեղինակներու վերջնական ու ամբողջական ցուցակ մը գոյութիւն չունի: Բարեբախտաբար, ինչպէս շատ հարցերու կապակցութեամբ, այստեղ եւս օգնութեան հասաւ միջնադարեան շրջանի մասնագէտ եւ խորիմաց երաժշտագէտ Դոքտ. Նիկողոս Թահմիզեանի, այս անգամ, «Ներսէս Շնորհալին Երգահան Եւ Երաժիշտ» թանկարժէք գիրքը, որուն 38-40 էջերով ներկայացուցած «Ձայնագրեալ Շարակնոց»-ի մէջ Ներսէս Շնորհալիի գրչին պատկանող երգերու ցանկին վրայ ուրախութեամբ կը կարդայի վեց Ճաշու շարականներէն առաջինին ու երրորդին՝ «Յարեաւ Քրիստոս»ին եւ «կամաւ յանձն առեր»ին անունները: Մնացած չորս շարականներուն հեղինակը կամ հեղինակները տակաւին կը մնան անյայտ:

Այս ծանօթութիւններէն ետք կ'անցնիմ ներկայացնելու վերը նշած չորրորդ կէտս:

«Գովեա Երուսաղէմ»ին քննական վերլուծման առթիւ վերահասու եղայ Հայ Եկեղեցական երաժշտութեան մասին Կարա-Մուրզայի ունեցած լայն ծանօթութեան: Ան կուրօրէն չէ առած այս շարականը եւ դաշնաւորած զայն եղածին պէս:

Կարա-Մուրզա խորունկ ուսումնասիրութենէ յետոյ զտումներ կատարելէ եւ համաձայն իր ճաշակին ու ըմբռնողութեան եղանակը ձեւաւորելէ ետք միայն քառաձայնած է գայն:

Որպէս զի «Գովեա Երուսաղէմ»ի փառատրութեան բաժնին, այսինքն «Փառք Հօր եւ Որդւոյ---»ին եղանակը երգին նկարագիրը շեշտուած կերպով արտայայտէ ու անոր երաժշտական պրկուած ոգին պահէ, օգտագործած է վեց Ճաշու շարականներէն առաջինին եւ երրորդին փառատրութիւններուն բաժինները:

1:

Ասիկա ցոյց կու տայ Կարա-Մուրզայի ունեցած շարականագիտութեան հմտութեան աստիճանը եւս: Որովհետեւ ինչպէս վերը տեսանք, այս երկու շարականները դասեցինք ԲԿ ձայնին մէջ. ու ինք ծանօթ ըլլալով վեց շարականներուն ձայներուն տարբերութեանց, ընտրած է այս երկու նոյնաձայն շարականներուն փաոատրութիւնները եւ հետեւեալ ձեւով կազմած է իր «Գովեա Երուսաղէմ»ին փառատրութիւնը: (Երրորդ Ճաշու շարականին փառատրութիւնը կոչած եմ Բ. փառատրութիւն:)

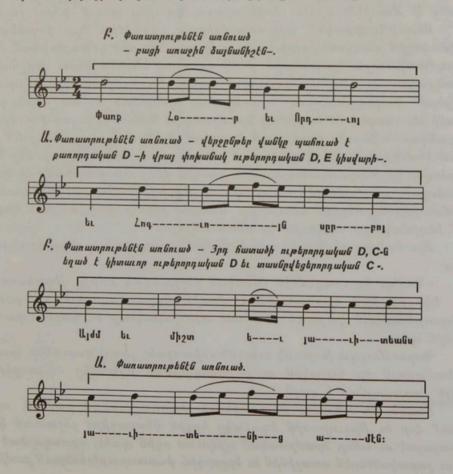
«Փառք Հօր եւ Որդւոյ»-ն առած է Բ. փառատրութենէն,

«Եւ Հոգւոյն սրբոյ»-ն առած է Ա. փառատրութենէն,

«Այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս»-ը առած է Բ. փառատրութենէն, «յաւիտենից ամէն»-ը առած է Ա. փառատրութենէն։

(Հայ երաժշտագիտութեան մէջ այս ձեւով, այսինքն տարրեր երգերու մեղեդային պարբերութիւն կազմելու կամ կառուցանելու ոճը, կերպը կը կոչուի «փոխանցումն եղանակաց»): Որպէս զի աւելի յստակ տեսնենք Կարա-Մուրզայի կատարածր, ձայնագրութիւններով եւս ցոյց կու տամ զայն:

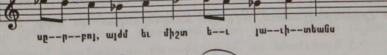
կարա-Մուրզայի կազմած փառատրութիւնը հետեւեալն է.-

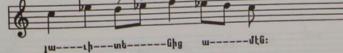


digitised by A.R.A.R.@

Վերը դրած ըլլալով Նիկողայոս Թաշնեանի ձայնագրած Ա. Ճաշու շարականին լուսապատճէնն ու անոր փոխադրումը Եւրոպական ձայնագրութեան, այստեղ կը դնեմ միայն Նիկողայոս Թաշնեանի ձայնագրած երրորդ Ճաշու շարականին լուսապատճէնն ու մեզ հետաքրքրող բաժինը՝ փառատրութիւնը կը փոխադրեմ Եւրոպական ձայնագրութեան:

> NE: 4 ل مرمز نو مزمز مز مز مراجع مراجع من من م دردز نو در در در از سام ساما سام ما ما ما 1 i i لن موز ليوز ورُغ ورُوز شر السلم المالي بحز حرّ حرّ عول نو حرصر عرّ حرص کو این باین سی مرحز عرّ حرص کو میسی لموز مرغ مران من الم ال مران 5.7. حرع ~~~ ===== مزمز تر اتر على -بحز لن . هر لن م ليه هر هر هر ۲۰ بور بوره م م حر حر Sing י בן בי א אשר באימו אייני איי لبحر مز 24 مومز مرّ مد ال 200 م جم 179 لن حران على سرو وزي سار فران بن العد حرفو لي در الم الم الم 10 حرب -حزع ~~ = 4.44 بحز حز بحز apla. Lng 16 Որդ-ւոյ եւ եւ Lo -p Qunp





Կարա-Մուրզայի քառաձայնած շարականի մայր եղանակի մասին տուած բոլոր այս ուսումնասիրուած ծանօթութիւններէս ետք, ամենայն վստահութեամբ կրնանք ընդունիլ զայն Հայ միջնադարեան երաժշտութեան ակունքներէն աւանդաբար, սակայն հարազատ կերպով մեզի հասած Ս. Էջմիածնի մէջ երգուած վաւերական եղանակ:

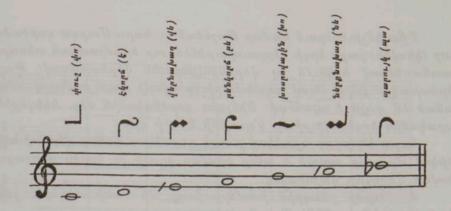
Այժմ, կ'անցնիմ բացատրելու Կարա-Մուրզայի ձեռագիր սեւագիր ձայնագրութենէն Եւրոպականի փոխադրութեան ընթացքին ծագած մի քանի հարցերը:

1.- Առաջին հերթին պէտք է նշդէի երկի ձայնաբարձրութիւնը, ձայնակայքը (tonality): Ճիշդ է, ըսածս տարօրինակ կը թուի, քանի որ արդէն իսկ Կարա-Մուրզա ձայնագրած է իր գործը: Բայց, անոր ձայնաբարձրութեան ճշդումը հարց կը դառնայ, որովհետեւ ըստ Պապա Համբարձում Լիմոնճեանի ձայնագրային դրութեան արձանագրուած գործերը, աւանդութեան համաձայն, երկու տարբեր ձայնաստիճաններով կը կարդան. մին՝ փուշը նկատելով որպէս Եւրոպական C-ն, միւսը՝ փուշը նկատելով որպէս Եւրոպական D-ն:

Ըսածս աւելի յստակացնելու համար, կու տամ վերծանման երկու կերպերուն ձայնասանդուխները առանց անոնց հնչիւնային մանրամասնութեանց մէջ մխրճուելու:



("Անձինը Նուիրեալը Շարականը", Գրիգոր Փիտէնեան, էջ 96, Սիս Հրատարակչատուն, Ազգային Առաջնորդարան–Նիւ Եորը, 2004):



("Ակնարկ Հայ Երաժշտութեան Պատմութեան", –Ք, կուշնարեան, Մ. Մուրատեան, Գ. Գյոդակեան–, էջ 83, Հայկական ՍՍՌ ԳԱ Հրատարակչութիւն, Երեւան, 1963):

Քանի որ մենք չենք լսած Կարա-Մուրզայի կատարումը այս շարականին, մեզի կը մնար երկի ընդհանուր ուսումնասիրութեան ընթացքին մեր հարցին առընչութեամբ գտնել թելադրանքներ ցուցանշող կէտեր ու երեւոյթներ: Բարեբախտաբար, կրկին ու կրկին կարդալով գործը, մտքիս մէջ յստակացաւ Կարա-Մուրզայի գրելաձեւը:

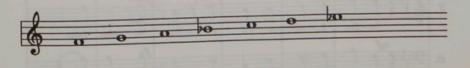
Կարա-Մուրզայի պարոյկ ձայնանիշերուն գործածութեան կերպը բանալին հանդիսացաւ ճշդելու երկին ձայնաբարձութիւնը:

Եթէ փուշը համազօր նկատենք Եւրոպական D ձայնահնչիւնին, բնական պարոյկէն փուշ մէկ, ամբողջ ձայնածաւալ պէտք է ըլլայ: Այս յարաբերութեամբ կարելի է վերծանել Թաշճեանի ձայնագրած «Գովեա»-ն, բայց Կարա-Մուրզայինը ոչ. որովհետեւ, ան բոլոր պարոյկներուն առջեւ գծիկ մը դնելով նշած է անոնց կիսվար ըլլալը: Բան մը, որ ինծի համար նորութիւն էր, քանի որ Լիմոնճեանի ձայնագրային դրութեան մէջ «կիսվար»-ի յատուկ նշան չկայ. կայ միայն «կիսվեր»ի նշան, զոր ձայնանիշի մը վրայ դնելով անոր հնչիւնը կը դառնայ կիսվեր կամ յաջորդ ձայնահնչիւնը՝ կիսվար:

Կարա-Մուրզայի մօտ յստակօրէն շեշտուած այս կէտը ցոյց կու տայ թէ՝ գործը պէտք է կատարուի պարոյկը ընդունելով B flat, եւ փուշը՝ C. որ վերը դրուած երկրորդ ձայնասանդուխն է: Ճիշդ այս պատճառով, այս ուսումնասիրութեանս համար, Նիկողայոս Թաշնեանի ձայնագրութեանց վերծանումները, ինչպէս տեսաք, կատարած եմ փուշ=C յարարերութեամբ եւ ոչ թէ փուշ=D յարաբերութեամբ:

2.- Սորրանոներու 9րդ հատածի (measure) պարոյկին բնական ըլլալը, ինչպէս նաեւ 31րդ հատածին վերջին էկորճին բնական ըլլալը գրիչի սխալ է. անոնք պէտք է կարդացուին պարոյկ կիսվար եւ էկորճ կիսվեր հնչիւններով:

3.- Հատածներու բաժանումները կատարուած են յստակ կերպով, երկու չորրորդի (2/4) համաձայն: Բանալիին երկու կիսաձայները (B flat եւ E flat) ես դրի համաձայն եղանակի ձայնասանդուխին, որ հետեւեալն է.-



E flat hűչիւններուն hամար Թաշնեան եւ կարա-Մուրզա գործածած են D sharp (կիսվեր) բացի երգի վերջաւորութենէն, ուր երաժշտական տեսաբանական պատճառներով երկուքն ալ վերջացուցած են վերնախաղով: Թաշնեանին վերնախաղին բնիկ ձեւով գործածութիւնը շփոթի դուռ բանալով ոմանք վերծանած են զայն E natural-ով: Մինչդեռ գործնականին մէջ, եկեղեցիէն ներս, շարականին երգեցողութիւնը կ'աւարտի E flat-ի վրայ:

Կարա-Մուրզա,, այս կէտը յստակ դարձնելու համար վերնախաղին վրայ գծիկով մը ցոյց տուած է անոր կիսվար ըլլալը եւ գործը վերջացուցած՝ E կիսվար մեծալար դաշնեակով:

4.- Գործի բնագրին խօսքերը բացի մի քանի տեղերէ, յստակօրէն զետեղուած են ձայնանիշներուն տակը:

Կարգ մը տեղեր երկու վանկերու համար գործածուած են մէկական երկրախում ձայնանիշներ:

Այս հարցը լուծելու երկու կերպ կայ. կա՛մ պիտի պահուի երկբախում ձայնանիշը, որուն պարագային միայն մէկ վանկը պիտի երգուի, ինչպէս «Երուսաղէմ» բառին «սա» վանկը, ու առանց «ղէմ» վանկը երգելու, պիտի երգուի յաջորդ «ըզՏէր» բառը, եւ կամ ալ երկբախում ձայնանիշը բաժնելով մէկական բախում ունեցող երկու ձայնանիշներու, երկու վանկերը պիտի երգուին նոյն ձայնով, առանց դաշնեակի փոփոխութեան, թէեւ տեսաբանական գետնի վրայ պատկերը քիչ մը կը փոխուի:

Որոշեցի վերծանումը կատարել երկրորդ կերպի ընտրութեամբ:

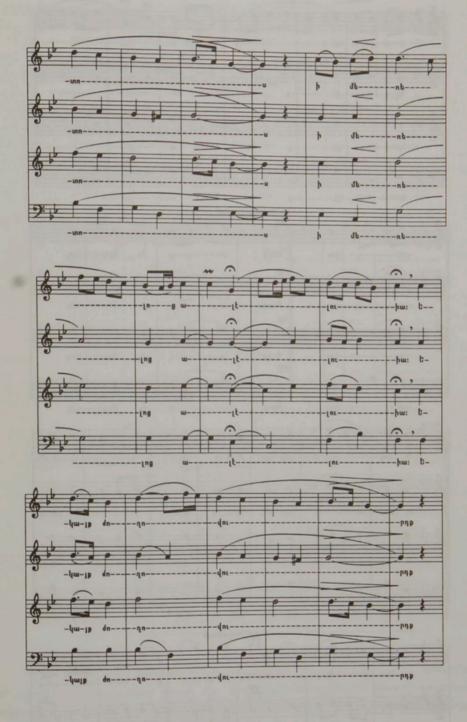
5.- Փոխանակ մէկ տան երաժշտութեան տակ դնելու բնագրին երկու տուներուն խօսքերը, իւրաքանչիւր տուն առանձին գրած եմ դիւրացնելու համար անոր ընթերցումը:

6.- Դաշնաւորումը պահած եմ ինչպէս որ է, նոյնիսկ յաճախակիօրէն գործածուած զուգահեռական հինգերորդները:

7.- Կարա-Մուրզայի ձեռագիրը չունենալով կատարումի արտայայտչական թելադրանքներ, Եւրոպական ձայնագրութեան մէջ իմ կողմէս աւելցուցած եմ զանոնք:

Այսքանը բաւ համարելով, Եւրոպական ձայնագրութեամբ կը ներկայացնեմ Քրիստափոր Կարառ-Մուրզայի մշակած «Գովեա Երուսաղէմ»-ը:









Ահաւասիկ Հայ երաժշտական մշակոյթի պատմութեան մէջ պատմական մեծ արժէք ներկայացնող գործ մը, Հայ բազմաձայնային երաժշտութեան, եւ յատկապէս Հայ եկեղեցւոյ քառաձայն երգարուեստի մանուկ շրջանին պատկանող շարականներէն նմոյշ մը, ազգային գանձ մը:

ዓቦኮዓበቦ ወኮՏԷՃԵԱՆ

### ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

# Ինքնութեան հարցը Ծ.Ռ.Պէրպէրեանի «Հուսկ Բանք»երի եւ մի շարք այլ հրապարակումներում

Ազգային ինքնութիւնը պատմական տուհալ է, որին մենք օրուայ ապրողներս պէտք է մօտենանք ամենայն պատասխանատւութեամբ, անցեալից ընտրելով ու զարգացնելով այն արժէքները որ կարող են ապահուուել մեր յարատեւութիւնը։ Սա նման է ոչ միայն պատմութիւնից դաս քաղելուն, այլեւ պատմութեանը դաս տալուն։

յիշատակը՝ ինքնագիտակցութիւս պորպո ներքին՝ Պէրպէրեանի բնորոշմամբ երաժշտական Պէրպէրեանական պատկանում Ł hnanı ժամանակի տիրոյթին՝ Յաւերժին։ Աղէտը՝ անցողիկ է, մի բան որ պէտք է յաղթահարել, ներկան չպայմանաւորել դրանով, այդ մտքի ազատագրումն է բեռից։ Պէրպէրեանը ապրողներիս ուզում է ազատել «Կոմիտասի սինդրոմից»հոգեվիճակից, խենթանալու վտանգից, «ինքզինք»ութեան կորուստից։ Երբ մարդ այլեւս անկարող է արարել, երբ նա այլեւս արուեստագէտ չէ։ Թէպէտ ապրում է նման մարդը ու ժողովուրդը, եւ առարկայական աշխարհում գործում է ու շարժւում, սակայն հոգու մէջ պարապութիւն է ու դադար։ «Ինքզինք» պէտք է որ չդադարի վերագտնել ցանկացող ազգր ununbinig b1 նորաստեղծուելուց։ Նոյն մտահոգութիւններն ունեզող բանաստեղծ ու միեւնոյն ժամանակ հասարակական գործիչ Վահան Տէրեանը գրում է. «Ահա թէ ինչու կարծում եմ, որ բացի արտաքին արգելքները յաղթահարելուց, ամէն մի ազգ կազմելու ցանկութիւն ու կամք ունեցող ժողովուրդ անդադար պիտի ստեղծէ այն արժէքները, որոնք նրա ինքնութեան առհաւատչեաներն են», (Վահան Տէրեան, Հոգեւոր Հայաստան, երկերի Ժողովածու, Հատոր 2, Երեւան, 1961)։ Աղէտը յաղթահարելի է նոր ստեղծումներով։

Իմաստասէրը հաւատում է վերածնունդին, վերաստեղծումին, նորացումին․ պէտք է պահել միմիայն մնայուն արժէք ունեցողը, յաւերժականը, այսինքն առաջնութիւնը տալ պրոգրեսիւ յիշողութեանը։ Պէրպէրեանը հայ ժողովուրդին կոչում է «պատմական լաւատեսութեան», լաւատեսական կրքով արարել, ազդել, ճանաչել, փոխել ու ապրել, ինչպէս ապրեց ինքը՝ իմաստասէրը։

«Հայ հոգի'ն... որ սակայն զօրութեամբ եւ խորութեամբ կը հաւատանք, ու հաւատացէք դուք ալ, պիտի վերածնի։ Այդ հոգին թող լեցնէ՛ զձեզ։ Ձեր կեանքն ու ձեր ոյժը թող Մասիսին ետեւէն ծագող Արշալոյսին շառագունութեամբը գունաւորուին եւ ձեր էութեան սահմաններէն դուրս յորդելով՝ թող երթան տարածուիլ ձեզմէ դուրս, Հայերուն մէջ։ Հայ հոգին թող իր հնոցը գտնէ ձեր սիրտին մէջ եւ դուք անշէջ պահէք ձեր հուրը»։(էջ206)

Պէրպէրհանը կոչ է անում մարդուն դուրս գալ Ես-ի նհղ սահմաննհրից ու ծաւալուհլ, անխառն միաւորուհլ «այլոց կհանքին», ազգային կհանքին, մասնակցել «հասարակաց թռիչքով»։ Մասնակցութիւն «Հայ հոգիին» կամաւոր ու ազատ անցում է Ես-ից Մենքի՝ համագոյութհան։

Եւ նորից՝ արդեօ՞ք այստեղ համահարթեցման ու միակութեան վտանգ չկայ։ Ո՛չ, Պերպերեանի յորդորը ուղղուած է այլազանութիւնների միութեանը, հոգու եւ հոգեւոր արժէքների միութեան։ Միութիւնը միօրինակութիւն չէ, այլ միասնական վերընթաց շարժում, ծաւալում։

Պէրպէրծանի մօտ ինքնութիւնը բարոյական, գեղագիտական յայտնատեսութծամբ հասկացուած կամ ըմբռնուած նախնական շարայար տուծալ է, որ անընդհատ պէտք է նորաստեղծուի։ Այն արդիւնք է հոգու անընդհատ ծաւալման, ինչպէս մի ձիւնագունդ կամ ճիւղաւորուող, տարածուող, արմատներով խորացող «Կեանքի Ծառ»ի։ Չիւնագնդի շարժումը պայմանաւորուած է անցեալ-ապագայ, բեւեռների գոյութեամբ, ինքնութիւնը նրանցով ձեռք է բերում յարատեւ «հոսունութիւն»։ Ըստ որում ժամանակների նշուած յաջորդականութիւնը պայմանական է- անցեալը, ներկան, գալիքը գտնւում են կեանքի նոյն շրջանի մէջ, կարծես թաւալուելով հոգու՝ Ես-առանցքի շուրջ, այնքան մինչեւ նա ընդգրկի մէկ ուրիշ Ես եւ դառնայ Մենք՝ Կենաց Ծառ։ Դէպի ո՞ւր հոսել.- այդ կեանքի արուեստագէտի ընտրութիւնն է, գուցէ եւ փորձը։ «Կեանքի Ծառ»ի պարտիզպանը մենք ենք եւ նրա ճիւղն ու արմատը մեր ձեռքերի մէջ։ Ներքին երաժշտական ժամանակի տիրոյթում անցեալը, ներկան, ապագան միանգամայն կառավարելի են, այսպէս՝ կարելի է փոխել անցեալը, փոխելով նրան տրուած նշանակութիւնը, կամ այլ կերպ ասած փոխելով մեր վերաբերմունքը դէպի այդ եղելութիւնը։ Ցանկալի ապագայ ունենալու համար պէտք է անցեալի յուշերին ընտրողաբար ու պատասխանատւութեամբ վերաբերուել որպէսզի ծառը չը չորանայ կամ մնայ գաճաճ եւ ծուռ, այլ ծաղկի ու նորաստեղծուի։

Մարդը՝ անհատը վերածնւում, ինքնարարւում է երբ իր կեանքը ապրում է որպէս արուհստագէտ՝ ստհղծող ու նորաստհղծող։ Այսպէս ձեւաւորւում է անհատր, նրա հոգին ուռճանում է, մարդը ձեռք է բերում ազգային ինքնագիտակցութիւն՝ Մենք, բայց սրանով ստեղծագործական wnngbun sh րնդհատւում։ Հոգին ստանում է տիեզերական չափում, դառնում F երկնաքաղաքացի, ազգայինը վեր է ածւում համամարդկայինի՝ Յաւերժի։ Մարդը, որ այստեղ բնաւ էլ Լայբնիցի ինքնամփոփ մոնադան չէ, իրագործելու ունի՝ ծաւալուել ու դուրս ելնել աշխարհի սահմաններից։ Ես–ը խնդիր ինքնաարարւում է, այլափոխւում Մենքի բայց միեւնոյն ժամանակ մնում «ինքզինք», այլ խօսքով ինքնութիւնը փոխուհլով մնում է անփոփոխ, խառնւում է բայց չի ձուլւում։ Մենք հանդիպում ենք իրար սիրոյ ու յաւէրժի մէջ, ուր չկայ արդէն Ես-սուբյեկտը եւ դիմացը ոչ-Ես օբյեկտը. կանք Մենք։

Ես-ից ծագում է Մենք-ը, վերջինից էլ երկնաքաղաքային՝ կոսմոպոլիտը, որ ի վերջոյ կոչուած է միանալու տիեզերքի Յաւերժին։ Ես-ի այս ծաւալուելու, բարձրանալու պրոցեսը Պէրպէրեանի դիալեկտիկան է։ Որտեղ առանց ազգայինի չկայ վերազգային։ Ցանկացած երկնաքաղաքացու մէջ կայ ազգային ինքնութիւն։ Ինչպէս ամէն զաւակի մէջ կայ իր մայրը։ Ինքնութիւնը մեր կեանքի ընթացքին ձեռք է բերում ծաւալ, պարունակութիւն։ Այն անընդհատ նոր տարածքներ է նուաճում- կենսատարածք, պատմատարածք, մշակութային տարածք, վերերկրային տարածք։ Տարածքն ու ինքնութիւնը ուղիղ համեմատականօրէն փոխկապակցուած են։

ինքնութիւնը ներկայ է ամենուր, ժամանակի բոլոր պահերին՝ հիմային, անցեալին, գալիքին, որն արդէն իսկ նախագծւում է։

Ուստի անհրաժեշտ է որ չընդհատուի ազգի պատմութիւնը, նրա լինելութեան, կամ աւելի ճիշտ նորաստեղծումների շարայար ընթացքը։

Իմաստասէրը այսպէս է մեկնաբանում ազգի գոյութիւնը...

«Ազգ մը կայ մանաւանդ իր անցեալէն իրեն եկած բարքերով, սովորութիւններով, բարոյական ու նիւթական դրամագլուխ իրրեւ իր ժառանգած նիւթական ու ոգեկան հարստութիւններով, հին սերունդներէն իրեն փոխանցուած լեզուով, հին քաղաքակրթութիւններէն իրեն հասնող ծանօթութիւններով ու թեքնիքներով, իր պատմութեան իրեն սորվեցուցած աւանդական քաղաքական ու բարոյական իմաստութեամբ։ Մահացուցիչ աղէտ պիտի ըլլար ազգի մը համար կտրուիլ իր անցեալէն, իր պատմութենէն. աշխարհին առջեւ պիտի գտներ ինքզինք անծնողք, անպաշտպան, անօթի ու մերկ նորածինի մը պես. ու աշխարհին փոթորիկը շուտով պիտի աւլէր զինք»։(16)

Այսօր հայ ազգի գլխաւոր հարստութիւնը յիշողութիւնն է։ Յիշողութեամբ է որ մենք իբրեւ ազգ տարբերւում ենք միւսներից։ Այն՝ ազգային ինքնութեան հիմնաքարն է, ըստ որում յիշողութիւնը անցեալի պահեստարանը չէ լոկ, այլեւ կապը ներկայի հետ։

Շշնամին աւերել է փաստացի նիւթական բազմաթիւ արժէքներ, քիչ են Շշնամին աւերել է փաստացի նիւթական բազմաթիւ արժէքներ, քիչ են շքեղ փլատակները որով կարելի էր հպարտանալ արեւմտեան մի շարք ազգերի նման, սակայն բարթարոսներին հասու չէ ազգի յիշողութիւնը։ Յիշողութիւն աւելին է քան պատմական ոեւէ յուշարձան։ Յիշողութիւն անդադար կրկնում է, աւելին է քան պատմական ոեւէ յուշարձան։ Յիշողութիւն անդադար կրկնում է, թէ անցեալը անցած չէ, կա՛յ, դուք կարող էք ներսում արդէն եղողը, դարձնել ներ-գործող ու վերստին կայացնել։

ներ–գործող ու վերևնդին վայացնել։ «Ազգային Աղէտ»ը անցեալի ու ներկայի կապի կորուստն է, տրամարանօրէն կորուստը ինքնութեան եւ որպէս հետեւանք նիւթական ու ֆիզիկական կորուստը։ Ազգի գոյատեւման համար «նոր ստեղծումներ» են անհրաժեշտ, «ճշմարիտ չ'ապրիր ո՛վ չի նորաստեղծեր»։ Երբ դադարի արարումը պատմութիւնը կը մեռնի։ Պատմութիւնը ժողովուրդի հաւաքական կենդանի արարող, պրոգրեսիւ յիշողութիւնն է, որն այստեղ նոյնական է գիտակցութեան հետ։ Երբ չկայ յիշողութիւն, խօսք անգամ լինել չի կարող ազգային ինքնութեան մասին։ Պատմական յիշողութիւնն է ազգային ինքնութեան կազմաւորողը։

bûfûnıpbuû şqnjnıphıûp, huu uıbih thom uûnupa oonupnıde jhonnirpbuû puguhujnıphıûû t: Uûhum huu uqq uju uupuqujhû uupnıd t, nputu ujinf, nş hpphi «hûfqhûf», ûpu ujiniphiûp uûdhpunupa t: uuphih t<sup>e</sup> uuphi niphoh jhonnirpbudp... dhuaquudujû obnhû t jhobi Uuponh puluadbin «bu hu uûgbulû bu»(Je suis mon passée) Sartre J. P. L'être est le neant. Essai d'ontologie phenomenologique. Paris, 1943.P.159: bi ubûf nputu uqq dbp uûgbulû bûf:

Պատմութիւնը չի շարունակւում միայն մշակոյթի, ազգային սովորութիւնների ու բարքերի պահպանումով, այլ նրանց վերանորոգելով, անընդհատ վերաստեղծելով, ըստ որում վերաստեղծումը սոսկ կրկնողութիւն չէ, այն «նոր ստեղծում» է։ Ինչ որ բարելաւուած, գուցէ եղափոխուած մի վերյուշ է այս։ Մարդու եւ ազգերի (եղափոխութիւնը, եղաշրջութիւնը, փոխաշրջութիւը, բարեփոխումը, բարեշրջութիւնը-սրանցից ոչ մէկը տակաւին ընդհանրացուած չէ) evolutionը սկսւում է անցեալից, անցեալը փոխելուց։ Որոշ ազգեր անցեալը փոխելու համար պէտք է ապաշխարեն, ուրիշներ՝ ներեն, երրորդները վերաշինեն, իմաստաւորեն, արարեն, վերածնեն։

Իմաստասէրը ճիշտ է նկատում, որ «Ազգbրն ալ չեն կրնար վստահիլ դարերէն իրենց փոխանցուած աւանդութիւններուն սոսկ....»(17):

Աւանդութիւնը մեքենաբար կրկնողութիւն չէ, այլ նորաստեղծում։

«Ի՞նչ կ'ըսէք այն քերթողին որ ինքզինքն ա՛լ կրկնել միայն գիտէ վասնզի կեանքին հետ չի վերանորոգեր իր միտքը՝ որով եւ աստիճանով մը իր ոճն իսկ։ Այն նկարիչին կամ երաժիշտին որ իրենց արուեստին ա՛լ անազդեցիկ դարձած տարազները միայն կրնան կրկնել՝ երբ ստեղծում կը պահանջուի իրենցմէ․ ու վերջապէս այն կրօնաւորին՝ որ մեքենաբար կը կրկնէ կրօնքին արարողութիւններն ու վարդապետութիւնները առանց հոգւովը վերանորոգելու ու վերաստեղծելու անոնց անմեռ իմաստը։ Պիտի չըսէ՞ք որ ասոնք ամէնքը իրենց կենդանութենէն այլեւս պարպուած մարդեր են- մեքենայ-, մարդեր որոնք պէտք չեն Կեանքին։ Ու ազգերու գոյութեան մեծագոյն աղէտներ չե՞ն սպառնար երբ անոնք իրենց «քաղաքագէտներով» ու «կուսակցութիւններով» չեն կրնար ըմբռնել Նոր պահը որ Պատմութիւնը իրենց առջեւ կը հանէ ամէն Նոր Օրի, եւ կ՚ընթանան իրականութ**եան հետ ալ ո**եւէ կապ չունեցող *փլադֆոռմեր*-ով եւ «գաղափարաբանութիւններով». ու uju' վասնզի կը պակսի իրենց Gnp գաղափարը եւ գործունէութեան նոր գիծը ստեղծելու շնորհը, նոր ժամանակին համար։ Մեծ վտանգ չկա°յ որ ընկղմի այդպիսի ազգերու նաւը»:(18)

Այդ չէ<sup>°</sup>ր արդեօք հայոց աղէտի պատճառը։ «Մեքենայ-մարդեր»ի գոյութիւն ինքն աղէտ է։ Սրանք «ինքզինք» չեն, կրաւորական այլոք են։ Այսպիսիք չեն կարող ըմբռնել «Նոր պահը», որովհետեւ չեն ապրում «Նոր օրի» մէջ, նրանց «գաղափարաբանութիւն»ը սպառած է իրեն, ու նոր գաղափարներ չկան։ Սրանք նեղճակատ մեքենաներ են, հիբրիդներ որ հնարաւոր է ունին հսկայական գիտելիք ու փորձ սակայն չեն կարող ստեղծագործարար մտածել։ Սա ինքնութեան բացակայութիւնն է։ Մտահոգիչ է իրապէս։ Մեքենան հնանում է մաշւում եւ վերջապէս դառնում ժամանակավրէպ կամ կարելի է ասել առանց ժամանակի, միայն որպէս տարածական իրողութիւն եւ ոչ ժամանակային։ Վտանգի հարցադրում արդիական է, ակտուալ, թէ՛ այսօրուայ անկախ Հայաստանի եւ թէ՛ Սփիւռքի համար։ Իրատեսութեան պակասը մէկ անգամ չէ որ «ազգերու նաւը» ընկղմած է։ «Նաւ»ը կամ կ՝ասէի տապանը փրկութիւն է, պատմութեան շարունակելիութիւն, նրա ղեկը մեր ձեռքերում է, ջրասոյզ լինի, թէ՞ խարիսխ կը նետի Արարատի բարձունքին։ Կայուն հողի, մի ոեւէ տարածքի վրայ չի կարող լինել պետութիւն, ծաղկած մշակոյթի պարտէզներ, երբ չկայ «ինքզինք» եղող հայ մարդը։ Այստեղ՝ մարդկային այլազան ամբողջութիւնը, որ գիտակից է իր պատմական միութեան՝ նոյն «նաւ»ի մէջ գտնուելու իրողութեանը։

Բայց ով տեսնում է վտանգը, պէտք է որ իմանայ աղէտը կամ աղէտները դիմակալելու միջոցը։ Պէրպէրեանը գտնում է որ հարկ է վտանգի պարագային անմիջապէս վերականգնել ազգային ինքնութեան գիտակցութիւնը եւ միշտ նոր աստիճանի վրայ, այսինքն նոր ոճով։

Ինչպէ՞ս.– ազատուհլ անպէտքից, վնասակարից, մեռած–օտարացածից, ինքնաօտարացւողից, նաւից դուրս նետել բեռը, կտրել՝ յօտել «Կեանքի Ծառի» չորցած, անպտուղ ճիւղերը, որպէսզի ծառը իր արմատներից նոր ծիլեր արձակի–նորաստեղծուի։

«Ստուգիւ կեանքին գերագոյն անհրաժեշտութիւնն է պարբերաբար կշռել իր իրագործման միջոցներուն արժէքը, Նոր Օրին դիմաց անցեայէն առնեյու համար ինչ-որ օգտագործելի է դեռ անկէ՝ այդ Նոր Օրին մէջ, ու ձգելու՝ ինչ-որ իրապէս հինցած է, անպէտ կամ վնասակար դարձած, մեռած։ Չորցած տերեւներու ու ճիւղերու պէս անոնք թօթափուելու միայն արժանի են Կեանքի Ծառէն։ Այն ատեն պէտք է բարձրանայ մինչեւ ճիւղերուն ծայրը այն Ծառին խորհրէն նոր ծիլհը, նոր կոկոններ տուող ու հասունգրնող Կհանքի Աւիշը. այն որ նոր ծաղիկներուն մէջ պիտի փթթի, գունափայլի ու բուրէ Նոր Գարունին. Գայիքին մէջ, Գայիքին համար...»:(19)Ւնչ խօսք «թօթափելու», չորցած մասը թափելու պահանջում Ł զգուշաւոր մեծ hudun իմաստութիւն պատասխանատւութիւն։

Պէրպէրհանը չի առաջարկում ոչ նոր պատուաստ ճիւղհրին հ. ոչ էլ վհրադարձ արմատնհրին- աւհի ճիշտ վհրադարձը կայ բայց արմատնհրը իրհնք հն վհրադառնում նհրկայ։ Այսպէս վհրադարձը հնթադրում է յետընթաց շարժում, իսկ այժմ իմաստասէրը պահանջում է որ վհրադարձը լինի արմատնհրի, անցեալի առաջընթաց։ Պէրպէրհանը մօտենում է պատմութհան ընտրողարար «Կհանքի Ծառ»ից հարկ է հեռացնել հատել անարժէքն ու հինը, ուրեմն վհրագնահատել արժէքները, վերանայել պատմութիւնը։ Այդ «Նոր Գարունին, Գալիքին» պահանջն է։ Վերարժեւորումը արժեւորողի կերպարանափոխութիւնն է։ Նրա տառապանքն է, քանզի հին արժէւորողը պայքարում է նոր արժեւորողի, ստեղծողի ու վերաստեղծողի դէմ։ Ամէն արժեւորող արարիչ է։ Նոր արժեւորողը որեւէ բանի արժէք է տալիս իր արարելու կամքով։ Գոյութիւն ունի կամք, կայ եւ այլափոխութիւն։ Անխուսափելի է այս։ Նորաստեղծումներով ու վերարժեւորումներով է ռիթմաւորուած պատմութեան ընթացքը։

Մարդը պատմական, պատմութիւն արարող էակ է։ Ի միջի այլոց կ'ուզեմ նկատենք որ իւրաքանչիւր անհատ պատմութեան նկատմամբ ունեցած անձնական վերաբերմունքով է հենց յայտնաբերում կամ կորցնում իր ազգային ինքնութիւնը։ Այս առումով պատմութիւնը փորձաքար է մարդու համար։ Պատմութիւնը կերպարանափոխութիւնների մի գործընթաց է, ուր տարածական իրողութիւնները անընդհատ փոխակերպւում են ժամանակայինի։ «Ազգերու նաւ»ի անխափան ընթացքը ապահովելու համար անհրաժեշտ է նորաստեղծել պատմութիւնը անցեալի ու ներկայի հանրագումարով ստեղծագործաբար իրականացնել ցանկալի ապագան։

Պատմութիւնը այսպիսով գիտութիւն է ոչ միայն անցեալի այլեւ ապագայի մասին։ Այն պէտք է կառուցել. սա Պէրպէրեանի պատմական ճարտարագիտութիւնն է։ Պատմութեան արարիչը «ինքզինք» եղող մարդն է։ Ուրեմն մարդը գալիքի էակ է։ Մարդը այն է՝ որը տակաւին պիտի լինի։ Նա պէտք է ստեղծի ու ապացուցի իր ինքնութիւնը։ «Քանզի լինելը դեռ բաւարար չէ, պէտք է ապացուցես քո ինքնութիւնը....» հայ իմաստասէրի հետ համաձայնւում է Անդրէ Ժիդը։ Պատմութեան իմաստը մարդկութեան մարդկայնացումն է եւ ի վերջոյ աստուածացումը։ Պէրպէրեանը դիտելով պատմութեանը հոգեւոր տեսանկիւնից, վերջինս նկատում է որպէս մարդու եւ 194

Աստուծոյ յարաբերութիւն։ Պամութիւնը դա Մենքի շարժումն է դէպի Յաւերժ՝ Աստուած։

Պատմութիւնը ստեղծագործական պրոցես է։ Արարել նշանակում է յառաջ բերել ապագան՝ ապահովել պատմութեան յարատեւութիւնը։

Իմաստասէրը հարցնում է, թէ ի՞նչն է, «որ պիտի ստեղծէ մարդուն մէջ, մարդուն համար Նոր Օրին ընծայուելիք այդ Նորը». Եւ հետեւում է յստակ մի պատասխան.- «Մեր մէջ մեր գերագոյն իսկութիւնը, մեր էութեան վերջին կատարին մշտափայլող, գերարթուն, աննինջ, անդուլ դէպի ապագան ձգտուած իսկութիւնը մեր՝ որ Ոգին կը կոչուի- Ստեղծագործը. Եւ որ Աստուածային ի սկզբանէ եղող Բանին ցոլքն է մեր մէջ...»:(20)

«Ստեղծագործ» լինելը մարդու աստուածային իսկութիւնն է եւ միւս կողմից մեր առջեւ դրուած խնդիր է։ «Ստեղծագործը» արարում է ինքն իրեն՝ «ինքզինքին»՝ մարդուն, որտեղ խօսում է «Յաւերժական Կենդանութիւնը» որտեղ ներկա՛յ է «Բանը», ներկայ է խօսքը, իմացութիւնը, գիտելիքը եւ այս գիտելիքը նախ եւ առաջ հոգեւորի մարզին է պատկանում։

Բոլոր արարումների արդիւնքը նորի ծնունդ է, վերածնունդը։ Ամէն ծնունդ տառապանք է։ Ինքնութիւնը՝ արարողի, ճանաչողի, ստեղծագործի տառապանքն է։ Ուստի «Ինքզինքի» արարումը ծննդականի տառապանք է։

Ահա, թէ ինչ է գրում Պէրպէրհանի ժամանակակից ռուս իմաստասէր Բերդյաեւը, խօսելով մարդկային անհատականութեան մասին (որ համահունչ է Պերպերհանի «ինքզինք»ին, այստեղ իմաստային առումով ոչինչ չի փոխուի եթե անհատականութիւն բառը կարդանք՝ «ինքզինք ըլլալ», ուստի միտումնաւոր այդպէս էլ փոխադրելու ենք Բերդյաեւի խօսքը).- « «Ինքզինք ըլլալը» ցաւ է։ «Ինքզինք»ի իրագործման հերոսական պայքարը ցաւոտ է։ Կարելի է ցաւից խուսափել, հրաժարուելով «Ինքզինք ըլլալ»ուց։ «Ինքզինք ըլլալ», լինել ազատ դիւրին չէ, աւելին՝ դժուար է, պարտաւորութիւն է, որ մարդ wtmf t տանի»(21)։ Եւ սա կեանքի ողջ ընթացքին։ Բերդյաեւը ասում է, թէ աշխարհը մարդուց պահանջում է հրաժարուել անհատականութիւնից, փոխարէնը նրան խոստանալով աւելի լաւ կեանք։ Մարդուց պահանջւում է ենթարկուել բնութեան ու հասարակութեան դետերմինացիային։ Եւ ռուս գիտնականը այս բանում տեսնում է կեանքի ողբերգութիւնը, ինչ խօսք Պէպէրեանը աւեյի լաւատեսօրէն տրամադրուած իմաստասէր է։

Պէրպէրհանի մեկնարանութեամբ ինքնութիւնը Գեղեցիկ է, Բարի, նորաստեղծուող, Յաւերժական՝ Աստուածային։ Իմաստասէրը կոչ է անում «Յաւերժական նորաստեղծման»։ Եւ աւելի հիմնաւորելու համար «Յաւերժականի» գաղափարը հարցադրում է.-

«-Ուրեմն Յաւերժականին ներկայութիւնը մեր մէջ. Նորը՝ Յաւերժականո՞վ պիտի ստեղծուի»։(22)

Այո', «Նորը՝ Ցաւերժականով» պիտի արարուի, որ «վեր է ժամանակէն, թայց որ երբ կը յայտնուի անոր մէջ, երբ կը միջամտե ժամանակին, միշտ կենդանի ստեղծագործութիւն է, նորէն ու նորեն նորաստեղծում»։ Այսպիսին է ինքնութեան ուղին։ Ուրեմն ինչպիսին է անցեալի ու ներկայի կապը. «Կայ Անցեալին Անա'նց, մշտակենդա'ն թաժինը, համակ իմաստ ու ոգի։ Անցեալին մէջ անձեր կան ու անոնցմով դէպքեր՝ որոնց մէջ ու որոնցմով մարմնաւորուած է, բիւրեղացեալ յայտնուած յաւերժաստեղծ Ցաւերժը։ Անոնք անցեալին մէջ՝ վեր են անկե սակայն։ Ժողովուրդները անոնցմե նորեն ու նորեն իրենց ստեղծագործ ներշնչումները պիտի ստանան։ Բայց ա'յն ատեն միայն պիտի բեղմնաւորուի անոնց օրինակը երբ մեր հոգիին մէջ գիտնանք վերստին ծնցնել զանոնք»։(23) Անցեալը ներկայի մէջ է, եւ նրանք կան մէկը միւսի միջոցով՝ ներկայն անցեալով ու անցեալը ներկայով. սա կոչւում է նորաստեղծում։

Ծահան Պերպերհանի Յաւհրժը Արարչի խորհուրդն է, ստհղծագործ Աստուծոյ նհրկայութիւնը, որի ատրիրուտնհրից է յաւիտհնական բխումը, ծաւալումը, ժայթքումը՝ «Ոյժի, Լոյսի ու Սիրոյ Կհանքի»։ Յաւհրժը «Տիհզհրքին մէջ նհրկայ՝ Միտք»ն է, յիշող, ստհղծագործող, նորաստհղծող ու վերժամանակային եւ. թերեւս աւելի ճիշտ կը լինի եթէ ասենք Պէրպէրեանի իսկ խօսքով՝ երաժշտական։ Ինքնութիւնը մեր վերադարձն է առ Աստուած, որն արդէն մարդուս մէջ է։ Աստուած այսպիսով անվերջանալի, յաւերժական «ինքզինքութիւն» է, այդպէս եւ մարդը։ Հեղինակաւոր իմաստասէրներ, աստուածաբաններ եւ հենց Սուրբ Գիրքը այս առումով հետաքրքիր գաղափարներ են պարունակում, ինչպէս օրինակ.«Այնժամ քո վրայ տիրոջ Հոգին պիտի իջնի եւ դու պիտի փոխուիս, ուրիշ մարդ լինես» Ա. ԽԱԳԱԻՈՐԱՑ 10:6։ Նոյն ինքն Յիսուս Քրիստոս այլափոխուեց Թաբոր լերան վրայ։ Իսկ Սիմոն Նոր Աստուածաբանը, «Աստուածային Հիմներ» գործում գրում է. «Ես դարձայ այն մարդը, որը չէ եղած»։ Մարդը իրացնում է իր մէջ ի կարողութեան դրուած Աստուածային ծրագիրը՝ նա ինքնա–արարւում է։

«Որո՞ւն պէս ըլլալ»- ցեղային ծագման հարցը գերանում է, դառնում ընդհանրապէս մարդ արարածի հարց։ Անհատը հասունացել է՝ Ես-ը ծաւալւում է, ընդլայնւում, ու հիմա ազգային ինքնութեան հարցը դրւում է որպէս երկնաքաղաքացու հարց, ասենք գերագոյն ինքնութիւն, բացարձակ-Ես՝ արարիչ։ Մարդը այժմ մտածողութեան մտածողութիւնը չէ այլ աստուածային ստեղծագործութեան ստեղծագործութիւնը։

Մարդ «ինքզինք» լինելու համար, հարկ է որ լինի առաւել քան «ինքզինքը»։ Մարդ գտնւում է յարատեւ ինքնարարման մէջ։ Մարդը աստուածանում է։ Նա անընդհատ այլանալով վերադառնում է ինքն իրեն որպէս աստուածամարդ եւ յաւերժանում անդադար նորաստեղծուելով ու պայծառակերպուելով։ Մարդը անընդհատ արարումներով ինքնայայտնարերւում է յաւերժի մէջ։

Մարդը կոչուած է հրավառուելու Յաւերժի լոյսով ու նորաստեղծուելու։ 2000ամեայ Քրիստոնէական գաղափարախօսութեան պատգամն է՝ Um նաեւ Աստուածամարդու ճիգը․ «Իրաւ, խորախորհուրդ բան՝ ժողովրդեան win զգացումը. Յաւերժը չէ Տիեզերքին վերեւ անկենդան կեցած. ան, ինչպէս րսեմ, ան յաւիտենական ժայթք ու բխում է. Ոյժի, Լոյսի ու Սիրոյ Կեանք։ Որ մեր ժամանակին մէջ նորէն ու նորէն կը միջամտէ, մեր խաւարին ու ցուրտին մէջ ծաթող Յոյսի աստղը վեր-ըլլալու. որ նորէն ու նորէն մեզի կը բերէ իր Աւետիսը թէ՝ մարդու՛ն տրուած է իր կեանքը, գոյութիւնը այլակերպել, պայծառակերպել աստուածայինին մէջ, աշխարհքին ժամանակէն մասնակցիլ Յաւերժինաշխարհաբնակ՝ րյյայ արդէն հրկնաքաղաքացի»։(24) Բացայայտ t nn Պէրպէրեանր Ա. Բերգսոնի «ստեղծարար էւոլյուցիայի» զարգացնում Ł աւանդոյթը, այն հասցնում նոր աստիճանի- աւելի գործնական, նպատակային եւ որոշակի։ Հայ իմաստասէրը ստեղծում ու վերաստեղծում է մարդուն, նա քաոսից առաջ է բերում տիեզերքը եւ կենդանացնում աշխարհը։ Իրապէս՝ միայն «ինքզինք» եղող մարդու, կեանքի արուեստագէտի համար է անկենդան քառսը վերածւում կենդանութիւն բխող տիեզերքի։

Երկնաքաղաքացու կեանքը թէպէտ կարգաւորւում է արտաքին անցողիկ կամ ինչպէս իմաստասէրն է անուանում «ժամացուցային ժամանակով», բայց նա ապրում ու ինքնարարում է ներքին՝ «երաժշտական ժամանակ»ում ու տարածքում։ Ներքին տարածքը Յաւերժի ոլորտն է, արուեստագէտի տիրոյթը։ Արարումը անցեալ երբէք չի դառնում այն շարունակական պրոցես է։ Ուրեմն ինքնութիւնը եւս վերածւում է յաւերժական ընթացքի, անվերջ բխումի, մշտական ինքնայորդումի։ Ահա թէ ինչու Պէրպէրեանի ինքնութիւնը բնորոշեց, մէկ՝ որպէս այլակերպութիւն, մէկ՝ պայծառակերպութիւն, նորաստեղծում, վերածնունդ։

Պէրպէրեանը յայտնաբերել է ժամանակի պահպանման օրէնքը։

Երկնաքաղաքացին՝ տիհզհրական ինքնութհան հասած մարդը կրաւորական էակ չէ, նրա կհանքը «նհրգործականօրէն ապրուած» է, ինքնին Յաւհրժ է ու Արուհստի գործ։

«Ու այսպէս՝ երբ առաւօտ մը ձեր մէջ արթննայ ու խօսի տիեզերական խօսքը տիեզերական դիոնիսիոսին, դուք– որ այսօր մերկ ու սարսռուն հոգիներով պատանիներ՝ կը դողաք փոթորիկին առջեւ– պիտի ճանչնաք թէ ինչպէս *չկայ մահը*, ու պիտի մbկնիք «հերոսատիպ եւ հպարտ», ցեղին հերոսութիւնները խոնարհարար իրագործելու»(էջ 211-212)։

«Տիեզերական Դիոնիսիոս»ը խորհրդանշում է կեանքի երաժշտա– կանացուած հոսքը, անընդհատ լինելութիւնը, միասնական կեցութիւնը, առատութիւնը, կեանքի գինովութիւնը, նորաստեղծումը։

«Ինքզինք» եղող մարդը գտնւում է Ցաւերժական լինելութեան մէջ։ Նրա համար ժամանակի ամէն պահ վերածւում է «գերագոյն Ներկայի», կեանքի արուեստագէտը «տեւում» է, երաժշտականանում․ «Ա՛յն ատեն գերազանցապէս կ՚ունենանք ուրախութիւնը «ժամանակայնութեան չարիքէն» միանգամ ընդ միշտ էութեան զերծման․ անոր իր սեպհական յաւերժին մէջ հաստատման հրճուանքը ուր կը չքանայ նոյնիսկ մեր մահուան մղձաւանջը։ Ցաւերժական արարումը բացառում է յաւերժական քայքայումն ու մահը։

«Ցաւհրժը պէտք է փնտռել ոչ դէպի անցհալը ետ հրթալով՝ իրր թէ ըլլար ան մանաւանդ ժամանակնհրու սկիզբ, ոչ ալ դէպի ապագան՝ յոյս-անձկութհամբ զայն սպասելով, իրր թէ ըլլար մանաւանդ ժամանակներու վախճան, այլ զայն պէտք է գտնել Ներկային իսկ մէջ, այդ ներկան դարձնելով ժամանակի բովանդակին ներկան։ Վասն զի Յաւհրժը Ներկային իսկութիւնն է ինքնին»(25), ասում է իմաստասէրը։ Արարումը ներկայութիւն է, նրա ներսում է, նրանով է ե՛ւ անցեալը ե՛ւ ապագան։ Դրանք ներկա՛յ անցեալ են ու ներկա՛յ ապագայ։

Անմահութիւնը «ինքզինք»ութեան մէջ է։ Այսպիսի գաղափարը յեղափոխական էր ժամանակի հայ փիլիսոփայական մտքի համար։ Ֆիզիկական անհատը անմահանում է, ոչ թէ այն պատճառով որ նրա մարմինը մահ չի տեսնում, այլ որովհետեւ նա «ինքզինք»ութիւն է, իւրայատուկ է, անկրկնելի արուեստի գործ։ Նրան չի կարելի ոչինչով ու ոչ մէկով փոխարինել։ Մարդը յաւերժական ներկայութիւն է։

Այսպիսով Պէրպէրեանը «հերոսատիպ եւ հպարտ» ցեղից ծլարձակուած՝ արդէն երկնաքաղաքացի մարդուն, յորդորում է.

«Անցնիլ աշխարհէն, Պարողին պէս... անցնիլ աշխարհէն, պարելով ձեր արարքներուն ու կենդանի պատահարներուն ինքնատիպ պարը...

«Պարողին պէս՝ հոգինիդ բացած Մեծ Երգին որ կը հնչէ իրերուն խորը եւ որ Տիեզերականին Երգն է՝ ձեր ցեղին հզօր, քաղցր, ցաւագին բայց ցնծուն, լուրջ եւ հրճուագին, պայծառ ու խորունկ Երգը ըլլալէ առաջ, եւ որ ի վերջոյ ձեր իսկ Ես-ին, ձեր իսկ մտերիմ հանճարին երգն է... :

«Անցնիլ պարելով ձեր կեանքին Պարը, այդ Երգին շեշտը իրագործելով ձեր արարքներուն մէջ, ու աղօթել եւ ընել այնպէս որ ձեր մահը ըլլայ ձեր Պարին գերագունօրէն կենդանի պահը, որով ան առնէ իր գերազանց եւ վերջին նշանակութիւնը...:

«Այդ անցքին համար՝ յառաջացէք քաջութեամբ. ես՝ դիտեմ ձեզ զմայլող աչքերով ու ըսեմ ձեզի.

«-Uppu'lf բարհաւ...»(էջ212)։ Պէրպէրbանր Juph, Ungh hhin համեմատութիւններ կատարելով, սոսկ գեղարուեստական խօսքին տուրք sh տալիս։ Այս մտածողութիւնը նրա **հրա**ժշտական փիլիսոփայութիւնն £: իմաստասէրի աշխարհը՝ տարածութիւնը, տարածքը հրաժշտականացուած Ł, «Մեծ Երգը» հնչում է ամենուր, անդադար, նա սահմաններ չի ճանաչում։ Ողջ տիզերքը ողողուած է Երգով, որը բարախում է, թրթռում, այդ հենց կեանքն է։ Պէրպէրեանը իր աշակերտներին կոչում է բռնելու Երգի ռիթմը՝ հոգով, մտքով, մարմնով՝ պարել «կեանքին՝ Պարը»։ Դժուար չէ նկատել որ իմաստասէրի **հրաժշտականացուած** փիլիսոփայութիւնը հեռաւոր աղերսներ ունի hhG արեւելեան մտածողութեան հետ։ Այսպիսով մարդը ստանում է Յաւերժի նշանակութիւն։ «Ինքզինք» լինել նոյնն է, թէ յաւերժանալ, գտնուիլ յաւերժական նորաստեղծման մէջ։

Երկրային կեանքը սահմանափակ է, այն անսահմանին հասցնելու համար հարկաւոր է գեղեցկացնել, վերածել արուեստի ինքնատիպ գործի, դարձնել «Երգ»՝ «հզօր», «քաղցր», երբեմն «ցաւագին», այսպիսին է կեանքը իր ամբողջութեան մէջ։ Առանց տառապանքի ծնունդ չի լինում։ Արարողի տառա– պանքն է որ մարդու աշխարհի մէջ առկայութիւնը դարձնում է ներկայութիւն։ Արուեստագիտօրէն իրագործուած կեանքը ոչ միայն յաջողութիւններն են այլեւ ձախողումները, հրճուանքն ու ցաւը եւ նաեւ մահը, բայց «իմացեալ»։ Մի այնպիսի մահ որով կեանքի «Երգը» հասնի իր «վերջին նշանակութեան»՝ կատարելութեան։ Մահը լոկ «Երգին շեշտն» է, բայց ոչ աւարտը։ Յաղթահարուած է իրականութեան նկատմամբ երկիւղը։ «Ինքզինք» եղող մարդը ոչ թէ փախուստ է տալիս մահից, այլ յաղթահարում է՝ նա անցնում է մահից այն կողմ։ «Ինքզինք» լինելը կատարելութեան ձգտում է, ձգտում բարու եւ գեղեցիկի, նոյնիսկ մահուան անկողնում։ Մահը ինչպէս արդէն տեսանք, ըստ

Գեղեցիկը թէպէտ ներկայ պահով կատարեալ, սակայն անաւարտ է, կամ այսպէս՝ անվերջանալի կատարելութիւն է։ Այս հանգամանքը նրան տալիս է յաւերժութեան երանգ։ Արուեստը եւ անշուշտ կեանքի արուեստը յաւերժ է, անվերջ այլակերպուող ու նորաստեղծուող։

#### **ደԱቶԱՐԻԱ ՔՀՆՑ․ ՍԱՐԻԲԵԿԵԱՆ**

#### ԾԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

(16) նոյն էջ63:
(17)նոյն էջ 64:
(18)նոյն էջ65
(19)նոյն էջ 64-65:
(20) նոյն էջ 65:
(21) Ն. Ա. Բերդյաեւ, Մարդու խնդիրը, Φարիզ, 1936, էջ3-6
(22) Ծահան Ռ. Պէրպէրեան, Իմաստասիրական Ժողովածու, կազմեց Ծահան Վրդ. Սարգիսեան, Անթիլիաս 1992, 349 էջ, էջ 81-82: էջ 65:
(23) նոյն էջ 66:
(24) նոյն էջ 66:
(25) նոյն էջ 19:

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ

# Յայերի ազգային քաղաքականութեան ֆիասկոն<sup>1</sup> և Արեւմտեան Յայաստանը (1908-1915թթ)

...Եթէ յոյսը քաղցր է, պատրանքը վտանգաւոր է Մոնո

...ժողովուրդը, որը չի պաշտպանում սեփական շահերը, դառնում է պարարտանիւթ ուրիշ ժողովուրդի համար Պեոտր Ստոլիպին

Յայաստանի համար պայքարը, որը «եւրոպական» երանգ ու առանձնայատկութիւն էր ձեռք բերել Բեռլինի կոնգրեսից յետոյ, նոր փուլ թեւակոխեց Սուլթան Յամիդ 2-րդից յետոյ (1908թ): Եւ դրանից յետոյ էր, որ յոյս առաջացաւ ստեղծել «իսկական Օսմանեան հայրենիք», որտեղ կարելի կը լինէր կերտել նրա բաղկացուցիչ տարրերի (ժողովուրդների) անհատականութիւնը։ Ընդսմին, այս տեսակէտը տիրապետող էր հայ հասարակութեան տարբեր շերտերում, առաւել՝ ինչպէս յեղափոխական կազմակերպութիւնների որոշ շրջանակներում, այնպէս էլ համիդականութիւնից յոգնած ու հալածուած արեւմտահայ զանգուածների սրտերում։ Այդ տարիներին է, որ փայփայւում էր Վերածնուող Յայաստանի տեսլականը՝ Օսմանեան կայսրութեան իրաւահաւասար ժողովուրդների ընտանիքում։

Այդպէս էին մտածում հիմնականում հայերը և այդ մղումով էր գործում նրա ազգային հոգեւոր-քաղաքական ընտրանին։ Գոյութիւն ունէր առանձին անձերի անհատական կարծիք, սակայն ամբոխային տրամաբանութիւնն ու առաւել եւս հոգեբանութիւնը իր ծագման մէջ խեղդում էր «անսովոր» տեսակէտը։ Այսպէս, Տարօնի ֆիդայապետը՝ Ռուբէնը (Մինաս Տէր Մինասեան), օսմանեան սահմանադրութեան օրերին ժողովրդի հետ իր հանդիպման և ընդհանուր իրադրութեան մասին գրում է. «ամբոխը իր առջեւ կը գտնէ անխօս ֆեթիշ մը, որ ոչ իր արժէքը գիտէ, ոչ էլ դիմացի ամբոխին, ոչ իսկ գիտէ *ուրկից եկաւ այս հուրիեթը* (ազատութիւնը -Լ.Շ.) *և ուր պիտի երթայ* (ընգծումը իմն է- Լ.Շ.)»<sup>2</sup>:

Ընդհանուր դիրքորոշման մէջ իր որոշակի նշանակութիւնն ունեցաւ «եւրոպականացած» թուրք գործիչներից ոմանց անձնական հմայքը։ Իսկ ինչպէս յայտնի է, մեզանում հիպնոսացնող արժէք ունէր (և, թերեւս այսօր էլ ունի) հոգեբանական հակուածութիւնը հանդէպ «քաղաքակիրթ Եւրոպացին»։ Մանաւանդ, որ երիտթուրքերի «յեղափոխութեան» առաջին շրջանը կարծես թէ նման ենթադրութեան համար տալիս էր հիմք։ Եւ յանուն

<sup>1</sup> Չախողում, անյաջողութիւն։

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ռուբէն, Յայ յեղափոխականի մը յիշատակները,1908-1909, Տարօնէն Թիֆլիս, Յտ. Ե, Լոս Անճելըս, 1951, էջ 13։

այդ ենթադրութեան Ադանայի երկփուլ (1909,ապրիլ 1/14 - 3/16, 12/25 -14/27) եղեռնագործութիւնն իսկ գիտակցաբար «կլլուեց»<sup>3</sup>, անշուշտ, մասամբ գալիք Մեծ Աղէտի սարսափազդու ուրուականի հարկադրանքով։ Սակայն, հետագայում «Մեծ Խաբկանքի» այդ տարիների մասին Յարութիւն Շահրիկեանն (Ատոմ) արիւնոտ սրտով գրելու էր. «Շատ ջանք թափեցինք... յանուն համերաշխութեան մէկ կողմ դրինք մեր բուն հայեցակէտը, մեր հաւատոյ հանգանակը՝ ժողովրդի ինքնապաշտպանութիւնը...»<sup>4</sup>:

եւ մինչ Օսմանեան կայսրութեան ոչ թուրք ժողովուրդները որոնում էին տնտեսական եւ մշակութային զարգացման տանելի համակեցութիւն, «նոր» թուրքերը գնում էին հին ու իրենց քաջածանօթ ճանապարհով, թուրքական «վաթանի» որոնման ու թուրք էթնոսի (ազգ) ստեղծման արիւնոտ ուղիով: Վարակուած համաթուրքական տեսլականով և ոգեւորուած պրուսական «Herrenvolk»-ով (տիրող ազգ - Լ.Շ.), Թալէաթ էնուէրն ու ընկ. թուրքական բանդան արտաքին քաղաքականութեան մէջ որդեգրել էր «սերտ գործակցութեան» ռազմավարութիւն Գերմանիայի հետ, ներքին քաղաքականութեան մէջ՝ կայսրութեան ոչ թիւրք ժողովուրդների թրքացման տեսակէտ։ Թուրքական յեղափոխութեան իբրեւ թէ «դրական» զարգացման շրջանն այլեւս աւարտուած էր։

Ակնյայտօրէն ուրուագծւում էր «երիտթուրքերի մեծ ռազմավարութիւնը». *թրքացնել* քրդերին ու արաբներին, *ազատուել* Փոքր Ասիայի բնիկ (aboriginal) ժողովուրդներից՝ հայերից ու յոյներից, ինչպէս նաեւ ասորիներից՝ սեփականելով նրանց ունեցուածքը (աւարառութիւն) ու հայրենիքները։ Ընդսմին, թուրքական «վաթանի» տարածական որոնումը շարունակւում էր Յամիդի քաղաքականութեան շրջանակներում։ Իսկ նա՝ Յամիդը, «գահի վրայ փոխարինելով Մուրադ V-ին, - գրում է թուրքական

<sup>3</sup> Ադանայի *երևփուլ* նախճիրը փորձաքար եղաւ Իթթիհատի դահիճների համար։ Նորից համոզուեցին, որ հայերին կարելի է անխնայ կոտորել խոշոր տէրութիւնների՝ 6, աչքի (նաւերը Մերսինի նաւահանգստի դիմաց խարիսխ էին նետել) առջեւ, առանց միջամտութեան սպառնալիքի։ Սակայն, կոտորածի առաջին հանգրուանը պսակուեց հայերի յաջողութեամբ։ «Զարմանալի ռազմական հնարամտութեամբ, - գրում է Վ. Տատրեանը, - բոլորովին անփորձ հայ մարտիկները պաշտպանեցին հայոց թաղերը, միանգամայն ցուցաբերելով հերոսական խիզախութեան անթիւ օրինակներ»։ Դրանից Իթթիհատը եզրակացրեց, «եթէ հայերը յաջողէին նուազագոյն չափով մը զինուել, թուրքերու համար լուրջ խնդիր մը կրնար ըլլալ զանոնք դիւրութեամբ կոտորելը»։ Երկրորդ փուլը եղաւ զինաթափուած հայերի «զանգուածային ողջակիզումի անօրինակ եղեռնագործութիւն մը...»։ Անկասկած, որ «հայերու վաղընդփոյթ սպանդը ամեն բանէ առաջ պայմանաւորուած էր անոնց՝ թշնամիին կողմէ կատարուած նախազգուշական, բայց հայերու համար բախտորոշ զինաթափումով» (*Տատրեան Վ*. Յայկական խորհրդարանային և պատմագիտական քննարկումներով, ցեղասպանութիւնը Պայքար1995, էջ 114, 115)։ Այս փորձը բացառիկ նշանակութիւն ունեցաւ Մեծ Եղեռնի ծրագրաւորման և գործադրման մէջ։

<sup>4</sup> Տե՛ս Մինախորեան Վ., 1915թուականը։ Արհաւիրքի օրեր, Վենետիկ- Ս. Ղազար, 1949, էջ 51։ կնճռին քաջածանօթ Ե.Ա. Ադամովը,- արդէն չի փորձում իր իշխանութիւնը հաստատել Նեղոսի հովտում և Սիրիայի հարաւում։ Նրա ուշադրութիւնը գրաւում է *Արեւմտեան Արաբիան, մուսուլմանական սուրբ վայրերը և Դայաստանը* (ընդգծումը իմն է Լ.Շ.)»<sup>5</sup>։ Մասնաւորապէս, այս գերնպատակից բխող քաղաքականութիւնը (արեւմտեան) Յայաստանի համար պայքարը դարձնում էր անզիջող և անսահման դաժան։

Իրողութիւնն այն է, որ այս քաղաքականութիւն-գերնպատակին հարազատ մնացին ամէն կարգի ու տեսակի թուրք ղեկավարներ. և՛ միապետական-պանթուրքիստ Թալեաթ-էնուէրը, և՛ հանրապետական-շօվինիստ Քեմալը, և՛ ժամանակակից ժողովրդավար արեւմտամէտ ընտրանին, և՛ թուրք կոչուած ժողովուրդն առհասարակ։ Այս քաղաքականութիւն-գերնպատակի վառած կրակէ բոցերի մէջ էլ հրոյ ճարակ դարձաւ (արեւմտա) Յայաստանի միակ ու իրական տէրը` հայ ժողովրդի ահռելի զանգուածը։ Այդ քաղաքականութեան կրակէ բոցերի մոխիրների տակ էլ դեռեւս մխում է հայկական քաղաքակրթութեան անսպառ ժառանգութիւնը,հայոց ստեղծագործ հանճարի առհաւատչեան, թուրքական եղեռնագործութեան ականա-

Յայաստանի ճակատագրի վրայ, կայսրութեան ճգնաժամի խորացմանը զուգահեռ, աղետաբեր ազդեցութիւն ունեցան Բալկանեան պատերազմները (9.X.1912 – 30.V.1913, 29.VI.1913 – 10.VIII.1913) և բալկանեան ժողովուրդների ազատագրումը թուրքական լծից։ Նախ, բալկանների ազատագրումով նեղացաւ երկրի տարածքը Եւրոպայում և վայրագ կայսրութիւնը դարձաւ աւելի ասիական<sup>6</sup>, աւելի նուազեց հայ ժողովրդի

Յենց Բայկանեան ժողովուրդների ազատագրման հարցում էր, որ հայ քաղաքական րնտրանին հանդէս բերեց գաղափարախօսական դոգմատիզմ, tinn huunhnn երկրաքաղաքական էր և շօշափում էր հայ ժողովրդի անվտանգութեան հարցը։ Մի կողմից հաւատարմութիւն ցուցաբերելով Թուրքիային(Ա. Թոյնբի), միւս կողմից Բուլղարիայում կազմակերպում էր Անդրանիկի ջոկատը Onlphuih ntu: Uju գործողութիւնը ԲՈԻՆ Յայաստանում կոտորածների վտանգ էր առաջացնում (Տե՛ս Թորլաքեան Մ. Օրերուս հետ, Բ հրատ., Պեյրութ,1963, էջ 176)։ Մինչդեռ հրավիճակի անելանելիութիւնը ենթադրում էր ՅԱՄԱՉԳԱՅԻՆ ապստամբութիւն (եւ ո՛չ իաւատարմութիւն), ինչպէս պահանջում էր Ռուբենը Բալկանեան պատերազմի օրերին (Տես Դարբինեան Ռ. Կեանքիս գրքէն, Պեյրութ, 1972, Ա հ., էջ 421)։ Սակայն հայաքական իայութեան երեւակաիւթիւնից դուրս էր ԱՉԱՏԱԳՐՈԻԹԻԻՆ տանող իրական ձեռնարկը:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Stíu Раздел Азиамской Турции по секретным документам бывшего министерства иностранных дел. Под. ред. Е. А. Адамова, М, 1924, tg 29:

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> «Արեւմուտքէն կծկուած Թուրքիան, - գրելու էր Կ.Սասունին Արեւմտեան Յայաստանը կորցնելուց շատ տարիներ յետոյ՝ իմաստաւորելով բալկանեան պատերազմների դերը Յայաստանի ճակատագրի մէջ, - պիտի գար լայնանար Արեւելքի մէջ, տարածուելով Կովկաս, Պարսկաստան,– Թուրքիստան, վերագտնելով իր կայսերական հողերու տարածութիւնը, առաւել բազմապատկելով իր թիւը իրմէ անջատուած ազգակիցներով: էնուերն ու Թալեաթը մեծ անձնավստահութեամբ նետուեցան այդ ջրապտոյտին մէջ…» (Սասունի Կ., Տաճկահայաստանը ռուսական տիրապետութեան տակ, 1914 –1919, Պոստոն, 1927, էջ 26-27):

*բնական* դաշնակիցների թիւը։ Այնուհետեւ, բալկաններից արտամղուած թուրանական աւարառու հորդան (շուրջ 1.5 մլն այսպէս կոչուած մոհաջիրներ) հրով ու սրով ուղղորդուեցին Արեւմտան Յայաստան, որոնց չարաղէտ ուժը ճաշակելու էր հայութիւնը առաջիկայում իր Յայրենիքում։ Այս շրջանում է (երբ թուրքերը պայքարում էին իրենց գոյութեան համար), որ հայերը փաստեցին իրենց հաւատարմութիւնը թուրքերին ու Թուրքիային (Ա. Թոյնբի)։ Եւ դա Ադանայի եղեռնագործութիւնից յետոյ։ Յայկական այս դուալիզմն (երկւութիւն) էլ հանդէպ «Օսմանեան հայրենիքը» կազմալուծեց հայոց քաղաքական կամքը և մարտական կորովը<sup>7</sup>։ Ու ահագնացող ճգնաժամի պայմաններում, 1913-ին, անսալով թուրքական խարդաւանքները, անտեսելով մարտական պէտքերի անփոխարինելի արժէքը, հայկական հարցի լուծման խնդրում հայկական կողմը ապաւինեց 61-րդ յօդուածին։

Մինչ այդ երիտթուրքերի քաղաքականութիւնը արդէն իր դէմ էր հանել արաբներին՝ 1910-ին Միջագետքի խռովութիւնները, 1911-ին Եմենի յեղափոխութիւնը և 1911-ին ու 1912-ին մակեդոնացիների ապստամբութիւնները։ Արդէն 1912-ին Թուրքիան կորցրել էր Մակեդոնիան ու Արեւմտեան Թրակիան... Պատահական չէ, որ պատերազմների թուրքերի համար անյաջող այս շրջանում թուրք կառավարութիւնը, վախենալով ռուսական հնարաւոր միջամտութիւնից (Յայկական հարցը Ռուսաստանի ձեռքում կարող էր դառնալ վտանգաւոր ու կործանիչ միջոց՝ դէպի Գերմանիա թեքուող Թուրքիայի համար), թուրքական շողոքորթութեամբ ու անգերազանց քծնանքով (թուրքական քաղաքական մշակոյթի բաղադրիչներից), առաջ անցնելով խոշոր տէրութիւններից, ինքն առաջարկեց հայկական բարեփոխումների, իբրեւ թէ, իր ծրագիրը։ Անշուշտ, նախաձեռնութիւնն իր ձեռքը պահելու և սոսկ ժամանակ շահելու մտայոգութեամբ... Այս քայլը, ինչպէս և սպասւում էր յաջողութիւն չունեցաւ...

Կործանարար եղաւ մաքառող Յայաստանի կրաւորական ռազմավարութիւնը, [«Յայ ժողովրդի այդ թուլամորթ կրաւորականութիւնը..., որ յաւիտենական անէծքի պէս կը հալածէ մեր ցեղը»՝ Միքայէլ Վարանդեան], որ մինչեւ 1915թ. չկարողացաւ յաղթահարել «քաղաքակիրթ» մեծերի՝ Անգլիա, Գերմանիա, Ռուսաստան, Ֆրանսիա, Աւստրո-Յունգարիա, Իտալիա, համաշխարհային քաղաքականութեան համանուագի (concert) տրամաբանութիւնը: *Ընդհանուր առմամբ*, այն ընթացաւ Թուրքիոյ հայոց պատրիարք Ներսէս Արքեպիսկոպոս Վարժապետեանի «բեռլինեան»

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Սահմանադրութեան շրջանի համար, Տարօնի ጓՅԴ կազմակերպութեան օրինակով, Ռուբենը հայոց մարտական կազմակերպութեան համար մի ընդհանրացնող դիտողութիւն է անում. իբրեւ թէ Սահամանադրութիւնից առաւելագոյն օգուտ քաղելու և դրան համապատասխան վարքագիծ մշակելու համար, «կազմակերպութիւնը գրեթէ կը դառնար կուլտուրական հիմնարկութիւն մը,... ֆետայութիւնը կ՝ոչնչացուէր և հիմք կը դրուէր խաղաղ, ստեղծագործ աշխատանքի» (Ռուբեն, Վայ յեղափոխականի մը յիշատակները, Վտ. Ե, էջ75)։ Այսպէս զինաթափուեց ՅԱՅԱՍՏԱՆԸ։

ռազմավարութեանը հարազատ հունով։ 1878 թուականի Յուլիս 21-ին, Պոլսոյ Ազգային ժողովում արտասանած ճառում Պատրիարք Սրբ. Դայրն ասում էր. այն, թէ «ի՞նչ բառերով ներկայացուցի հայոց խնդիրն եւրոպայի, կ'ամփոփեմ հոս սապէս. *Դայոց վարչութիւն Դայաստանի մէջ* առանց քաղաքական փառասիրութեան, զոր երբեք չենք ունեցած և չենք կրնար ունենալ, մեր վեհափառ Սուլթանին հովանաւորութեան ներքեւ»<sup>7</sup>։ Դայոց քաղաքական մտածողութեան մէջ, Բեռլինի կոնգրեսից 37 տարի անց, կարծես ոչինչ չէր փոխուել: Իսկ Մեծ Ոճիրից երկու տարի առաջ էր, որ հայ ազգային քաղաքական կեանքի ազդեցիկ դէմքերից՝ Գրիգոր Չօհրապը, դատապարտուածի յանկերգով, գրում էր. «Դայերը երբեք քաղաքական նպատակ չեն սնուցած։ Կեանքի ապահովութիւն, պատուի, ինչքի ապահովութիւն, աշխատելու և իրենց աշխատանքին պտուղը վայելելու կարելիութիւն, իրենց ազգային մշակոյթը պահելու իրաւունք- այս ամենը կազմած են և այսօր ալ կը կազմեն իրենց միակ փառասիրութիւնը»<sup>8</sup>։

Ըստ էութեան, նոյն տեսակէտն է որդեգրում հայոց մարտական կազմակերպութիւնը՝ Յ.Յ.Դ.-ն, Չորրորդ ընդհանուր Ժողովում (1907թ., Սոֆիա) և յստակօրէն յայտարարում այդ մասին. «Դաշնակցութիւնը Թուրքիոյ մէջ ունեցած չէ եւ չունի անջատական եւ ոչ մէկ ձգտում, այլ իր նպատակն է... տեղական լայն ինքնավարութիւն<sup>9</sup>»: Վատն այն էր, որ այստեղ ոչ միայն քաղաքական յստակ նահանջ էր արձանագրւում 1891 թ. դիրքորոշումից<sup>10</sup>, այլ այն, որ կազմակերպութիւնը, կամայ-ակամայ, անտեսելով իր պողպատեայ առաջնորդի *«յարատեւ կռուի»* պատգամը, զինաթափւում էր Օսմանեան «լեղափոխութեան» տեսլականի առաջ<sup>11</sup>:

<sup>7</sup> Lեօ, Յայոց հարցի վաւերագրերը, Թիֆլիս, 1915, էջ 130։

<sup>11</sup> Ցայսօր անհասկանալի է, թէ ի՞նչ մտածումով և ո՞ր հայեցակարգի շրջանակներում 1908 թ. Թուրքիայում իրականացուած *սովորական զինւորական յեղաշրջումը* որակուեց յեղափոխութիւն։ Այնուհանդերձ, դրանով իսկ Դաշնակցութեան վրիպումը Իթթիհատի հետ համագործակցութեան մէջ չէր։ Ո՛չ։ Այլ յեղափոխութեան *պաշտպանութեան* կարգախօսի տակ իր մարտական գործունէութեան մակարդակն ու որակը, հետևապէս սպառազինման վիճակը բարելաւել չկարողանալու մէջ էր։ Իսկ ՅՅԴ հմայքը երիտթուրքերի աչքում մեծաւ մասամբ իր մարտական ուժն էր։ ՅՅԴաշնակցութեան հետ համագործակցելու *վաղանցիկ* շրջանն էլ, թերեւս, նոյն մարտական հմայքից էր բխում։

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Զօհրապ Գր., Յայկական հարցը փաստաթուղթերու լոյսին տակ։ Թարգ. ֆր. Բ. տպագրութիւն Բէյրութ, 1983, էջ 9։

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Տե՛ս Վարանդեան Մ. Յ. Յ. Դաշնակցութեան պատմութիւն, Յ.Բ., Գահիրէ 1950թ., էջ 9: <sup>10</sup> «Դրօշակը» 1891թ. Ճշգրտելով ընդհամենը մի տարի առաջ հիմնադրուած Դաշնակցութեան վերաբերմունքը Ներսէս Վարժապետեանի ծրագրի հանդէպ, գրում էր. «... Տաճկահայերի կողմից միանգամայն անօգուտ եւ մինչեւ անգամ վտանգաւոր է յոյս դնել օտարի վրայ և սպասել, թէ Թուրքիոյ կառավարութիւնը ինքն իր կամքով բարենորոգումներ կը շնորհի հայերին։ Ցանկացած վիճակը ձեռք բերելու համար մեզ մնում է միայն դիմել այն միջոցին, որին դիմել են մեզանից առաջ միևնոյն հանգամանքների մէջ գտնուող ուրիշ մեզ նման Քրիստոնեայ ազգերը։ *Այդ միջոցը ժողովրդական ապստամբութիւնն է։ Ուրիշ ելք չկայ* (ընդգծումն իմն է Լ. Շ.)» («Դրօշակ», 1891, Մայիս, թիւ 1, էջ 3)։

Գործն այնտեղ է հասնում որ ጓՅԴ-ն իր հերթական, ጓինգերորդ Ընդհանուր ժողովում, «պարտք կը համարէր» յայտարարել, որ «իբրեւ կռւող յեղափոխական կուսակցութիւն, վար կը դնէ դաւադրական այն միջոցները, որոնցմով կը պայքարէր հին բռնակալ ռեժիմին դէմ...»<sup>12</sup>: Եւ վերջապէս, նոյն ժողովում յատարարելով, որ «ի հարկէ հանդէս կու գայ իր ամբողջ ուժով կռիւ մղելու ռեակսիոնին դէմ» (նոյն տեղը), ազգային պայքարը ստորադասում էր գաղափարախօսական դոգմային եւ դառնում «Թուրքիոյ պետական կեանքի խոշոր ազդակներէն մին»։ Այժմ «նա ունէր իր պատգամաւորները Օսմանեան խորհրդարանում... 1909ին... հիմնեցին մամուլը...»<sup>13</sup>:

եւ այսպէս, մինչ ամլացած հայ ռազմավարական միտքը շարունակում էր խարխափել, իսկ քաղաքական շրջանականերում տիրում էր մտքերի շփոթը, անորոշութիւնը, վարանումը, հայերին քաջածանօթ «եւրոպական համանուագը», «հայկական հարցի» լուծման վերջին, բախտորոշ արարքը՝ եզրափակիչ բեմականացումով («scenery») խաղարկեց 1912-1914 թուականներին։ Յայտնի է, որ XX դարի սկզբներին աշխարհի վերաբաժանման յայտ էր ներկայացրել Տեւտոնական գիշատիչը եւ կռթնած «Drank nack Osten» («Թռիչք դէպի Արեւելք»)-ի թեւերին, յաջողութեամբ տեղաւորւում էր Օսմանեան հետնախորշի տնտեսական ու ռազմական կեանքի բազմաշերտ ծալքերում<sup>14</sup>, էապէս ազդելով նրա ռազմավարական կողմնորոշումների վրայ։ Այս իրողութիւնն, անշուշտ, ամենաշատը անհանգստացնում էր «համանուագի» ազդեցիկ անդամներից երկգլխանի Արծուին։ Ուստի, նա էլ, հերթական անգամ, իր

<sup>14</sup> Տե՛ս Իշխանեան Բ. Տաճկահայ խնդիրը և միջազգային դիպլոմատիան, Թիֆլիս, 1907, էջ 21։

digitised by A.R.A.R.@

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Վարանդեան Մ. Յ.Յ. Դաշնակցութեան պատմութիւնը, հ. Բ, էջ 20:

<sup>13</sup> Չարմանալի հետեւողականութիւն ունի թուրքի քաղաքական մտասեւեռումը։ **Քրդական խնդրի ճանապարհը փակելու մտահոգութեամբ ժամանակին հայոց հանդէպ** կիրառուած Իթթիհատի թուրքական «յեղափոխութեան» շրջանի քաղաքական խաղերն այսօր առաջարկում են քրդական կողմին։ ճանաչուած թուրք լրագրող Մեհմեդ Ա. Բիրանդը բաղձալի նպատակին հասնելու համար, ի մասնաւորի, գրում է («Յիւրիեթ», 2005թ., Դեկտեմբերի 8). «Ամեն բան պէտք է ընել (ներառեալ լայնածիր ներումը) PKK-ն լեռներէն իջեցնելու եւ զէնքը վար դնել տալու, ահաբեկչութենէն հրաժարեցնելու արտօնուի, որ ծագումով քուրդ քաղաքական ntúptn Tup իամար։ t քաղաքականութեամբ զբաղին, Ազգային Ժողով մտնեն։ Քիւրդերուն քաղաքական դաշտը ներքաշելով, ահաբեկչութիւնը արգելակել կը դիւրանայ։ Պէտք չէ դիւրազգաց ըլլալ քրդական ինքնութեան բացայայտ կերպով նշումին, իրենց մշակոյթո շարունակելուն դէմ։ Ընդհակառակը, պէտք է ընդառաջել անոնց»։ Բիրանդը նշմարելով Թուրքիայի քաղաքականութեան «քրդական ուղղութիւնը», նաեւ շտապում է. այս ոլորտում «յապաղումը կրնայ անդարմանելի ըլլալ», ասում է նա, «աւելի երկար ժամանակի վրայ մինչեւ իսկ երկրին հիւսիս-արեւելք գօտին (Բիրանդը որպէս իսկական թուրք չի ուզում ասել Արեւմտեան Յայաստանը-Լ.Շ.) կորուստին առաջնորդել...» (Տե՛ս «Յառաջ», 2005,Դեկտեմբերի 15)։ Բիրանդը չի ուզում ասել նաեւ, որ «քրդական քաղաքականութեան» շարունակութիւնը այս տեսքով կը յանգեցնի քրդերի ցեղասպանութեանը Արեւմտեան Յայաստանում։ Փոխարինէ ՛ք PKK-ն ՅՅԴ-ով, քրդերը՝ **հայերով, քեմալական** Թուրքիան՝ Թալեաթի Թուրքիայով եւ կը ստանաք այն, ինչ որ քաջ լայտնի է։

...եւ Ռուսաստանը շտապում էր։ «Ռուսական դիւանագիտութեան խրախուսանքով, Գէորգ Ե Կաթողիկոսը 1912 թուականի Յոկտեմբերի 2-ին Կովկասի փոխարքայ Վորոնցով-Դաշկովի միջոցով դիմեց ցարական կառավարութեանը` խնդրելով միջամտել ու աջակցել արեւմտեան Յայաստանի բարենորոգումների հարցը վերստին արծարծելու համար»<sup>16</sup>։ Նոյն թուականի Յոկտեմբերի 12-ին Ցարին ուղարկուած տեղեկագրում, նկատի ունենալով ռուս-թուրքական պատերազմի հաւանականութիւնը եւ այն, որ Յայաստանը նորից դառնալու է այդ պատերազմի թատերաբեմ, նոյն փոխարքան առաջարկում էր, ուշադիր եղէք Պօղոս Նուբարին Վեհափառի կողմից Արեւմուտքում դեսպանորդ նշանակելուց (1912թ. 10 Նոյեմբեր) դեռեւս մէկ ամիս առաջ, կանխաւ նկատի ունենալ «հայասէր քաղաքականութիւնը վերսկսելու» անհրաժեշտութիւնը և «բացայայտ

<sup>15</sup> Իշխանեան Բ. Տաճկահայ խնդիրը եւ միջազգային դիպլոմատիան, էջ 70։

<sup>•</sup> [Յայտնի է որ Գերմանիան ամբողջովին մխրճուած լինելով ռուս-թուրքա-հայկական բանակցային գործընթացի մէջ, այդուհանդերձ, չստորագրեց համաձայնագիրը։ Արդիւնքները յայտնի են։ Բ. Իշխանեանի եզրայանգումը ճիշդ էր։ Առաջիկայում, տասնամեակներ անց նոյն տեսակէտին էր յանգելու Վ. Նավասարդեանը. «Յայ Դատի» խորհրդային շրջանը մի անգամ եւս ցոյց տուեց, որ այն «կա՛մ կը լուծուի իբրեւ *միջազգային* դատ, *միջազգային* համագործակցութեամբ և *միջազգային* համերաշխութեան մէջ, և կա՛մ չի լուծուիր»։ Սեւրը, որը դարաւոր ազգային պայքարի արդիւնքն էր, «Յայ Դատի լուծման միակ եղանակն էր, *ուր միջազգային մրցորդ ոյժերը իրենց հաւասարակշռութիւնը կը գտնէին ի շահ բոլորի* (ընդգծումը իմն է.- Լ. Շ.)»։ Աւելին. «Յայ Դատի լուծման այս եղանակէն դուրս ուրիշ եղանակ չկայ» (Վ.Ն.)]։ <sup>16</sup> Յայկական համառօտ հանրագիտարան», հ. 3 եր. 1999. 245։

ՙ [Գաբրիէլ Նորատունկեանը Բալկանեան պատերազմների շրջանում դէմ է արտայայտուել Արեւմըտեան Յայաստանի ինքնավարութեան հարցը եւրոպական դիւանագիտութեան խնդիր դարձնելուն, այսինքն չի ուզել 61-րդ յօդուածի կիրառութեան փործ անել։ Թէ ինչու՞, պատճառներն անյայտ են]։

<sup>17</sup> Kolarz W., La Russia et ses Colonies, էջ 192։ Տե՛ս Իզմիրլեան Կ. Յայ ժողովուրդի քաղաքական ճակատագիրը անցեալին եւ ներկայիս։ Քննական տեսութիւն, Պեյրութ 1964,էջ157։ կերպով ձեռք առնել թուրքահայ դատի պաշտպանութիւնը»<sup>17</sup>։ Գործնական քայլերը չեն ուշանում։ Օսմանեան Կայսրութիւնում ռուսական դեսպանը իր մօտ է հրաւիրում Թուրքիոյ հայոց պատրիարք՝ Չաւէն Արք. Տէր Եղիայեանի ներկայացուցիչներին (Ազգային վարչութեան ատենապետ Ստեփան Գարայեան եւ ազգային երեսփոխան Գրիգոր Չօհրապ) եւ նրանց յայտնում, որ «ռուսական կառավարութիւնը նկատի առած է Ամենայն հայոց կաթողիկոսական դիմումը եւ անոր հանդէպ բարեացակամ տրամադրութիւններ ունի, թէ Պօղոս Նուբար փաշան Փարիզի ռուս դեսպան Իզուոլսկիի հետ շփման մէջ է արդէն»<sup>18</sup>։ Ուրեմն, «Ռուսիան բարենորոգումների պաշտպանն է, *ճիշտ ինքն է հարցը նորէն միջազգային* 

Ռուսաստանը հայկական կողմին բաւարարող բարենորոգումների ծրագիրը ներկայացրեց Կ.Պոլսի դեսպանաժողովի (1913թ., Յուլիս 3-24) քննարկմանը, որն ընթացաւ Անգլիայի եւ Ֆրանսիայի որոշակի շահագրգռութեան [հեռանկարում Ռուսաստանի շարժումը դէպի Փոքր Ասիայի խորքերը Յայաստանով սահմանափակելու նախատեսումով, ինչը արտացոլուեց 1916 թուականի Սայքս-Պիկո համաձայնագրում] եւ եռեակ միութիւնից յատկապէս Գերմանիայի ընդգծուած դիմադրութեան [յանուն Թուրքիայի անձեռնամխելիութեան, Սուլթանի վեհապետական իրաւունքների եւ այլն (Lto)] պայմաններում։ Գերմանիայի համար յատկապէս անընդունելի էր համարւում հայկական վեց վիլայեթներից մէկ նահանգի կազմաւորումը։ Դժուարին պայքարում եւ փոխզիջումների արդիւնքում բարեփոխումների հիմք ընդունուեց Օսմանեան կայսրութեան արեւելեան նահանգներում ընդհանուր բարենորոգումների թուրքական նախագիծը։ Այնուհետեւ ռուս–թուրքական համաձայնութիւնը ստորագըրուեց 1914 թուականի Յունուարի 26-ին (ն.տ. Փետրուար 8-ին)։

<sup>18</sup> Փափազեան Վ. Իմ յուշերը, Պեյրութ 1952, h.Գ, էջ 187:

<sup>19</sup> Իզմիրլեան Կ. Յայ ժողովուրդի քաղաքական ճակատագիրը, էջ157։

Յայոց ճակատագրի մէջ էական դեր խաղացած բարեփոխումների ծրագիրը այսպէս է ներկայացնում Վահագն Տատրեանը։ Նա գրում է. «Պոլսոյ Պատրիարքին թելադրութեամբ եւ Ամենայն Յայոց Կաթողիկոսին կարգադրութեամբ մարմին առաւ Պօղոս Նուբարի դիւանագիտական առաքելութիւնը։ Թէեւ առաքելութեան նպատակը Արեւմտեան Եւրոպայի մեծ տէրութիւնները հայոց ի նպաստ որոշումի մղել էր, բայց իրականութեան մէջ ռուսական դիւանագիտութիւնն էր, որ զօրաշարժի անցնելով նախագիծ պատրաստեց, Թուրքիոյ վրայ ճնշում բանեցուց, բանակցութիւնների նախաքայլեր առաւ եւ անսովոր համբերատարութեամբ մը այդ բանակցութիւններու արդիւնաւորումը ապահովեց։ Գլխաւոր դեր խաղացին ԱԳ նախարար Սազոնոֆ, դեսպան Գիրս եւ աւագ թարգմանիչ Անդրէ Մանդելստամ»։ Ռուսական նախաձեռնութիւնը բխում էր յատկապէս, ինչպէս հաստատեց բանակցութիւնների ընթացքը, գերմանական Թուրքիա ներթափանցումից։ «Իրենց բուն պայքարը թուրքերէն աւելի,- ամփոփում է Տատրեանը,- գերմանական դեսպան Վանգիայմի դէմ էր, որ ամեն կերպով պաշտպանելով թուրքական շահերը, թուրքերի հետ միանալով՝ բանակցութիւնների ընթացքին ճակատ բռնած էր ռուսերու դէմ» (Տատրեան Վ. Յայկական ցեղասպանութիւնը խորհրդարանային եւ պատմագիտական քննարկումներով, էջ122)։լ

Իրականութեան մէջ Բեռլինի կոնգրեսի 61-րդ յօդուածի երկնած բարեփոխումների ծրագիրը, որը գործադրուելու էր սահմանադրական պատրանքների երևակայական աշխարհում, շրջանցելով Բալկանեան ժողովրդների *զինուած* ազատագրութեան փորձը, Արևմտեան Յայաստանն ու թուրքահայութեանը տեղաւորելու էր մահուան մահճում... Թուրքերը ծգտում էին թոյլ չտալ որ Յայաստանը գնայ Բայկանների ճանապարհով:

եւ դա նրանց լաջողուեց... Իսկ քաղաքական աշխարհը գահավիժում էր Մեծ Պատերազմ` Օսմանեան կայսրութիւնը նրա կազմում՝ Յայկական հարցի վերջնական լուծում, Յայաստանը սեփականելու և հայոց ունեցուածքին տէր դառնալու համար...: Թուրքական *«կենտրոնատեղին»*<sup>20</sup> ստեղծելու նպատակով։

Յայտնի է, որ բարեփոխումների ծրագիրը բխում էր 61-րդ յօդուածի տրամադրութիւններից և կառուցուած էր երկու մասով։ Առաջինը վերաբերում էր բուն բարեփոխումներին եւ հայերի պաշտպանութեանը՝ չերքեզներից ու քրդերից [թուրքերից պաշտպանութեան մասին խօսք չկալ L.Շ.]։ Երկրորդ մասը վերաբերում է համաձայնագիրը ստորագրող տէրութիւններին, բարեփոխումների իրականացման ուղղութեամբ ձեռք առնուած միջոցների մասին թուրքական կողմի իրազեկումներին։ Անհրաժեշտութեան պարագայում նախատեսւում էր «հաւաքական միջամտութիւն»։ Սակայն, հայկական հարցի նկատմամբ այս ԱԿՑԻԱՆ էր [իաւաքական կամ անիատական միջամտութիւն], որ երբեւէ չկիրառուեց: Ընոհակառակը, ինչալս նկատել էր Ֆրանսիազի դիւանագլտ Մ. դր Ֆրգեն, իենց միայն հաւաքական միջամտութեան խօսքերը բաւական էին, որ «Թուրքիային հանգիստ շնորհեն»<sup>21</sup>։ Ստեղծուած պայմաններում, ամբողջովին դիւանագիտական ֆետիշին կռթնած, մինչ սահմանադրական շրջանի լեղափոխական խոյանքները անտեսոր հայութեանը ստորագրուած համաձայնագիրը կանգնեցնում էր թուրքական 204ինիստ պետության, պարբերաբար աւարառութեամբ իր բնազդներին յագուրդ տուող օսմանեան մոլեռանդ ամբոխի դիմաց։ 1914թ. Յունուարին Կ. Պոլսում տեղի ունեցած միտինգում [որտեղ, ի դէպ, առեւտրական պատերազմ յայտարարուեց հայերին ու յոյներին], Թալեաթն ասաց, թէ «Թուրքիան Անատոլիայի մէջ թոյլ չի տայ եւ ոչ մէկ եւրոպական վերահսկողութիւն»։ Այս ոգով էին արտայայտւում տարբեր չափերի

20 Յալ քաղաքական ղեկավարութեան համար անհասանելի մնացին փոփոխութիւնների այն մասշտաբները (միտումները), որոնց ենթարկուելու էր Օսմանեան կայսրութիւնը Յամիդից լետոյ։ Եւրոպայից արտամղուելով, դէպի Առաջաւոր Ասիա «սեղմուող» Օսմանեան զանգուածը պէտք է շատ շուտով կորցնէր Բալկանները, Արաբական երկրները, Աֆրիկեան գաղութները (շուրջ 1.5մլն կմ<sup>2</sup> տարածք)։ Նա պէտք է փորձէր «տեղաւորուել» Անատոլիայում եւ Արեւմտեան Յայաստանում եւ 150 տարի անընդիատ նահանջ ապրող կայսրութիւնը աւանդական թալանի մշակոյթը, եղեռնաբաղձութիւնն ու աւարառութեան կիրքը ուղղորդելու էր ներս՝ առաջին հերթին Յայաստան, hայութեան եւ անդրենածին այլ dողովուրդների դէմ։

<sup>21</sup> Տե՛ս Իշխանեան Բ. Տաճկահայ խնդիրը և միջազգային դիպլոմատիան, էջ 19։ digitised by A.R.A.R.@

Իթթիհատական ու պետական գործիչներ եւ ակնարկում նախատեսուող հայկական կոտորածների մասին։

Ակներեւ է, որ Յայաստանի հարցը սրուեց յատկապէս Բալկաններից թուրքերի արտամղման շրջանում եւ նրանից յետոյ։ Այն առիթ դարձաւ թուրքական ռազմավարական սկզբունքի յստակեցմանը. «Մենք պիտի ձգտենք նոր նուաճումների եւ փոխհատուցման Արեւելքի մէջ Արարատի ուղղութեամբ»<sup>22</sup>։ Ըստ այդմ էլ ձեւաւորուեց երիտթուրքերի ռազմական ղոկտրինան։ Քեազիմ Կարաբեքիրը *դիտել է տալիս* (1938թ.), որ «թուրքերը կովկասեան ճակատը կը համարէին *Թուրանի ճանապարհ* եւ *անոր* իամեմատած միւս ռազմաճակատներն երկրորդական նշանակութիւն ունէին (ընդգծումն իմն է.- Լ.Շ.)»<sup>23</sup>։ Նոյն ռազմավարական սկզբունքի շրջանակներում է տեղաւորւում թուրքական գլխաւոր շտաբի կողմից 1912 թուականին կազմուած յաւակնոտ «Ռուսաստանի դէմ գրոհի ծրագիրը», որով նախատեսւում էր կայսրութեան զինուած ուժերի գլխաւոր ուժերը նետել Արեւելեան Յայաստանի եւ այնուհետեւ Կովկասի վրայ։ Այսպէս, **Պարսկաստանի սահ**մանին տեղաբաշխուած 11 և 12-րդ բանկային կորպուսները պէտք է Մակուի (Յիւսիսային Պարսկաստան) վրայով, շրջանցելով Արարատ լեռը, լարձակուէին Շահթախթի վրայ՝ հեշտութեամբ **մտնելով Նախիջեւան**, գրաւէին Երեւանը, Անդրկովկասը եւ Կովկասը...<sup>24</sup> Տրամաբանական է, որ ռուս-թուրքական համաձայնագրի կնքման պահին Թուրքիան իր բանակի վերակազմութիւնը «կը յանձնէր Գերմանիոյ» (Գ. Լազեան)։ Սկսել էր աշխատել Թուրքիայում Լիման Ֆոն Սանդերսի **զինուորական** առաքելութիւնը, իսկ որոշ ժամանակ անց (1914թ., 6 Ognumnu) Կ.Պոլսում կնքուած գերմանա-թուրքական համաձայնագիրը (5-րդ կէտ) ազատ էր արձակում Թուրքիայի ձեռքերը և ուղղորդում Օսմանի յորդաններին Արեւելեան Յայաստան ու Անդրկովկաս, գերմանական խոստումով՝ «շտկել Օսմանեան կայսրութեան արեւելեան սահմաններն այն ձեւով որ ապահովուի Թուրքիայի *անմիջական շփումը* Ռուսաստանում ապրող մահմետական բնակչութեան հետ»<sup>25</sup>։

Ըստ էութեան, ողջ պատմական Յայաստանը տեղաւորւում էր Մեծ Ոճիրը շրջագծի մէջ։ Օսմանեան կայսրութիւնը եօթ մղոնանոց քայլերով գնում էր ընդառաջ գալիք աշխարհամարտին, ընդառաջ (արեւմտեան) Յայաստանի համար վերջին ու վճռական ճակատամարտին՝ նրա ոչնչացման համապարփակ ծրագրի գործադրում։ Եւ որոշակի ձեռքբերումներով... Թուրքիայի «սահմանադրական զարգացման» շրջանում էլ աւելի էին ամրապնդուել «խաղաղ ազատագրման» հայոց հիւանդագին հակումները, հաւստը գոյութիւն չունեցող (միասնական)

digitised by A.R.A.R.@

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Տե՛ս Սարգսեան Ե. Ղ. Թուրքիան եւ նրա նուաճողական քաղաքականութիւնը Անդրկովկասում, Եր. 1964, էջ 100:

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Տե՛ս Գանգրունի Յ. Յայ յեղափոխութիւնը Օսմանեան բռնատիրութեան դէմ, 1890-1910, Պէյրութ, էջ 302:

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Տե՛ս Յուշամատեան Մեծ Եղեռնի, Պեյրութ 1965, էջ 29։

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Լազեան Գ. Յայաստան եւ Յայ Դատ ըստ դաշնագրերու, Գահիրէ, 1942, էջ 77։

եւրոպայի<sup>26</sup>, «քրիստոնեայ» Ռուսաստանի ու Սահմանադրական կարգի վերաբերեալ եւ այլն... Վարանումի եւ կրօնականութեան աղետալի տարիների ընդհանուր պատկերը ճշգրտօրէն է ներկայացնում Յարութիւն Շահրիկեանը (Ատոմ). «Շատ ջանք թափեցինք... յանուն համերաշխութեան մէկ կողմ դրինք մեր (ՅՅԴ.- Լ. Շ.) բուն հայեցակարգը՝ ժողովրդի ինքնապաշտպանութիւնը ... Խաբուեցանք, կը խոստովանիմ, խաբուեցանք»: Եւ անորոշ անհունի մէջ կարծես դիմելով հաւաքական հայութեանը (1914թ., պատերազմի նախօրեակ), մրմնջում է ինքնամոռաց. «Ազատութիւն ստացաք, որ մուշ-մուշ քնանա՞ք, իսկ ու՞ր են ձեր խմբերը, զէնքերր ու՞ր են...»<sup>27</sup>:

Յայոց ընտրախաւի դիրքորոշումը, որ մեծապէս ազդուած էր Պօյսի եւ Անատոլիայի հայութեան cosmopolite միջավայրի տրամադրութիւններից, հեռու հայրենիքի՝ ԲՈԻՆ Յայաստանի ընկալումներից, լաւագոյնս որսեւորուել է Չօհրապի տողերի մէջ. «Եւրոպացի մը, որպէս իշխանութեան գլուխ՝ կամ ոչինչ։ Կը կարծենք, որ այստեղ առաջարկուած լուծումէն դուրս ոչ մէկ լոյս կայ բարենորոգումները գործադրելու»<sup>28</sup>։ Դիրքորոշումն անշուշտ, ունէր իր առարկայական-տեսական հիմնաւորումը. «Յայ ազգն իր հոգեվարքն կ'ապրէր, երբ Սահմնադրութեան հռչակումով կարծեց շունչ մը առնել...»<sup>29</sup>: «Մենք առաջնորդուած ենք ոչ թէ անգոլ վիճակէ մը, բացատրում էր 1911թ. Նոյեմբերի 25-ին Զօհրապը,- այլ իրականութենէ...»: Սակայն, արմատապէս սխալ էր հենց *իրականութեան գնահատականը*, ախտորոշումը։ «Թուրքիան անգօր կր կարծէինք» (Կոմս), «ամբողջ իրականութիւնը կը մնար մեզի համար անչափելի» (Կ. Սասունի)։ Ուրեմն, ոչ միայն հայոց երեւակայութիւնից դուրս էր գալիք Մեծ Ոճիրի գլոբալ մասշտաբը, երեւակայելի է նաև, թէ ինչպէ՞ս անպաշտպան մնազ. Սահմանադրութեան շրջանում, հայոց մարտական կազմակերպութիւնը ազգի «տականքի» (Ռուբէն), սոցիալական ընդերքի, քաղքենու, գծուծ մեծահարուստի գրոհի դիմաց։ «Սահմանադրութեան իռչակումով.զայրոյթով ընդհանրացնում է Տարոնի կեանքը Ռուբէն Տէր Մինասեանը,ամօթ էր յեղափոխական չըլլալը. և ահա ազգովին հայութիւնը դարձաւ Դաշնակցութիւն, մանաւանդ, որ թուրքն էր, որ կը փառաբանէր Դաշնակցութիւնը և ֆեդայիները դարձած էին «վաթան փերուեր»-ներ

<sup>29</sup> Նոյն տեղը, էջ 9։

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Այս առնչութեամբ Կարօ Սասունին՝ գրում է ներկայացնելով պատերազմի առաջին օրերի ազդեցութիւնը հայոց վրայ։ «Պատերազմը ընդհանուր բեկում առաջ բերած էր եւ շուարումի մատնած հայ հասարակութիւնը... հայոց օրիանթասիոնը եւրոպական հաւաքական կամքի (անշուշտ խախուտ հաւաքականութիւն մը) վրայ հիմնուած էր։ Այդ հաւաքական կամքը չկար» (Սասունի Կ. Տաճկահայաստանը Ռուսական տիրապետութեան տակ, էջ 21)։ Այդ կամքն, անշուշտ, չկար **դրական** իմաստով։ Սակայն այն միասնական էր **բացասական** իմաստով՝ հայոց համար չվնասել իրենց շահերը Թուրքիայում, միաժամանակ, ըստ հնարաւորինս օգտագործելով հայերին նոյն թուրքերի դէմ։

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Տե՛ս Մինախորեան Վ. 1915 թուականը, էջ 51։ <sup>28</sup> Չօհրապ Գր. Յայկական հարցը, էջ 27։

(հայրենասէր.-Լ.Շ.)»<sup>30</sup>։ Եւ Տարոնի Առաջնորդարանն ու Դաշնակցութեան կենտրոնական մարմիններն, այդ օրերին, «իսկոյն շրջապատուեցան այնպիսի մարդկանցով, որոնք աֆերիստներ, կառավարական պաշտօնեաներ կամ կառավարութեան շուրջ սլքտացողներ էին»<sup>31</sup>։

եւ ինչպէս պատահել է (ու պատահո՛ւմ է այսօր էլ) հայոց ազգային կեանքում, ազգի տականքը, սոցիալական ընդերքը, քաղքենին, գծուծ մեծահարուստը, ստեղծում էր կրաւորականութեան, հիւանդագին օտարամոլութեան, յարմարուողականութեան, եսակենտրոնութեան, մորթապաշտութեան թունաւոր մթնոլորտ, ամլացնելով մարտական կազմակերպութեան քաղաքական որոշում կայացնելու կարողութիւնը։

Պատահական չէ, որ բարեփոխումների շրջանում արդէն պատրաստ էր ծայրայեղ հնազանդութեան ենթահողը։ Ազգը կորցրել էր կողմնորոշուելու կարողութիւնն ու ինքնապաշտպանութեան իմունիտետը։ Բացուած էր, այսպիսով, համազգային սպանդի եւ Յայրենիքի կործանման ճանապարհը։ Արեւմտեան Յայաստանի եւ Թուրքիայի ողջ հայութիւնը, փոխանցում է այդ եղերական օրերի ճշգրիտ պատկերը Կ. Սասունին. «կը կծկուէր *հնազանդութեան* և *ինքնապաշտպանութեան* վարագոյրին ետեւ, սպասողական ու անզէն»<sup>32</sup>։

Օտար տէրութիւնների *կամքը* (անհատական թէ հաւաքական) վիժեց բարեփոխումների *իրականացման* փուլում, այն զլացաւ դրսեւորուել նոյնիսկ այն օրերին, երբ Յայաստանի ողջ տարածքում թիւրք չէր մնացել: Բարեփոխիչների կամքով վերածնուեց... կործանուած Օսմանեան հրէշը որպէս Թուրքիայի Յանրապետութիւն: էմիլ Դիւմերգը (ֆրանսիացի հրապարակագիր), ամփոփելով այդ շրջանի հայոց քաղաքական ուղին, գրում է. «Բեռլինի դաշնագիրը, անարդար եւ զզուելի... սխալէ մը աւելին էր։ Ոճիր մըն էր անիկա հայերուն դէմ գործուած<sup>33</sup>։ Բեռլինի դաշնագրին տողերուն ընդմէջէն դեւ մը հազիւ տեսանելի գրերով գրած էր 1878-1916 շրջանի ամբողջ ծրագիրը, և գիրերը սկսան կամաց-կամաց երեւիլ կարմիր ջարդերու արիւնին պէս, հրդեհներու կրակին նման»<sup>34</sup>։

Առաջին աշխարամարտը իր հետ անդունդ տարաւ Եւրոպական համանուագին, որն էլ սպանդանոցի վերածեց Արևմտեան Յայաստանն ու Օսմանեան կայսրութիւնը՝ հայերի համար։

Լեւոն Ղ. Շիրինեան

<sup>31</sup> Նոյն տեղը,էջ 34-35:

digitised by A.R.A.R.@

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Ռուբէն, Յայ լեղափոխականի մը յիշատակները, Յ.Ե, էջ 33։

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Սասունի Կ. Թրքահայաստանը Ա. աշխարհամարտի ընթացքին, էջ 24։

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup>1914 թուականի սեպտեմբերի 8-ին Թալեաթը Բեռլինի դաշնագիրը ջնջուած յայտարարեց։

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Doumerque Emil, L'Arme'nie, les massacre et la question d'Orient, 1916, էջ 10-11։ Տե՛ս Իզմիրլեան Կ. Յայ ժողովուրդի քաղաքական ճակատագիրը, էջ107։

#### ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

## ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՅՈՒՇԵՐԷՍ

1908 Օսմանեան Սահմանադրութեան խանդավառութեան շրջանին էր որ Կոմիտաս Վարդապետ Բարիզէն կր հասնէր Պոլիս:

Այդ օրերը մեզ համար ինքնամոռաց գինովութեան պահեր էին. կամ աւելի ճիշտը՝ բռնակալ ռէժիմէ մը խելայեղ փոխանցում մը դէպի անհաշիւ ազատութիւն: Դեռ քիչ առաջ համիտեան կեղեքումը եւ հալածանքը կապարի ծանրութեամբ կը ճնշէին մեր վրայ: Պոլսոյ մէջ տեղի ունեցած էին Պապը Ալիի դէպքը, Օսմ. Պանքայի գրաւումը եւ Սարայի մահափորձը: Այս բոլորը զօրեղ պատճառներ էին Սուլթանին կատաղութիւնը գրգռելու եւ իր ցասումը հրաւիրելու Պոլսահայութեան վրայ:

Ամէն ցեղէ ու գոյնէ լրտեսներու ցանցով մը շրջապատուած էինք, անզգոյշ բառ մը կամ ազգային երգի ձայն մը բաւական էր բանտի կամ աքսորի դատապարտութեան եւ ընտանիքներու քայքայման:

Oud. Յեղափոխութիւնը կու գար, գէթ միջոցի մը համար, վերջ դնելու այս դժոխային դրութեան, եւ Պոլսոյ այլացեղ ու այլակրօն բնակչութիւնը, համազգային եղբայրութեան գինովութեան մէջ խրախճանքի օրեր կ'ապրէր:

Հայ Երիտասարդութիւնը, Երկար տարիներ զրկուած հայ Երգերու վայելքէն, հիմա անյագ կարօտով մը իր ազգային Երգերը՝ Մայր Արաքսի, Ձայնը հնչեց, Արիք հայկազունք, Տալւորիկ կ'Երգէր Պոլսոյ փողոցներուն եւ հասարակաց վայրերուն մէջ:

Բայց երգելու այս անզուսպ փափաքը հասած էր ծայրայեղութեան b. մասամբ ալ ծիծաղելիութեան: Արուեստէ ու ներդաշնակութենէ զուրկ նորանոր երգեր, բաւ է որ սարի, ձորի մարտնչումներու յիշատակութիւնը բերէին, բերնէ բերան շրջան կ'ընէին: Ծատ անգամ ալ թրքական եղանակներու վրայ ձեւուած անճոռնի տաղեր, իրր ազգային երգ, գոյութեան իրաւունք կրստանային:

Δή2η ωյս թոհութոհի շրջանին էր որ՝ 1910ին Կոմիտաս Վարդապետ կը հասնէր Պոլիս: Մեծ երգահանը գրեթէ անծանօթ մըն էր Պոլսահայութեան համար. համիտեան գրաքննութիւնը չէր թոյլատրած որ իր համբաւը հասնէր Պոլիս, երբ ան, արդէն իսկ, անուն ունէր երաժշտական աշխարհին մէջ:

Հայ երգի մեծ Վարպետը իր պատանեկութիւնը անցուց Էջմիածնայ ձեմարանին մէջ. այս միջավայրը պատեհութիւն տուաւ իրեն երաժշտական կան խահաս ընդունա կութիւնը զարգացնելու: Օժտուած գեղեցիկ ձայնով եւ աշխատութեան աննուան կամքով, կրցաւ սիրելի դառնալ Վեհ. Կաթողիկոսին եւ վայելել ամէն դիւրութիւն երաժշտական բազմակողմանի զարգացում ստանալու համար, նախ Կովկասի մէջ, յետոյ չորս տարի Գերմանիոյ Պետ. Երաժշտանոցին մէջ մեծ վարպետներու շունչին տակ:

Կոմիտաս Վարդապետ երբ իր նախնական արուեստին լրիւ տիրացաւ, վերադարձաւ Էջմիածին, իրբ երաժշտութեան ուսուցիչ: Այդ միջավայրին մէջ հազիւ քանի մը տարի կրցաւ պաշտօնավարել, իր ներշնչումներուն եւ յղացումներուն համար նեղ էր այդ շրջանակը եւ նախընտրեց թափառած ybulifp' 2pghi hujyuyuli ahint ahin, քաղաքէ քաղաք՝ շինականներու շրթունքներէն լսելու եկեղեցական կամ ժողովրդական երգերը: Իր մտասեւեռումն էր դարերու մշուշին մէջ թագնուած կամ այլափոխուած հայ երաժշտութեան ինքնայատուկ նկարագիրը ու ոճը ի յայտ բերել, վերապրեցնելու համար հայ երգը իր հարազատութեան եւ ինքնատպութեան մէջ, իբր հաւատարիմ արտայայտութիւնը հայ տառապանքին, հայ բերկրանքին, հայ գիւղական աշխատանքին եւ հայ պարզուկ կեանքին։ Հայ քնարը, հրատարակուած 1905ին Բարիզի մէջ, առաջին յաջող արդիւնքն է այս նպատակով կատարած ծանր աշխատանքին եւ պրպտումներուն:

Oud. Սահմանադրութեան հոչակումը վստահութիւն ներշնչած էր իրեն նոր ուսումնասիրութեան համար Թուրքիա գալու: Ի պատիւ Պոլսահայութեան պէտք է խոստովանիլ որ, գէթ բարոյապես, ան գիտցաւ գնահատել Մեծ Վարպետին տաղանդը: Ժողովուրդը առաջին անգամ զինքը լսելու առիթը ունեցաւ Ազգային Սահմանադրութեան տարեդարձին։ Մասնաւոր խնդրանքի վրայ Կոմիտաս Վարդապետ երգեց իր սիրական Կռունկը, հայրենաբաղձ Ղարիպի երգը։ Առաջին անգամ կ'ըզգաjhuf huj bpah hpuuynjpp bi pndiniթիւնը։ Կոունկը կարօտեն բզքտուած սրտի մը լայիւնն է։ Վարդապետը կրցաւ այդ յուզումը հաղորդական ընել մեր սրտին, եւ ինքզինքնիս մոռցած, կը միանայինք ողրանուագ երգիչին, հարցնելու - «Կռունկ մեր աշխարհեն խապրիկ մը չունի°ս»։ Դղրդագին ծափահարութենէ վերջ միայն հասկցանք որ երգը աւարտած էր:

Ալ անկէ յետոյ Կոմիտաս Վարդապետի համբաւը յաղթանակէ յաղթանակ թռիչք առաւ: Ժողովուրդը կաթոգին սիրեց զայն: Ինքն ալ երջանիկ էր, յաջողած էր հայ երաժշտութեան շուրջ հետաքրքրութիւն արթնցնել: Պոլսոյ ծանօթ եւ յարգուած ազգայիններէն կազմուեցաւ Հայ Երաժշտանոցի Յանձնախումբի անուամբ մարմին մը, պատեհութիւն տալու համար Վարդապետին, նիւթական հոգերէ ազատ, նուիրուելու իր նախասիրած գործին՝ Հայ երաժշտութեան ծաղկման եւ կարող երաժշտագէտներու պատրաստութեան:

Կոմիտաս Վարդապետ քաջալերուած իր շուրջը ստեղծուած խանդավառութենէն, անսովոր նուիրուեցաւ գործին, սուղ միջոցի մէջ յաջողեցաւ կազմել իր երգչախումբը: Պոլսոյ զանազան արուարձաններէն, ընդունակ երկսեռ երիտասարդութիւն մը բոլորուած էր իր շուրջը եւ մեծ համերգի մը պատրաստութեան փորձերովը կը պարապէր:

Այդ համերգը տրուեցաւ 1910ին Դեկտեմբերին, Բերայի Բրթի Շան մեծ թատրոնին մէջ։ Այս Երգահանդէսներու յաջողութիւնը ամէն ակնկալութիւն գերազանցեց: Ընդարձակ սրահները լեցուած էին. խուռներամ բազմութեամբ. հետաքրքրութենէ տարուած, Պոլսոյ երաժշտական աշխարհի ծանօթ դէմքերը ներկայ էին, հոն էր Գահաժառանգ Իշխանը, հոն էին Ամերիկեան Դեսպան Պր. Մօրկընթաու եւ դիւանագիտական շրջանակի աչքառու դէմքերը. իսկ հայ ընտրանին ամբողջութեամբ։ Համազգային մամուլը այս համերգներուն դրուատալից սիւնակներ նուիրեց: Հիացումը ընդհանուր էր, Եւ հայ Երգր պարզապէս յայտնութիւն մը կը դառնար օտարներու համար:

Ազգային շրջանակի մէջ ալ Վարդապետին վայելած համակրութիւնը ու ժողովրդականութիւնը անսահման էր։ Իր սաները յաջողած էին բոլոր խաւերու մէջ տարածել իր երգերը: Այլեւս սովորական դարձած էր հանդիսութեանց, ընկերային հաւաքոյթներու եւ խրախճանութեանց մէջ լսել Իմ չինարի եարը, Կռունկը, Հով արէք սարեր ջանը, Մոկաց Միրզէն, Սօնա եարը: Ալ մոռցուած էին օտարոտի երգերը:

Վարպետին մեծագոյն ուրախութիւնն էր իր ընդունակ եւ խոստմնալից սաներուն յաջողութիւնը. ան կրցած էր սուղ միջոցի մը մէջ անոնց ներշնչել երաժշտութեան քաղցրութիւնը եւ հայ երգերու առանձնայատուկ հրապոյրը: Հպարտութեամբ եւ հաւատքով կը նայէր անոնց վրայ, որոնցմէ ամենէն օժտուածները՝ Վարդան Սարգիսեան, Միհրան Թումաճանեան, Վ. Սրուանձտեան, Բ. Կանաչեան, եւ Հ. Սէմէրճեան եւ Մ. Էքսէրճեան այլեւս ի վիճակի էին աշխատանքը բաժնելու եւ ապագային ալ՝ իր գործը շարունակելու:

Կոմիտաս Վարդապետ միջոցի մը համար հարկադրուեցաւ իր գործը րնդհատել. 1914ին Բարիզի Միջազգային Երաժշտական Յանձնախումբէն հրաւէր ստացաւ հայ երաժշտութեան մասին երկու դասախօսութիւն տայու: Հայ Երգահանը սիրով ընդունեց այս հրաւէրը եւ մեկնեցաւ Բարիզ։ Երաժշտական յայտնի հեղինակութեանց առաջ իր խօսած հմտալից եւ տպաւորիչ դասախօսութենէն վերջ, հայ երգի մասին ճաշակ մը տալու համար Օր. Մարկրիթ Բաբայեանի եւ Պր. Շահմուրատեանի hbm врава Lnju апсшрър вс huj գեղջկական երգերէն Հով արէք սարեր ջանը: Այս երգերու ձգած տպաւորութիւնը այնքան հիացիկ էր որ Յանձնախումբը հակառակ ընդունուած սովորութեան, խելայեղ ծափահարութեամբ կրկնել տուաւ զանոնք։ Իր համերգները նոյն յաջողութիւնը

ունեցան Գերմանիոյ, Ֆրանսայի, Պելճիգայի եւ այլ եւրոպական երկիրներու մէջ:

Կոմիտաս Վարդապետ այս ուղեւորութեան առթիւ գտած ընդունելութենէն եւ յաջողութենէն չափազանց գոհ, նոր խանդով վերադարձաւ Պոլիս, վերստանձնելու համար իր սիրական գործը: Ծրագրած էր նոյն տարին տօնական օրերուն իր խումրով երգել իր յօրինած եռաձայն պատարագը եւ փութով սկսաւ ընդհանուր փորձերու աշխատանքին:

Բայց ո՞վ կրնար գուշակել թէ ընդհանուր պատերազմի գահավիժող դէպքերը պիտի գային խանգարելու այնքան յուսալից եւ արդիւնաւոր գործունէութիւն մը, փճացնելով ամէն ստեղծագործ աշխատանք, եւ նոյն իսկ իր թանկագին կեանքը:

1915 Ապրիլ 23ի Ծաբաթ Երեկոյ, Երբ հէք Կոմիտաս Վարդապետ իր Երգչախումբի փորձերէն յոգնած ու պարտասած տուն կը վերադառնար, թուրք ոստիկաններ, տրուած հրամանի համաձայն, ձերբակալեցին զինքը եւ առաջնորդեցին Պոլսոյ Կեդրոնական Բանտր:

Ապրիլ 24ին Պղլիսէն աքսորուած հայ մտաւորականներու շարքին մէջ էր նաեւ Կոմիտաս Վարդապետ: Երեք հարիւրի մօտ ձերբակալեալներու մէջ ամէնէն ընկճուածը ինքն էր. իր արուեստագէտի նուրբ եւ զգայուն հոգին չէր կրցած տոկալ այսքան ծանր ցնցումի մը, եւ գիտակ՝ թէ ճակատագիրը վաղուան համար ինչ վերապահած է իրեն, մահուան արհաւիրքի մէջ կ'ապրէր: Որոշ էր որ կեանքի պահպանման բնազդը այլեւս լռեցուցած էր իր մէջ ամէն խորհուրդ եւ նախասիրութիւն: Բանտին մէջ, յետոյ դէպի Չանկըրի աքսորի տաժանագին ուղեւորութեան բովանդակ տեւողութեանը, գլուխը երկու ձեռքերուն մէջ առած, ինքնամփոփ եւ անխօս, արձանային լռութիւն կը պահէր, անհաղորդ իր շուրջը անցած դարձածին:

Ի՞նչ դառն հակազդեցութիւն: Ընկերային շրջանակի մէջ, ես ճանչցած էի զինքը միշտ զուարթ եւ ժպտուն. տեսած էի զինքը իր երգչախումբի ուրախ ոլորտին մէջ, մանկան մը չափ ծիծաղկոտ, միշտ սրամիտ խօսք մը, ազնուական հեգնութիւն մը շրթանցը վրայ, իսկ հիմա տարաշխարհիկ խորհուրդներով գրաւուած՝ վշտաբեկ ու նկուն:

Իր հոգեկան այս տխուր վիճակը անփոփոխ մնաց աքսորավայրը հասնելնես վերջն ալ: Հալածանքի մտասեւեռումը լլկած էր իր միտքը. իր մտերիմներեն ալ կը խուսափեր եւ անկիւն մը քաշուած կ'ուզէր առանձին ըլլալ իր հոգին բզքտող խորհուրդներուն հետ: Իր միակ մխիթարութիւնը աղօթքն էր ե սրտովին նուիրուած էր աղօթքի:

Մտահոգ էինք իր մասին եւ երբ կը մօտենայինք իրեն զուարթ բառ մը կամ յուսադրիչ խօսք մը ըսելու, չափազանց կը նեղուէր եւ աղերսագին շեշտով մը կ'ըսէր - «խնդրեմ, մի՛ խանգարէք աղօթքս, զիս մինակ ձգեցէք». եւ հապճեպ կը հեռանար մեր մօտէն, նոր անկիւն մը իր մենութեան մէջ ամփոփուելու:

Այս յուսալքումը անշուշտ միակ իր բաժինը չէր, մենք ալ գրաւուած էինք նոյն տխուր մտածումներով. սիրելիներէն անդարձ բաժանումը, յետոյ վաղուան անստուգութիւնը մեր ալ մէջ չքացուցած էր ամէն տրամադրութիւն: Այս ընդհանուր անյուսութեան մէջ խորհեցանք աղօթքի ապաւինիլ եւ որոշեցինք բանտի մէջ «Եկեսցէ»ի արարողութիւն կատարել:

Աղօթքի հմայիչ րառը նորէն մեզիմօտեցուց Կոմիտաս Վարդապետը: Ինք պիտի վարէր երգեցողութիւնը:

θωջորդական օրերու մէջ հէք Վարդապետը աւելի մռայլ եւ տխուր էր: Մեր մէջէն ոչ ոք կը համարձակէր իրեն մօտենալ: Այլեւս մտահոգ էինք իր առողջութեանը մասին, կը զգայինք որ իր մէջ փլուզումը սկսած էր եւ իր պայծառ իմացականութիւնն ալ մթագնած: Իր ազազուն մարմինը ի՞նչպէս պիտի տոկար այսքան ծանր մտալլկումի:

Կիրակի առաւօտ մ'ալ, իր լալագին պատարագած պահուն, կառավարական պաշտօնեայ մը եկաւ ըսելու թէ Կոմիտաս Վարդապետի ներում շնորհուած է եւ արտօնուած է Պոլիս վերադառնալ: Իր տաղանդին հիացողներէն Գահաժառանգ Իշխանը, Պր. Մօրկնթաու եւ Ոսկան Մարտիկեան յաջողած էին Թէալաթի ճիրաններէն իր կեանքը փրկելու:

Մեր ուրախութիւնը անսահման էր, այս շնորհին մէջ Վարդապետին առողջութեան սպառնացող մօտալուտ վտանգին հեռացումը կը տեսնէինք, յետոյ մեր մէջ առաջին ազատուածն էր, յուսատու սփոփանք մ'ալ մեզ համար:

Պատարագէն վերջ ուրախութեամբ շրջապատեցինք Վարդապետը, ինքն ալ ուրախ էր: Ամիսներէ ի վեր առաջին անգամ իր դէմքին վրայ ժպիտի մը թեթեւ ցոլքը կը նշմարէինք. մտերմօրէն խօսեցաւ մեզ հետ եւ յուսադրական բառեր ալ ըսաւ: Բայց հետեւեալ առաւօտ իր մեկնման պահուն նորէն մռայլ մտածումներ գրաւած էին իր միտքը: Հալածանքի սեւեռուն գաղափարը նորէն կը չարչարէր զինքը: Արցունքներով ճամբու դրինք, գիտէինք որ քայքայուած ու հիւանդ կը վերադառնար:

Πηίρυ ψερωμωράς εψραυ ψωαμηρω ευρεί Ψωρμωψεω μωάμωρεω ωπηγειτερωδ: Δωψωπωψ μωρεψωδερητά ει υωδερητά κης μητισμούτα ει απορατισμότος μητιατιός μαθηρητά το το μητισμούτος μητισμούτο Իր մտային վիճակն ալ սկսած էր մտահոգութենէ աւելի, լուրջ վախ ազդել: Պարզապէս իր կեանքին խնայելու համար, իր բարեկամներն ու հիացողները որոշեցին հիւանդանոց դնել զինքը: Հակառակ թէ՛ ի Պոլիս եւ թէ՛ ի Բարիզ շռայլուած խնամքներու, խեղճ կոմիտաս Վարդապետ դատապարտուած էր ալ իր կեանքը քաշքշելու յիմարանոցներու մէջ:

Ապրիլ 24ի հայ մտաւորականութեան տարագրութեան օրը սկսաւ իր պայծառ մտքին, արուեստին ու տաղանդին մահացումը: Իսկ այսօր, տարիներու չարչարանքէն վերջ, իր յոգնաբեկ մարմինն ալ կը մահանայ:

Կը խորհիմ որ հէք Կոմիտաս Վարդապետ գէթ յետ մահու այլեւս ազատած է թրքական հալածանքի մահառ իթ արհաւիրքէն եւ իր հիւծած ու սպառ ած մարմինն ալ կրնայ խաղաղօրէն հանգչիլ հայրենի երկրին հիւրընկալ եւ տաքուկ ծոցին մէջ:

Մեծ երգահանը իբրեւ Ցեղին չքնաղ տաղանդներէն մին, կատարած հոյակապ գործով ապահոված է իր անմահութիւնը. մենք եւ յաջորդական սերունդներ յարգանքով պիտի գանք խոնարհիլ իր սգաբոյր շիրմին առաջ:

#### 20.34 POPU.UU. 6 260.6

2ωյկ Խօրասաննեան ծնած է Պոլիս, 1873ին: Եղած է Պոլսոյ Ազգային Երեսփոխանական ծողովի անդամ եւ ապա՝ ատենապետ: Առաջին Համաշխարհային Պատրեազմէն առաջ կ'ընտրուի Երուսաղէմի Վանուց Գործերու Քննիչ յանձնախումբի անդամ: 1915 Ապրիլին միւս մտաւորականներուն հետ կ'աքսորուի Չանղըրը, որմէ ազատագրուելով կը վերադառնայ Պոլիս: Ջինադադարէն ետք, անդամ կ'ընտրուի խաղաղութեան խորհրդաժողովին՝ հայկական դատը ներկայացնող պահանջները բանաձեւելու համար կազմուած Յանձնախումբին: Քեմալականներուն կողմէ Պոլսոյ գրաւումէն ետք կը փոխադրուի Նիւ Եորք, ուր կ'ընտրուի Ազգային Երեսփոխանական Ժողովի անդամ եւ ժամանակ մըն ալ կը վարէ Առաջնորդարանի քարտուղարութեան պաշտօնը: Կու տայ բանախօսութիւններ ու կը գրէ յօդուածներ: Կը մահանայ Նիւ Եորք, 1936 Նոյեմբերին: «Հայկ Խօրասահնճեանի մահը», Հայաստանի կոչնակ, շարաթաթերթ, Նիր Եորք, 21 Նոյեմբեր 1936, ԼԶ. տարի, թիւ 47, էջ 1121): Հ.Ա.

# ՀԱՅՈՑ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԸ, ՄԵՆՔ ԵՒ ԱՇԽԱՐՀԸ

Հայոց Հաւաջական միտջը բանաձեւած է՝ «Հայոց Մեծ Եղեռն»։ Կը նչանակէ, Թէ մեր ժողովուրդին Հանդէպ ( մասնաւորապէս՝ 1890-ական Թուականներէն սկսեալ) գործադրուած են նաեւ Համեմատաբար *Փոջը Եղեռններ,* որոնջ անուանւած են *Ջարդեր, սարսափելի կոտորածներ* եւ այլն։ Անոնջ նախորդած են Հայոց *ՄԵծ եղեռնին*։

Թէ՛ Մեծ, Թէ՛ Փոքր Եղեռնները ծրագրուած են եւ իրագործուած Հայոց պատմական Հողի, մասնաւորապէս՝ Արեւմտեան Հայաստանի վրայ, ժամանակի Թուրք պետուԹեան կողմէ՝ իր աջակիցներուն օգնուԹեամբ եւ Հովանաւորու– Թեամբ։

Արեւելեան Հայաստանը Թրջական կանոնաւոր զօրջերուն դէմ մղած *Սարդարա-պատի* (1918 Թ., Մայիս 22-26), *Պաչ Ապարանի* (1918 Թ., Մայիս 23-28), *Ղարաքիլիսայի* (1918 Թ., Մայիս 24-28) յայտնի ձակատամարտերէն յաղԹանակած դուրս դալով՝ չուրջ 30 Հազար ջառակուսի ջիլոմէԹը տարածուԹեան վրայ կ'ապաՀովէ իր գոյուԹեան իրաւունջը 1920 Թուականի Նոյեմբերի 29-ին՝ խորՀըրդային կարդերու Հաստատումով։

Ասոն**ջ (եւ ո**՛չ միայն ասոնջ) պատմական անառարկելի փաստեր են Հայուն, Թուրջ պետուԹեան, եղեռնին առնչուող մեզ յուզող խնդիրներուն ջաջատեղեակ աչխարՀի կարգ մը տէրուԹիւններուն Համար։ Թրջական մերօրեայ կառավարու-Թիւնը, սակայն, երբ կը խօսի *Հայոց Մեծ եղեռնի* մասին, այդ ՀասկացուԹեան առջեւ կը դնէ *այսպէս կոչուած* բառակապակցուԹիւնը՝ արտայայտուելով *այսպէս կոչուած Հայոց մեծ եղեռն*ը։ Աւելին՝ անդրադառնալով Թրջական պետուԹեան տարածջին՝ Թրջական պաչտօնեաները կը յայտարարեն Հետեւեալ ջաղցրախօսու-Թիւնը. «Ուրիչներ կ'ըսեն՝ մերն է, իսկ մենջ կ'ըսենջ՝ բոլորինս է»։

ԵգրակացուԹիւնը կը Թողունք ունկնդիրներուն։

Թրջամէտ որոչ տէրուԹիւններ այսօր կը կրկնեն Թուրջիոյ յօրինած յիչեալ «այսպէս կոչուած....»-ը, ուրիչներ կը մերժեն *Հայոց մեծ եղեռնը* եւ աչխարՀի առջեւ կը նետեն Հարցական նախադասուԹիւն մը՝ «Արդեօք եղա՞ծ է Հայոց եղեռն, Թէ ոչ»։ Այսպիսի վերաբերմունքը եւ Հարցադրումը ծա՜ղը են, վիրաւորանք ե՛ւ Հայու, ե՛ւ առողջ բանականուԹեան տէր ամէն մէկ մարդու նկատմամբ։

Ո՛չ մէկ ժողովուրդ ապաՀովագրուած է եղեռնէն։ Հայուն Հետ այն կատարւեցաւ ԺԹ դարու 90-ական Թուականներուն եւ յա՛տկապէս 1915-ի Ապրիլի 24-ին, երբ զոՀուեցաւ մօտաւորապէս 2 միլիոն Հայ։ Հրեաներուն Հոլոքոստը կատարուեցաւ 1941-1945 Թուականներուն Գերմանիոյ կողմէ՝ եղեռնագործուելով չուրջ 6 միլիոն Հրեալ։

ՄարդկուԹիւնն այսօր Թող նայի աչխարհի տաք կէտերուն եւ ուչի-ուչով Հետեւի անցուդարձներուն։ Հիմա՞ ալ դարը խաւար է, մուԹ ու խո՞ւլ...

1945-ին Հիմնուած Նիւրէնպէրկի Միջազգային Զինուորական Դատարանի Կանոնագիրին մէջ ցեղասպանուԹիւնը բանաձեւուած է որպէս «Ոճիր մարդկու-Թեան դէմ»։ ՄԱԿ-ի Գլխաւոր Ասամպլեայի Համաձայնագիրերուն մէջ (ընդունուած 9 Դեկտեմբեր, 1948 Թ., ուժի մէջ է 12 Յունուար, 1951-էն) ցեղասպանուԹիւնը որակուած է «մարդկուԹեան դէմ ուղղուած ծանրագոյն յանցագործուԹիւն»<sup>1</sup>։

<sup>1.</sup> Տե՛ս «Հայկական Սովետական Հանրագիտարան», Հ. 12, Երեւան, 1986, էջ 149, «8եղասպանութիւն» յօդուածը։

ՑեղասպանուԹեան Հին ու նոր Հեղինակները տեղեա՛կ են այս ամենին։ Ուրեմըն, պետուԹիւններուն միջեւ գործող առաջին եւ ամենէն մեծ գործօնը *դիւանագիտուԹիւնն* է, երկրորդը՝ *տնտեսական, ռազմական ՀզօրուԹիւնը*։ Ասոնք չատ կողմերով կը պայմանաւորեն գիրար, եւ առանց մէկուն չկայ միւսը։

Յիչենք Եղիչէ Չարենցի աֆորիզմը՝ «Հա՛յ ժողովուրդ, քու փրկուԹիւնդ քու Հաւաքական ուժին մէջ է»։ Այո՛, եԹէ Հայ ժողովուրդը (ինչպէս ամէն մէկ ժողովուրդ) նախ եւ առաջ մեծ դիւանադիտուԹիւն ունենայ եւ Հզօր պետուԹիւն-ուժ։ Քաղաքական-դիւանադիտական յաղԹանակն է մայրը բոլոր յաղԹանակներուն եւ ապաՀովողը ձեռք բերուած յաղԹանակները։

Հայոց մէջ, դժբախտաբար, նոյնիսկ այսօր, *դիւանադիտուԹիւն* եւ *պետական մտածողուԹիւն* ՀասկացուԹիւնները կենցաղային նեղ մակարդակէն չատ ալ վեր չեն բարձրացած։ Մենք ա՛ղդովին պէտք է վերակառուցենք մեր կեցուածքը *դիւանադիտուԹիւն եւ պետական մտածողուԹիւն* կոչուածներուն նկատմամբ։

Այսօր կը Նչենք Հայոց Մեծ Եղեռնի 91-րդ տարելիցը։ Եղեռն, որ պարտաղըրուած է մեղի։ Եղեռն, որուն արդիւնքն է նաեւ *Հայոց Եղեռնեան Սփիւռքին* ձեւաւորումը, իսկ Թուրքիա մինչեւ այս պաՀն ալ չ՚ընդունիր իր եղերագործ ըլլալը։

Հրեաներուն եղեռնը կատարուած է Հայոց եղեռնէն չուրջ 26 տարի անց, բայց Գերմանիա վաղուց ընդունած է իր կատարած ոձրագործուԹիւնը եւ կը քաւէ իր մեղքը՝ միջազգային օրէնքներուն չափանիչներով։ Ասիկա ՀամաՀրէական դիւանագիտական միտքի *նախանձելի յաղԹանակն է եւ ուսանելի օրինակ մեզի Համար։* 

Մեր պարագան, սակայն, ջիչ այլ է։ Հայոց Սփիւռջը պետական միաւոր չէ՛։ Ժամանակի ԽորՀրդային Հայաստանն ալ միջազգային մակարդակի քաղաքականուԹիւն մչակելու եւ գործադրելու իրաւունք չունէր։ Հնտւաբար, զարմանալի չէ, եԹէ.

1. Հայոց ՄԵծ Եղեռնէն 31 տարի անց, 1946-ի Փետրուար 3-ին, առաջին անգամ ըլլալով, Հայաստանի Համայնավար կառավարուԹեան Կեդրոնական Կոմիտէի առաջին քարտուղար Գրիգոր ՅարուԹիւնեան կը յայտարարէ.«...մ*ենք Հարց կը դնենք, որ Սովետական Հայաստանին վերադարձուին Թուրքիոյ կողմէ զավԹուած* Հայկական Հողերը (ընդգծումը մերն է-Գ. Բ.)»<sup>2</sup>։

2. Երբեմնի ԽորՀրդային ՄիուԹեան երբեմնի առաջնորդ Նիկիտա Խրուչեւ, աւելի ուչ, կը յայտարարէ, Թէ ԽորՀրդային ՄիուԹիւնը *Հողային, տարածքային պա-Հանջը չունի Թուրքիայէն*։

Ի՛րապէս պետականուԹեան բացակայուԹեան պայմաններուն մէջ Հայոց Մեծ Եղեռնի Ճանչցման կապակցուԹեամբ, որքան ալ անբաւարար, այսօր պէտք է խոնարՀուիլ Սփիւռքի եւ Հայրենիքին մէջ Թափուած ջանքերուն առջեւ։ Մարդիկ ըրած են իրենց կարելին՝ կաղմակերպուԹիւններ ստեղծելով, լրագրեր ու գիրքեր Հրատարակելով, ջանք Թափելով, որպէսզի օտար երկիրներ Ճանչնան՝ Հայոց Մեծ Եղեռնը, այս աչխատանքներուն մէջ ընդգրկելով օտար մասմնազէտներ եւ այլն։

Տեսականօրէն՝ ժողովուրդ եւ պետուԹիւն նոյն բաներն են, իսկ գործնականօրէն՝ յաձախ տարբեր։ Օրինակ, Թուրջ պետուԹիւնը Հայոց եղեռնի իրանգործողն է, իսկ Թուրջ կարդ մը ընտանիջներ, անձեր, եղեռնի իսկ օրերուն, փրկած են որոչ Հայեր։ Թուրջ եւ Հրեայ կառավարուԹիւնները չեն ձանչնար Հայոց եղեռնը, իսկ Թուրջ պատմաբան Թանէր Աջչամ իր «Թուրջ Ազգային ԻնջնուԹիւնը Եւ Հայկական Հարցը» գիրջին մէջ (1992 Թ) կ՚ընդունի Հայոց ցեղասպանուԹիւնը։ Հրեայ փրօֆեսոր *Չարնի* «The Armenian Reporter» լրագրին մէջ (16 մարտ, 2002 Թ.), մէկ

2. Տե՛ս Գարրիէլ Լաղեան, Հայաստան Եւ Հայ Դատը Ըստ Դաչնադրերու, ԳաՀիրէ, էջ 370-

371:

այլ գիտնական *Եաիր Աուրօն* «Ha'Arets» լրագրին մէջ (3 Մարտ, 2002 թ.) նոյնպէս կ'ընդունին Հայոց եղեռնը։ Այս երեք գիտնականներն ալ քննադատած են իրենց երկրի պետութիւնը՝ Հայոց եղեռնը չՃանչնալու Համար։

Մարդկայնօրէն տարօրինակ է եղեռնին 6 միլիոն զոՀ տուած Հրեայ ժողովուրդին պետուԹեան կեցուածքը։ Սակայն ստիպուած ենք արձանագրելու, Թէ, իրենց դիւանագիտական, պետական չաՀերուն տեսակէտէ, այսօր Թերեւս ոչի՞նչ բան մըն է մեր ըսած «մարդկայնօրէն»-ը։

Մինչ այժմ ըրուածը (որքան ալ չօչափելի է եւ գնաՀատելի) դեռ յուսադրող սկիզբ է, դէպի մեծ նպատակ տանող արաՀետ։

Հրաչքի Համազօր է այսօր մեր պետականուԹիւն ունենալը, որուն օրուան Հրամայականը պէտք է ըլլայ *սեփական Հզօր դիւանադիտուԹիւն, տնտեսական, ռազմական դերՀզօրուԹիւն ստեղծելը*։ Մի՛միայն ասոնցմով կարելի պիտի ըլլայ սրբագրել անցեալի եւ ներկայի պետական մակարդակի մեր մեծ Թէ փոքր սխալները։

Նոր պետականուԹեան գոյուԹեամբ կ'ակնկալենք նպատակներու, կեանքի, աչխատանքի նոր ձեռքբերումներու արչալոյսներ, վերջակետում կործանարար ինընագործունեուԹեան, փուձ ԹմբկաՀարման, խօսքի եւ գործի ՀակասուԹեան։ Կ'ակընկալենք ժողովուրդի վստաՀուԹեան վերականգնում եւ աչխարՀի չորս ծագերեն Հայուն վերադարձ՝ Հարազատ օձախ եւ այլն։ Իւրաքանչիւր մարդ սրբուԹեամբ եւ նուիրումով պետք է ընէ ի՛ր կոչումին Համապատասխան գործը։

Հայուն Համար եղեռնը պարզ անցեալ մը չէ՛ եւ ո՛չ ալ՝ պարզապէս մարդկային զոՀերու սոսկական Թիւ։

Այսօր արդէն աղդային պաՀանջատիրուԹիւնը պետական-քաղաքական Հարց է։ Հայոց պաՀանջատիրուԹիւնը միջազդային ատեաններուն ներկայացնելու Թէ՛ իրաւունքը եւ պարտականուԹիւնը, Թէ՛ պատիւը կը պատկանի մեր *աղատ ու անկախ պետականուԹեան։* 

ՄԵծ նպատակները նիւթական, մտաւոր մեծ զոՀողութիւն կը պաՀանջեն։ Ե-Թէ կ'ուզենք խօսքէն ճյմարիտ գործի անցնիլ, ժամանակն է «Եղեռնի ՀամաՀայկական Հիմնադրամ» ստեղծելու՝ պատրաստելու Համար անՀրաժեչտ օտար լեզուներու տիրապետող տաղանդաւոր, միջազգային չափանիչներով քաջաՀմուտ փորձագէտ դիւանագէտներ, դիւանագէտ դեսպաններ, միջազգային իրաւունքի մասնա**զէտներ, տնտեսագէ**տներ, պատմաբաններ եւ այլն։ Անոնց միակ աչխատանքը եւ **զերագոյն նպատակը** պէտք է բլլայ Հայոց Մեծ Եղեռնին վերաբերող եւ զանազան <mark>երկիրներու արխիւներ</mark>ուն մէջ գտնուող, ինչպէս նաեւ արդէն իսկ Հրատարակուած կամ ձեռագիր բազմաբնոյԹ նիւԹերուն մանրակրկիտ Հետազօտումը, Համակար**զումը, տեղեկատուական այլազան միջոցներով ա**շխարհին մատուցելը, միջազգային ատեաններէն պաՀանջուող չափանիչներով Հայոց պաՀանջատիրութեան Հիմ-<mark>Նաւորումը եւ Հարցի</mark>ն պատրաստումը։ Երկրորդ՝ պարտաւոր ենք նաեւ ուսումնա– սիրել, գնաՀատել եղեռնաՀարուած այլ ժողովուրդներուն փորձը, սորվի՛լ անոնցմէ՝ չկրկնելու Համար Թէ՛ մեր, Թէ անոնց Թոյլ տուած սխալները։ Վերջնական եզրակացուԹիւններն ու պաՀանջըները միջազգգային Համապատասխան պատկան ատեաններուն պատչաձ մակարդակով ներկայացնելը արդէն Հայոց պետականու– Թեան դործն է։ Միայն ա՛յս ձամբով Հնարաւոր պիտի ըլլայ նստիլ աչխարՀի մեծերուն, Հզօրներուն Հետ՝ միջազգայնացնելու մեր ՀիմնաՀարցը։ Միայն ա՛յս ձամրով մենք կընանք դուրս գալ քաղաքական, դիւանագիտական կղզիացումէն, այս– պիսի սրաՀներուն մէջ տարիներ չարունակ եւ տարին մէկ անգամ *Ապրիլ 24* նչելու, մենք մեր իւղով տապկուելու տեղքայլէն։ Մի՛միայն ա՛յդ պարագային ժողովուրդո *կը չահի իր արդա՜ր դատը։* 

-Ուչ <u>է</u>ը°լլար,- պիտի ըսեն չատեր։

Պատասխանննք։ Յիչննք գրե**թէ լուծուած թուացող Ղարաբաղեան Հիմնա**₋ Հարցը։ Ի∾նչ Հանգրուանի վրայ կը գտնուինք այսօր... Ցանկութիւնը մէկ բան է, Հնարաւորութիւնը՝ մէկ այլ բան։

ինքնախաբէուԹիւնը աւելի գէչ բան է, քան խաբուիլը։

digitised by

A.R.A.R.@

Անիրաւ աչխարհին մէջ չա՜տ դիւրին է եղեռնագործուիլը, քան կատարուած ոճիրը աչխարհին փաստելը։

Ուրեմն, դեռ պէտք է անդադրո՛ւմ եւ երկա՜ր աչխատինք, տքնինք՝ չկորսընցընելով մեր յոյսի ու լոյսի ձառագայԹը, առաւել զօրացնելով մեր կամքը, նպատակասլսացուԹիւնը, ՀամբերատարուԹիւնը՝ երբե՛ք չչեղելով եւ Հետեւելով «Լաւ է ուչ, քան երբե՛ք» խորՀուրդին։

### ዓይበቦዓ ԲԱՂԴԻՇԵԱՆ

*ԲԱՐԻ ԳԱԼՈՒՍՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋԻՆ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐ* 

Илшушипр Илиршилий Uppuqbufpg ntup hhruhu, 2ning 400 huqup fun. Цв. уриј, уппсиов Е Հայկական լեռնաշխարհը՝ հիասքանչ If bpupp, npp qbpuuuugh uppuphuգրագէտները դիպուկ կերպով անուանել են «լեռնային կղզի», «ձիւնածածկ pupápudulanuhleph unulhf»: Հայկական լեռնաշխարհն ակօսուած է րազմաթիւ լեռնաշղթաներով եւ ձորերով, միջլեռնային դաշտերով, այպիական մարգագետիններով, ու ծառախիտ անտառներով, անմատչեյի ժայռերով ու մինչ օրս գործող հրաբուխներով (Վանայ յճի արեւմտեան կողմում գտնուող Նեմրութ լեռը վերջին անգամ ժայթքել է 15րդ դարում)։ Ըստ աստուածաշնչական աւանդութեան, հենց Հայկական լեռնաշխարհում է գտնուել դրախտը՝ Եդեմը: Իսկ գիտական շրջանակներում էլ տարածուած է այն վարկածը, որ հենց այստեղ է ծնունդ առեյ մարդկութիւնը...

Ծովի մակերեւոյթից Հայկական լեռնաշխարհի միջին բարձրութիւնը 2200 մետր է: Աչքի ընկնող լեռնագագաթներից են Նեմրութը, Քիրսը, Մռաւը, Բիւրակնը, Կապուտջուղը, այժմեան Հայաստանի Հանրապետութեան ամենաբարձր լեռ Արագածը (4092), Վանայ լճի ափին վեր խոյացած Սիփանը (4434) եւ ի հարկէ բիբլիական Արարատը, որի վրայ ջրհեղեղի ժամանակ հանգրուանել է Նոյեան տապանը: Խորհրդաւոր այս լեռը Հայկական լեռնաշխարհում ամենաթարձրագագաթն է՝ 5165 մետր:

U.ju Ibnau2/vmphp bybl E

երկրագնդի ամենահին ժողովուրդներից մէկի՝ հայերի, ծագման ու ձեւաւորման բնօրրանը։ Այստեղ՝ պատմական Հայшимивпив, эперя 7 нидир мирр առաջ իր պատմութիւնն է սկսել գրառել հայ ժողովուրդը: Հենց այդ հացարամեակներին են պատկանում պահպանուած մի շարք լուշարձաններ՝ Հայաստանի եւ հայ ժողովրդի նախնեաց նիւթական մշակոյթի հնագոյն վկայութիւնները։ Դրանց թւում են Քարահունջի հնադարեան աստղադիտարանը, բազմաթիւ քարէ վիշապներ, ժայրապատկերներ եւ այլք: Luing whomuhuaniphian, համաձայն աւանդութեան, ձեւաւորուեյ է Ն. Ք. 3րդ հազարամեակում: Պատմահայր Մովսէս Խորենացին (մ.թ. 5րդ դար) գրում է, որ Նոյի որդի Յաբեթի թոռը՝ Հայկը, չկամենալով հնազանդուեյ Բաբելոնի տիրակայ Բելին, իր գերդաստանով հեռանում է ու բնակութիւն հաստատում Արարատեան երկրում, ապա՝ մենամարտում յաղթելով Phiha, uhhap nanul t hujng undupha в. Я. 2492 рышций:

Այսօր Հայկական լեռնաշխարհում՝ պատմական Հայաստանի հիւսիս-արեւելեան մի փոքր հատուածում հայոց պետականութեան երկու օջախներ կան: Դրանք են Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի (Արցախի) Հանրապետութիւնները, որոնք ըստ 1988թ. վիճտուեալների համապատասխանաբար զրաղեցնում են 29,8 եւ 4,2 հազար քառ. կմ տարածք, որոնցում հայ բնակչութիւնը կազմում է 95 տոկոս: 2005թ. առաջին կիսամեակի տուեալների համաձայն, Հայաստանի Հանրապետութեան բնակչութեան թիւն անցնում է 3,2 միլիոնից, այստեղ ապրում են նաեւ ռուսներ, քրդեր, եզդիներ, ասորիներ, յոյներ, հրեաներ եւ այլ ազգերի ներկայացուցիչներ: ՀՀ մայրաքաղաք Երեւանն ունի 1,5 մլն, Արցախի մայրաքաղաք Ստեփանակերտը՝ 100 հազար բնակիչ:

Հայոց պետականութեան արդի փույր սկսւում է 1918թ., Երբ այժմեան 22-ի ԼՂՀ-ի եւ Նախիջեւանի տարածքներում (Արեւելեան Հայաստան) հռչակուեց Հայաստանի առաջին անկախ հանրապետութիւնը: 1920 թուականին սոցիայիստական հռչակուած Հայաստանը, 1922 թուականին կորցնելով Արցախն ու Նախիջեւանը, որպէս հանրապետութիւն ընդգրկուեց ԽՍՀՄի կազմում: Իսկ Արցախը (լեռնային Ղարաբաղը) եւ Նախիջեւանը՝ առաջինը որպէս ինքնավար մարզ, երկրորդը՝ ինքնավար հանրապետութիւն, բռնակցուեցին Ադրբեջանին։ 1988թ. նոր վերեյք ապրեց հայ ազատագրական շարժումը, որի յաղթական արդիւնքը դարձաւ Լեռնային Ղարաբաղի անկախութեան հոչակումը (1991թ. Սեպտեմբերի 2): Սեպտեմբերի 21ին Հայաստանը դուրս bywi hULU ywgihg, ы брш անկախութիւնը ճանաչեցին աշխարհի պետութիւնները: Հայաստանը ներկայումս ընդգրկուած է միջազգային հեղինակաւոր շատ կազմակերպութիւններում՝ ՄԱԿ, ԱՊՀ, Եւրախորհուրդ, ՍԾՏՀ, ԵԱՀԿ, դիւանագիտական յարաբերութիւններ է հաստատել շուրջ 150 պետութիւնների հետ: Բանակցութիւններն Արցախի կարգավիճակի շուրջ unujdí plipugfh íty bli:

Հայաստանի եւ Լեռնային Ղարաբաղիպետական լեզուն հայերէնն է (հայոց այբուբէնը ստեղծել է Մեսրոպ Մաշտոցը՝ 405թ.), իշխող կրօնը քրիստոնէութիւնն է, տարադրամը՝ դրամը (AMD, 1AMD= 100 լումա, 1\$=450 AMD՝ հին տուեալ է, կուրսը վաղուց փոխուել է: Ներկայումս մէկ դոլարի դրամական փոխարժէքը տատանւում է 445-455ի միջեւ): Ըստ վարչատարածքի՝ Հայաստանը բաժանուած է 10 մարզի եւ մարզի կարգավիճակ ունեցող Երեւան քաղաքի, իսկ ԼՂՀ-ն (Արցախ)՝ 7 շրջանի: Հայաստանն աշխարհում առաջին

պետութիւնն էր, որը 301 թ. քրիստոնէութիւնը պաշտօնապէս հռյակել է պետական կրօն։ 2001թ. Հայաստանում ы Црдировий јизворев вольва изп պատմական իրադարձութեան 1700 ամեակը, որին իր բարձր մասնակցութիւնը բերեց կաթոլիկ եկեղեցու հայրը՝ Հռոմի Պապր՝ երջանկայիշատակ Յովհաննես Պօղոս Երկրորդը: Հայ Առաքելական եկեղեցու Մայր Աթոռն ու Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նստավայրը գտնւում են Հայաստանում՝ Սբ. Էջմիածնում: Հայ Առաքելական Եկեղեցին դարեր շարունակ եղել է պետականութիւնը կորցրած հայ ժողովրդի առաջնորդը, նպաստել նրա հոգեւոր 1 2 w 4 n j p h qupquguulu nL wwhywlidwlip:

«Թանգարան բաց երկնքի տակ». այսպէս է կոչւում Հայաստանը, որի տարածքում ներկայումս հաշուում է շուրջ 50 հազար պատմաճարտարապետական յուշարձան: Դրանց 90 տոկոսը հոգեւոր նշանակութեան են՝ եկեղեցիներ ու վանքեր, մատուռներ, որոնք հիմնականում կառուցուել են հեթանոսական մեհեանների եւ պաշտամունքային այլ վայրերի տեղում: Անառարկելի է մշակոյթի պահպանման եւ զարգացման, ինչպէս նաեւ հայ ժողովրդի միասնականութեան մէջ Հայ եկեղեցու ունեցած դերը, նրա մեծ ներդրումը: Հայ եկեղեցու

հիմնադիրները համարւում են Սուրբ Թաղէոս եւ Սուրբ Բարդուղիմէոս առաքեայները, ովքեր իրենց յուսաւորչական առաքելութիւնը Հայաստանում ծաւայել են 35-60pp., այստեղ էլ նահատակուծլ: Եւ քանի որ մեր եկեղեցին unufbyuhhuli t, numh bi ynsinid t 2wj Unwfbjwywa bybybgh: Up. Թաղէոսի եւ Սբ. Բարդուղիմէոսի նահատակութեան վայրերում են կաոուցուած հայ հռչակաւոր վանքերից երկուսը. առաջինը՝ այժմեան Իրանում՝ Սբ. Թաղէի, որը վերանորոգուեց անցած դարավերջին, իսկ միւսը թուրքիայում է եւ գտնւում է աւերուած վիճակում: Հшյпд Spnun 3pn թшашпрр 301 р. քրիստոնէութիւնը հռչակեց պետական կրօն, առաջին կաթողիկոսը դարձաւ Up. Aphanp Lnuwinphyp: Zwing bybybցին հայկական աղբիւրներում կոչւում է Առաքելական, իսկ օտարներում՝ Գրիգորիանական եւ Առաքեյական:

Հայ եկեղեցական ճարտարապետութիւնն աչքի է ընկնում նախ բնութեան հետ իր խոր ներդաշնակութեամը: Հայոց վանքերն ու հայոց լեռները կարծես միաձոյլ են։ Ի տարբերութիւն քրիստոնէական այլ կառոյցների, հայոց տաճարները մերկ են ու խիստ, առանց շքեղ կահաւորանքի ու յարդաpulifh: Qnip st, np 405p., bpp Ubupny Մաշտոցը ստեղծեց հայոց գրերը, հայերէնագիր առաջին նախադասութիւնը մէջբերուել է Աստուածաշնչից՝ «Ճանաչել զիմաստութիւն եւ զխրատ, իմանալ զրանս հանճարոյ»: Մշակոյթը, գիտութիւնը, հոգեւոր եւ նիւթական համամարդկային արժէքների կերտումը մշտապես եղել ու մնում են հայ ժողովրդի զարգացման գերակայութիւններ...

Ծանօթութիւնը Հայաստանի հետ ընդհանրապէս սկսւում է մայրաքաղաք Երեւանից, որը հիմնադրուել է Ն.Ք.

782p.' «Зильрдшцшй funuf» 2nndhg 29 տարի շուտ: Քաղաքի կառուցման մասին վկայում է Երեւանի հարաւարեւելքում պահպանուած ուրարտական սեպագիր արձանագրու- թիւնը: Այստեղ՝ Արին-Բերդ բյրի վրայ, Արգիշտի արքան հիմնադրել է Էրեբունի ամրոցը, որով էլ սկիզբ է դրուել Էրեբունի։ Երեւանի պատմութեանը։ 2783 տարեկան քաղաքը 1918ից Հայաստանի առաջին, ապա խորհրդային, իսկ այժմ նաեւ՝ երրորդ հանրապետութեան մայրաքաղաքն է։ Այն գտնւում է Արարատեան դաշտավայրի հիւսիսում, Հրազդան գետի ստորին հոսանքի երկու ափերին, ծովի մակերեւոյթից 862-1390 մետր բարձրութեան վրայ եւ զբաղեցնում է շուրջ 300 քառ. կմ տարածք:

Հազարամեակներ շարունակ Հայաստանին բաժին ընկած պատերազմներն ու տիրակայների փոփոխութիւնները խոր հետք են թողել նաեւ Երեւանի վրայ: Քաղաքի պատմամշակութային կոթողները հետեւողականօրէն ոչնչացրել են օտար զաւթիչները՝ մոնղոլները, թուրք սեյջուկները, մեր օրերում նաեւ՝ բոլշեւիկները: Չնայած դրան, Երեւանում, այնուամենայնիւ, պահպանուեյ են մի շարք հնամենի եկեղեցիներ, ինչպիսիք են Պուշկին եւ Սարեան фпппавьрр вров рация Ир. Доршипр եկեղեցին (հիմնադրուած 7րդ դարում, վերանորոգուած 1694 bi 1990pp.), Հրազդանի կիրճի վրայ հոյակապ տեսարան ունեցող Սբ. Սարգիս Եկեղեցին, Արովեան փողոցի բակերից մէկում Սր. Կաթողիկէի՝ հրաշքով պահպանուած աղօթատեղին, Աւանի եւ Քանաքեռի վանական համայիրների աւերակները եւ այլն։

Հայաստանի անկախութիւնն ու քրիստոնէութեան 1700ամեակի տօնակատարութիւնը նոր շունչ հաղորդեցին եկեղեցական շինարարութեանը: Վերականգնում են տարբեր քաղաքներում ու գիւղերում գտնուող հին վանքերը, կառուցւում են նորերը: Այլոց թւում, Երեւանի Օղակաձեւ զրօսայգում բարձրացել է Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարը: Այս հոյակերտ կառոյցը, որը կրում է հայ եկեղեցաշինութեան լաւագոյն աւանդոյթներն ու ամենամեծն է Հայաստանում, երեւում է քաղաքի ամենատարբեր վայրերից:

Երեւանը զարդարող մոնու- մենտայ կոթողներից են առասպելական հերոսներ Սասունցի Դաւթի եւ Հայկ Сшһшщьюр, доршушр Цшруша Մամիկոնեանի, մեծն Թումանեանի, Կոմիտասի, Խաչատուր Արովեանի, կոմպիզոտոր Այեքսանդր Սպենդիարեանի, Առնո Բաբաջանեանի եւ հայոց միւս մեծերին պատկերող հոյակապ արձանները եւ բազմաթիւ ш11 քանդակներ։ Երեւանի հպարտութիւնն են հրապարակի ճարտարապետական անսամբլը, Հին ձեռագրերի ինստիտուտգրապահոց Մատենադարանը եւ այլ եզակի շինութիւններ: Թատերական, Օղակաձեւ, Յաղթանակի եւ այլ գրօսայգիները հանգստի սիրուած գօտիներից են։ Երեւանում են գտնւում Ազգային պատկերասրահը, Հայաստանի պատմութեան, ժամանակակից արուեստի, գրականութեան, մանկական ստեղծագործական թանգարանները:

Շարաթ եւ կիրակի օրերին Մարտիրոս Սարեանի եւ Վարդան Մամիկոնեանի արձանների շուրջ գործում են հայ նկարիչների եւ կիրառական արուեստի վարպետների ցուցահանդէս, վաճառքներ, որտեղ կարելի է ձեռք բերել արուեստի արժէքաւոր գործեր եւ յուշանուէրներ:

Եւ, ի հարկէ, Երեւանում հիւրընկալուելիս մայրաքաղաքի այցելուներն աւանդարար բարձրանում են Ծիծեռնակարերդի բլուրն ու 1915թ. Հայոց Եղեռնի յուշահամալիրում գլուխ խոնարհում նահատակների յիշատակին, ցեղասպանութեան ինստիտուտ-Թանգարանում ծանօթանում հայ ժողովրդի դէմ սանձազերծուած մեծագոյն ոճրագործութեանը, որին զոհ գնաց 1,5 մլն. հայ ազգարնակչութիւն:

Երեւանից 20 կմ. արեւմուտք (M-5 մայրուղի) գտնւում է համայն աշխարհի հայութեան հոգեւոր սրրավայր էջմիածինը՝ Վաղարշապատ քաղաքը, որը 1982ից ստացել է թանգարանային եւ ճարտարապետական արգելոցի կարգավիճակ (տարածքը՝ 20 քառ. կմ): էջմիածնի մասին առաջին գրաւոր յիշատակութիւն թողել է Ուրարտուի Ռուսա 2րդ թագաւորը, իսկ Վաղարշ 1ին Արշակունին (117-140թթ.) այն վերակառուցել, բարեկարգել եւ դարձրել է հայոց մայրաքաղաք՝ Վաղարշապատ:

Ագաթանգեղոս պատմիչի հաւաստմամբ՝ Գրիգոր Լուսաւորչի մի տեսիլքում Յիսուս Քրիստոս (Միածին Աստուած) երկնքից իջել է Վաղարշապատ եւ ոսկէ մուրճով մատնանշել Մայր Տաճարի կառուցման տեղը: Ահա թէ ինչու, 301-303թթ. Տրդատ 3-րդի եւ Գրիգոր Լուսաւորչի նախաձեռնութեամբ Վաղարշապատում կառուցւում է եկեղեցիներից ամենահռչակաւորն ու հնագոյններից մէկը՝ Սթ. Էջմիածինը (այսինքն՝ Միածնի իջնելու վայրը) Վանքի անունով հետագայում Էջմիածին՝ իր նախկին անունով է կոչուել նաեւ ամբողջ Վաղարշապատ քաղաքը:

Սուրբ Էջմիածինը 1700 տարիների ընթացքում եղել ու մնում է Հայ Եկեղեցու գահանիստ Մայր տաճարը՝ հայոց հոգեւոր, մշակութային, երբեմնի նաեւ քաղաքական-հասարակական կենտրոնը: 10-15րդ դարերում, երբ Հայաստանը կորցրեց իր անկախութիւնը, Էջմիածինն իր դերը ժամանակաւորապես՝ մինչեւ 1441թ., զիջեց Աղթամարին ու Սսին: Սր. Էջմիածնում է գտնւում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նստավայրը, Գէորգեան հոգեւոր ճեմարանը, մատենադարանը, գանձարանը: Վանքի բակում են ամփոփուած Հայոց կաթողիկոսիների աճիւնները: Սր. Էջմիածնի վանական համալիրը զրադեցնում է մեծ տարածք եւ ունի գեղեցիկ ճարտարապետութիւն: Այստեղ՝ Հայոց այս Երուսաղէմում, են կատարւում Հայ Առաքելական Եկեղեցու բոլոր նշանաւոր արարողութիւնները:

bouchusha funufhg ntuh Երեւան տանող ճանապարհի աջ կողմում է գտնւում հայ ճարտարապետութեան իւրօրինակ գյուխ գործոց Զուարթնոց տաճարը՝ աւերակուած տեսքով, կաппідпішо 643-652 р. Уврици 9. 4шрпղիկոսի կողմից։ Այն եղեյ է կյորաւուն կտրուածքով եռաստիճան կառոյց՝ աւեյի քան 50մ. բարձրութեամբ, քանդակաquipp uhilibnid bi honjuuhlibnid: Animpangh hhmufuls mubupp wibpnib t 8-9րդ դարերում, թէպէտ եւ աւերակ վիճակում էլ մնում է տպաւորիչ՝ դառնայով զբօսաշրջիկների սիրուած վայրերից մէկը: Տաճարի մանրակերտը կարեյի է տեսնել Հայաստանի պատմութեան թանգարանում։ Ի դէպ, Զուարթնոցի օրինակով է Անի մայրաքաղաքում, 11րդ դարում կառուցուեյ Գագկաշէն **Ир.** Գрիգոր Լուսшւпрիչ Եկեղեցին:

Շարունակելով ճանապարհը Էջմիածնից Արարատեան դաշտով արեւմուտք՝ հնարաւորութիւն կ'ունենաք այցելելու Սարդարապատի յուշահամալիրն ու թանգարանը: Հենց այստեղ 1918թ. մայիսին հայոց ազատագրական բանակը փառաւոր յաղթանակ տարաւ թուրք զաւթիչների դէմ: Հասնելով Արաքս ու Ախուրեան գետերի միախառնման վայրը, զբօսաշրջիկները կարող են յայտնուել հին Հայաստանի մայրաքաղաքներից մէկում՝ Երուանդաշատի քաղաքատեղիում, ինչ- պէս նաեւ հեռուից դիտել մէկ այլ մայրաքաղաքի՝ Բագաւանի աւերակները Ախուրեան գետի աջ թուրքական ափին։

Երեւանի արեւելեան կողմում՝ Նոր Նորքում, սկսւում է զրօսաշրջութեան համար ուշագրաւ մէկ այլ աւտոճանապարհ: Հանրապետական նշանակութեան H-13 խճուղին տանում է դէպի հայ ճարտարապետութեան եւ բնութեան գլուխ գործոցները՝ Գառնի գիւղը, Գեղարդավանքն ու Ազատ գետի կիրճը:

врыширд 24 ий пран нирииարեւեյք գտնուող Գառնին Հայաստանի գիւղական ամենախոշոր բնակավայրերից է, որն ունի շուրջ 7000 բնակչութիւն: Գառնին հիմնադրուել է Ն. Ք. 3րդ դարում, երբ այստեղ՝ Ազատ գետի աջ բարձրադիր ափին՝ երեք կողմից զառիվեր լանջերով եզերուած մի յեռնահրուանդանի վրայ, կառուցուեյ է Awnlih wdpngp: V. R. Unwyhli nupnid ամրոցում կառուցուել է հելլենիստական ոճի «Արեւի» տաճարը՝ Հայաստանի նախաքրիստոնէական շրջանի հազուագիւտ պահպանուած յուշարձաններից մէկը: Այն ամբողջովին շարուել է առանց շաղախի, քարերը միմեանց են ամրացուեյ երկաթէ գամերով ու humand: 1679p. bphpm2mpdh hbmbւանքով տաճարն ու ամբողջ գիւղն աւերուել են: Այնուհետեւ, 1828-29ին գիւղը վերականգնուել է, որտեղից sflun տեսարան է բացլում դէպի Ազատի անդնդախոր կիրճն ու ափամերձ ժայրերը: Իսկ տաճարի վերականգնմանը հայ ճարտարապետները ձեռնամուխ եղան 1970ական թուականներին, որի

digitised by

մուտքը այցելուների առջեւ բացուեց 1975ին:

Այս գիւղում պահպանուեյ են նաեւ քրիստոնէական բազմաթիւ յուշարձաններ՝ 4րդ դարի միանաւ եկեղեցին, 9րդ դարի Թուխ Մանուկ եւ Սբ. Սարգիս մատուռները, խայքարեր, 11րդ դարի Սբ. Աստուածածին եկեղեցին, 12րդ դարի Մաշտոց Հայրապետի եկեղեցին: Ձորում՝ Ազատ գետի վրայ, 11pp nupper yunnigniby & gujuop գործող միաթռիչք կամուրջը, որը գիւղը կապում է միւս ափին գտնուող Հաւուց Թաո վանքի հետ: Գառնին յայտնի է ոչ միայն իր պատմական յուշարձաններով: Այստեղ արդէն մի քանի տասնամեակ գործում է աշխարհում յայնօրէն ճանաչուած տիեզերագիտական հետազօտութիւնների ինստիտուտը:

Շարունակելով ճանապարհը bpbiuling 35 yu upbibif' yp huulitf հայոց ամենագեղեցիկ ու նշանաւոր վանքերից մէկին՝ կիսաժայռափոր Գեղարդ կամ Այրիվանք: Այն հիմնադրուել է 4րդ դարում Գրիգոր Լուսաւորչի կողմից: Իր անունը ստացել է 13րդ դարում, երբ այստեղ է բերուեյ այն գեղարդը (նիզակը), որով խոցել են խաչուած Քրիստոսին։ Այժմ նիզակր պահպանւում է Էջմիածնի թանգարանում։ Վանական համայիրն աչքի է րնկնում ժայռափոր Եկեղեցիներով, խաչքարերով եւ վանական խցերով, բազմաթիւ քանդակներով ու վիմագրութիւններով: Իր ամբողջ պատմութեան ընթացքում Գեղարդի վանքը եղել է մշակութային, գրչութեան խոշոր կենտրոն:

Այստեղ ճամբորդելիս զրօսաշրջիկներին սպասում են նաեւ բնութեան բազմաթիւ տեսարժան վայրեր: Ազատի կիրճն ու այնտեղից տարածուող Խոսրովի արգելոցը իրաւամբ բնութեան սքանչելիքներ են: Այստեղի ժայռերն ասես բազալտէ հսկայ «երգեհոններ» լինեն, որոնց մէջ հանգչում է քարէ սիմֆոնիան:

Մէկ այլ երթուղի Երեւանից ձգւում է հիւսիս-արեւելք, այնտեղ, ուր լեռներով շրջապատուած հսկայական մի գոգաւորութեան մէջ հանգրուանել է երկնագոյն Սեւանայ լիճը: Դէպի բնութեան այս հրաշալիք կարելի է ուղեւորուել աւտոմեքենայով՝ M-4 միջպետական նշանակութեան աւտոմայրուղիով, կամ էլ հետիոտն անցնել Գեղարդավանքից դէպի արեւելք՝ կտրելով հրաբխային ծագմամբ Գեղամայ լեռնաշղթան:

Սեւանայ լճի շրջակայքում կան բազմաթիւ հանգստեան տներ, ժամանցի վայրեր, հայոց պատմա-ճարտարապետական անգնահատելի գոհարներ: Դրանցից առաւել նշանաւոր են Սեւանայ վանքը, որի երկու եկեղեցիներն իշխում են համանուն թերակղզու (նախկինում՝ կղզի) բարձրադիր բլրի վրայ (9րդ դար): Գաւառ քաղաքին մօտ Հայրավանքը մօտակայ Բերդկունք բերդի հետ միջնադարում համարուել է Սեւանի գլխաւոր նաւահանգիստը: Լճի հարաւային ափից ոչ հեռու գտնւում է Մաքենեաց վանքը (9-10րդ դդ.), կան նաեւ բազմաթիւ այլ յուշարձաններ:

Լիճը գօտեւորում են M-10, M-11 եւ M-14 աւտոմայրուղիները, այստեղ կարելի է շրջագայել նաեւ թեթեւասահ առագաստանաւերով:

նշեալ երթուղին ընտրելիս շատերը, մինչեւ Սեւան հասնելը, թեքւում են ճանապարհից ձախ, դէպի համաշխարհային համբաւ ունեցող Ծաղկաձոր քաղաքը: Այս առողջարանային վայրում՝ Ծաղկունեաց անտառապատ լեռների գրկում, որտեղ կան բազմաթիւ պատմական յուշարձաններ, կառուցուած է մարզա-առողջարարական մի հսկայ համալիր՝ լեռնադահուկային մարզաթազա, Եւրոպայում ամենաերկար նոպանուղիներից մէկը (6 կմ հրկարութեամբ), թազմաթիւ հանգստեան տներ: Զրօսաշրջիկների ուշադրութիւնն, անկասկած կը գրաւի Կեչառիսի վանական համալիրը (11րդ դար), ինչպէս նաեւ հայ խոշորագոյն գիտնականներ Օրբելի եղբայրների տուն-թանգարանը:

Վերադառնայով M-4 աւտոմայրուղի եւ անցնելով Սեւանի լեռ-Guuligfp' 4p jujuGnitf Phihoulh bi իջեւանի շրջաններում, որտեղ անտառախիտ լեռնալանջերին կառուցուել է հայոց առաւել յայտնի վանքերի համաստեղութիւնը: Առողջարար այս վայրում սոճու, կաղնու եւ բոխու անտառների ու գեղատեսիլ լճակների, անմատչելի ժայրերի ու անդնդախոր կիրճերի հարեւանութեամբ կարեյի է վայելեյ հանգստի անկրկնելի հաճոյքը: Գիւղերում կարելի է վարձակայել առանձնատներ, եթէ չէք ցանկանում կանգ առնեյ Դիլիջան կամ Իջեւան քաղաքների հանգստեան տներում։ Իջեւանը նաեւ հետիոտն արշաւականների սիրած վայրերից է:

Ծանօթութիւնը վանքերի հետ կարելի է սկսել Գօշավանքից՝ համանուն գիւղում, որը գտնւում է Դիլիջանից hupur-upbrbyf, Jupq 16hg ng hbnn: 12-13րդ դարերում այս հրաշագեղ համայիրը կառուցել են Զաքարեան իշխանները հայ մեծանուն փիլիսոփայ ы рршишары Грранир 902р Сшршձեռնութեամը: Վանքում, որի շինութիւնների թւում ոչ միայն եկեղեցիներ եւ ժամատներ են, այլեւ միջնադարեան նշանաւոր գրատուն եւ ժանեկագործ րազմաթիւ խաչքարեր, գործում է նաեւ գաւառագիտական թանգարանը։ Այստեղ կարելի է ունկնդրեյ միջնադարեան հայ պատմութեանը վերաբերող դասախօսութիւն, ապա ուղեւորուել Պարզ լին եւ հանգստանալ բնութեան գողտրիկ անկիւնում:

Դիլիջանի շրջակայքի միւս նշանաւոր վանքերից է Հաղարծինը, ուր կարելի է հասնել H-50 աւտոճանապարհով՝ M-4 մայրուղուց դէպի հիւսիս: ժողովրդական ստուգարանութեամբ, վանքն իր անուանումն ստացել է «արծիւ» եւ «խաղալ» բառերից: Վանքի կառուցումն սկսուել է 10րդ դարում, աւարտուել 12-13րդ դարերում: Յիշատակութեան արժանի են նաեւ Դիլիջանի շրջակայքի Ջուխտակավանքն ու Մաթոսավանքը, Իջեւանի Մակարավանքն ու Կիրանց վանքը, Ոսկեպարի եկեղեցին եւ բազմաթիւ այլ յուշարձաններ:

Ճանապարհը շարունակելով դէպի Հայաստանի հիւսիս-արեւելեան ծայրամասը՝ Բերդը, չի կարելի չնկատել Նոր Վարագավանքն ու Խորանաշատ վանքը, Տաւուշի եւ Երգեւանից բերդահամալիրները: Վերադառնանք Երեւան եւ Հիւսիսային երթուղով ուղեւորենք դէպի Աշտարակ եւ Լոռի, ուր մեզ կը հասցնեն M-3 եւ M-6 մայրուղիները:

Երեւանից 20 կմ դէպի հիւսիս գտնուող Աշտարակ քաղաքը Հայաստանի նշանաւոր պատմամշակութային կենտրոններից է՝ փռուած Արագածի ստորոտում: Աշտարակի եւ Արագածի շրջակայքի վանքերի ու այլ յուշարձանների թուարկումը միայն կը զրաղեցնէր երկու-երեք էջ: Փորձենք կանգ առնել առաւել ուշագրաւների վրայ:

Աշտարակի շրջակայքում իւրաքանչիւր քայլափոխի կը յայտնուէք որեւէ եկեղեցու կամ մէկ այլ հինաւուրց շինութեան առջեւ: Քաղաքում պահպանւում են հայկական քրիստոնէական ճարտարապետական դասական օրինակ համարուող Ծիրանաւոր (5րդ. դ.), Սթ. Մարինէ (1291թ.), Սպիտակաւոր (13-14րդ դդ.), Կարմրաւոր (7րդ դ.) եկեղեցիները, ինչպէս նաեւ մինչ օրս կանգուն Քասախի նշանաւոր կամուրջը (1664թ.): Անպայման այցելէք Օշական գիւղ, որի հոյակերտ տաճարը կառ ուցուած է հայ ժողովրդի ամենամեծ երախտաւորներից մէկի՝ հայոց այրուբենի կերտող Սբ. Մեսրոպ Մաշտոցի շիրմի վրայ: Օշականում ամէն աշուն հանդիսաւորապէս նշւում է Թարգմանչաց տօնը:

U2mmpmuhg hhruhu-mpbrunrunf адилия է Հијшиншир дроишурушјри առաւել յայտնի երթուղիներից մէկը: Uliglibing 1915p. Yulih hopnumulupuh յուշակոթողի մօտով՝ կը հասնէք նշանաւոր ու մեծ գիւղերից մէկը՝ Բիւրական, որը ստուգաբանւում է «տասը հազար (phip) աղphip»: Այս գիւղում, Արագածի հարաւարեւեյեան նախայեռներում, 1964թ. հիմնադրելով Բիւրականի աշխարհահույակ աստղադի- տարանը, երկար տարիներ աշխատել է աշխարհահռչակ գիտնական Վիկտոր Համբարձումեանը։ Գիւղում պահպանւում են  $P_{hLpwlwlh}$  dwlfp (1467p.), Up. 3ndhullitu (931p.) bi Unmuluqhy (914թ.) եկեղեցիները եւ բազմաթիւ այլ յուշարձաններ:

Аргрицийр грешцијяни յիշատակութեան արժանի են Տեղերի վանքը եւ Ամբերդի համայիրը։ Վերջինս qualined & ghinhg 7 yd. hheuhu, dndh մակերեւոյթից 2300 մ. բարձրութեան վրայ եւ խիստ ներդաշնակւում է Արագածի Ժայռոտ յանջերին, ասես իշխում է դրանց վրայ: Ամբերդ րերդաքաղաքն ու վանքը կառուցուել են 7րդ դարում, Կամսարական իշխանների կողմից եւ աւարտին հասցուել 12րդ դ. Վայուտեան իշխանների օրօք։ 14րդ դ. այն աւերուել է Լենկ-Թեմուրի արշաւանքներից, սակայն անգամ կիսաւեր վիճակում պահպանել համալիրը t pp

աննկարագրելի վեհութիւնը:

Այնուհետեւ զբօսաշրջիկներին սպասում են ձիւնածածկ Արագածի չորս գագաթները, որոնցից ամենարարձրը գտնւում է 4092մ. վրայ, ինչպէս նաեւ բարձրադիր Քարի լիճը: Բիւրական-Արագած հատուածում տեղակայուած են նաեւ մի շարք հանգստեան տներ:

Աշտարակից ուղեւորուելով դէպի հիւսիս՝ Վանաձոր քաղաքը, պէտք է անցնէք Քասախ գետի զառիթափ աջափնեակով, ուր ասես ցած են ընկել հայ միջնադարեան ճարտարապետութեան մարգարիտները՝ Սաղմոսավանքը (13րդ դարի համալիր՝ Սր. Սիոն եկեղեցու գլխաւորութեամբ), Յովհաննավանքը (5-13րդ դարերի կառոյց, Քասախի գեղատեսիլ կիրճի զառիթափ եզրին) եւ շատ ուրիշներ:

Վանաձոր քաղաքը Հայաստանի հիւսիսային՝ Լոռու գաւառի պատմական կենտրոններից է։ Վանաձորից Վրաստան է տանում М-6 աւտոմայրուղին, որն անցնում է Դեբեդ գետի Գայյասար կոչուող նեղ ու գեղեցիկ կիրճով: Լոռու բնութիւնը գովերգել է հայ մեծ բանաստեղծ Յովհաննէս Թումանեանը, որը ծնուեյ է Լոռու Դսեղ գիւղում: Այժմ այդ գիւղում գործում է Թումանեանի տուն-թանգարանը, ուր կարող են լինել գրօսաշրջիկներ: Լոռում նրանք կ'այցելեն մի շարք նշանաւոր վանական համալիրներ՝ Օձունի, Սանահինի, Հաղպատի, Խուճապի, Խորակերտի եւ այլք, որոնք հիմնականում կառուցուեյ են 10-13րդ դդ. եւ եղեյ մշակութային խոշոր կենտրոններ: Սանահինի վանքում գործել է միջնադարի նշանաւոր գիտնական Գրիգոր Մագիստրոսի գլխաւորած համալսարանը. Հաղպատում ապրեյ ու υտեղծագործել է Յովհաննէս Սարկաւագր:

Հայաստանի զրօսաշրջային միւս

երթուղին M-2 միջազգային նշանակութեան աւտոմայրուղով եւ դրա օժանդակ ճանապարհներով տանում է Երեւանից դէպի հարաւ-արեւելք՝ պատմական Շարուր եւ Սիւնիք գաւառները։ Դուրս գալով երեւանից՝ կը մօտենաք Հայաստանի ամենանշանաւոր վանքերից մէկին՝ Խոր Վիրապին, որի խորհրդաւոր ուրուագիծը բլրի վրայ, բիբիլիական Մասիս-Արարատի համայնապատկերում, անջնջելիօրէն սեպւում է իւրաքանչիւր հայի յիշողութեան մէջ։

Խոր Վիրապի տարածքը, ըստ Ագաթանգեղոսի, եղել է Հայաստանի հնագոյն մայրաքաղաքներից մէկի՝ Արտաշատի արքունի բանտը, որի խոր վիրապներից մէկում իր հաւատքի համար բանտարկուել է Սբ. Գրիգոր Լուսաւորիչը: Հետագայում՝ 642-1660ական թթ., այստեղ կառուցուել է վանական համալիր: Խոր Վիրապի բլրից, որն իշխում է Արարատեան դաշտի վրայ; հիանալի տեսարաններ են բացւում դէպի հին Արտաշատի քաղաքատեղին, Արաքս գետն ու սիգապանծ Մասիսները:

Շարունակելով ճամբորդութիւնը Արարատեան դաշտավայրով, անցնելով Up. Ստեփանոս վանքն ու մեծ բանաստեղծ Պարոյր Սեւակի ծննդավայր Զանգակատուն-Չանախչի գիւղը, ապա համտեսելով Հայաստանի լաւագոյն цирирр арара разоррий Црвар գիւղում, նեղ կիրճով անցնող ճանապարհով կը հասնէք չքնաղ բնութեամբ շրջապատուած Աւագ Անապատ Նորավանքը կամ խորաձոր վանքը, որը հիմնադրուել է 13-14րդ դդ.ում՝ Սիւնեաց Օրբեյեան իշխանների կողմից եւ նորոգուել բոլորովին վերջերս: Այն byby & apsnipbul bi hnabing fungap կենտրոններից, որն իր երկյարկ կառուցուածքով եզակի է հայ ճարտարապեunrebul uto:

ման կը տեսնէք մարդու եւ բնութեան արարչագործութեան գլուխ գործոցը՝ Թանահատի վանքը՝ իր Գլաձորի աշխարհահռչակ համալսարանով, Ջերմուկի ձորն՝ իր առողջարաններով ու իւրատիպ ժայռերով, Քարահունջի 7000ամեայ աստղադիտարանը (Անգլիայի Stone-henge «երկուորեակը»), Որոտնավանքը, Տաթեւի վանքը, Գորիսի ու Խնձորեսկի քարանձաւային բնակատեղիները, Խուստուփի ու Արամազդի լեռնագագաթները: Նաեւ կ'այցելէք հայ նշանաւոր գօրավար Գարեգին Նժդեհի շիրմին, կը լինէք բազմաթիւ այլ յիշարժան վայրերում:

Եւ, ի հարկէ, առանձին ճամբորդութիւն պէտք է նուիրել Արցախ աշխարհին՝ Հայաստանի վերածնունդն ու Հայ Դատի նոր փույր մարմնաւորող յաղթական Լեռնային Ղարաբաղին։ Հայոց պատմութեան առաջին մարգարիտներից են այստեղ տեղակայուած 4րդ դ. Ամարասի վանքը, 3րդ դ. Ծիծեռնավանքը, Դադիավանքն ու Գանձասարը, Երից Մանկանց Վանքը, Վանքասարը Գտչավանքը, Ծարա Սբ. Աստուածածինр пь вы эперу 3000 ушиявр пе եկեղեցիներ: Առանձնայատուկ ուշադրութեան են արժանի Լեռնարերդն ու Ասկերանի Մայրաբերդը, Գիւյիստանի рврппр, пер 1913 р. имприярпев Е համաձայնագիր հայերի եւ ռուսների միջեւ, Խցաբերդն ու Խուդափերինի կամուրջն Արաքսի վրայ եւ այլն, եւ ш.]] G:

Իսկ լեռնային ղարաբաղի առաջնորդանիստ քաղաք Շուշին յայտնի է իր բազմաթիւ եկեղեցիներով՝ Ղազանչեցոց, Ագուլեցոց եւ ուրիշներ, նաեւ հանրապետութեան մայրաքաղաք Ստեփանակերտ՝ արցախցիների անկոտրում կամքը մարմնաւորող «Մենք ենք ու մեր սարերը» յուշակոթողով, կարելի է հասնել Գորիսից M-12 աւտոմայրուղով:

Սիւնիքով շրջագայելիս անպայ-

Գ. ԲԻԳԼԱՐԵԱՆ

## 

«Միասին գործելու ոչ սովորութիւն եւ ոչ ձգտում ունինք»: Ղազարոս Աղայեան

Или артьррийр вирибр duռանգական ախտեր չի շօշափեր, այլ կ'անդրադառնայ ախտի dр, np անհատական է, ազգային, համայնքային, եւ մանաւանդ սաստիկ վարակիչ։ Այդ ախտէն ունի աշխարհի ամէն ազգ: Մեր մեծ մանկավարժ ու գրող՝ Ղազարոս Աղայեան, զայն կ'որակէ «Ժառանգական Ախտ», որովհետեւ ըստ երեւոյթին, ժառանգած ենք մեր նախնիներէն եւ իբրեւ ժառանգ կր փոխանցենք մեր յետնորդներուն։ Վերոյիշեայ ախտր համատարած է, որ է րսեյ՝ բոյոր ազգերուն յատուկ է առաւեյ կամ liniuq suchny:

Յարգելի մտաւորականը կը շեշտէ այն տխուր երեւոյթը, որ «Միակ բանը, որ մեզ գործողներիս, առաջնորդներիս, դաստիարակներիս պակաս է, որ չկայ նաեւ ժողովրդի մէջ, այդ համայնական ոգին է, այդ ընկերական ոգին է, հասարակական nghli 上》: Միասնականութեան ոգին է ուրեմն որ կը պակսի հայ կեանքի բոլոր մարզերէն ներս: Հասարակական, քաղաքական, կրօնական, նոյնիսկ ընտանեկան եւ այլ մարզերու մէջ, համայնականութեան պակասը զգայի է: Այս անշուշտ նոր bpbinjp st: bash hbm & yumnud uin ախտը եւ ի՞նչ բանի արդիւնք կր համարուի։ 2է° որ միշտ վարած ենք միասնական կեանք կամ գէթ ջանացած ենք ընդգրկուիլ հայկական շրջածիրէն ներս։ Միասնականութեան ու qnpծակցութեան պակասը կու գան զանազան

պատճառներով՝ նախանձ, ատելութիւն, թշնամութիւն, գոռոզութիւն եւ մասամբ սոցին:

Բազմիցս գրուած է այս կենսական նիւթին մասին եւ լայնօրէն արծարծուած մամուլի մէջ, բայց միշտ ալ մնացած է ... ձայն բարբառոյ յանապատի: Ի՞նչ փոխուած է մեր իրականութենէն ներս: Ոչինչ: Ի՞նչ երաշխիք ունինք, որ նման գրութիւններ գէթ որոշ բարեփոխութիւն պիտի կարենան արձանագրել մեր կեանքէն ներս: Ոչ մէկ: Այսուհանդերձ, կարելի չէ ձեռնածալ նստիլ եւ չփորձել գտնել ելք ու ճար մեր տկարութեանց ու թերութեանց:

Առանձին գործելու պահանջը եւ տրամադրութիւնը ունեցած ենք միշտ՝ ի վնաս ընդհանուրին։ Ընդհանրական ոգի մշակելու մէջ եղած ենք դանդաղ ու անտարբեր: Հայ ազգը ճակատ կազմած ատեն, զանազան գոյներով կր ներկայանայ, տարբեր նշանաբաններով, համոզումներով, սկզբունքներով: Զիրար հակադրող ուղղութիւններով առաջնորդուած, հետեւաբար եւ ջլատուած, քայքայուած ազգը, բազմիցս տուժած է ծանրապէս։ Մեր անմիարանութեան մասին կը խօսին մեր մատենագիրները եւ մեզի կը յայտնեն թէ ինչքան վնասի ու վիշտի տէր դարձած ենք ազգովին՝ բաժանուածութեան պատճառով։ Այդ զգայացունց ու փշաքաղիչ տեղեկութիւնները եղած են արդիւնքը մեր ժառանգական ախտին, որ եկած հասած է

Ibgh: Ujuop bin yp d'aulif d'unնատուած, աններդաշնակ ու անմիաբան։ Քաղաքական հոսանքները կը մնան յամառօրէն ու անգիջողաբար իրենց կարծրացած դիրքերուն վրայ։ Եկեղեզին երկպառակտուած, երկփեղկուած կո մնայ տասնեակ տարիներէ ի վեր առանց հաշտութեան եզր գտնելու ու միութեան ծրագիր մշակելու: Համայնքային մակարդակի վրայ, հայեր իրար դէմ կ'զելլեն, կը հակառակին, կր խոովին: Արեւելահայ ու արեւմտահայ հատուածներու միջեւ եւս կարելի է Inru un menter and in an anti-Աղայեան պիտի րսէր՝ «Դրանք խմբովին ապրելով հանդերձ, իրար միս են ուտում, իրար ջնջում են։ Դրանց մէջ չկայ փոխադարձ օգնութիւն, փոխադարձ պահպանութիւն, փոխադարձ սէր, միութիւն, մի խoufny՝ չունին րնկերական, համայնական ոգի»:

Հայ զանազան հայրենակցական միութիւններ նոյնիսկ մրցումի մէջ են իրարու հետ: Բազմաթիւ գաղթօճախներէ ժամանած հայ պանդուխտներ հացիւ թէ հասարակաց գիծ մր ունենան կամ ընդհանուր յայտարար մր գտնեն: Արտաքուստ դիտելով եւ մակերեսայնօրէն դատելով, մեր լեզուն, հաւատքը, մշակոյթը, մեզի պէտք է մօտեցնէին եւ շաղէին, բայց ըստ երեւոյթին, մեր անձնական շահերն ու կիրքերը կ'անդրանցնին ու կր գերազանցեն ամեն ինչ: Այսպիսով, արտասահմանի մէջ ստեղծուած է պարսկահայերու, լիբանանահայերու, հայաստանահայերու եւլն. խումբեր, որոնք ոչ միայն չեն ցուցաբերեր համայնական ոգի ե գործակցիր, այլեւ կ'անտեսեն զիրար. ու անք նոյնիսկ չեն ուզեր ճանչնայ իրարու գոյութիւնը: Եւ մի՞թէ Հայաստանի մէջ չէ տիրած նոյն կացութիւնը երբ գաղթահայեր, տասնեակ տարիներ

առաջ՝ զանգուածային հայրենադարձութեան շրջանին, վերադառնալով մայր հայրենիք, զանազան վարկաբեկիչ պիտակներով ու նսեմացուցիչ ածականներով անուանուած են։ Ներկայիս կր տեսնենք թէ ինչպէս Պաքուի հայեր Հայաստանի մէջ չեն ճանչցուիր ու յարգուիր իբրեւ հայեր, ընդհակառակը՝ կ'անարգուին ու կրնկակոխ կր հալածուին, որովհետեւ չեն գիտեր հայերեն խօսիլ եւ իրենց մայրենի լեզուն ռուսերէնն է։ Այդ հայերէն ոմանք այժմ կը ժամանեն արեւմտեան երկիրներ, կայք կը հաստատեն եւ իրենց կեանքը կր վերսկսին ոչինչէ: Մարդ ակամայ հարց կու տայ թէ այս ժառանգական ախտը ո՞ւր եւ ե՞րբ կանգ which would have build it on any house կը շարունակէ հայութիւնը կացնահարել, արմատախյել եւ ուծացնել: Ինչո՞ւ երկրորդական քաղաքացիներ կր համարուին անոնք երբ իրենց լանցանքը st hujbptu sahonun: Ինչո՞ւ sangupbpbj այդ ընկերական, բարեկամական ու ասպնջական ոգին՝ տեղահանուած հայերու հանդէպ, որ ամէն ինչ ետին ձգած, ճողոպրած մահուան մագիլներէն, ապաստան գտած են իրենց մայրենի երկիրը: Նման տխուր խորհրդածութիւններ կարելի է շարունակել՝ ցոյց տալու համար մեր անտարբերութիւնը եւ չհամայնականութիւնը: Մեր դարաւոր պատմութիւնն է վկայ, որ չենք միաբանած, այլ ընդհակառակը՝ գիրար ատած, մատնած ու դաւաճանած ենք։ Այս ամբողջը տկարացուցած է մեզի եւ զօրացուցած մեր հակառակորդը:

Լուսահոգի Գարեգին Ա. Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ իր թեմական պատգամաւորական մէկ ուղերձին մէջ կ'ըսէ. «Ինչ աղուոր խօսք է ասել Խրիմեան Հայրիկը: Մի օր Գէորգեան ճեմարանի ուսանողներն

ապստամբել էին։ Կր հարցնէք, թէ՝ husn's: wphilbul Zujphyp hupgpbg, թէ ինչո՞ւ էին նրանք բողոքում։ Ասացին՝ միս չենք ուտում, Հայրիկ։ Խրիմեան Հայրիկը դարձաւ տնտեսավարներին եւ шишд. «Աпտпւ նախաճաշին, կէսօրը ճաշին, իրիկունը ընթրիքին միս տուէք»: Եւ դառնալով սաներին, ասաց. «Ուզածներիդ չափ միս կերէք, բայց рршрпі ври вр пітуя»: Брушури, ինչքան գիրար կը յօշոտենք վայրապար: UL4 wy punphuluum pouf & 4. Anjung պատրիարքներէն Յակոբ Նայեանի խոհը. «Անմիաբանութեամբ մեծ ազգերը կր փոքրանան, միաբանութեամբ՝ կր մեծնան»:

Հայահատուածներու մէջ այսօր կը գտնենք կեդրոնախոյս ձգտում, որ ամեն ձեւով կուգայ աւեյի ընդյայնելու եւ խորացնելու: Ամէնքիս յայտնի է, որ Մերձաւոր Արեւեյեան երկիրներու քաղաքական անկայունութեան պատճառով, զանգուածային գաղթ կատարուեցաւ դէպի արեւմուտք։ Հայաստանի տնտեսական եւ այլ պատճառներով եւս արտագաղթ կատարուեցաւ մայր հայրենիքէն։ Այսպիսով, արտասահմանի հայ գաղութները կեանք առին ու վերաշխուժացան, բայց համայնական ոգին ինչքանո՞վ զարգացաւ: Բարեացակամութիւնը եւ օգնութեան ձեռք կարկառելու պատրաստակամութիւնը ի՞նչ չափի հասաւ: Աղայեան իր «Ժամանակակից Ատենախօսութիւն» գրութեան մէջ կը գրէ. «Մարդը մարդու դէմ գոյութեան կռիւ չպիտի մղէ, այլ ամէնքը միացեալ ուժով, իրանց բանականութեամբ ձեռք բերած զէնքերով ու գործիքներով պիտի կռիւ մղեն բնութեան դէմ: ... Ոչ nf քանքարաթաքոյց չպէտք է լինի, ամէն ոք իր ունեցած բնական ձիրքերը պիտի գործ դնէ յօգուտ հանրութեան»։ Զայս նշելէ ետք, պէտք է ուղղամիտ ու պարկեշտ ըլլանք արձանագրելու, որ արտասահմանի հայութիւնը ոգի ի բռին ու ամենայն զոհողութեամբ կ'աշխատի օգնելու հայրենիքին բարոյապէս եւ նիւթապէս: Բազմազան հիմնադրամներու հաստատումը ցոյց կու տայ որ Հայոց Երկիրը չէ թողլքուած իր կոյր բախտին, այլ, ընդհակառակը, կայ խորին գիտակցութիւն գործակցութեան ու օժանդակութեան, սէր եւ յարգանք հայրենիքի հանդէպ:

Հետաքրքրական խորհրդածութիւն մր եւս կր կատարէ Ղազարոս Աղայեшն, երբ կր գրէ. «Մեր դրացի ազգերի մէջ չհամայնականութիւնը մանկական է, անգիտակցաբար է, անմեղ է, կուսական է, իսկ մեր մէջ՝ գիտակցաբար է, դիւական է. մեզնից ամէն մէկը մի առանձին հակումն ունի, մի առանձին ձգտումն ունի չհամայնական լինեյու: Մեր արիւնը վարակուած է այդ զագրեյի եւ թունաւոր ախտով»: Խիստ յարգելով հանդերձ Աղայեանի կարծիքը, պէտք է նշեյ, որ ախտէն վարակուած են մեր դրացի ազգերը եւս: Անոնց մէջ եւս կարելի է գտնել հետքեր այդ ախտին։ Անոնք եւս տառապած են չհամայնականութենէ։ Յարգելի մանկավարժը դեռ քայլ մրն ші јшпшо ц'вреші, вре ц'рик. «По միայն մեր քաղաքներում եւ գիւղերում չկայ համայնական-ընկերական ոգի, այլեւ ոչ իսկ մեր եկեղեցու մէջ, մեր վանական ուխտի մէջ, *dbp* միաբանութեան մէջ, *dbp* նուիրապետութեան մէջ, մեր շատ թէ fhy incumential before the second sec Այս է մեր ազգային ցաւը, որ մեզ ընկճած է ու կործանած։ «Լուսաւորեալ» րնկերութիւններ եւս կը տառապին այդ ուխտէն։ Եկեղեցին, անտարակոյս, պէտք է ստանձնէ առաջնորդողի դեր եւ

ορինակ հանդիսանայ համայնական ոգիի դրսեւորման ու արտայայտութեան, որով հետեւ այս սրբազան հաստատութիւնը խտացումն է սիրոյ ու հոգատարութեան գաղափարախօսութեան: Գարեգին Ա. Կաթողիկոս կը գրէ. «Մենք պէտք է վեր կանգնենք երկրորդական նշանակութիւն ունեցող չնչին նկատառումներից: Աշխարհը մեր մասին կ'իմանայ, եթէ մենք հանդէս գանք որպէս մէկ եկեղեցի եւ ազգ: Հաւատացած եմ, որ այսօր սա է Աստուծոյ պատգամը, պատուիրանը մեզ»:

Ներկայիս չունինք բարոյական ուժ, բարհացակամութիւն եւ ազնիւ տրամադրութիւն՝ միասնական ճակատ ստեղծելու, մէկ բռունցք կազմելու եւ անգործակցութենէ գործակցութեան մղուելու եւ բաժանեալ ու տկարացեայ ишррврр бридвыль вы доршдвыли: Ազգովին ոչ միայն տարտղնուած ենք, այլեւ բաժնուած ամէն ուղղութեամբ: Մի գուցէ վարժ ենք համայնքային կեանք վարելու, բայց չենք կրցած միասնաբար գործեյ՝ միասիրտ ու միակամ։ Աղայեան կը գրէ. «Խմբովին ապրելը դեռ համայնականութեան նշան st»: 3upabih hbnhuuup dbah ophuuu ир рырк уршариврр, бырмырр, բոշաները, ինչպէս նաեւ՝ անասունները, գազանները, միջատները, որոնք համայնակեաց րյյալով հանդերձ, զիրար կը բզքտեն։ Լատինական առածը պիտի putp' "Homo homini lupus est", np թարգմանի՝ «Մարդը մարդուն գայլ է»: Ան այս սարսափելի ախտին կը վերագրէ մեր թշուառութիւնը, եւ ոչ՝ տգիտութեան:

Արդ, ի՞նչ է բուժումը այս ախտին: Ինչպէ՞ս կարելի է դարմանել զայն: Աղայեանի տեսակէտը այդ ուղղութեամբ յստակ է. «Բժշկել կարելի է միայն գիտութեամբ, մանաւանդ hhuunn wumbuuhuu qhunnphuup bi ypoluyuu yppniphuup... hujhu ywpnn buf wwy uhwju ubb guufny bi wuufny, yppuuypmplan uppniphu yppniphuu gpny, unyppiphu yppniphuu gpny, unyppiphu umpnuyuph umphini uppniphu, np uu qau, whulh, zozuwht bi huungnih, pt ybpguuytu hpup wnil fuliphiny ng uttyh wnile ywuqnih to huppn ului pt hupyuinp t uhubulg wnil zhli np uuttufh wuhpu to juunyniphil wu zhzm st ujuupuh uh juunyniphil wu ubp dnnnynhu...»:

bayn " hbym st wynyhuh ywpbinp յատկութեամբ օժտել հայր՝ երբ այնքան կարիք ունի փոփոխութեան, պայծառակերպութեան։ Պատասխանը որոշ չափով պէտք է փնտոել թերեւս անոր աշխարհագրական մեկուսացման, դրացիական աննպաստ, ոչ-բարեկամական յարաբերութեան եւ պատմութեան դառնաղէտ փորձառութեանց մէջ։ Ինչո՞ւ մենք հայերս «չհամայնականութեան մի կատարեալ տիպար» կը համարուինք: Մեր հանգուցեալ դասախօս՝ Պր. Գրիգոր Կիւյեան շարունակ կր կրկներ. «Ի°նչ կարեյի է ակնկալել ժողովուրդէ մր, որ քաշուած ու ներփակուած է իր պատեանին մէջ եւ յարաբերութեան մէջ չէ մանաւանդ արտաքին աշխարհի քաղաքակիրթ ազգերուն հետ: Հայ ազգր պէտք ունի յարաբերութեան մէջ մտնելու Եւրոպական, արեւմտեան ազգերու հետ: Ժամանակ ու միջոցներ են հարկաւոր: Համբերութիւն է պէտք. այդ այ կ'րյյայ»: hpof, n°d щрир апгушир пр քաղաքական իրավիճակը պիտի փոխուէր եւ հային առիթ պիտի ընծայուէը օգտուեյու ներկայ լայնագոյն ու յաւագոյն միջոցներէն։ Այժմ, որ պայմանները արմատապէս փոխուած են եւ հայր ամենուրեք սերտ շփման ու հաղորդակցութեան մէջ է աշխարհի

ρωqմաթիւ ազգերու հետ, կ'ակնկալուի, որ ան ստանայ այդ «նոր հոգեկան յատկութիւնը», ժողվէ, միախմբէ իր ուժերը դէպի գերագոյն մէկ նպատակ, որ է՝ միութիւն, որպէս զի դառնայ անքակտելի զօրութիւն, կուռ ու անխախտ միասնականութիւն: Ժառանգական ախտը բուժելի է: Այո, ունինք միջոցները եւ բոլոր կարելիութիւնները άδρρωαμωπιδιαι չհամայնականութենէ δι υտանալու համայնական կամ ընկերական ոգին՝ ի շահ, ի զօրացումն Եւ ի ծաղկումն մեր հայրենիքի եւ ի փառս մեր ժողովուրդի: Հայոց մեծ բանաստեղծ Եղիշէ Չարենց ի զուր չպատգամեց՝ «Ով հայ ժողովուրդ, քո փրկութիւնը միասնական ուժի մէջ է»:

#### 266AF 4263. 6UL 9U. 656U. 6

# ՀԱՅՈՑ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ 91 ԱՄԵԱՆԿԻ ՅԻՇԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

## ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ ԵՐՈՒՄԱՂԷՄԻ ISRAEL STUDIES ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻԻՆՈՒՄ

Տամսիններորդ դարավերջին եւ քսաներորդ դարասկղբին Օսմանեան կառավարութիւնը պարբերաբար ծրագրուած ջարդեր էր իրականացնում հայ ազգաբնակչութեան շրջանում։ Այդ ջարդերը իրենց գագաթնակէտին հասան 1915 թուականին, երբ բովանդակ հայ ազգը ցեղասպան եղաւ, տարագրուեց հայրենի իր հողից եւ կոտորուեց Միւրիայի Դեր-էլ-Ջոր անապատում։ Ցեղասպանութիւնից հրաշքով վերապրածները ցրուեցին աշխարհով մէկ։ Այսօր նրանց սերունդները ենթարկւում են ձերմակ ցեղասպանութեան։ Թուրքը գործնականում ցեղասպանութիւնը աւարտեց 1923-ին, բայց այն դեռ շարունակլում է վերապրածների նոր սերունդների մէջ։

1915 թուականը հայ ժողովրդի պատմութեան մէջ ներկուեց կարմիրով ու դաջուեց իւրաքանչիւր հայի յիշողութեան մէջ։ Ամէն տարի ապրիլի 24-ին հայ ժողովուրդը համախմբուած սգում է իր բիւրաւոր նահատակներին եւ բողոքի ձայն բարձրացնում Ցեղասպանութիւնը իրականացրած Թուրքիայի դէմ, միաժամանակ պահանջելով այսօրուայ քաղաքակիրթ աշխարհից ցեղասպանութեան ճանաչումը եւ դատապարտումը։ Հայկական բոլոր գաղթօճախներում կազմակերպում են բողոքի ցոյցեր եւ սգահանդէսներ, իսկ եկեղեցիններում մատուցւում են սգոյ պատարագ եւ հոգեհանգստան արարողութիւն։

Երուսաղէմում, Ցեղասպանութեան 91 ամեակին նուիրուած առաջին ձեռնարկը մեկնարկեզ Uunhih 5-hu. Երուսաղէմի Israel Studies հաստատութիւնում։ Գիտաժողովի առաջին բանախօսը Պրոֆ. Աբրահամ Տէրեանն էր, որի թեման էր «Ցեղասպանութեան վերապրողները Երուսաղէմում»։ Ըստ Պր. **Տէրեանի` վերապրողն**երը գրկաբաց չեն ընդունուել բնիկ սաղիմահայերի կողմից, այն աստիճան, որ բնիկները նոյնիսկ մերժել են իրենց դուստրերին կնութեան տալ գաղթականներին։ Աւելին, գաղթականները բնիկների հետ մեծ դժուարութիւն են ունեցել հաղորդակցուելու` լեղուական տարբերութիւնների պատճառով։ Սակայն առաջին իսկ օրից նրանց օգնութեան ձեռք է մեկնել Հայոց Պատրիարքարանը, որը **ոչ միայն հոգացել է նրանց** հոգեւոր կարիքները, այլեւ ապահովել նրանց բնակարաններով եւ կերակուրով։

Յաջորդ բանախօսը Պրոֆ. Ժորժէթ Աւագեանն էր, որի թեման էր «Հայկական համայնքները Իսրայէլում»։ Իր բանախօսութեան մէջ Պրոֆ. Աւագեանը շեշտեց ավգային ինքնութեան պահպանման կարեւորութիւնը, որն էլ, ըստ նրա, պիտի հանդիսանայ մեր գոյատեւման գրաւականը։ «Հայ ավգի գրեթէ կէսը կոտորուեց 1915 թուականին, այդուհանդերձ հայի ոգին ու ինքնութիւնը չկոտրուեց։ Մեր նոր սերունդին մենք դաստիարակում ենք այնպէս, որ նրանք Եղեոնը յիշելով հանդերձ՝ հպարտանան նաեւ մեր ավգային ինքնութեամբ»,- իր խօսքում առաց բանախօսը։ Նա շարունակելով իր խօսքը նշեց. «Այսօրուայ մեր պայքարը միայն մի նպատակ չի հետապնդում։ Այո՛, նախ եւ առաջ Թուրքիային ստիպել, որպէսվի վերջինս ձանաչի հայոց Ցեղասպանութիւնը, սակայն այն պայքար է նաեւ մոռացումի եւ ավգային ինքնութեան կորուստի դէմ»։

Գիտաժողովի երրորդ բանախօսը Գերշ. Արիս Եպս. Շիրվանեանն էր։ Lung թուականին amunisty 2001 11 Juun «3ndhuuuutu-Jonnu Յեղասպանութիւնը եւ երբ նա այցելեց Ցեղասպանութեան սոհերի յիշատակին նրանց հոգիների Ծիծեռնակաբերդի յուշահամայիր, unoptg նուիրուած հանգստութեան համար։ Նրա օրինակին հետեւելով, 2005 թուականին Հայոց Գարեգին Բ. Վեհափառ Կաթողիկոսի հրաւէրով Հայաստան ժամանած Ռաբունապետ Իոնա Մեցգերը եւս այցելեց Ծիծեռնակաբերդի յուշահամալիր եւ արտասանեց այն աղօթքը, որը կատարւում է Հոլոքոստի վոհերի յիշատակի օրը։ դատապարտում t Luing նանաչում եւ Իսրայէլի utun hngtinn Յեղասպանութիւնը, սակայն Իսրայէլի պետութիւնը դեռ պաշտօնապէս չի ձանաչել Հայոց Ցեղասպանութիւնը, հակառակ այն փաստին, որ աւելի քան քսան պետութիւններ արդէն ձանաչել եւ դատապարտել են Հայոց Ցեղասպանութիւնը»,իր խօսքում նշեց Սրբական Հայրը։

Գիտաժողովի վերջին բանախօսը Յաիր Ցաբանն էր։ Ըստ նրա` Հայոց ցեղասպանութեան ձանաչումը ոչ միայն կը նուավեցնի նման ողբերգութեան կրկնման հաւանականութիւնը, այլ նաեւ այն կը խորացնի նման ողբերգութիւն անցած ավգերի կապը։ «Իսրայէլը, որը տարածաշրջանում Թուրքիայի հվօր ռավմավարական գործընկերն է, կարող է մեծ ճնշում բանեցնել վերջինիս վրայ Հայոց Ցեղասպանութիւնը ընդունելու համար։ Աւելին, այսօր, երբ Թուրքիան ցանկանում է անդամակցել Եւրոպական Միութեանը, Հայոց Ցեղասպանութեան ձանաչումը այդ անդամակցութեան իբր նախապայման պէտք է յայտարարուի»,– իր խօսքը աւարտեց Պը. Ցաբանը։

Յաիր Ցաբանի բանախօսութեամբ գիտաժողովը աւարտուեց։ Ի դէպ, գիտաժողովի ներկայ էին մեծ թուով հայեր եւ օտարներ։ Յաջորդ օրը, գիտաժողովին անդրադարձել էր նաեւ հրեական օրաթերթերից մէկը։

#### ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ ԺԱՌԱՆԳԱԻՈՐԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆՈՒՄ ԵՒ ՍԳՈՅ ՊԱՏԱՐԱԳ ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒՄ

Երկուշաբթի, Ապրիլի 24-ի երեկոյեան, Ժառանգաւորաց Վարժարանի Սրահում տեղի ունեցաւ Հայոց Մեծ Եղեռնի 91 ամեակին նուիրուած սգահանդէս։ Ներկաները նախ մէկ րոպէ ուտնկայս լռութեամբ յարգեցին սոհերի յիշատակը։ Ապա Պատրիարք Սրբասանը արտասանեց հանգատեան աղօթքը, որին յաջորդեց Հոգշ. Նորայր Աբղ. Գավէվեանի բացման խօսքը։

Սգահանդէսի ընթացքում բանախօսութեամբ ելոյթ ունեցան Տիարք Գէորգ Բաղդիշեանը եւ Գէորգ Հինդիլեանը՝ «Հայոց Մեծ Եղեռնը, Մենք եւ Աշխարհը» եւ «Ցեղասպանութիւնը եւ Ապագայ Հեռանկարները» թէմաներով, յաջորդաբար։ բանախօսների խօսքերում կային ընդհանրութիւններ. Երկու Նրանք aun յայտնեցին, որ այսօր հայկական կողմում ցեղասպանութեան եւ միջապգային իրաւունքի բարձրագոյն կրթութիւն ստացած մասնագէտների մեծ պակաս կայ։ Ըստ նրանց` այսօրուայ հրամայականն է հնարաւորինս սեղմ ժամանակամիջոցում պատրաստել ցեղասպանութեան եւ միջազգային իրաւունքի մասնագէտներ, որոնց առկայութեան դէպքում մեր պայքարը էլ աւելի կը դիւրանայ եւ կարելի է արդիւնքի հասնել կարձ ժամանակամիջոցում։ Ելոյթ ունեցաւ նաեւ Տիար Վիգէն Լէփէձեանը (Հ.Ե.Մ.)։ Այնուհետեւ ասմունքեցին Բարշ. Գրիգոր Սրկ Աւագեանը եւ Յասմիկ Գալաձեանը։ Հնչեցին նաեւ դաշնամուրի եւ երգի կատարումներ. Գրիգոր եւ Գէորգ կէնէկիւշեան եղբայրները վոյգ սրինգով, իսկ Արփի Նագաշեան «Հայրենի Վարդ» ինքնագիր խօսքով եւ երգով։ Սգահանդէսի աւարտին փակման խօսքով հանդէս եկաւ Պատրիարք Սրբավանը, ով իր խօսքում կարեւորեց Հայոց Ցեղասպանութեան միջավգային ճանաչմանը ուղղուած քայլերը եւ մասնաւորապէս նշեց. «Այնքան ժամանակ քանի դեռ Թուրքիան չի ձանաչի Հայոց Ցեղասպանութիւնը եւ քաղաքակիրթ աշխարհը իր կրաւորական եւ անտարբեր կեցուածքով կը հանդուրժի Թուրքիայի այդօրինակ վերաբերմունքը, հայ ժողովուրդը պիտի շարունակի պայքարել հայոց Ցեղասպանութեան միջավգային ձանաչման համար։ Մեր ջանքերը համատեղելով պիտի հասնենք նրան, որ աշխարհը ճանաչի Հայոց Ցեղասպանութիւնը եւ րնդունի այն իբը մարդկութեան դէմ կատարուած ծանրագոյն յանցանք»։

Սգահանդէսը աւարտուեց Հայր Մերի խմբային երգեցողութեամբ եւ Պահպանիչով։

Երեքշաբթի, Ապրիլ 25-ին, Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տանարում մատուցուեց ագոյ Պատարագ, իսկ Պատարագի աւարտին Ցեղասպանութեան սոհերի յիշատակին կատարուեց Հոգեհանգստեան արարողութիւն։ (Այս տարի Ապրիլ 24-ը համընկել էր Ուխտաւորաց Պատարգին, այդ իսկ պատճառով Եկեղեցական արարողութիւնները կատարուեցին Ապրիլ 25-ին)։ Այնուհետեւ կասմուեց ագոյ թափօր։ Հոգեւոր Հայրերի եւ Պատրիարք Սրբասանի հանդիսապետութեամբ թափօրն ուղղուեց դէպի Սուրբ Փրկչի վանքում գտնուող Արարայի յուշարձան, ուր եւ կատարուեց հոգեհանգստեան արարողութիւն, որի աւարտին Երուսաղէմի Հայերի Բարեսիրական Միութեան անունից ելոյթ ունեցաւ Փոլին Ալէմեանը։

# Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՒ Տ. ՄԵՍՐՈՊ ԱՐՔԵՊՍ. ՄՈՒԹԱՖԵԱՆԻ ԱՅՑԸ ԵՐՈՒՄԱՂԷՄ

Ըստ աւանդութեան՝ Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարքարանը Յարութեան տօնը նշում է հին տոմարով, որը պայմանաւորուած է Երուսաղէմի Սրբավայրերում գործող status quo-ի դրութեամբ։ Այս տարի Երուսաղէմում Քրիստոսի հրաշափառ Յարութիւնը տօնախմբուեց Ապրիլի 23-ին։

Ապրիլի 16-ին Տիրոջ Յարութեան օրհնաբեր աւետիսը արդէն մէկ անգամ ատացած Ա. Պոլսոյ Ամենապատիւ Պատրիարք Տ. Մեսրոպ Արքեպս. Մութաֆեանը Աւագ Ուրբաթ, Ապրիլի 21-ին ժամանեց Երուսաղէմ նաեւ մեվ հետ մանսակցելու Սուրբ Յարութեան հոգեպարար արարողութիւններին եւ բաժնեկիցը դառնալու տօնի օրհնաբեր շնորհներին։

Ապրիլի 20-ին Կ. Պոլսից Երուսաղէմ էին ժամանել արդէն Հոգշ. Տ. Եղիշէ Աբղ. Ուչքունեանը, Հոգշ. Տ. Զաքէոս Աբղ. Օհանեանը, Հոգշ. Տ. Զատիկ Աբղ. Պապիկեանը ինչպէս նաեւ մի խումբ ուխտաւոր հաւատացեալներ։

Հիւր հոգեւորականները եւ ուխտաւորները Աւագ Հինգշաբթի մասնակցեցին Ոտնլուայի արարողութեանը, Ուխտաւորաց թափօրին եւ Խաւարման հսկումին։ Աւագ Ուրբաթ Ամենապատիւ Մեսրոպ Արքեպս. Մութաֆեանի հանդիսապետութեամբ, նրանք մասնակցեցին Թաղման Կարգին։ Յաջորդ օրը, Աւագ Շաբաթ, Պատրիարք Սրբապանը հանդիսապետեց Սուրբ Յարութեան թափօրը եւ Լոյսի արարողութիւնը, իսկ Զատիկի առաւօտեան նա սուրբ եւ անմահ պատարագ մատուցեց Քրիստոսի Գերեզմանի վրայ եւ տուեց Յարութեան աւետիսը։ Նոյն օրը երեկոյեան "Christmas" հիւրանոցում տեղի ունեցաւ հրաժեշտի ընթրիք՝ Պատրիարք Սրբապան Հօր եւ նրան ուղեկցող հոգեւորականների եւ ուխտաւորների հետ։

Ապրիլի 25-ին Պատրիարք Սրբավանը եւ նրան ուղեկցող հոգեւորակնները եւ ուիտաւորները վերադարձան Թուրքիա։

որ այս տարի Պատրիարթարանի հրաւէրով հիւո h ntu ustup. հոգեւորականներ էին ժամանել Երուսաղէմ նաեւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից։ Նրանց թւում էին Գերշ. Տ. Տարօն Եպս. Հէրէնեանը (Ֆրանսիայից), Կոտայքի Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Առաքէլ Եպս. Զարամեանը, Կանադայի Թեմի Առաջնորդ Գերջ. Տ. Բագրատ Եպս. Գալստեանը, Հոգջ. Տ. Յովհաննէս Աբղ. Մայիլեանը (Յունաստան), Հոգջ. Տ. Խորէն Աբղ. Զաքարեանը եւ Արժն. Տ. Եղիշէ Աւագ Բահանայ Սարգսեանը։ Հայաստանից ժամանել էին նաեւ մի խումբ ուխտաւրներ Արժանապատիւ Տ. Գրիգոր Քոն. Յովհաննիսեանի եւ Տ. Դանիէլ Քոն. Բաղումեանի ժամանակամիջոցին 4hin կեցութեան ուղեկցութեամբ։ Իրենց yuna արարողութիւնների, եկեղեցական մասնակցեցին հոգեւորականները արարողութիւններ եւ մատուցեցին ուխտի uh 2mpp հանդիսապետեցին պատարագներ։ Ուիստաւոր հաւատացեալները եւս մասնակցեցին եկեղեցական արարողութիւններին, ինչպէս նաեւ առիթ ունեցան այցելել Երուսաղէմի եւ Բեթղեհէմի սրբավայրեր, Մեռեալ ծով եւ Գալիլեայի շրջան, ուր ծանօթացան պատմամշակութային արժէք ներկայացնող հնութիւններին եւ քրիստոնէական սոբավայրերին։

Չատիկի արարողութիւններին մասնակցելու համար այս տարի ուխտաւորներ էին ժամանել նաեւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներից Տ. Մարտիրոս Աւագ Քոն. Չեւեանի ուղեկցութեամբ եւ Կանադայից` Առաջնորդ Գերշ. Տ. Բագրատ Եպս. Գալստեանի ընկերակցութեամբ։

Հիւր հոգեւորականները եւ ուխտաւորները, իրենց ուխտը նորոգած եւ հոգեկան մեծ լիցք ստացած, վերադարձան իրենց երկրները տօնական շրջանի աւարտին։

# ՍՐԲՈՑ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ԴՊՐԱՑ ԴԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ՀԱՍԵՐԳԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄՈՒՄ

Աւագ Չորեքշաբթի, Ապրիլի 19–ին, ուխտաւորաբար Երուսաղէմ ժամանեցին Ֆերիգիւղի Սրբոց Վարդանանց Երգչախումբը։

Երգչախումբի անդամները մասնակցեցին եկեղեցական արարողութիւններին եւ կատարեցին Հրագալոյցի եւ Չատկի պատարազների երգեցողութիւնը, իսկ Աւագ Ուրբաթ, Ապրիլի 21-ի երեկոյեան երգչախումբը ելոյթ ունեցաւ Ժառանգաւորաց Վարժարանի Սրահում։ Նրանք փայլուն եւ արհեստավարժ կերպով կատարեցին Կոմիտաս Վարդապետի, Բարսէղ Կանաչեանի եւ ուրիշ հայ երգահանների երգեր։ Համերգի ընթացքում մատուցուեց նաեւ անակնկալ։ Յայտագրի եօթերորդ համարում, որտեղ չէր նշած երգի եւ երգահանի անունները, նրանք կատարեցին Երուսաղէմի Պատրիարք Սրբասանի դաշնաւորած «Հայ Ապրինք» երգը։

Համերգի ընթացքում ելոյթ ունեցաւ նաեւ երգչախումբի ղեկավար Տիար Հայկո Գահուէմեանը, ով նջեց, որ շուտով լրանում է երգչախբի հիմնադրման 75 ամեակը եւ ծրագրուած է երգչախումբի բաղմաթիւ համերգներ Սփիւռքի տարբեր գաղթօմախներում։ «Մենք հպարտ են զգում, որ հոբելանական տօնակատարութիւնների բացումը կատարուեց Երուսաղէմում»,– իր խօսքում նշեց Տիար Հայկո Գահուէմեանը։

երգչախումբի խմբավարն էր Տիար Ատրուշան Հալաձեանը, իսկ երգեհոնահարը՝ Տիկ. Լուսի Գահվէմիօղյուն։

Համերգին մասնակցում էին Երուսաղէմի եւ Ա. Պոլսոյ Պատրիարքները, միաբան հայրերը, ուխտաւորները եւ մեծ թուով սաղիմահայեր։ Համերգի աւարտին փակման խօսքով հանդէս եկաւ Երուսաղէմի Պատրիարք Սրբավան Հայրը, ով շնորհաւորեց երգչախումբի անդամներին իրենց յոբելիանի առթիւ եւ յաջողութիւն մաղթեց իրենց բոլոր ծրագրերում։

Համերգը աւարտուեց Հայր Մերի երգեցողութեամբ եւ պահպանիչով։

# ՀԱՅՈՑ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ 91 ԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒՐՈՒԱԾ ՅՈՒՇ-ԵՐԵԿՈՅ ՀՐԷԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՈՒՄ

Չորեքշաբթի, Ապրիլի 26-ին Հայագէտ Պրոֆ. Մայքլ Սթոնի նախաձեռնութեամբ, Երուսաղէմի Գիվատ Ռամի հրէական համալսարանում տեղի ունեցաւ Հայոց Ցեղասպանութեան 91 ամեակին նուիրուած յուշ-երեկոյ։ Առաջին բաժինը սկսուեց Պրոֆ. Սթոնի բացման խօսքով։ Ապա Տիար Յոաւ Լոֆը եբրայերէնով ընթերցեց Եվեկիէլ Մարգարէի գրքի 37-րդ գլուիսը։ Նոյն բաժինը հայերէն ընթերցեց Հոգջ. Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրձէքեանը։ Այնուհետեւ ողջոյնի եւ յիշատակման խօսքով հանդէս եկան Երուսաղէմի Պատրիարք Սրբապան Հայրը, Հայաստանի Հանրապետութեան հիւպատոս Տիար Ցօլակ Մոմձեանը եւ Հրէական Համալսարանի Հիւմանիտար առարկանների ֆակուլտէտի տնօրէն Պրոֆ. Սթիվըն Կափլանը։ Առաջին բաժինը աւարտուեց Հոգջ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալձանեանի երկու երգերի գեղեցիկ կատարմամբ։

Երկրորդ բամնի զվխաւոր բանախօսը կրթութեան նախկին նախարար Տիար Յոսի Սարիդն էր։ Իր խօսքում Տիար Սարիդը անդրադարձաւ Պրոֆ. Եաիր Օրոնի «Ուրացում, Իսրայէլը ու Հայոց Ցեղասպանութիւնը» գրքին։ Նա բարձր գնահատեց Պրոֆ. Օրոնի աշխատութիւնը եւ յոյս յայտնեց, որ Իսրայէլի նոր կառավարութեան կրթութեան նորանշանակ նախարարուհին կեանքի կը կոչի դեռ իր պաշտօնավարութեան շրջանին Հայոց Ցեղասպանութեան թեմայի դասաւանդումը կրթական համակարգում ընդգրկելու ծրագիրը։

Բանախօսութիւնից յեսող դուդուկի կատարմամբ հանդէս եկաւ Աշոտ Սահակեանը։

Յուշ-երեկոն աւարտուեց Պրոֆ. Աբրահամ Տէրեանի եզրափակիչ ելոյթով։

# ՊՐՈՖ. ԱԲՐԱՀԱՄ ՏԷՐԵԱՆԻ ԴԱՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ ԵՐՈՒՄԱՂԷՄՈՒՄ

Ուրբաթ, Ապրիլի 28-ի երեկոյեան ժառանգաւորաց Վարժարանի փոքր սրահում տեղի ունեցաւ Պրոֆ. Աբրահամ Տէրեանի դասախօսութիւնը, որի թեման էր Սբ. Գրիգոր Տաթեւացու «Գիրք Հարցմանց»ի կառուցուածքը։

**Պրոֆ. Տէրեանը սեղմ ժամանակի** ընթացքում մանրամասն ներկայացրեց գրքի կառուցուածքը, ինչպէս նաեւ պատասիանեց բոլոր հարցումներին։

Դասախօսութեանը ներկայ էին Պատրիարք Մրբասան հայրը, Միաբան Հայրերը, Ժառանգաւոր սաները եւ կոկիկ թուով սաղիմահայեր։

Դասախօսութեանը աւարտին Պատրիարք Սրբավան Հայրը հանդէս եկաւ փակման խօսքով։ Սրբավան Հայրը իր գնահատանքը ու շնորհաւորանքը յայտնեց Պրոֆ. Տէրեանին եւ իր խօսքում կարեւորեց նման ձեռնարկների պարբերաբար կասմակերպումը Երուսաղէմի համայնքում։

Դասախօսութիւնը աւարտուեց Հայր Մերի երգեցողութեամբ եւ պահպանիչով։

# **ՊՐՈՖ. ԱԲՐԱՀԱՄ ՏԷՐԵԱՆԻ ԴԱՄԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ ԺԱՌԱՆԳԱՒՈՐԱՑ** ՍՐԱՀՈՒՄ

Երկուշաբթի, Յունիսի 5-ին Երուսաղէմի Ժառանգաւորաց Վարժարանի Սրահում դասախօսութեամբ հանդէս եկաւ Պրոֆ. Աբրահամ Տէրեանը, որի թեման Էր Կորիւնի «Վարք Մաշտոցի» աշխատութիւնը եւ որը նուիրուած էր Գրերի Գիւտի 1600 ամեակին։

Դասախօսութեան ընթացքում Պրոֆ. Տէրեանը մանրամասնօրէն ներկայացրեց Աորիւնի աշխատութիւնը կառուցուածքային, լեղուական եւ ժանրային տեսակիւններից։ Ըստ նրա՝ Աորիւնի աշխատութիւնը պատմագրական կամ ժամանակագրական երկ չէ։ Այն չի համապատասխանում նաեւ վարքագրական չափանիշներին։ Նրա հաւաստմամբ Աորիւնի երկը համապատասխանում է հինգերորդ դարում լայն տարածուած գովաբանական ժանրին։

Դասախօսութեան աւարտին փակման խօսքով հանդէս եկաւ Պատրիարք Սրբավան Հայրը, ով նախ շնորհակալութիւն յայտնեց այդքան շահեկան դասախօսութեան համար եւ ափսոսանք յայտնեց, որ իր ընդհանուր խիտ ժամանակացոյցի պատճառով Պրոֆ. Տէրեանը չկարողացաւ աւելի շատ թիւով դասախօսութիւնններով հանդէս գալ, ինչը նաեւ դասախօսի փափաքն էր։

Դասականութիւնսնակով ռանդես գար ուշը համը դաշը Դասախօսութիւնը աւարտուեց Հայր Մերի երգեցողութեամբ եւ պահպանիչով։

# ԿՈՐԻՒՆ ԱԲՂ. ԲԱՂԴԱՍԱՐԵԱՆ

digitised by

## Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ

# 646768U.4U.5A-P6UU.4U.5A

Շթ. 25 Մարտ.- Սրբոցն՝ Յովհաննու նրուսաղիմայ Հայրապետին եւ Հայրապետին Մերոյ՝Յովհաննու Օձնեցւոյն, եւ Վարդապետացն մերոց ՝ Յովհաննու Որոտնեցւոյն եւ Գրիգորի Տաթեւացւոյն: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Ղեւոնդ Արդ. Յովհաննիսեան:

4իր. 26 Մարտ.- Քառասնորդաց: Տնտեսին: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի ձախակողմեան դասին մէջ գտնուող Ս. Աստուածածնայ Սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շէրպէթճեան: «Հայր Մեր»էն առաջ քարոզեց Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան:

92. 28 Մարտ.- Իրիկուան հսկումին ի Ս. Հրեշտակապետաց հանդիսապետեց եւ քարոզեց Տ. Գուսան Վրդ. Այճանեան:

Եշ. 30 Մարտ.- Իրիկուան հսկումին ի Ս. Յակոր հանդիսապետեց եւ քարոզեց Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Ուր. 31 Մարտ.- Իրիկնադէմին, յաջորդ օրուան Քառասուն Մանկանց տօնին առիթով Ս. Հրեշտակապետաց Եկեղեցւոյ մէջ կատարուեցաւ հսկման մասնաւոր արարողութիւն: Հանդիսապետեց Տ. Բարսեղ Վրդ. Գալէմտէրեան:

- Ապա Տ. Գուսան Վրդ. Ալճանեան մի քանի ժառանգաւորաց սաներով Քառասուն Մանկանց նկարին առջեւ կարգաւորուած սեղանին առջեւ ծունկի գալով երգեցին օրուան տօնին յատուկ շարականը:

Շթ. 1 Ապրիլ.- Ս<u>րբոց Մանկանցն Քա</u> ռասնից Որք ի Սեբաստիա կատարեցան: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Գուսան Վրդ. Ալճանեան:

Վերաբերումը կատարուեցաւ Քառասուն Մանկանց նկարին առջեւ շտկուած Սեղանին վրայէն, որուն դիմացը կաթսայի մէջ կը պլպլային քառասուն գոյնզգոյն կանթեղներ, աւանդական սառցապատ լիճը խորհրդանշող:

4pp. 2 Ապրիլ.- Քառասնորդաց։ <u>Դատաւորաց</u>: Գիշերային եւ Առաւօտեան ժամերգութիւնները պաշտուեցան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ։ Հանդիսապետն էր Տ. Սեւան եպս. Ղարիպեան։

- Լուսարարապետ Սրրազան Հօր գլխաւորութեամբ երկրորդ մուտքէն ետք, ի Ս. Յարութիւն, Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ օրուան Ս. Պատարագը մատոյց եւ քարոզեց Լուսարարապետ Սրրազանը, որ նաեւ նախագահեց Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին եւ Պատանատեղւոյն շուրջ կատարուած եռադարձ մեծահանդէս թափօրին, որ աւարտեցաւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ:

Եշ. 6 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ս. Յակոր հանդիսապետեց եւ քարոզեց Տ. Սամուէլ Ծ. Վրդ. Աղոյեան:

Ուր. 7 Ապրիլ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր հանդիսապետեց Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան:

Շր. 8 Ապրիլ.- <u>Ս. Գրիգոր Լուսաւորչին</u> (Մուտնի Վիրապն): Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի աւանդատան Ս. Լուսաւորիչ Սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Տ. Թէոդորոս Արդ. Զաքարեան:

Կիր. 9 Ապրիլ.- <u>Քառասնորդաց:</u> Գալստեան: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Հրէական բաժնին մէջ գտնուող Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Ժամարարը եւ քարոզիչն էր Տ. Աւետիս Վրդ. Իփրանեան:

b2. 13 Ապրիլ.- Իրիկուան հսկումին ի Ս. Յակոր հանդիսապետեց Լուսարարապետ Սրրազանը:

Շր 15 Ապրիլ.- Յիշատակ Յարութհան Ղազարու: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Յովհաննէս Արղ. Մայլեան, Աթէնքէն:

- Կէսօրէ Ետք, Լուսարարապետ Սրրազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար, մեր վերնամատրան մէջ պաշտուեցաւ ժամերգութիւն եւ նախատօնակ։ Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Սրրատեղեաց այցելութեան հանդիսաւոր թափօր: Թափօրապետն էր Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան։

Կիր. 16 Ապրիլ.- Ծաղկազարդ: Գիշերային եւ Առաւօտեան ժամերգութիւնները պաշտուեցան ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան: Լուսարարապետ Սրբազան հօր գյխաւորութեամբ Երկրորդ մուտքէն ետք, մեր վերնամատրան մէջ Ս. Պատարագը մատոյց Տ. Նորայր Արդ. Գազազեան: Ապա կատարուեցաւ եռադարձ մեծահանդէս թափօր Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին Եւ Պատանատեղւոյն շուրջ: Թափօրականք ի ձեռին ունէին ձիթենեաց եւ արմաւինեաց ոստեր: Մեր թափօրին կը հետեւէին Ղպտոց եւ Ասորւոց թափօրները:

Կատարունցաւ «Անդաստան» նախագահութնամբ Լուսարարապետ Սրբագան Հօր: Վանք վերադարձին «Հայոց Թաղի» ոստիկանատան մուտքէն, Միաբանութիւնը եւ դպիրները «Որ գխորհուրդ» շարականը երգելով բարձրացան Պատրիարքարան:

- Կէսօրէ Խտք, Մայր Տաճարին մէջ «Դոնթացէք»ի արարողութեան նախագահեց Պատրիարք Սրրազան Հայրը: Իսկ փակեալ խորանին առջեւ կը գտնուէր Լուսարարապետ Սրրազանը, առընթեր ունենալով Տ. Բագրատ եւ Տ. Թէոդորոս վարդապետները:

18 Ապրիլ.- Աւագ Երեքշարթի: Ըստ սովորութեան Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի գաւթի Ս. Յովհաննէս Աւետարանչի մատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Սամուէլ Ծ. Վրդ. Աղոյեան: Ժամարարն էր Տ. Յովհաննէս Արդ. Մայիլեան: Ս. Թարգմանչաց Երկ. Վարժարանի աշակերտութիւնը ընդունեց Ս. Հաղորդութիւն: Ապա կատարուեցաւ «Ուխտաւորաց Թափօր» Տաճարէն ներս: Թափօրապետն էր Տ. Թէոդորոս Վրդ. Զաքարեան:

20 Ապրիլ.- Աւագ Հինգշարթի (Յիշատակ Ընթրեաց): Առաւօտուն Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ «Կարգ Ապաշխարութեան»: Օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Մայր Տաճարի Աւագ խորանին վրայ մատոյց Տ. Բագրատ Եպիսկոպոս Գալստեան, Առաջնորդ Գանատայի Հայց. Եկեղեցւոյ:

- Կէսօրէ Խոք Մայր Տաճարին մէջ պաշտունցաւ «Ոտնլուայ»ի սրտագրաւ կարգը, նախագահութնամբ Պատրիարք Սրրազան Հօր։ Ներկայ էին բարձրաստիճան հիւրեր։ Անկլիքան եպիսկոպոսը վերջաւորութնան շուրջառով եւ ջաթալթագ ի գլուխ բարձրացաւ Աւագ Խորան եւ Աւետարանէն հատուած մը կարդաց Անգլերէնով։

- Ժամ մը ետք Տ. Սամուէլ Ծ. Վրդ. Աղոյեանի գլխաւորութեամբ փոքր թափօր մը այցելեց Քրիստոսի զոյգ բանտերը: Ս. Հրեշտակապետաց Վանուց գաւիթը, Ս. Չիթենիի ծառը եւ Ս. Փրկչի կիսաւեր մատուռը եւ կատարուեցաւ Հոգեհանգստեան կարգ:

- Գիշերուան ժամը 7էն 11:30 Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ «խաւարման կարգ»ը: «Փառք ի Բարձունս»էն ետք, Տաճարին խորհրդաւոր մթութեան մէջ «Յայամաւուրք»ի Ամպիոնէն քարոզեց Տ. Առաքել Եպս. Գարամեան, Կոտայքի Թեմի Առաջնորդ։

Ժամերգութեան աւարտին Պատրիարք Սրրազան Հայրը նախագահեց եւ կատարեց «Խաչի Քո Քրիստոս»ի խնկարկութիւնը:

21 Ապրիլ.- Աւագ Ուրբաթ (Յիշատակ խաչհլութհան)։ Կէսօրը քիչ անց, Ս. Յարութհան Տաճարի մեր վերնամատրան մէջ կատարուեցաւ «Կարգ Խաչելութհան»։ Հանդիսապետն էր Տ. Առաքել Եպս. Գարամեան։

- Կէսօրէ Ետք Մայր Տաճարին մէջ կատարուեցաւ հանդիսաւոր «Թաղման Կարգ»ը նախագահութեամբ Կոստանդնուպոլսոյ Մեսրոպ Մութաֆեան Պատրիարք Սրրազան Հօր։

22 Ապրիլ.- Աւագ Շաբաթ Ճրագալոյց Ս. Զատկի: Առաւօտուն, ժամը 9ին Ս. Յարութեան Տաճարի դուռը բացուեցաւ բանալին առնուելով Աւագ Թարգման Տ. Գուսան Վրդ. Ալճանեանի ձեռքէն:

Ժամը 11ին Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը մեկնեցաւ Ս. Յարութիւն, ուր յաջորդարար կատարուեցան Լուսաւորեայի յարակից հանդիսութիւնները սկսելով Ս. Գերեզմանի կնքումէն:

Յունաց թափօրի վերջաւորութեան, մեր լուսահանը Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան Յոյն Պատրիարքին հետ մտաւ Ս. Գերեզման, հինգ վայրկեան ետք, ակնթարթի մը մէջ մեր լուսակիրներու կողմէ փոխանցուեցաւ մեր վերնամատրան պատշգամին մէջ իր տեղը գրաւող Մեսրոպ Պատրիարքին, որ լուցեալ մոմերու փունջով օրհնեց խուռներամ բազմութիւնը:

Ապա կատարուծցաւ Եռադարձ թափօր: Թափօրապետն էր Լուսահան Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան: Մեր թափօրին կը հետեւէին Ղպտոց եւ Ասորւոց թափօրները:

- Վանք դարձին, Դաւթի բերդին առջեւ թափօր կազմած, մեր լուսահանը Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան շուրջառազգեստ եւ ապակէ պահպանակի մէջ Ս. Լոյսը ի ձեռին, Մեսրոպ Պատրիարք Հայրը շուրջառով խաչ եւ գաւազանով, շարականներու երգեցողութեամբ եւ զանգակահարութեամբ մտանք Մայր Տաճար:

Պատրիարք Հայրը Մայր Տաճարին մէջ կարդաց Ս. Զատկուայ Աւետարանը եւ Պահպանիչով արձակեց ժողովուրդը, աւետելով «Քրիստոս յարեաւ ի Մեռելոց»: Ժամ մը ետք, կատարուեցաւ ծրագալոյցի Ս. Պատարագը: Ժամարարն էր Տ. Խորէն Արղ. Զաքարեան: Ս. Պատարագի աւարտին կատարուեցաւ նախատօնակ, նախագահութեամբ Լուսարարապետ Սրրազան Հօր: 23 Ապրիլ.- Զատիկ Յարութեան Տեսոն:

digitised by

Կէս գիշերը երկու ժամ անց Մայրավանքի մեծ զանգը ոտքի հանեց Մայրավանքի Միարանութիւնը, որ Տ. Տարօն Եպս. Ճէրէճեանի (Նիսէն) գլխաւորութեամբ մեկնեցաւ Ս. Յարութեան Տաճար:

U. Գողգոթայի ուխտէն Խտք, մեր վերնամատրան մէջ պաշտուեցաւ ժամերգութեան մէկ մասը, մինչեւ «հարց»: Ապա U. Գերեզմանի շրջափակը իջնելով, պաշտամունքը շարունակուեցաւ թափօրական գնացքով: Մեր թափօրին կը հետեւէին Ղպտոց եւ Ասորւոց թափօրները: Կատարուեցաւ «Անդաստան» եւ «Խաչի Քո Քրիստոսի» խնկարկութիւնը:

- Առաւօտեան ժամը 7:30ին Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեանի գլխաւորութեամբ Միաբանութիւնը մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար: Օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ մատոյց եւ քարոզեց Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեան: Օրուան սպասարկող վարդապետներն էին Տ. Թէոդորոս Վրդ. Զաքարեան եւ Տ. Էմմանուէլ Վրդ. Աթաջանեան:

- Վանք դարձին Հայոց թաղի մուտքէն «Այսօր յարեաւ» շարականը երգելով Միաբանութիւնը եւ ժողովուրդը բարձրացան Պատրիարքարան:

- Կէսօրէ Ետք Պատրիարք Սրբազան Հայրը նախագահեց Մայրավանքի մեծ բակին մէջ կատարուած Զատկական հանդիսաւոր «Անդաստան»ին:

24 И. шрр. - Аг. Р. ор И. Яшицр: Ուխտաւորաց հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց եւ քարոգեց Լուսարարապետ Սրրազանը։ Օրուան սպասարկող վարդապետներն էին Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան եւ Տ. Խորէն Արդ. Զաքարեան: Բուրվառակիր վարդապետներն էին Տ. Էմմանուէլ եւ Տ. Թէոդորոս վարդապետները: Ապա Լուսարարապետ Սրբազան Հայրը ամպհովանիի abpfbi U. busuhujuh Suuniafa h abnha, Միաբան Հայրեր մասունքներով, դարձան եռադարձ թափօր, որմէ ետք, Միարանութիւնը եւ ժողովուրդը «Այսօր յարեաւ» շարականի երգեցողութեամբ բարձրացան Պատրիարքարան։ Պատրիարք Սրբազան Հայրը բոլորին բաժնեց Golum:

92. 25 Ապրիլ.- <u>91 Տարեդարձ Ապրիլեան</u> նդեռնի: Նահատակաց յիշատակին հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տանարի, Աւագ Սեղանին վրայ: Ժամարարն էր Տ. Յովհաննէս Արդ. Մայիլեան: «Հայր Մեր»էն առաջ քարոզեց Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան: Մեր բիւրաւոր նահատակներուն համար կատարուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն, նախագահութեամբ Պատրիարք Սրրազան Հօր: Ապա կազմուեցաւ Երկարաձիգ թափօր Հ.Ե.Միութեան, սկաուտ-արենոյշներէ եւ Ս. Յակորեանց Միարանութեան անդամներէ եւ հայ հասարակութենէն: Բազմաթիւ պաստառներու եւ ծաղկեպսակներու շարանով, թափօրը յառաջացաւ դէպի Ս. Փրկչի ազգային գերեզմանատունը, հանգստեան շարականներու երգեցողութեամբ: Արարայի նահատակաց Յուշարձանին ոտքին գետեղուած էին ազգային գանագան կազմակերպութիւններէ եկած ծաղկեպսակներ: Հ. Բարեսիրաց Միութեան անունով խօսք առաւ Փոյին Այէմեան:

Դշ. 26 Ապրիլ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր հանդիսապետեց Տ. Տարօն Եպս. Ճերէճեան։

Եշ. 27 Ապրիլ.- Աւետումն Ս. Աստուածածնի: Առաւօտուն Տ. Տարօն Եպս. Ճէրէճեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը ինքնաշարժերով իջաւ դէպի Գեթսեմանիի ձորը եւ «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Ս. Աստուածածնայ Տաճար: Օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Տիրամօր Ս. Գերեզմանին վրայ մատոյց Տ. Տարօն Եպս. Ճէրէճեան:

Շթ. 29 Ապրիլ.- Յիշատակ գլխատման Արբոյն Յովհաննու Կարապետին: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տանարի Ս. Կարապետի խորանին վրայ։ Ժամարարն էր Տ. Հայկազուն Արդ. Եղիայեան։

4իր. 30 Ապրիլ.- Նոր 4իւրակէ (Կրկնագատիկ) Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ պատարագեց եւ քարոզեց Լուսահան Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան:

- Կէսօրէ Ետք, տեղի ունեցաւ «Անդաստան»: Հանդիսապետն էր Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Շթ. 6 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան:

- Կէսօրէ ետք, Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը «Հրաշափառ»ով մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար: Մեր վերնամատրան մէջ պաշտուեցաւ ժամերգութիւն եւ նախատօնակ: Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Սրրատեղեաց այցելութեան հանդիսաւոր թափօր: Թափօրապետն էր Տ. Էմմանուէլ Վրդ. Աթաջանեան: Կիր. 7 Մայիս.- Աշխարհամատրան (Կանաչ Կիւրակէ): Գիշերային եւ Առաւօտեան ժամերգութիւնները պաշտուեցան Ս. Յարութեան Տաճարի մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան: Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ երկրորդ մուտքէն ետք, օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը մատոյց եւ քարոզեց Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան:

«Հայր ՄԵր»էն առաջ կատարուեցաւ Հոգեհանգիստ 3 Մայիս 2006ին Երեւան-Սոչի Արմավիա օդանաւային Թռիչքի դժրախտ աղէտին գոհ գացած օդանաւի անձնակազմին եւ ուղեւորներուն, թիւով 113 հոգիին ի հանգիստ։ Ս. Պատարագի վերջաւորութեան Պատարագիչ Սրրազանը հանդիսապետեց «Անդաստան»ի արարողութեան:

Շр. 13 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Կիր. 14 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցունցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Լուսարարապետ Սրրազանը։ Ժամարարը եւ քարոզիչն էր Տ. Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան։

Շр. 20 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Էմմանուէլ Վրդ. Աթաջանեան:

Կիր. 21 Մայիս.- Տօն Երեւման Ս. Խաչին. (351): Առաւօտեան ժամերգութեան աւարտին Տ. Սեւան Եպս. ընթերցաւ Տ. Կիւրեղ Հայրապետի թուղթը յղուած Կոստանդ կայսեր եւ հանդիսապետեց «Անդաստան»ի արարողութեան:

Աւագ Սեղանին վերեւը գետեղուած էր վառ կանթեղներով Ս. Խաչին նշանը: Ժամարարն էր Տ. Կորիւն Արդ. Բաղդասարեան:

Շр. 27 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխադիր: Ժամարարն էր Տ. Սերէոս քահանայ Ղայաճեան:

Կիր. 27 Մայիս.- Ս. Պատարագը մատուցունցաւ ի Ս. Յարութիւն, մնր վնրնամատրան մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Արիս նպս. Շիրվաննան Ժամարարն էր Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շէրպէթճնան:

Գ2. 31 Մայիս.- Կէսօրէ Ետք Լուսարարապետ Սրրազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը ինքնաշարժերով բարձրացան Ջիթենեաց լեռ, ուր Համբարձման սրրավայրին մօտ կառուցուած վրանամատրան մէջ պաշտուեցան ժամերգութիւն եւ նախատօնակ:

- Երեկոյեան, նոյն վայրին մէջ պաշտուեցան «Հսկման» կարգր, ապա գիշերային եւ Առաւօտեան ժամերգութիւնները: Հանդիսապետն էր Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Եշ. 1 Յունիս.- Համբարձումն Տեառն: Առաւօտուն, Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ Միաբանութիւնը, ինքնաշարժերով բարձրացաւ Չիթենեաց լեռուր «Հրաշափառ»ով կատարունցաւ պաշտօնական մուտք Սրբավայրէն ներս: Օրուան հանդիսաւորՍ. Պատարագը մատոյց Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան: Պատրիարք Սրբազան Հայրը, Ս. Պատարագին սկիզբը ժամանելով, այցելեց Մզկիթի պահապան ներկայացուցիչներուն, ապա նախագահեց Մայր Աթոռոյ Սիսէն Ս. Էջմիածին փոխադրութեան տարեդարձին (1441) առթիւ կատարուած «Հայրապետական Մաղթանքին»: Պատարագի վերջաւորութեան Սրբատեղւոյն առջեւ կատարուած «Անդաստան»ին հանդիսաւետեց Պատարագիչ Սրբագանը:

Շр. 3 Յունիս.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Համբարձման մատրան մէջ: Ժամարարն էր Տ. Սեբէոս Քենյ. Ղալաճեան:

- Երեկոյեան ժամերգութիւնը եւ նախատօնակը պաշտուեցաւ Ս. Հրեշտակապետաց Եկեղեցւոյ մէջ: Հանդիսապետն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան:

Կիր. 4 Յունիս.- Երկրորդ Մաղկազարդ Առաւօտեան ժամերգութիւնը կատարուեցաւ Ս. Հրեշտակապետաց Եկեղեցւոյ մէջ։ Ժամերգութեան աւարտին տեղի ունեցաւ «Անդաստան»։ Հանդիսապետն էր Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեան։ Ժամարարն էր Տ. Թէոդորոս Վրդ. Զաքարեան։ Շր. 10 Յունիս.- Ս. Պատարագը

մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Առաքելոց վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Տ. Նորայր Արդ. Գազազեան:

- Հոգեգալստեան նախատօնակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Պատրիարք Սրբազան Հայրը։

- Գիշերասկիզբին Մայր Տաճարին մէջ պաշտուած «Եկեսցէ»ի եւ «Հսկման» հանդիսապետեց Լուսարարապետ Սրրազանը։

4իր. 11 Յունիս.- Հոգեգալուստ։ Առաւօտեան ժամերգութեան աւարտին կատարուեցաւ «Անդաստան» հանդիսապետութեամբ Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեանի:

- Օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց Լուսարարապետ Սրբազանը։ «Հոգի Աստուծոյ» երգէն առաջ, կարդաց Սրբոյն Յովհաննու Ոսկերերանի աղօթքը ուղղուած Ս. Երրորդութեան երեք անձերուն։

- կէսօրէ Ետք, Տ. Արիս Եպս. Շիրվանեանի գլխաւորութեամբ Միարանութիւնը այցելեց Վերջին Ընթրեաց Վերնատունը, ուր կատարուեցաւ ժամերգութիւն, ապա՝ Ս. Փրկիչ, ուր կատարուեցաւ հոգեհանգստեան կարգ, հանգուցեալ Պատրիարքաց, Լուսարարապետաց եւ միարանից հոգիներուն ի հանգիստ:



# ปีหลางหายหายน โหลมล

# ARMENIAN PATRIARCHATE

Pnuuluu Date

# Հոգեհանգստեան Պաշտօն Հայկական օդանաւին աղէտին զոհերուն համար

Երուսաղէմի Հայ Պատրիարք Ամեն. Տ. Թորգոմ Արք. Մանուկեան, հանդերձ Ս. Յակորեանց Միարանութեամբ, խոր կսկիծով իմացաւ Երեւան-Սոչի Արմավիա օդանաւային թռիչքի դժրախտ աղէտի մասին, որուն զոհ գացած են օդանաւի անձնակազմը եւ ուղեւորները, թիւով 113 հոգի։

Հայ ժողովուրդի համար այս անակնկալ նկատառելի կորուստը տխրութեամբ եւ սուգով համակեց մեր սրտերը։ Կը զգանք եւ կը բաժնենք հանգուցեալ զոհերուն բոլոր հարազատներուն վիշտը անոնց աղիտալի մահուան առթիւ։

<sup>Պ</sup>ատրիարքութեան եւ անոր կապուած համայք<del>ներուն ցաւակցութ</del>իւնը կը յայտնենք անմխիթար եւ սգաւոր բոլոր ընտանիքներուն, ինչպէս նաեւ ՀՀ Նախագահին եւ Կառավարութեան։

Այս առթիւ Հոգհհանգստհան Պաշտօն պիտի կատարհնք այս Կիրակի առաւօտհան, 7 Մայիս 2006, Քրիստոսի Ս. Գհրհզմանին վրայ մատուցուհլիք Սրբազան Պատարագի ընթացքին։ Եւ պիտի աղօթհնք ինքնաթիռի այս արկածին բոլոր զոհերուն հոգւոց խաղաղութհան եւ իրհնց հարազատնհրու հոգեւոր մխիթարութհան եւ առողջութհան համար։

Թող Աստուած լուսաւորէ անդարձ մեկնածներուն հոգիները։

ԴԻՒԱՆ Ս. ԱԹՈՌՈՅ 3 Մայիս 2006



ФЛUSULLY 14235 くちんしつしまし 6264853 あしまし 6264862 ちょうしつしして P.O.BOX 14235 PHONE: 6264853 FAX: 6264862 JERUSALEM

No

# ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

2006 .bnniumhth dto Մարտ b2. 23 նորանշանակ Bnia Canhuanin **Lhuwwnu** Փափասդավրուի հրաւէրով, Երուսա-Ulinntuu ntih "Notre Dame" պանդոկին մէջ, Յունաստանի կազմակերպուած onnuuli unhend maamiha հիւրասիրութեան ներկալ գտնուեցաւ Պատրիարք Սորազան Հայրը, ընկերակցութեամը Սեւան Շաս. Ղարհահանի եւ Իսահակ Արդ. Մինասհանի։

**b2. 30 Մարտ.- Պատրիարք Սրթազան Հայրը ընդունեց Երուսաղէմի Ե**րրայական Համալսարանի **դասախօսներէն եւ առաջատար ուսանողներէն կազմուած խումբ մը, նախագահութեամբ Համա լսարանի փոխ-Ռեկտոր Բրօֆ. Սարա Ծթրուզ մային։ Ասիայի եւ Ափիրկէի Ուսմանց Ինստի տուտի Բաժանմուքնէն ներս, Հայագիտական Ուսմանց դասախօսներէն Տքթ. Սէրճիօ էա Բօրդա առաջնորդեց խումբը նաեւ Վանքին տարբեր հաստատութիւններ։** 

Գշ. 18 Ապրիլ.- Լատինաց Ս. Ջատկուան տօնին առիթով շնորհաւորանքի համար, Պատրիարք Սրթազան Հայրը ի գլուխ Միաթանութեան անդամներու, այցելեց Ֆրանչիսկեաններուն եւ ապա Լատինաց Պատրիարքարան, ուր ըստ նախապէս եղած համաձայնութեան ներկայ էին մնացեալ յարանուանութեանց ներկայացուցիչներ։

Յաջորդ առաւշտուն, ժամը 11ին Պատրիարք Սրրազան Հայրը, ընկերակցութեամբ Արիս Եպս. Ծիրվանեանի եւ Իսահակ Արղ. Մինասեանի Ջատկուայ շնորհաւորութեան համար այցելեց նորանշանակ Պապական Նուիրակ Անտոնիո Արքեպիսկոպոս Ֆրանքոին։

Հռովմի Քահանալապետ 7-2. 19 U.unhi .գահակայութեան 40.h S.U.O.S.S. Պեներիկթ Նուիրակ Պապական unhp-nd, տարեդարձին Անտոնիո Արքեպիսկոպոս Ֆրանքոին հրաւէրին ընդառաջիլով, Երուսաղէմի Նոթրը Տամ Կեդրոնին մէջ կազմակերպուած ընդունելութեան ներկայ գտնուծցան Պատրիարք Սրբազան Հայրը, Արիս Եպս. Շիրվանհան, Գուսան Վրդ. Ալճանհան հւ Իսահակ Արդ. Մինասbան։

Եշ. 25 Ապրիլ.- Յոյն նախկին Պատրիարք Իրինիոսի բացասական նկարագրին Եւ Լուսաւորեայի Արարողութեան Իրաւանց Հարցի խնդրին պատճառաւ, 2002էն ի վեր դադարած էին Ս. Ջատկական շնորհաւորանքները Յոյն Օրթոտոքս եւ Հայ Առաքելական Պատրիարքութիւններու միջեւ։ Վերսկսուեցան զոյգ եկեղեցիներու աւանդական յարաբերութիւնները։ Պատրիարք Սրթազան Հայրը ի գլուխ Միաբանութեան անդամներու, այցելեց Յունաց Պատրիարքարան, որտեղ ընդունուեցաւ Յոյն Պատրիարք Թէոփիլոսին եւ Միաբանութեան կողմէ։

Դշ. 26 Ապրիլ.- Հայոց Ս. Զատկական տօնակատարութծանց առթիւ, համաձայն նախապես ծղած կարգադրութծանց, Հայոց Պատրիարքարան շնորհաւորութծան ծկան, Լատինաց Պատրիարքը եւ Քուստոսը իրենց Միաբանութծան անդամնծրով, եւ Կաթոլիկ եւ Բողոքական, Հապէշ, Ղպտի եւ Ասորի Ուղղափառ Եկծղեզինծրու հոգեւոր պետեր եւ ներկայացուցիչներ:

Յոյն Պատրիարքը ընկերակցութեամբ իր Միարանութեան անդամներու, այցելեց Հայոց Պատրիարքարան։ Նոյնպէս, Պատրիարք Սրրազան Հօր այզի եկաւ Պապական նուիրակը։

Դշ. 3 Մայիս.- Իսրայէլի անկախութեան օրուան առիթով, նախագահ Մօշէ Քացաւի հրաւէրով նախագահական ապարանքի շրջափակին մէջ, Իսրայէլին մէջ հաւատարմագրուած դիւանագիտական մարմիններուն ի պատիւ տրուած ընդունելութեան, ներկայ գտնուեցաւ Պատրիարք Սրրազան Հայրը, ընկերակցութեամբ Արիս Եպս. Շիրվանեանի, Գուսան Վրդ. Ալճանեանի եւ Իսահակ Արդ. Մինասեանի։

կիր. 7 Մայիս.- Երուսաղէմի մէջ տեղի ունեցաւ Քաղաքապետներու 24րդ Միջազգային Գիտաժողովը, որուն կը մասնակցէին տարբեր **Երկիրներու քաղաքապետներ։ Ընդառաջելով Երու-**Լուփոյիանսքիի Ուրի սաղեմի funufuuybo հրաւէրին, Պատրիարք Սրրազան Հայրր ներկայ գտնուեցաւ Քաղաքապետարանին մէջ կազմակերպուած հիւրասիրութեան եւ րացման արա\_ Lopp Պատրիարք Սրրազան րողութ. հան։ կ'ընկերակցէին, Արիս Եպս. Ծիրվանեան, Գուսան վրդ. Ալճանհան հւ Իսահակ Արդ. Մինասհան։

Եշ. 25 Մայիս.- Ընդառաջելով Երուսաղէմի քաղաքապետ Ուրի Լուփոլիանսքիի հրաւէրին, Երուսաղէմի Օրուան առթիւ Հին Քաղաքին Դաւթի Բերդին մէջ տեղի ունեցած հիւրասիրութեան ներկայ գտնուեցաւ Պատրիարք Սրթազան Հայրը, ընկերակցութեամբ Արիս Եպս. Շիրվանեանի եւ Իսահակ Արղ. Մինասեանի։

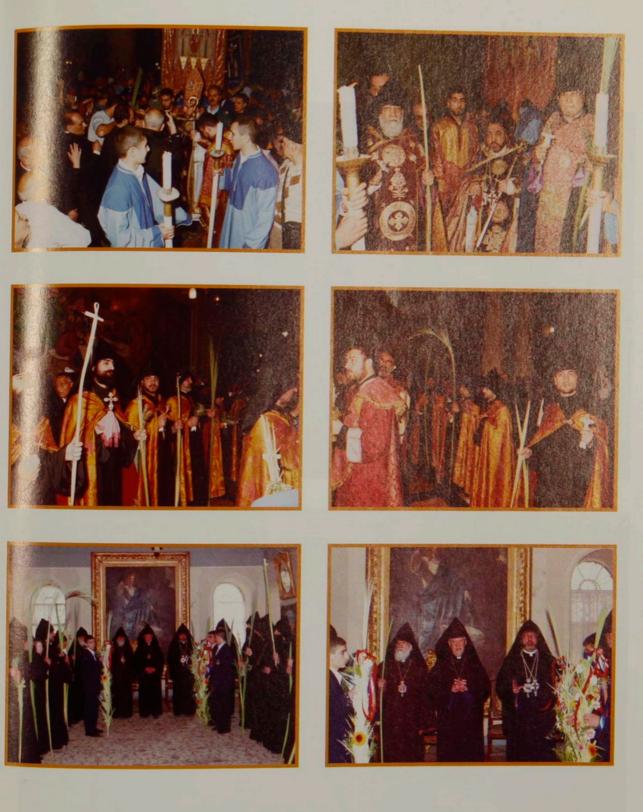
# *ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ*

- Զատկուան Պատգամ	Գարեգին Բ.	
- zworquewu vworqwu	վեհ. Կաթողիկոս	129-131
	the second particular provider of	
410511.411.5		
- Անմահութիւնը կեանք է	Նուրհան Արք.	Constraint Darber
ы. Әпји	Մանուկեան	132-134
- Յարուցեալին Յաւիտենական	Վարդան Ա. Քհնյ.	Arger Gr US
Յաղթութիւնը	Տիւլկէրեան	135-137
- Գալստեան Կիրակի	Twht U. Phaj.	
	Ալթունեան	138-139
- «Ով Կին Մեծ է	Ulutu	
Rnı Luiwinfy»	Նորատունկեան	140-143
- Հիւմընիզմ	Կարէն Ա. Քհնյ.	144-145
	<u>Կտանեան</u>	
75 004HL00H5 0		
	10	146
- Ամենայն Հայոց Վեհ. Կաթողիկու		146 147
- Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհ. Կաթո	nnpynutu	147 148
- Ռուսաց Սրբազան Պատրիարքէն		140
<i><b>FULUUSELTULUU</b></i>		
- Հա՛յր, Հայերէ՛ն Սորվեցուր	JU.9	
- N'ıl Հայ, Խօսէ' Հայերէն	Յակոբեան	149
- Цабшаор Цлециа	Ներսէս Վանական	150
- Մենութիւն	Նուարդ Եաղլեան	151
a set of the set of the set of the set of the		
<i>ԳРԱ4И</i> .Ъ		
- Մզկիթի մը Ճակատագիրը	Նահապետ Մելքոնեան	152-154
- Ոգին Ազգին	Մ. Հայկենց	155-157
- Հայու Հոգին	Վահան ԹԷքԷԵան	
- «Ամէն Օր կը Գրեմ»	Նահապետ Մելքոնեան	159-161
<b>bbb0b001b05</b>		
- Ինչո՞ւ է ննջեցելոց	Գրիգոր Վրդ.	
	2/1 \$ 1 6 1 0 0	162- 164
- Ո°վ է Աստուծոյ նուիրեալ Աստություն	Վարդան Ա. Քհնյ.	145 140
Սպասաւորը	Տիւլկէրեան	165-168
ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ		
- Քրիստափոր Կարա-Մուրզայի	Գրիգոր	
«Գովեա Երուսաղէմ»ր	Փիտէճեան	169-189
	And a start a start and a start	10, 10,
<i>ՒՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ</i>		
- Ինքնութեան Հարցը Շ. Ռ.	Qufuphu RhGj.	
Պէրպէրեանի «Հուսկ Բանք»երում	Սարիբեկեան	190-197

digitised by A.R.

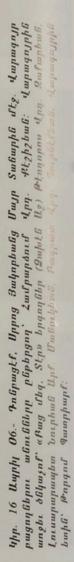
A.R.A.R.@

<i>¶Ц.SUГИ.4И.Ъ</i>		
- Հայերի Ազգային	Lbing J.	
Քաղաքականութեան Ֆիասկոն	Շիրինեան	198-209
<i>ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</i>		
- Կոմիտաս Վարդապետ	Հայկ Խօրասանճեան	210- 214
- Հայոց Մեծ Եղեռնը	9tnpg	
Մենք եւ Աշխարհր	Punnh2buli	215-218
- Բարի Գալուստ Հայաստան	Գ. Բիգլարեան	219-227
- Ժառանգական Ախտ	Abling Phly.	
	Նալպանտեան	228-232
<b>ՏԵՂԵԿԱՆՔ ԿՈՐԻՒՆ ԱԲՂ. ԲԱՂԴ</b>	ALIIILPEILS.F	
- Հայկական Եղեռնի 91 ամեակ		233-234
- 4. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարքի Այցը Երուսաղէմ		235
- Ֆէրիքէօյի Վարդանանց Երգշախումբի Համերգը		236
- Եղեռնի 91 ամեակի Յուշ-Երեկո	J	
Հրէական Համալսարանի մէջ		236
- Պրոֆ. Աբրահամ Տէրեանի դասախօսութիւնները		237
Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ		238-243
<i>ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ</i>		244-245



հանդիսապետութեամբ Լուսարարապետ վերադարձին՝ Պատրիարքարան:

Чрр. 16 Աщррј 06.- Ծաղկազարդի թափօր U. Յարութեան Տաճարի մէջ, Նուրհան Արք. Մանուկեանի: Թափօրով





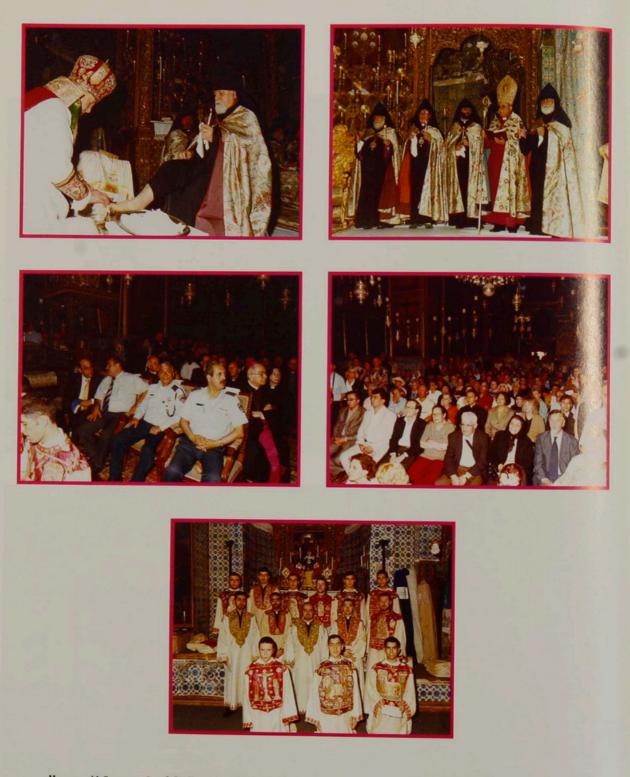




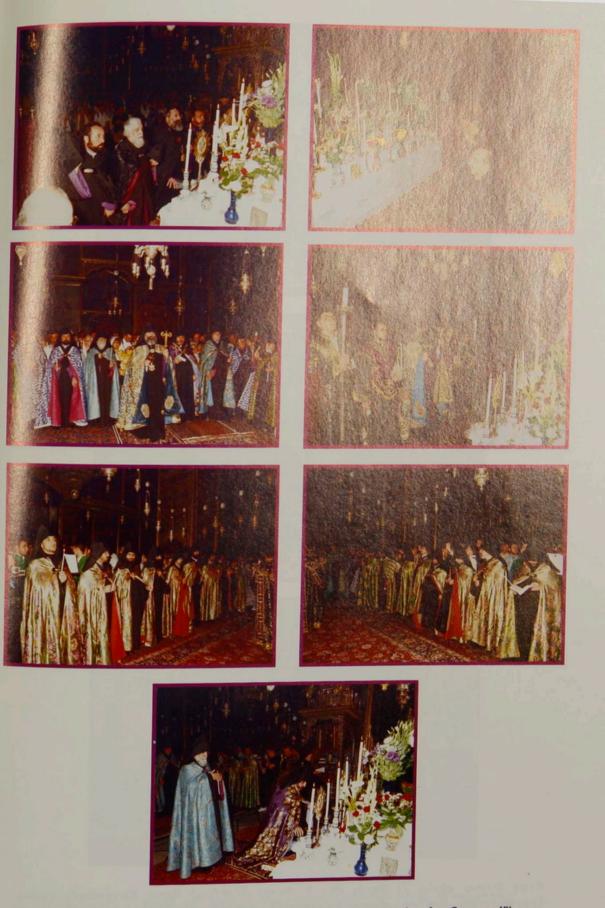




Աւագ Հինգշարթի, 20 Ապրիլ 06.- Ոտնլուայի արարողութիւն Սրթոց Յակորեանց Մայր Տաճաթի Աւագ Խորանին վրայ. հանդիսապետ՝ Թորգոմ <sup>պ</sup>ատթիսդք։



Աւագ Հինգշարթի, 20 Ապրիլ 06.- Ոտնլուայի արարողութիւն Սրրոց Յակորեանց Մայր Տաճարի Աւագ Խորանին վրայ:



Աւագ Ուրբաթ, 21 Ապրիլ 06.- Կարգ Թաղման հանդիսապետեց Կ. Պոլսոյ Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեան, մասնակցելով «Սուրբ Աստուած»ի ծնկաչոք Երգեցողութեան, «Խաչի Քո Քրիստոս» երգին երիցս խնկարկութեան եւ նախատօնակին։



Աւագ Ուրբաթ գիշեր, 21 Ապրիլ 06.- Կ. Պոլսոյ Ֆէրիքէօյի Սրբոց Վարդանանց դպրաց երգչախումբի համերգ Ժառ. Վարժարանի սրահին մէջ: Ղեկավար՝ Ատրուշան Հալանեան: Թորգոմ Պատրիարք միւռոնաթափ աղաւնին նուէր կ'ընդունի Մեսրոպ Պատրիարքի ձեռքով տրուած:















Աւագ Շարաթ, 22 Ապրիլ 06.- Յիսուսի Գերեզմանէն «Լուսահանութեան» արարողութիւն։ Հայոց Վանքի Աւագ Թարգման Գուսան Վրդ. Ալնանեան, Միաբանութեան, ուխտաւորներուն, եւ Ս. Յարութեան Տաճարի Մահմետական երկու պահակներուն հետ, ուխտաւորներուն, եւ Ս. Յարութեան բացումը կը կատարեն ժամը 9ին։ Ժամը 11ին Տաճարի փակ դրան պաշտօնական բացումը կը կատարեն ժամը 9ին։ Ժամը 11ին Իսթանպուլէն ուխտաւորարար ներկայ Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեան, Լուսարարապետ Իսթանպուլէն ուխտաւորարար ներկայ Մեսրոպ Պատրիարք Մութաֆեան, Լուսարարապետ Նուրհան Սրրագանի, Միաբանութեան եւ ուխտաւոներու խումբով երկրորդ մուտքը կը կատարեն Հ.Ե.Մ.ի եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկաուտներու առաջնորդութեամթ։

















Աւագ Շարաթ, 22 Ապրիլ 06.- «Լուսահանութեան» արարողութիւն: Կնքումն Քրիստոսի Գերեզմանի մուտքին: «Լուսահան» Բագրատ Վրդ. Պուրճէքեան: Ղպտի եւ Ասորի նեկայացուցիչներ Հայոց Պատրիարքին կ'այցելեն ի յարգանս: digitised by A.R.A.R.@











Աւագ Շարաթ, 22 Ապրիլ 06.- «Լուսահանութեան» արարողութիւն, վերադարձ Ս. Գերեզմանեն դէպի Սրրոց Յակորեանց Մայր Տանար, հանդիսապետութեամբ Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Մեսրոպ Արք. Մութաֆեանի, որ Յարութեան Աւետարանի ընթերցումով 4'mibmt « Pphumnu Suphur h Ubnbing»: digitised by

A.R.A.R.@







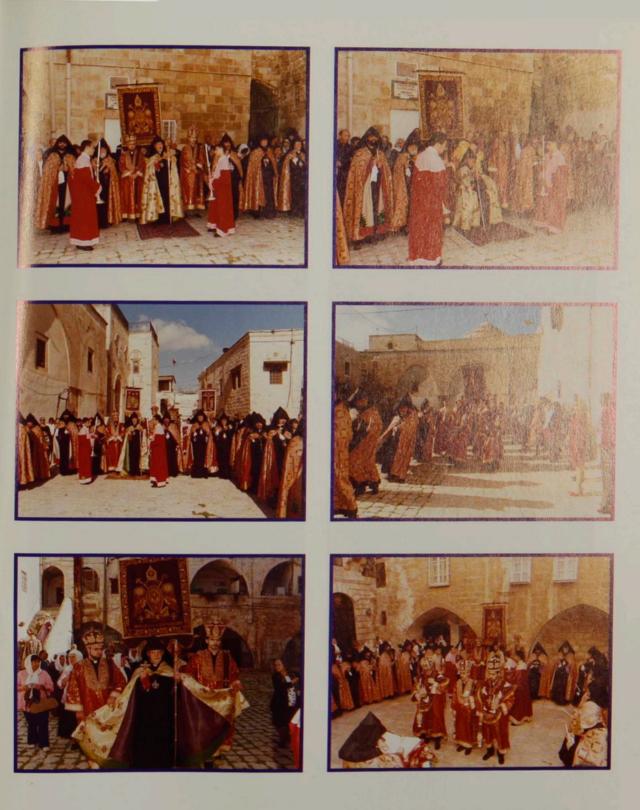




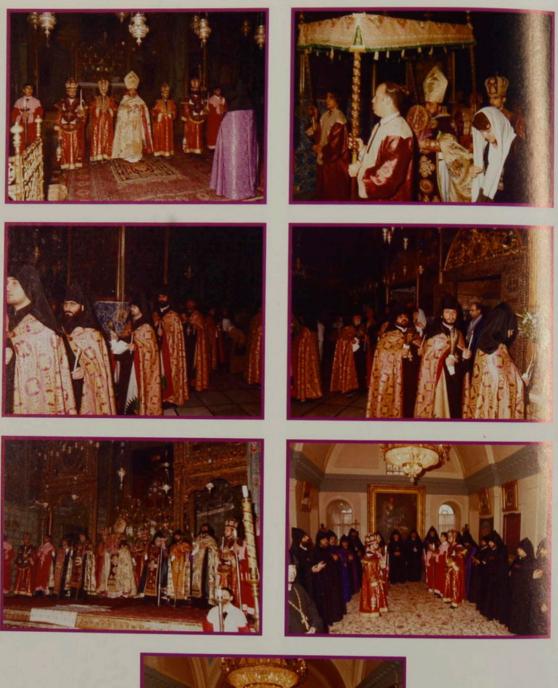




Զատկի Կիրակի, 23 Ապրիլ 06.- Քրիստոսի Ս. Գերեգմանին վրայ Ս. Պատարագը մատոյց Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Մեսրոպ Արք. Մութաֆեան, երգեցողութեամբ Կ. Պոլսոյ Ֆէրիքէօյի Սրրոց Վարդանանց Դպրաց-երգչախումբի, ղեկավարութեամբ Ատրուշան Հալանեանի, վանք վեադարձին Պատրիարքարան բարձրանալով:



Զատկի Կիրակի, 23 Ապրիլ 06.- Յետ միջօրէի ժամը 4ին վանքի մեծ րակին մէջ կը կատարուի «Անդաստան»ի արարողութիւն:





Ջատկի Երկուշաբթի, 24 Ապրիլ.- Ուխտաւորաց պատարագը Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց Լուսարարապետ Նուրհան Արք. Մանուկեան, որ Ս. Խաչի մասունքն ի ձեռին գլխաւորեց եռադարձ թափօրը Սրբոց Յակորեանց Մայր Տանարին մէջ։ Ապա ուխտաւորներով Պատրիարքարան բարձրացան։















Вг. 9г., 24-25 Ապրիլ Об.- 91ամեակ 1915ի Հայկական ցեղասպանութեան: Иգահանդէս, թափօրով երթ դէպի Արարայի Յուշարձան:



ippujuhun 2mu'ununuch ute 2ujuuhun nuu'ungg duppe Jund gang nu p q my Uunnimompullulul Umpdupully Huppflibptli Ppoop. Uppuhud Stphull: dimento I, uu Ubphaho Sfp. numbouldbpb the amplifie br. Bpnuumfuh Upoli U'mJfl unhpnd. Ppod.









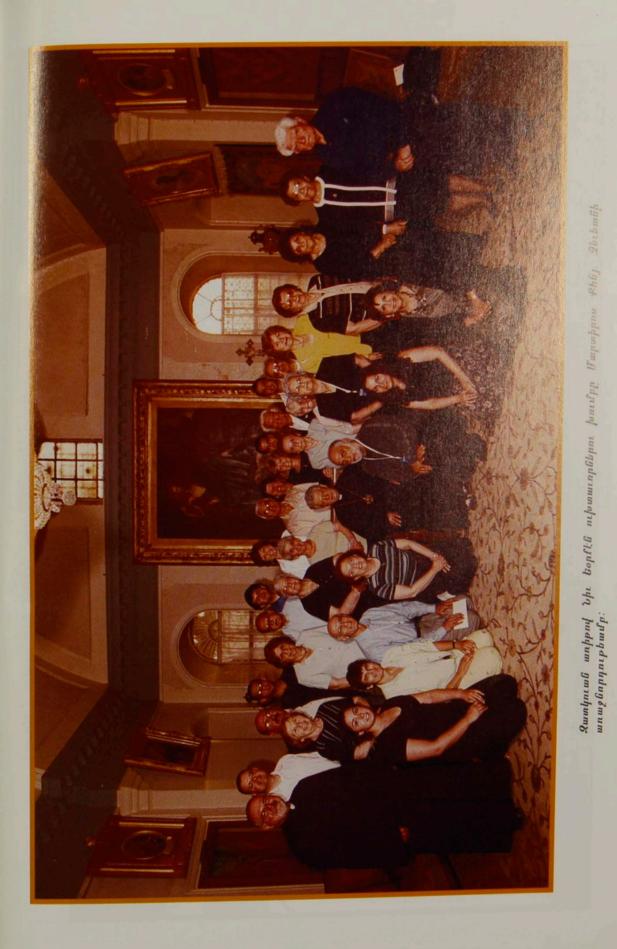
Դշ. 26 Ապրիլ 06.- Ջատկուան տօնին առիթով շնորհաւորանքի համար Պատրիարքարան այցելեցին Պապական նուիրակը, Հոգեւոր Պետեր եւ ներկայացուցիչներ Յոյն եւ Լատին Պատրիարքութեան, Ֆրանչիսկեան Միարանութեան, Կաթողիկէ, Լուտերական, Անկլիքան եւ այլ յարանուանութեանց, եւ Ղպտի, Ասորի, Հապէշ Ուղղափառ եկեղեցիներու։



Դշ. 26 Ապրիլ 06.- Զատկուան շնորհաւորանքի առիթով Պատրիարք Սրթազան Հօր գլխաւորութեամբ Միարանութեան այցը Յունաց Պատրիարքարան։

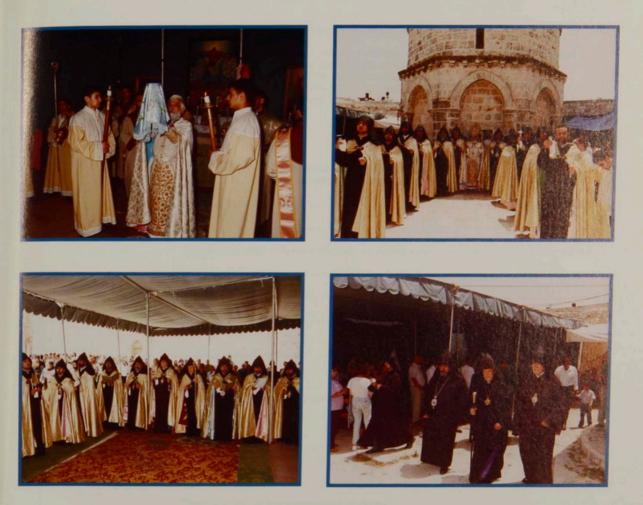


Զատկուան առիթով Կ. Պոլսոյ Պատրիարք Մեսրոպ Արք. Մութաֆեանին ընկերացող ուխտաւորներու խումբը Պոլիսէն։





Bay hubble byby byby **Umphi** 16-23, 2006,  $\mathcal{A}$ umhnu $\mathcal{B}$  no $\mathcal{B}$ h $\mathcal{B}$  unhpand, byhum $\mathcal{B}$ h  $\mathcal{B}$ ,  $\mathcal{B}$ ad huu $\mathcal{I}$ up $\mathcal{B}$ th nihuminpug huuthpand huuthpandhunh $\mathcal{B}$ h $\mathcal{B}$  d $\mathcal{L}_{\mathcal{B}}$ :





Եշ. I Յունիս Օն. Տօն Համբարձման. Պատարագիչ Եւ նախագահող «Անդաստանի» Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

## «Սիոն» Ամսագրի բաժանորդագրութիւն

 Սիոն ամսագրի խմբագրութիւնը կը փորձէ սրբագրել եւ ամբողջացնել ցանկը իր բաժանորդներուն։

- Եթէ կը ցանկաք որ ձեր անունը ունենանք ցանկին մէջ մեր բաժանորդներուն, հանեցէք ներքեւի կտրօնը յստակ եւ գլխագիր տառերով ամբողջացնել եւ փութով մեր նոր հասցէին դրկել։ P.O.Box 14235 Jerusalem, Old City. Isr.

– Նախորդ տարիներուն ՍԻՈՆ ամսագիրը ձրի դրկուած է հարիւրներով հասցէներու։ Նկատի առած մանաւանդ գունաւոր էջերու տպագրութեան սղութիւնը պարտաւոր ենք ձեզմէ բաժանորդագին խնդրել։

## խմբագրութիւն

Օդային Թղթատարով

US\$ 128 US\$ 240

### ۹ԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԻՈՆԻ

Udnid
Տիտղոս
Կազմակերպութիւն
2wugt
Հանեցեք ներփակ գտնել մեր փոխգիրը
Իբը բաժանորդագին ՍԻՈՆի
ՊԱՐԶ կամ ՕԴԱՅԻՆ ԹՂԹԱՏԱՐՈՎ ՂՐԿԵԼՈՒ
Ստորագրութիւն
Բաժնեզին

•Կամ` ձեր երկրին համապատասխան գումարով։

Պարզ Թղթատարով

US\$108\* US\$200



### NOTICE TO SUBSCRIBERS

The Armenian Patriarchate of Jerusalem is drawing up a new updated list of subscribers to its official gazette, SION. In order to ensure that your name is on the list, you are kindly requested to fill in the form below and send it back to us,

Մէկ տարի

Երկու տարի

kindly requested to fill in the form below and send it back to us, with your remittance, as soon as possible. Please write to our new address: POB 14235, Jerusalem, Israel.

We would like to point out that while in previous years it has been the custom to distribute the gazette virtually free of charge to hundreds of subscribers, escalating costs and, particularly, the introduction of colour printing, has imposed upon us the obligation of trying to recover part of these costs.

#### The Editor

## "SION" SUBSCRIPTION RENEWAL FORM

Name:	Address:
Title:	
Organisation:	
My/our check for	<pre>iption for "SION," for a period of year(s).</pre>
Signature:	RATES: Surface Mail Air Mail
Official seal:	1 year: US\$108* 1 year: US\$ 128 2 years: US\$200 2 years: US\$ 240
	*Or equivalent in your local currency.

digitised by

A.R.A.R.@